

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV
Nº 13.633

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Jueves, 13 enero 1983

El Consejo de Ministros trató el tema del nieto de Echeverría

FIRME VOLUNTAD DE HACER RESPETAR LA LEY

● Aplazadas las subidas de tarifas eléctricas y del salario mínimo

Eduardo Sotillos, portavoz del Gobierno manifestó ayer, en rueda de prensa, tras el Consejo de Ministros, que el Ejecutivo apoya totalmente la política antiterrorista de José Barrionuevo, ministro del Interior, si bien comprende la preocupación de la familia Echeverría.

En cuanto al viaje realizado por Morán y Boyer, ministros de Exteriores y Economía y Hacienda, respectivamente, las impresiones son positivas, destacando un nuevo clima de entendimiento con Francia.

En el orden económico, el Consejo aplazó la decisión de incrementar el salario mínimo hasta que no se negocie de nuevo con las centrales sindicales. Las tarifas eléctricas, su subida, ha quedado también pospuesta. En

● El día 21, Felipe González se dirigirá a los españoles para explicar la situación económica

cualquier caso, se habla de un siete por ciento, en lugar del 12 ó 13 que pedían las empresas. Se ha concedido un crédito especial a Trasmediterránea por las pérdidas de 1980.

FELIPE GONZALEZ HABLARA EN TELEVISION

Para explicar la situación económica, sobre todo las «herencias» de anteriores gobiernos, el presidente Felipe González se dirigirá por televisión a todos los españoles el próximo día 21 por la noche. En forma de entrevista, con varios periodistas de TVE, informará de la situación actual.

(Información en página 13)



Ex-capitán del Ejército cubano, ha pedido asilo en Palma

«Hice la guerrilla y la revolución con Fidel y Raúl Castro»

El marinero cubano que ha solicitado asilo político en nuestra ciudad, tras abandonar el buque en el que servía en calidad de marinero al realizar una escala técnica en el puerto palmense, es capitán, en la reserva, del Ejército; participó junto a Fidel y Raul Castro en el alzamiento y guerrilla previos a la revolución cubana y luchó luego en Angola con las tropas de su país. «No sin dolor he de manifestar que la situación en Cuba es hoy insostenible debido a la dominación soviética. No es lo que esperábamos de la revolución. Deseo reunirme en Puerto Rico con mi hermano, también fugado hace tres años, y reclamar a mis hijos para reemprender una nueva vida, manifestó ayer a la prensa local Manuel Sánchez Escobar, entrevista que insertamos en la página 3.



Europeo de voleibol

Son Amar, arrolló

A este paso, el Son Amar, el mejor equipo español de voleibol de todos los tiempos, es capaz de ganar la Copa de Europa. De momento, ha ganado su derecho a pasar a la fase final, tras vencer de manera rotunda (3-0) al Geissen de Alemania. Después de la diferencia observada anoche en el Palacio Municipal de Deportes, no podemos imaginar que los germanos sean capaces de infringir otro 3-0, por lo que, los campeones españoles de Liga, optan al máximo. Un triunfo, anoche, muy importante.

(Foto Juánet)

La familia jamás pagó el «impuesto revolucionario»

ETA (P-M) dice que no secuestró a Miguel Echeverría



Los compañeros de curso de la Escuela de Ingenieros de Miguel Ignacio Echeverría, secuestrado el lunes en San Sebastián, reparten octavillas con la convocatoria de una manifestación que se celebró a las siete, partiendo de la Plaza del Buen Pastor de la capital donostiarra, para exigir la liberación de Miguel. (Telefoto Efe).

ETA-PM ha comunicado que no tiene ninguna participación en el secuestro de Miguel Ignacio Echeverría, con lo cual el tema se complica y adquiere un matiz distinto. Por su parte los familiares del joven secuestrado han indicado que la familia jamás pagó el «impuesto revolucionario».

En medios oficiales no se han facilitado informaciones pero el director general de la Policía Rafael del Río explicó que «cual-

quier indiscreción informativa podría desbaratar las investigaciones que se están llevando a cabo».

Ayer, en San Sebastián y Legazpia, en el País Vasco, se llevaron a cabo dos masivas manifestaciones pidiendo la libertad de Miguel Ignacio, convocadas por partidos políticos, centrales sindicales y jóvenes estudiantes, compañeros del secuestrado

(Información en página 5)

Sánchez Barcaiztegui será delegado de Vela de la Armada

Luis Mas Fernández-Yáñez, nuevo comandante de Marina

El capitán de Navío Luis Mas Fernández-Yáñez, con destino actual en Cádiz, ha sido nombrado nuevo comandante de Marina de Palma de Mallorca, cargo en el que viene a sustituir a Marcial Sánchez-Barcaiztegui, quien ha pasado a la reserva activa por edad. El acto oficial de la entrega del mando ha sido fijado para el próximo día 27.

Marcial Sánchez Barcaiztegui seguirá vinculado a la mar ya que queda como delegado de Vela de la Armada para toda España. En nuestra próxima edición ofreceremos una información más amplia sobre el tema.

Copa del Rey

El Mallorca, apeado

No pudo proseguir la racha triunfal del Mallorca, en la Copa del Rey. Se presentó imbatido en el «Sánchez Pizjuan», pero el Sevilla se hizo con la eliminatoria, aunque tuvo que luchar mucho para ello, ya que el resultado fue de 3-1 lo que, en el computo total, arroja el balance de 3-2, o sea, la mínima diferencia.

Luchó a tope el equipo isleño, no desanimándose incluso después del descanso, tras un 2-0

Baleares / Debat

«Perdón por obtener la mayoría absoluta..., no lo haremos más»

«Perdón por haber obtenido la mayoría absoluta... no lo haremos más». Esta es la frase que según puede leerse en algunos comentarios o deducirse de algunas intervenciones deberían estar diciéndo a cada momento los socialistas españoles que el 28 de octubre del pasado año ganaron las elecciones legislativas.

Se ha acuñado un término para designar el resultado favorable al PSOE: «dictadura parlamentaria», como si una dictadura hubiera antes pedido permiso a diez millones de ciudadanos. Que si los demás partidos no tienen nada que hacer, que si se utiliza el poder de forma abusiva, que no es democrático... Curiosa forma esta de entender la democracia. Resulta que durante toda la campaña electoral se estuvo pidiendo un Gobierno fuerte apoyado con una sólida mayoría en el Parla-

mento, y ahora resulta que lo malo es precisamente eso, la sólida mayoría. Si los electores se enteran, otro día se quedan en casa.

Un Gobierno mayoritario es lo que desean todas las naciones y curiosamente, España lo tiene. Pasó ya el tiempo aquel de tu me apoyas mañana y pasado obtiene un nuevo

paquete de transferencias para tu comunidad o un grupo parlamentario propio.

El mapa político se ha clarificado. El Gobierno, que como todos es criticable y algunas de sus actuaciones son muy contestadas, tiene una gran responsabilidad. Los votantes que lo han llevado al poder no son homogéneos y van

desde el marxismo a antiguos votantes de otras opciones más a la derecha. Su tarea es, pues, muy difícil, pero de ahí a lamentarse de tener un Gobierno fuerte hay mucha diferencia.

El partido que gobierna no debe usar su mayoría como norma sin atender al resto de los partidos, pero tampoco debe extrañar a

J. Torres Blasco

nadie que el Gobierno aplique su programa, y que para ello utilice la mayoría con la que cuenta en el Parlamento.

Este Gobierno puede desgastarse pronto. De hecho no ha gozado de los tradicionales cien días de confianza. Las elecciones locales están ahí y los partidos se juegan mucho en ellas.

Se nota, se nota el ambiente de precampaña electoral. Esta vez para las elecciones autonómicas. Todos se declaran autonómicos, y como no, «Madrid» vuelve a aparecer por doquier. Quien más, quien menos sin embargo, no se acaba de creer que la cosa sea tan sencilla y que «Madrid» sea el causante de todas nuestras vicisitudes autonómicas. Alguien tan poco sospechosa de antiautonomista, un líder del PSM daba hace poco la causa de esta desazón autonómico-nacionalista: en las islas no hay plena conciencia de nación o de país.

Ocultar esto y recurrir al tópico de «Madrid» queda muy bien, pero no es cierto. Actuando así, la autonomía no será el camino para lograr la plena solidaridad entre los pueblos de España, sino una forma de agresión.

Cartas al director

El derecho a la vida en la Constitución española

Es grave la ignorancia que reina en torno a lo que es el aborto y la confusión en torno a lo que son los contraceptivos.

Actualmente no es posible garantizar que los preparados contraceptivos orales no sean abortivos ya que su acción es múltiple para procurar una mayor seguridad para impedir el embarazo. Dado que los simples anovulatorios originan trastornos psíquicos se procura que los fármacos contraceptivos, impidan la implantación con lo cual estamos ante un aborto. Cada vez el efecto abortivo aumenta en las llamadas «píldoras» o «minipíldoras». Luego no nos pasemos de ingenuos, la mayoría de los anticonceptivos son abortivos, aunque quien lo recete no lo diga.

Por una parte, el tema del aborto —al que se le llama interrupción del embarazo— ha sido llevado al Congreso de Diputados de nuestro país, y no me extrañaría nada que se llevara de nuevo. Por otra el Parlamento del Consejo de Europa acordó apoyar la proclamación de los derechos del niño, manifestando que al apoyarlos se oponen con toda energía a los abortos terapéuticos y eugenésicos que son un delito contra la vida del ser humano. Bueno, ya se sabe que cuando Europa «vuelve» porque se ha estrellado, España «va» por sí suela, además «somos diferentes». Lo malo es que este es un asunto demasiado serio.

No se puede admitir que quienes han de servir a la salud y a la vida se sirvan de ellas para intereses egoístas, llegando incluso a justificar este asesinato con argumentos sanitarios y humanitarios.

En nuestra Constitución, art. 15 dice: «todos tienen

derecho a la vida... Cada ciudadano y cada poder público está sujeto a la Constitución.

El aborto es una violación de la Constitución española de la que tan orgullosos estamos, que refleja el sentir de la mayoría y que tenemos que defender, sobre todo por quienes han prometido o jurado hacerlo. Según nuestro Código Civil, lo que se elimina pese a quien pese, es una persona con todos sus derechos. Luego a quienes pretenden violar la Constitución habría que aplicarles la Ley con el máximo rigor ya que actúan con premeditación alevosía y engaño, y en contra del Código Civil. Ningún español debe consentir que se entorpezca la carrera democrática de España minando la Constitución en sus bases, ya que si se ataca la vida ¿a quién se va a aplicar la ley que trata de defender el bien común? ¿Hay algún bien mayor que el bien de la vida?

Algunos países con legislación abortista están empezando a retroceder. URSS pionera desde 1955 está desarrollando una campaña en contra del aborto por considerar que es una operación peligrosa. En Francia fue rechazado. En Rumania se suprime en 1966. Suiza lo rechaza en 1978. Alemania después de haberlo autorizado dicta una ley que protege a la familia. Checoslovaquia y Hungría dictan normas contra el aborto.

Dejo aparte la cuestión moral, pero que quede claro que la vida humana merece el máximo respeto y su dignidad es tal que nadie puede actuar —ni siquiera opinar— sobre ella.

Ningún argumento abortista tiene rigor científico, nadie demuestra que no hay vida, es algo que ni se plantea. Se pide por lo menos más seriedad intelectual, que es la vida lo que está en juego y realmente parece que estamos «jugueteadando». La vida hay que protegerla no sólo desde la ciencia y la dignidad humana sino también desde la Constitución que obli-

ga a «todos los ciudadanos y poderes públicos».

M.E. Quesada

Sobre la educación sexual

Quisiera, con la ocasión que usted me brinda y tras haber visto y oído el programa de televisión «Su turno», que estuvo del todo acertado, transcribir aquí la postura y el magisterio del Papa Juan Pablo II sobre la educación sexual de la «Fam. Consortio».

«Puesto que los padres han dado la vida a los hijos, tienen la gravísima obligación de educarlos, y por tanto, hay que reconocerlos como los primeros y principales educadores de los hijos, la familia es por tanto la primera escuela de las virtudes sociales que todas las sociedades necesitan.

Aún en medio de las dificultades, hoy a menudo agravadas, de la acción educativa, los padres deben formar a los hijos con confianza y valentía en los valores esenciales de la vida humana. La familia es, por tanto, la primera y fundamental escuela de sociabilidad.

Ante una cultura que banaliza en gran parte la sexualidad humana, porque la interpreta y la vive de manera reductiva y empobrecida, relacionándola únicamente con el cuerpo y el placer egoísta, el sistema educativo de los padres debe basarse sobre una cultura sexual que sea verdadera y plenamente personal; pues la sexualidad es una riqueza de toda la persona, —cuerpo, sentimiento y espíritu y manifiesta su significado íntimo al llevar a la persona hacia el don de sí misma en el amor.

La educación sexual, derecho y deber fundamental de los padres, debe realizarse bajo su dirección solícita, tanto en casa como en los centros educativos elegidos y controlados por ellos. Por eso se debe afir-

mar la ley de subsidiaridad, que la escuela tiene que observar cuando coopera en la educación sexual, situándose en el espíritu mismo que anima a los padres.

En este contexto es del todo irrenunciable la educación para la castidad, como virtud que desarrolla la auténtica madurez de la persona y la hace capaz de respetar y promover el significado sponsal del cuerpo.

Por los vínculos estrechos que hay entre la dimensión sexual de la persona y sus valores éticos, esta educación debe llevar a los hijos a conocer las normas morales como garantía necesaria y preciosa para un crecimiento personal y responsable en la sexualidad humana.

Por eso hay que oponerse firmemente a un sistema de información sexual separados de los principios morales y tan frecuentemente difundido, el cual no sería más que una introducción a la experiencia del placer; y un estímulo que lleva a perder la serenidad, abriendo el camino del vicio desde la inocencia». Le saluda

Josechu

Agradecimiento a la Policía Nacional

El fin de esta carta, que ruego dé publicidad, es expresar públicamente mi más sincero agradecimiento al Cuerpo de Policía Nacional por la diligencia, eficacia y corrección de que hicieron gala ante un incendio habido en la empresa Ortopedia Crif, S.A. de la que soy director.

Gracias a su intervención e inmediata llamada al Cuerpo de Bomberos, que acudieron con toda rapidez, pudo evitarse males mucho mayores.

Muy agradecido, le saluda atentamente

A. Aguiló

No solo de pan vive el hombre

Es necesario alimentar al cuerpo para sustentarlo, pero el ser humano tiene un alma que necesita su sustento, que es el Amor. Sin amor se vegeta pero no se vive.

Bien está que procure-

mos ayudar a nuestros mayores para que consigan sustentar lo corporal, si no lo tienen, pero pensemos que estas personas que viven solas, porque no tienen familia o porque teniendo hijos no se acuerdan de ellos, van muriendo poco a poco, por ese «virus» de pena de amor que entró en su corazón, que lo encoge, lo agarrota y va perdiendo su brío, su fuerza, su razón de ser, su esperanza en esa promesa de amor que un día vivió en su hijo querido, en esos hijos queridos, concebidos con amor por los que vivió y luchó, y que hoy no les tiene, no porque hayan muerto ni desaparecido, sino porque en su vida no entra para nada el personaje de esa madre o padre que no viven como manda la Ley de Dios.

Dad un poco de amor, o al menos de atención a ese padre o a esa madre que te crió, que te dedicó sus mejores años, con amor, con fatigas mil, con ilusión y gozo en su corazón, y esperanza en un futuro, que ahora se les torna amargo y triste porque está sola en su casa o residencia, bien atendida, pero que le falta TODO porque le falta TU AMOR.

Una de tantas madres.





Programa de Joan Moll en TV

El pianista Joan Moll conduce y presenta cada miércoles un pequeño espacio musical en el programa infantil «La cometa blanca». La televisión es para el concertista un medio idóneo para difundir la música. (Información en pág. 6)



Aviba: M. Suárez, candidato

En contra de lo que se creía, serán dos los candidatos que aspiren a la presidencia de Aviba. Hoy se presenta la candidatura encabezada por Manuel Suárez, director general de Viajes Barceló. (Información en la página 4)



Vigilancia sobre el pan

El Ayuntamiento de Palma está dispuesto a poner un poco de orden en la cuestión alimenticia. De momento, se prestará una mayor vigilancia a la elaboración y venta del pan. (Información en la página 4)

Manuel Sánchez, el cubano que ha solicitado asilo político

«Hice la guerrilla y la revolución con Fidel Castro. Luego, como tantos otros, me vi postergado»

J.C.

Conforme a lo convenido, a mediodía de ayer recibí a los representantes de los medios de información locales el súbdito cubano Manuel Sánchez Escobar de 41 años de edad, quien como se sabe y aprovechando la escala técnica, no prevista, que realizó en nuestro puerto el buque en el que servía de marinero lo abandonó compareciendo ante las autoridades para solicitar asilo político.

En todo momento se mostró cordial y afectuoso. No puso el mínimo reparo a cuantas preguntas se le formularon, respondiendo ampliamente y con sinceridad. Hizo un mohín de disgusto al verse ante las cámaras fotográficas, pero no rechazó a nuestros compañeros y justificó el gesto.

—Dando a la publicidad en España mi imagen corro el peligro, como ha sucedido con otros en mi situación, de ser identificado por tripulantes de buques cubanos y prácticamente secuestrado para obligarme al regreso a Cuba. Espero y confío en que no suceda. Aunque muy cerca estuve de ello. Ya abandonado el barco en el Paseo del Borne coincidí con cuatro de mis ex-compañeros y comencé a seguirlos.

Manuel Sánchez se apresuró a manifestar su gratitud por las continuas

atenciones que ha recibido desde su comparecencia ante la Policía como por parte de la Cruz Roja, bajo cuyos auspicios se encuentra en tanto le sea extendida la documentación personal que precisa para normalizar su estado. «Incluso me han facilitado ropas de vestir pues, como ya pueden suponer, salí del barco con lo mínimo puesto».

Hizo saber que es capitán del ejército cubano, actualmente en la reserva, ya que presentó la baja hace varios años.

—Desde entonces he ocupado muy diversos cargos directivos en la industria cubana, especialmente en la mecánica y en el ramo de la madera. Hasta que decidido a abandonar el país gestioné el ingreso en la marina mercante para aprovechar la ocasión que el pasado sábado se me brindó.



● «La situación en mi país no hay quién la soporte»

● «Deseo reunirme en Puerto Rico con mi hermano, también huído de Cuba»

—¿Por qué ese propósito?

—La situación en mi país es poco menos que insostenible. Estamos subyugados a Rusia. Nada más lejos de cuanto esperábamos de la revolución castro. Hice la guerrilla junto a Fidel y su hermano Raúl. Alcanzamos el triunfo de la revolución, he luchado en Angola junto a tantos miles y miles de compatriotas y luego, como les ha sucedido a muchos otros compañeros de los postergados.

—Hace tres años mi hermano se jugó la vida pa-

ra escapar de Cuba. Se encuentra en Puerto Rico estupidamente. Me propuse lo mismo pero con menos riesgo. Y recurrí a servir en la marina mercante. Para el ingreso, como simple marinero, argumenté mis servicios a «la causa» y el pasado diciembre embarqué en el «Julio Antonio Mallas» para salir de La Habana con destino a Argel, Italia y regreso. En Argel, por quedar fondeados, no pude desembarcar. Esperaba hacerlo en Italia cuando se nos dijo que tocaríamos Palma de Mallorca. Y aquí

me tienen.

—¿Se toman represalias contra los familiares de los fugados?

—Sí. En primer lugar sobre los hijos o hermanos que trabajan con la pérdida del empleo. El padre, según la edad. No actúan contra la madre pero periódicamente es visitada e interrogada por la policía sobre el paradero y circunstancias del fugado.

—¿Qué teme de los suyos?

—Soy divorciado, como ya ustedes han informado, tengo dos hijos de quince y

diecisiete años y a mi madre. Mis chicos son los únicos que conocían mis intenciones y me alentaron a llevarlas a cabo. Aún a sabiendas de que, cuando menos, les expulsarán del centro universitario donde cursan estudios. Pero daremos por buenos todos los sufrimientos que nos esperan hasta que consiga reunirme con mi hermano en Puerto Rico y, ya asentado, pueda reclamar a mis hijos para juntos emprender una nueva vida.

¡Así sea!



Hi ha moltes d'estirades per discutir des jornals. Entre obrers i patronals son fortes ses encontrades. Dues coses som pensades i en secret les vos dire: Promete i jurar també ja veuren com s'entendran. Uns, que més feina feran i ets altres, pagar més bé.

Aquí, la noticia

Manuel Suárez, candidato a la presidencia de AVIBA

Ayer, día en que expiraba el plazo de la presentación de candidaturas para la elección de la nueva junta directiva de la Asociación de Agencias de Viajes de Baleares (AVIBA) se presentó una lista nueva, que encabeza Manuel Suárez, de «Viajes Barceló». Son dos, pues, las candidaturas que competirán, ya que, como informó «Baleares» recientemente, Fernando Perelló, también concurre. Para hoy se ha convocado una rueda de prensa en la que Manuel Suárez explicará el programa de la opción que preside.

Vigilancia sobre el pan

Una campaña será llevada a cabo por la Sanidad Municipal entre el 18 del presente enero y fines de febrero. Se referirá a los hornos, efectuándose análisis y recogiendo muestras de pan, harinas, sal destinada al pan, factores y proporciones de humedad.

Se trata de conocer la realidad sanitaria y la correcta panificación a efectos de peso.

Una protección más sanitaria a la que es posible se asocie el descubrimiento de alguna manipulación fraudulenta.

El portaaviones «Nimitz», en Palma

Ayer llegó a Palma el portaaviones nuclear «Nimitz», al que escoltaban los cruceros «Arkansas» y «Missisipi» y el destructor «Moenick». Al mando de dicha fuerza naval se encuentra el almirante Edward Martin, comandante-jefe del grupo de portaaviones número dos de la VI Flota.

Durante la estancia en la isla de estos navíos, más de seis mil marines bajarán a tierra. Como ya informó «Baleares» en su edición del pasado martes, el «Nimitz», que el año pasado, ya recaló en Palma, es el mayor buque de guerra en la actualidad junto con el «Dwight D. Eisenhower».

Próxima botadura del portacontenedores «Mallorca»

El próximo día 18 tendrá lugar la botadura del buque portacontenedores «Mallorca», navío que pertenece a la empresa «Balear de Navegación S.A.» que preside

Gabriel Ferrer Ramón. El acto, previsto para las cinco y media de la tarde, se celebrará en los Astilleros de Huelva, sitio donde ha sido construido.

El lunes, concierto a beneficio de La Trapa

Margalida Palou y Ester Vives ofrecerán el próximo lunes día 17 en el Teatro Principal un concierto de piano a cuatro manos, que se iniciará a las ocho y media de la tarde. Este concierto, organizado por el GOB, será a beneficio de la campaña de adquisición de La Trapa.

10.000 llamadas diarias a la ONCE

La cifra nos la ha facilitado un miembro de la Asociación Balear de Ciegos. La delegación provincial de la ONCE recibe cada día unas diez mil llamadas telefónicas a partir de las ocho de la tarde, momento en

que se ha celebrado el sorteo del cupón-pro ciegos. Esta auténtica avalancha de llamadas, que en su mayoría proceden de los pueblos del interior bloquea en numerosas ocasiones la central telefónica.

El censo, la tarjeta de informática y la exactitud

El Ayuntamiento distribuirá una tarjeta de su central de informática a cada uno de los incluidos en el censo electoral y los ciudadanos deberán comprobar en la misma si figuran correctamente nombre, apellidos, sexo, profesión, domicilio y los datos relativos a distrito, colegio y mesa.

En el zaguán del Ayuntamiento estarán las listas y los funcionarios para atender las reclamaciones. Los que no reciban tarjeta, empadronados antes del 31 de marzo del 82, deben pasar por Cort para reclamar. Lo mismo los que la reciban equivocada en alguno de los datos. Los que no recuerden sus datos electorales pueden comprobarlos en las listas que van a exponerse.

Es conveniente para el ciudadano y para el centro de informática que los datos que figuren sean exactos. Tener datos equivocados en el ordenador, puede determinar muchos inconvenientes al ciudadano.

Atención, pues, al tema.

Los problemas alimentarios

Desde el próximo pasado 13 de octubre y por los Servicios de Sanidad Veterinaria Municipal se vinieron tomando muestras de tapas y elementos de tapeo en snacks con el objeto de estudiar la calidad sanitaria de dichos factores alimentarios.

De los 47 establecimientos cuyos productos fueron analizados en 19 de ellos se despachaban aperitivos no aptos para el consumo humano.

Del resultado de las pruebas llevadas a efecto

se elevó conocimiento a la Conselleria de Sanidad del CGI. No obstante el tiempo transcurrido dicha Conselleria nada ha comunicado al respecto al Ayuntamiento.

Transcurrido determinado plazo que no se ha revelado sin recibir nuevas de la mencionada Conselleria el Ayuntamiento hará directamente públicos los resultados para debida información de los ciudadanos, al margen de las sanciones que puedan ser impuestas.

Nuevo folleto: «Mallorca. Islas Baleares»

La Administración Central acaba de publicar un folleto titulado «Mallorca. Islas Baleares» que contiene 34 fotografías a todo color, más cuatro mapas sobre las islas, repartidos en 16 páginas de papel «couché» más cuatro con datos de carácter informativo. Los temas que desarrolla son los siguientes: «Mallorca. Islas Baleares. La historia de las islas. El clima en las islas Baleares. Deportes y entretenimientos. Fiestas y folklore. Artesanía. Comunicaciones. La cocina balear. Alojamientos. Direcciones de interés».

La tirada del folleto es de cien mil ejemplares en castellano, francés y alemán; ciento cincuenta mil en inglés; cincuenta mil en italiano; veinticinco mil en portugués, danés, finés, holandés y noruego.

Conferencia: «Cocina sin grasas»

La Unión Cívica Nacional Amas de Hogar de España ha organizado para el próximo martes día 18, a las seis de la tarde, una de-

mostración de «Cocina sin grasas». Las interesadas en dicha demostración, pueden acudir a las oficinas de la citada Unión.

El Festival de Teatro

El bailarín Nuyerev, la compañía polaca de Tadeus Kantor, el grupo «La Cuadra» de Sevilla, Darío Fo y el espectáculo circense de la hija de «Charlot», Victoria Chaplin, serán, probablemente, algunos de los participantes en el Festival de Teatro que como en anteriores ediciones, organiza el Ayuntamiento de Palma, del 11 del próximo marzo al 10 de abril. Tendrá como prólogo un ciclo de conferencias que se inicia el 26 de este mismo mes y que incluye a Francisco Candel, Joan Brossa, Pedro Altares, Carlos Barral, Caballero Bonald y Antonio Gala. Se han iniciado gestiones con vistas a que el ministro de Cultura, Javier Solana, pueda presidir la inauguración del Festival.

Decreto de introducción de la causa de beatificación de Costa y Llobera

La Sagrada Congregación para las Causas de los Santos, según Rescripto de 15 de octubre de 1982, después de examinar la documentación presentada, con referencia al proceso de beatificación y canonicación de Miguel Costa y Llobera, la juzgó sólida y legiti-

mamente fundamentada, y en la reunión ordinaria del 14 de julio de este año, dio el «nihil obstat» a la iniciación de la causa. Esta decisión fue ratificada por S.S. el Papa Juan Pablo II el indicado día 15 de octubre de este mismo año.

Conferencia de Gabriel Sabrafín

La Asociación de Padres de Alumnos del Instituto «Ramón Llull», ha organizado una conferencia sobre «Leyendas de las Baleares», a cargo de Gabriel Sabrafín. La conferencia tendrá lugar hoy, día 13 a las 20 horas en la sala número 13 del citado instituto.

Concurso de «dibujos de naturaleza», para jóvenes, organizado por el GOB

El «Grup de joves del GOB» ha organizado un concurso de dibujo cuyo tema único es la naturaleza y que está exclusivamente reservado a los muchachos y muchachas comprendidos entre los catorce y dieciocho años de edad. La técnica para concursar es libre y la única condición es que los originales se presenten en blanco y negro con el fin de facilitar la futura reproducción.

calle Verí, 1-3º, 2º, o mandarlos por correo a esta misma dirección, sin doblar.

Los premios serán de tres mil, dos mil y mil pesetas respectivamente para el primero, segundo y tercer premio. Asimismo habrá diez «accésits» a los que se entregará material diverso del GOB. El jurado estará integrado por personas relacionadas con la naturaleza y las artes plásticas.

Todas las obras presentadas serán expuestas entre los días siete y doce del mes de febrero en los locales del GOB.

Todos aquellos que quieran tomar parte pueden presentar sus originales directamente en la sección de jóvenes del GOB.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Santiago Segorbe Sans

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su aflig. hija, Carmen Segorbe Espuny, sobrino, Felipe Fernández (propietario Bar Felipes) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 8 de la tarde en la iglesia de Santa Teresita (Son Armadams) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Roger de Lauria, 4-1º-B

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D^a Margarita Casasayas Pizá

VDA. DE AMOROS

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Bartolomé y Juana Ana, hija política: Teodora M^a Bosch Pascual, hermana María (religiosa de la Pureza), nietos: Antonio PS, Margarita M^a, Gabriel E., Francisca M^a, Teodora M^a y Bartolomé J., hermanos políticos (ausentes), sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan en asistir a las exequias a las 12 horas en su casa y el funeral a las 13 horas que se celebrará hoy jueves día 13 en la iglesia parroquial de San Nicolás de Palma.

Casa mortuoria: Tous y Maroto, 10 6º 2º

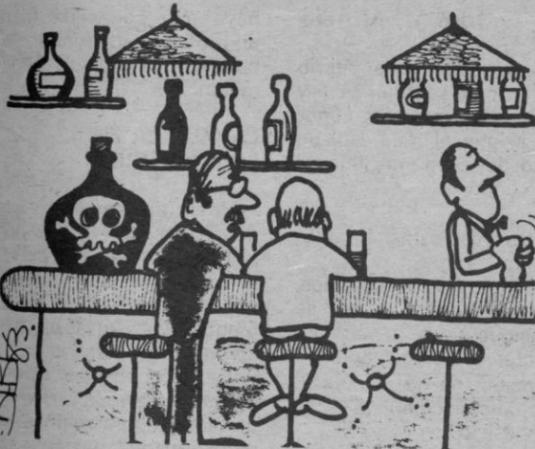
No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Sa Gent

Antonio Agustín

A mi «good» amigo BIEL MEZQUIDA lo han hecho «cosa grande» en la Universidad. Como ya lo habían hecho «cosa grande» en el centro cultural del Polígono de Levante (perdón, de Llevant) supongo que se debe sentir en la democracia socialista como pez en el agua y que el viaje de MORAN y BOYER a PARIS (papá) le habrá parecido un éxito. La FERIA, hijos, que a unos les va así y a otros así, que dicen los ambulantes. Claro que BIEL, onírico BIEL, se lo merece todo, por «good» amigo, fabuloso y fabulante escritor y lector. Acabo de saber una —y perdona BIEL que cambie de tema, pero ya sabes, BIEL, que el tiempo en la radio nos manda— de las buenas y sonadas. Se trata de una farmacia que forma parte de la historia de PALMA. La FARMACIA MIRO, ya saben aquella del «abierto toda la noche» y que de tantos apuros nos sacó a todos alguna vez. Bien. Como siempre ocurre, ha llegado un momento en que la FARMACIA MIRO ha pasado a llamarse de otro modo, a llevar el nombre de su nuevo o nueva titular. Me entero, con asombro, que al actual farmacéutico su COLEGIO OFICIAL le ha prohibido indicar en los turnos de las farmacias de guardia seguidamente a su nombre de ahora «antigua Farmacia Miró». Es decir, que el POTECARI puede indicar en este turno cosas como «esquina calle tal o cual» pero no puede poner «antigua farmacia Miró» o el nombre con que fuera conocida. No lo entiendo. ¿Lo entienden ustedes?. La verdad es que cualquier «pista» que pueda ayudar a encontrar la farmacia de guardia, debería agradecerse. Pero me parecería un error que a determinada asociación profesional, la de empresarios teatrales, por ejemplo, se les ocurriera prohibir lo de «FORN D'ES TEATRO» o que el OBISPO prohibiera lo de



FORN D'ES SANT CRISTO. Creo que lo de «antigua farmacia Miró» tendrá que pasar al decir de las gentes para que esas gentes sepan a qué farmacia nos estamos refiriendo. Especialmente cuando tantos años dedicó a estar abierta toda la noche. Que era un modo de servir a PALMA más y mejor. A las horas del sueño. Vivir para ver. Y dos ojos para toda la vida. Otra cruzada, GODOFREDO. Para la nueva JUVENTUD se acerca una época dorada. Hoy empieza en el CIRCULO el CURSET de baile, el primero. Porque en febrero se celebrará otro. BLUES, BOOGIE, VALS VIENES, VALS LENT, TANGO, CHA-CHA-CHA, FOXTROT (TT), SAMBA, PAS DOBLE I ROCK. Total, amigos, que hay que agarrarse. Puede que para los más finos resulte una experiencia irreplicable. Pero a los que le tomen el gusto y descubran que la CERCANIA de la mujer no produce el CANCER y las CURSILISTAS que descubran lo propio, a unos y a otras podrá corresponderles el honor de configurar una —otra— BELLE EPOQUE, con menos «footing», pero con más «normaling». A bailar, jóvenes. Pronto las llamadas DISCOTECAS volverán a ser AGARROTICAS y el «cuando bailas con tu cara junto a mí» se sacudirá los óxidos «camp». Ya veremos cuantos rockeros de la PLAZA MAYOR se animan y pasan por CORT a marcarse un VALS, un TANGO, un FOXTROT (TT) y un PASODOBLE. Para general conocimiento de la JUVENTUD en los CURSETS DE BALL MODERNO PER A JOVES queda prohibida la inscripción a los MAYORES DE 22 AÑOS y hablar el CHELI en versión mesetaria. Un importante tema para terminar. Los CRAPULAS de la ciudad se han dirigido al ALCALDE en demanda de una CAMPANYA contra los güisquis y las ginebras de GARRAFA. ¡Cómo se anime LUIS POMAR esto puede resultar LA CAMPANYA DE LA ALMUDAINA!... O peor. Por lo que comentan esas gentes disolutas, incluso en establecimientos de postín, a causa de la GARRAFA se pillan castañas TOXICAS, enloquecedoras. Algo peor que lo del metílico. Se habla incluso de que muchos extranjeros se SUICIDAN a causa de la GARRAFA. Lo que le comentaban al ALCALDE: «Es que Vuestra Señoría se toma doce de los marca y nada, ni resaca. Pero es que con ocho de GARRAFA, Vuestra Señoría, la cosa es mortal». El alcalde prometió estudiarlo. Claro que los comisionados puede que se pasaran al ponderar las virtudes de los caldos de marca. Que uno a veces ha probado a pasar del dos al tres, eran de marca, de la misma marca y la verdad. Que no somos dioses.

Gregorio Delgado, nuevo decano de Derecho

«Creo en la autonomía de la Universidad porque creo en la libertad»

Mateo Cladera

En el salón de actos de empresariales tuvo lugar ayer la toma de posesión de su cargo del nuevo decano de la Facultad de Derecho, doctor Gregorio Delgado del Río. El acto estuvo presidido por el rector, Nadal Batle, quién después de la lectura del nombramiento por parte del secretario general, José M^a Lafuente, dio posesión del cargo al nuevo decano. Se encontraban también presentes, el alcalde de la ciudad, Ramón Aguiló; el presidente de la Audiencia Territorial, Cesáreo Rodríguez Aguilera; los vicerrectores y demás miembros y alumnos de la Universidad de Palma.

NUEVO DECANO

El nuevo decano, Gregorio Delgado se dirigió a los presentes en breve parlamento, del que entresacamos las siguientes ideas: «con demasiada frecuencia se habla, incluso dentro de la institución universitaria, de crisis y se espera resignadamente el milagro de una LAU salvadora. Permítanme que valore tal actitud como negativa, sobre todo si proviene del ámbito universitario, claudicante y utópica. Creo en la autonomía de la Universidad porque creo en la libertad sin la cual no cabe una Universidad de calidad. Sé que el auge de la institución ha coincidido históricamente con sus mayores cotas de libertad y autonomía. Espero y deseo que, por fin, se dé cumplimiento al mandato constitucional y tengamos un marco general lo más abierto posible. Pero, al mismo tiempo, no lo espero todo de un impulso ajeno a la propia Universidad. La autonomía es una realidad que básicamente debemos conquistar y hacer valer día a día los propios universitarios. Somos nosotros, profesores y alumnos, quienes debemos tomar esa autonomía en la dosis mayor de que seamos capaces para no dejar que el vecino nos resuelva nuestros propios problemas. La solución de la problemática universitaria debe salir de la propia universidad. De lo contrario, estaremos, como siempre, con falsas soluciones».

Seguidamente habló de un profesorado de calidad para reconquistar esta autonomía, con medios adecuados para ello. Después, rindió un reconocimiento público a todo el sector del profesorado para situarse en lo que llamó el aspecto básico de la verdadera autonomía: determinar qué se enseña, e investiga y cómo. «No sé si, en nuestras Facultades —dijo— formamos expertos en derecho. Creo que no. Lo que sí estoy seguro es de que no enseñamos esa visión universal e integradora de la vida y del hombre. Personalmente entiendo que, junto a la formación profesional específica, es urgente recuperar el interés por las humanidades y, sobre todo, superar los actuales métodos. Deberíamos, me parece, habituarnos todos, profesores y alumnos a «aprender a preguntarse

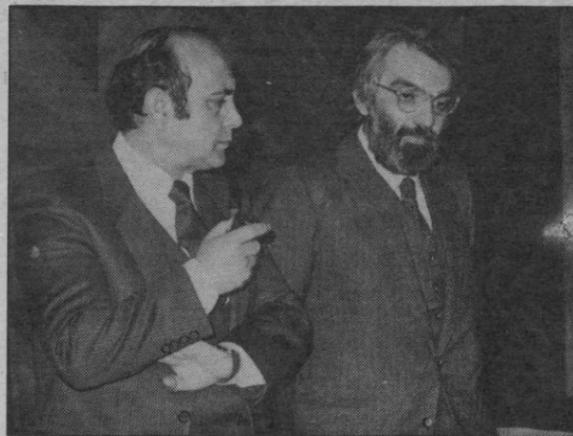
para ser capaces de encontrar las respuestas».

«Aunque no lo parezca —terminó diciendo—, soy bastante optimista por naturaleza. El cuadro esbozado no es pesimista, sino problemático y crítico. Creo en la Universidad, en nuestra Universidad balear, en nuestra Facultad de Derecho. En los pocos años de su existencia y con la colaboración de todos —en este momento quiero expresar el reconocimiento público al profesor Ramallo por su gestión como decano—, se han hecho más cosas de las que pudiera parecer. No está nuestra Facultad, ni mucho menos, en el farolillo rojo de la clasificación. Todos, profesores, alumnos, personal administrativo, podemos avanzar un poco más en el camino. Así lo espero con ilusión y confianza. En este único contexto, tiene sentido para mí, como universitario, ocupar un cargo académico directivo.

Quiero terminar con la expresión de mi sincero agradecimiento a todos por su presencia y con un canto de esperanza en el futuro, que nada tiene que ver con personales posiciones políticas, mediante unas palabras del que fuera presidente J.F. Kennedy: «El cambio es ley de vida. Aquellos que se empeñan en mirar sólo al pasado o al presente perderán, con toda seguridad, el futuro».

PALABRAS DEL RECTOR

Seguidamente el Rector de la Universidad, Nadal Batle, en el primer acto institucional público que hace el nuevo equipo de gobierno, dijo, entre otras cosas que, «las instituciones tienen unos ciertos ritos, que aún siendo puramente formales, refuerzan el contenido de sus actuaciones y fortalecen su proyección. Es voluntad expresa del nuevo equipo de gobierno reforzar



El nuevo decano de la Facultad de Derecho, Gregorio Delgado, junto al rector de la Universidad

y hacer públicos todos estos tipos de formalidades, por cuanto estamos plenamente convencidos que esto puede contribuir a que nuestra institución adquiera la dignidad y la importancia que le corresponde en su entorno social y geográfico. Por ello quiero agradecer profundamente la presencia de los representantes de las instituciones, relacionadas con el

mundo jurídico, como el poder judicial, el Colegio De Abogados y el de Notarios. Agradezco, también el servicio prestado a nuestra Universidad por el Profesor Ramallo que ha tenido una brillante actuación como Decano y que en estos momentos continúa en la brecha si bien en otro marco institucional».

Fotos: C. Vives

La nueva Dirección
de
Restaurante Bon Aire d'Illetes
se complace en comunicar
a sus clientes y amigos,
su reapertura
el próximo domingo día 16,
al mediodía.
Venga a saborear
además de nuestra ya conocida
carta de especialidades,
las nuevas recomendaciones
del CHEFF.
Para su almuerzo
o cena de negocios,
disponemos de comedor privado.

 **Restaurante
Bon Aire**
tel. 400048 Illetes

LONDRES
Sólo por 14.990Pts.

(Avión + Traslados + Hotel)

Salida: 21 Febrero a las 08,15
Regreso: 25 Febrero a las 12,55

VIAJES
KRONOS
S.A.

PALMA DE MALLORCA
C/ Bonairs, 6, Entlo.
Tels. 223434 - 223463
- 225743 223746

INGLES CON VIDEO

- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20
Tel. 22 28 74

IDIOMAS
MENTOR

La entrevista

José Bestard: «Pan a metros en Biniali»



J.C.

Por piezas o a kilos se ofrece a los consumidores el pan nuestro de cada día. En Biniali, una vez al año, es el metro el que cuenta. Y la atención, la expectativa se centra en cuanto medirán las barras que presenta al pueblo la Sociedad de Cazadores de la localidad para consumirlas en el transcurso de la tradicional fiesta que se les brinda.

El presidente de «Socabi», José Bestard Bober, nos hace historia.

—Allá por el año 1979, el ayuntamiento de Biniali autorizó a nuestra sociedad, el uso de unos terrenos como vedado. La privatización, en beneficio de los vecinos, fue clamorosamente acogida y para celebrar la efemérides anualmente organizamos una fiesta popular. La clásica «torrada» que tiene lugar en fechas próximas a la festividad de San Antonio.

—Este año se producirá el sábado día quince de los corrientes. A partir de las ocho de la tarde. Exclusiva para todos los naturales de Biniali sean o no vecinos del municipio, los miembros de la Sociedad de Cazadores y familiares de unos y otros. Alrededor de mil quinientas personas acostumbrarán a concurrir.

—El escenario de nuestra fiesta, es el corazón del pueblo, junto a la parroquia. La «torrada» al aire libre, claro. A continuación, en nuestro local social, la velada folklórica en la que participamos todos.

—En «Es Fogueró» se consumirán ciento veinticinco «cocas de verdura» preparadas por las vecinas de Biniali. Más de medio centenar de kilos de sobrasada, botifarros y lomo.

—Nuestro particular vinjicultor, Antonio Sastre aporta doscientos litros de vino de su cosecha y propia elaboración siguiendo ancestrales procedimientos.

—¿Y del tan cacareado pan, qué?

—Sí. El pan con el que acompañar el resto del condumio es la «estrella» de la conmemoración, del festejo.

Desde el primer año quisimos realizar algo singular y de entre las ideas surgidas se aceptó la de presentar monumentales barras de pan.

La realización le fue ofrecida a ese gran amigo de todo Biniali que es Antonio, panadero palmesano, quien la aceptó con entusiasmo. Y en su horno de la calle Blanquerna nos elabora y cuece año tras año esas barras de pan. No es el peso lo que centra la expectación aunque lo tenga al igual que el ancho, sino el largo, la medida en metros. El récord está en el metro y veinte centímetros alcanzados el pasado año con esa barra que aparece en la fotografía. Unos dedos por debajo la segunda en tamaño y más «discreta» la tercera.

—¿Se pasará «el listón» este año?

—Antonio, el artífice, tiene la palabra. Y no suelta prenda. Es celoso en mantener el secreto. Que se desvela en medio del clamor, de un prolongado ¡oh...! que se rubrica con ovación cerrada cuando desembarca ante el local social con su realización. Toda la concurrencia asiste al momento y en seguida se alzan las voces pronosticando la medida que calculan a palmos. Estamos pensando en organizar un concurso y premiar al que acierte o más se aproxime, con el primer corrusco. Y de «consolación» el sorteo de la también tradicional «cesta», tan sorprendente como las barras de pan, que se efectúa en el recinto «d'es fogueró».

Cada miércoles, en «La cometa blanca»

Programa del pianista Joan Moll en televisión



El programa musical de Joan Moll en televisión finalizará en febrero. Probablemente intervenga luego en otro espacio.

«Este medio puede ayudar mucho a difundir la música clásica»

José M. Mateos

Crear un público para el día de mañana, un auditorio que en el futuro acuda a los conciertos y se interese —y viva— la música clásica. Este pudiera ser, mejor es, el objetivo que el pianista Joan Moll asigna al mini-espacio musical que los miércoles, dentro del programa infantil «La cometa blanca», presenta y conduce.

Todo se reduce a unos instantes. Joan Moll explica e interpreta una o dos piezas cortas. En tres o cuatro minutos, a veces en cinco, se da una pequeña noción musical. Los espectadores, en su mayoría niños de cuatro a siete años «La cometa blanca» está dirigida a este público— aprenden divirtiéndose, disfrutando, música clásica.

«Siempre he pensado —señala el concertista— que la televisión puede ayudar mucho a difundir la música, pero según cómo se presente. Si se emiten espacios de una hora y hora y media, sólo los aficionados

a esta manifestación cultural los verán.

Pero en dosis mínimas, en apariciones breves, se consigue poco a poco fomentar el gusto, captar la atención de la audiencia que no conoce aún la música clásica.

Joan Moll expuso esta idea —su idea— en mayo pasado a los responsables de televisión. «Inicialmente, no buscaba participar en un programa infantil, sino que deseaba que se emitieran periódicamente unas intervenciones musicales para una audiencia común en las que explicaría las obras. Pero fue imposible hablar con el jefe de la programación musical para adultos, por lo que hablé con el responsable de los infantiles y juveniles, quien me dijo que la única posibilidad era «La cometa blanca», ya que se habían hecho ya numerosas grabaciones con motivo de los mundiales de fútbol.

En definitiva, presenté el proyecto y a principios de junio me llamaron y comencé el trabajo.

La acogida ha sido positiva. Esos minutos musicales han tenido resonancia entre los pequeños. «Incluso, está previsto hacer más programas, aunque para el público en general».

De este modo, «se consigue que la gente pierda la prevención contra la música clásica. Hay quienes piensan que es aburrida. Y puede serlo, pues al menos las obras de larga duración necesitan oírse varias veces si no se está acostumbrado a esta música. No digo que

haya que conocerla bien, en profundidad, pero si disponer de un poco de preparación».

LA MUSICA EN LOS COLEGIOS

Joan Moll reconoce que España es uno de los países europeos en los que esta manifestación cuenta con menos adeptos, melómanos. La causa es que apenas se instruye: «La música debería ser objeto de estudio en las escuelas. En teoría, ahora se imparte, pero depende bastante de los colegios, y de la forma en que se enseña, de que no sea una asignatura accidental, pues entonces la finalidad de fomentar su conocimiento pierde efecto... En Bachillerato existe en la actualidad la «Historia de la música» —Joan Moll es profesor de esta materia en un instituto— y si se lleva bien, puede influir favorablemente en los estudiantes».

Joan Moll advierte siempre a sus alumnos y a los jóvenes que acuden a sus numerosos recitales que «el gusto por la música clásica no supone que haya que rechazar otras, como el «rock». Al contrario, hay que compaginar todas».

El problema es que despertar el interés por la cultura es tarea ardua. La misma televisión, siendo el vehículo de comunicación más masivo y de mayor penetración, se enfrenta a él. Por ejemplo, los tres programas «Concierto», «Biblioteca Nacional» y «Mirar un cuadro» figuran en los tres últimos lugares de los índices de audiencia. «Ello no significa que haya que quitarlos —dice Joan Moll— sino que deben continuar para popularizar la cultura, para acercársela a la gente».

Foto: Cosme Vives

Doble entrega de premios en MINIMAX



D. Manuel Aguilera, gerente de MINIMAX, entregando las llaves del coche a doña María Nicolau de Pollensa

Minimax, aparte de seguir manteniendo los precios bajos todo el año, durante las fiestas de Navidad y en su campaña especial de fiestas, quiso regalar un coche Renault modelo R-5 entre todos sus clientes. Por dicho motivo fue entregando a todos sus clientes y por cada mil pesetas de compra papeletas que daban opción a participar en el sorteo del coche.

El sorteo se celebró en la misma planta de venta de Minimax y ante la expectación de numerosísimo público el pasado día 5 de enero, víspera de Reyes. Dicho sorteo fue efectuado por el Notario don Raimundo Clar en presencia del Gerente de Minimax don Manuel Aguilera y del Apoderado don Gaspar Campaner. También asistió y coordinó dicho programa



La Sra. de OSCA de Starlux, haciendo entrega de un premio especial de 100.000 Plas. a una compradora de DOBLE CALDO en MINIMAX, doña Juana Font Verdura

ma don Lorenzo Roser, Director de Publicom y se retransmitió en directo a través de Radio Mallorca y Radio Popular.

El número premiado resultó ser el 53.058 y que obraba en poder de Doña María Nicolau Cerdá, una habitual cliente, domiciliada en la calle Bartolomé Aloy, 41 de Pollensa.

Además, la suerte ha estado también presente en Minimax para doña Juana Font Verdura que se vió favorecida con un premio especial de 100.000 pesetas al comprar un paquete de DOBLE CALDO STARLUX.

Nuestra más cordial felicitación por estas iniciativas a Minimax, una empresa mallorquina al servicio de los residentes en Mallorca, así como a las afortunadas ganadoras. (R)



EL MINUSVALIDO TIENE LOS MISMOS DERECHOS QUE LA PERSONA NORMAL

U.N.A.C.

Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares

Tras el debate en el Congreso sobre la enmienda al Estatut

FSB-PSOE y AP, opiniones divergentes

A.M.T.

De «debate áspero» calificó ayer Félix Pons, secretario general de la FSB-PSOE, el que protagonizaron el pasado martes los diputados Gregori Mir, (PSOE), y Abel Matutes, (AP), en el Congreso, en torno a la enmienda a la totalidad del Estatuto balear presentada por el grupo Popular (aliancista) y que resultaría, derrotada de acuerdo con todas las previsiones por amplia mayoría.

Por su parte, el secretario regional aliancista, José Antonio Berastain señaló que la citada enmienda «fue presentada antes del 28-O, (fecha de las pasadas elecciones generales), y que el actual proyecto de Estatut «es fruto de una composición parlamentaria muy distinta a la actual».

LA ACUSACION

Ante la imposibilidad de localizar ayer en Madrid a los parlamentarios protagonistas del debate, (Gregori Mir, junto con el también

diputado por la FSB-PSOE, Juan Ramallo, se encontraban en sesión de la ponencia del Estatuto balear, mientras los diputados aliancistas Abel Matutes y José Cañellas eran ilocalizables), los responsables regionales de ambos partidos se prestaron a emitir sus respectivas opiniones políticas sobre el tema.

Así, la acusación de «fili-busterismo parlamentario» lanzada por Gregori Mir en el debate parlamentario y referida a la posición que en torno a la enmienda a la totalidad del Estatut mantuvo Abel Matutes en repre-

sentación de su grupo, es para Berastain «producto de una mala interpretación. Una acusación así —añadió— es muy grave a nivel parlamentario y estoy seguro —insistiría— de que se trata de una mala interpretación. A Matutes se le puede acusar, pero es un auténtico caballero». Adujo como ejemplo, la actitud del diputado durante la campaña electoral, cuando era candidato, «que nunca respondió con exabruptos».

Para Félix Pons, la acusación, en su aceptación dentro del lenguaje parlamentario, se interpreta en términos de «práctica de obstruccionismo» y se complementa perfectamente con la actitud aliancista de oponer obstáculos a la marcha del Estatut, hecho que por otro lado ya han anunciado y que seguirán practicando».

LA VOTACION

También el secretario general de la FSB-PSOE va-

loró los resultados de la votación tras el citado debate, subrayando la abstención de las minoría vasca y catalana «que en anterior ocasión votaron en contra de esa enmienda a la totalidad presentada por AP, alineándose ahora con la derecha» a lo que hay que acumular la también alineación de UCD, «que practica ahora una oposición sistemática al PSOE, a pesar de que UCD era mayoría cuando la elaboración del Estatut».

Berastain insistiría por parte en los conocidos términos de AP sobre «la nueva realidad política». «La composición parlamentaria tras las elecciones ha variado sustancialmente. Cuando la elaboración del Estatut no teníamos aquí ningún parlamentario, y ahora tenemos tres diputados y un senador. Ciertamente el Estatut se elaboró con una mayoría de UCD, pero el nuevo mapa parlamentario debería hacer ver al PSOE la necesidad de ceder en su postura para

poder consensuar el Estatut».

LOS DOCUMENTOS

Finalmente, en torno a los documentos que en defensa de su tesis exhibió Abel Matutes en el debate parlamentario, insistiría el representante aliancista en que «el acuerdo del 77 suscrito en la Fundación Dragan, entidad que quedó como depositaria del documento, se establecía la paridad y proporcionalidad y lleva la firma de representantes de todos los grupos políticos, incluyendo el PSOE. También se da esa misma circunstancia en el segundo documento suscrito después en Ibiza».

Sin embargo, difiere sustancialmente de esa opinión Félix Pons al señalar que al inicial documento, «firmado en la Fundación Dragan en el 77, antes de las elecciones e incluso antes de aprobarse la Constitución, se le hizo en Ibiza un estrambótico añadido

que hacía referencia escueta a la paridad y subsidiariedad y ante el futuro texto de la Autonomía, pero no existe en él ninguna firma autorizada de la FSB-PSOE, nadie del partido ha reconocido desde entonces la hipotética firma. De cualquier forma esos documentos —añadió— forman parte de un «latiguillo» permanente de Abel Matutes; exhibe eso como pretende exhibir otras supuestas pruebas de no se sabe qué».

(*) «Denunciamos las maniobras obstruccionistas de AP y también hemos de denunciar un PSOE incapaz de ofrecer a las Islas un Estatut de nivel parecido a los del País Vasco y Catalunya», dice en un comunicado emitido ayer la «comisión ejecutiva» del PSM, que señala igualmente que el PSOE «impulsa ahora un Estatut de tercera categoría, sin admitir ninguna de nuestras enmiendas».

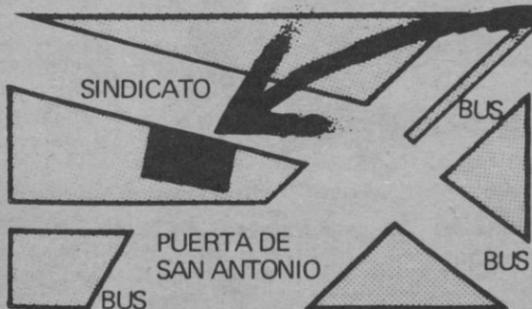
Rebajas

*¡¡ la Cuesta de Enero
Cuesta menos dinero !!*

- Camisas Cro 596,- Pts.
- Pantalones Cro. Clásicos 895,- Pts.
- Chaquetón moda acolchado 1.995,- Pts.
- Jersey Manga larga Cro 795,- Pts.

- Vaqueros azules Unisex 950,- Pts.
- Pantalones Pana Unisex 995,- Pts.
- Jersey Chandall Unisex 595,- Pts.
- Polo dibujo gran moda 995,- Pts.

SABADOS TARDE ABIERTO



milor

SINDICATO, 54

Publicado el libro «Mallorca»

La Editorial Everest acaba de publicar el libro «Mallorca» del que es autor Carlos Javier Taranillas de la Varga, obra que está ilustrada con fotografías a todo color, un mapa con el esquema morfológico de la isla y otro sobre sus carreteras. El libro, que consta de 128 páginas, contiene información genérica de Mallorca, de sus recursos económicos y describe también las principales rutas turísticas y los monumentos existentes en la isla.

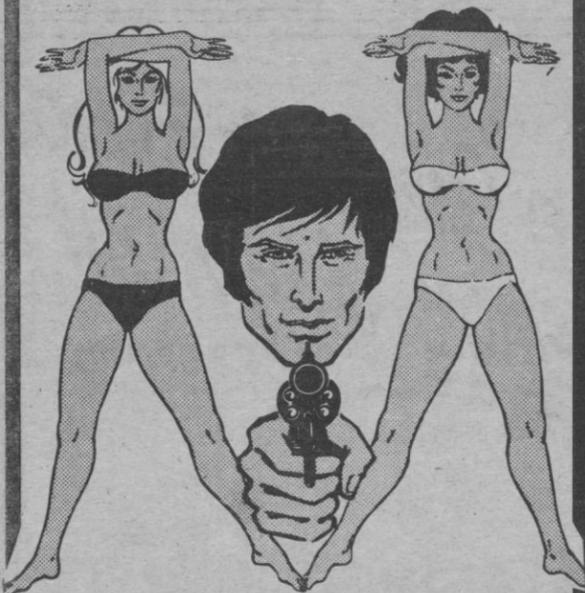
¡NADA ES FICTICIO!

«HARD-CORE» PURO

EL ESCANDALO
CINEMATOGRAFICO ACTUAL
EN EE.UU., INGLATERRA
Y HOLANDA...

¡UNA BOMBA PORNO!

EN ESTE FILM
VERA
«TOTALMENTE»
LO QUE EN
OTROS SE
SIMULA O SE
INSINUA!!



LESBIANISMO ASESINO

(SUGAR COOKIES)

GEORGE SHANNON - MARY WORONOV - LYNN LOWRY
MONIQUE VAN VOOREN es Helena
Director: THEODORE GERSHUNY

HOY
ESTRENO



COMPLEMENTO:
VACACIONES AL DESNUDO
RIGUROSO SOLO MAYORES



Unión de Asociaciones y
Centros de
Asistencia a
Minusválidos de
Baleares
UNAC

Respecto a contrataciones de trabajo comunitario

El colectivo de parados protestó al alcalde

La Organización de Colectivos Obreros ha entregado al alcalde de Ciutat un escrito, en el que manifiesta su más enérgica repulsa a la actuación municipal en lo que hace referencia a la contratación de ciento un trabajadores por un mes natural a contar desde el 17 del corriente, que se puede calificar de malintencionada y totalmente contraria a las necesidades de los trabajadores en paro representados en la OCO, y por lógica extensión a la totalidad de los trabajadores residentes en el municipio de Palma.

Por ello, la OCO solicita

la inmediata dimisión del primer teniente de alcalde Guillermo Mansito, «por su evidenciado desinterés en resolver las cuestiones que bajo su responsabilidad afectan a los trabajadores en paro y el inmediato cumplimiento de los compromisos adquiridos por el

Ayuntamiento de Ciutat con los representantes de OCO».

Los trabajadores enmarcados en el mencionado colectivo de parados, y residentes en el poblado de Son Banya, han protagonizado diversas acciones de

protesta, ya que, al parecer, el teniente de alcalde Guillermo Mansito les había prometido ciento un puestos de trabajo en la construcción de aceras, cuando veinte plazas fueron adjudicadas a personas procedentes de la Oficina de Empleo.

Bruno Kreisky: retrato de Torrents Lladó



El canciller austriaco Bruno Kreisky posando en Palma para el pintor J. Torrents Lladó, durante la realización del cuadro que había sido acordado a finales de este verano y que ahora ha podido ser realidad.

El retrato es el primero y único que se ha realizado al Sr. Kreisky, y de momento será colgado en su casa de Viena.

general pictures

GENERAL PICTURES Y 20th CENTURY FROG «RANA»
Presentan

MONTY PYTHON

en HOLLYWOOD

LOS DE «LA
VIDA DE BRIAN»
EN SU MAS
LOCA Y
DESENFRENADA
PELICULA...
¡SU ULTIMO
GRAN EXITO!

NUEVO
HISPANIA
CINE

HOY
ESPERADO
ESTRENO

¡SE
DIVERTIRA
COMO NUNCA!

COMPLEMENTO:
COMO ROBAR UN
MILLON Y...

con PETER O'TOOLE y
AUDREY HEPBURN



(MONTY PYTHON LIVE AT THE HOLLYWOOD BOWL)

ESCRITA E INTERPRETADA POR
GRAHAM CHAPMAN · JOHN CLEESE · TERRY GILLIAM · ERIC IDLE · TERRY JONES · MICHAEL PALIN
CON CAROL CLEVELAND y NEIL INNES
PRODUCTOR EJECUTIVO GEORGE HARRISON y DENIS O'BRIEN DIRIGIDA POR TERRY HUGHES y MONTY PYTHON
SECUENCIAS ADICIONALES DIRIGIDAS POR IAN MACNAUGHTON POST PRODUCCION JULIAN DOYLE
TECHNICOLOR

— AUT. TODOS PUBLICOS —

Concurso de dibujos infantiles sobre educación vial

La Dirección General de Tráfico ha convocado ya el concurso de dibujos infantiles en colaboración con la Empresa Nacional de Autocamiones y Coca Cola. La idea de estos concursos es la de servir de estímulo al escolar y al profesorado dentro de la actividad de Educación Vial, enseñanza que ya es obligatoria en la Educación General Básica.

En el concurso podrán participar todos los escolares cuya edad no sea superior a los 13 años. Los dibujos deberán relacionarse con la circulación, su entorno y problemática en general del tráfico: comportamiento del peatón y conductor, los peligros de la carretera y la calle, en base a los contenidos de la Educación Vial. El concurso está abierto hasta el uno de marzo del presente año.

Los dibujos pueden hacerse en cualquier clase de papel, de tamaño no inferior al de una cuartilla ni superior a 25 por 35 centímetros, y en uno o varios colo-

res, a tinta, acuarela, lápiz, cera, etc.

Cada participante puede enviar tantos dibujos como desee, sueltos o formando una historieta. Los envíos a la Jefatura Provincial de Tráfico, pueden hacerse individual o colectivamente, por colegios o profesores. En este último caso, se recomienda estampar al dorso de cada dibujo el sello de la escuela o colegio.

Se establecen cuatro categorías: Primera, escolares hasta cinco años; segunda, seis y siete años; tercera, de ocho a diez años y cuarta de once a trece años.

LOS PREMIOS

En cada Jefatura Provincial de Tráfico se hará una exposición selectiva de los trabajos recibidos y un jurado propondrá para premio los cuatro mejores dibujos, uno por cada categoría, que serán proclamados premios provinciales.

En la fase provincial se establecen los siguientes premios:

Primera categoría, niños hasta cinco años una supermoto; segunda categoría, seis y siete años, un «autocros»; tercera categoría, ocho a diez años, un juego de radioteléfonos y cuarta categoría, once a trece años, un escalettric.

Estos premios, así como un globo terráqueo para cada colegio a que pertenezcan los cuatro primeros clasificados son obsequios de Automoción Balear.

Coca Cola regala a cada escolar autor del dibujo premiado en la fase provincial un chandal y una bolsa de deportes, así como un lote de obsequios.

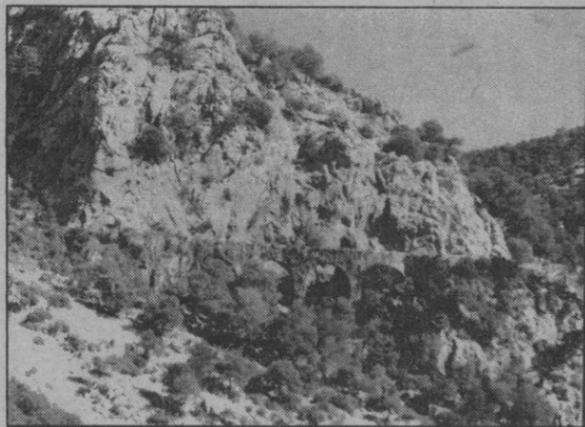
Igualmente recibirán todos una medalla, un juego de patines y un estuche de pintura. A los colegios de cada premiado se les concederá un diploma por su labor educativa.

LOS PREMIOS NACIONALES

Un jurado, a nivel nacional, elegirá los cuatro mejores dibujos, uno por cada categoría. Todos recibirán una medalla, una bicicleta y una calculadora.

Los trabajos seleccionados serán entregados a la Facultad de Bellas Artes de Madrid para su estudio e incorporación, si así se estimase, al Museo Pedagógico de Arte Infantil.

Proyección de diapositivas sobre el acueducto de Mancor



A las ocho de esta tarde, Jame Llabrés presentará una proyección de diapositivas sobre Sa Canaleta des Massanella en el local del GOB (calle Verí 1), dentro de la campaña que realiza el grupo ecologista por la conservación del acueducto, en estos momentos amenazado.

Dada la actualidad del tema se invita a todos los interesados en conocer el monumento de ingeniería rural, delicia de los excursionistas y de los estudiosos de la arquitectura popular.

Cort, 1

El programa oficial de las Fiestas

Ciudadá

Ayer mañana decía el alcalde a los informadores.

—Las fiestas comienzan antes y terminarán más tarde. Han crecido. Alrededor de dos semanas. No nos hemos fijado en la duración media de las fiestas patronales en otras ciudades. Realmente, nuestras fiestas de San Sebastián y San Antonio se reducirán a Sa revet.la y Ses beneides.

—Hemos procurado que los aspectos cultural, deportivo, festivo estén presentes y que en el programa se tuviera en cuenta al público infantil, maduro y de la tercera edad. También nos ha guiado el propósito de descentralizar la fiesta y que de unos actos limitados a Cort o Plaza Mayor, la fiesta llegue a todo el término o al número mayor de lugares posibles en el término.

San Sebastián y San Antonio. O San Antonio y San Sebastián.

—Dos revet.las. Dos víperas sonadas en vez de una. Dos noches de baile y foguerons, en vez de una. Se trata del acto al que afluye masivamente el pueblo.

Un deseo y un propósito.

—El propósito es que de año en año resulten más divertidas. En cuanto al deseo del alcalde es que todos se sientan llamados y que participen, que colaboren asistiendo a los actos programados. Es lo que pido.

TRES OPCIONES DE DOBLE INTERES



Hasta el 31 de Enero

OPCION A

Por una Imposición de 150.000 pesetas a 1 año, Vd. recibirá, además del 5,5% de interés, una selección de 10 volúmenes de OBRAS MAESTRAS DE LA LITERATURA UNIVERSAL Y LA BIBLIA

OPCION B

Al realizar una Imposición de 200.000 pesetas a 1 año, "SA NOSTRA" le entrega, junto al 5,5% de interés, una magnífica colección de 30 volúmenes de OBRAS MAESTRAS DE LA LITERATURA UNIVERSAL Y LA BIBLIA.

OPCION C

Ingresando 150.000 pesetas a 1 año, Vd. recibirá, además de un 5,5% de interés, los 20 volúmenes de la GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA.

Infórmese en cualquiera de nuestras 100 Oficinas.



CAJA DE BALEARES "SA NOSTRA"

Las Exposiciones de Arte

MASCARO PASARIUS

Una colectiva, dos individuales y tres féminas

TRES FEMINAS EN GALERIAS ALMUDAINA

Antonia Bestard nos ofrece unos paisajes y casas de campo de tonos suaves y ejecución delicada. Su lienzo más notable es el de una barca anclada enmarcada por unos cálidos y luminosos reflejos de agua. Perspectiva bien lograda.

Paulina Vanrell presenta, entre otras obras, una Cala de Sant Vicenç en día atemporalado donde juega con gracia y equilibrio con los verdes y morados, tanto en las aguas como en el Cavall Bernat. Los celajes, bien dosificados, dan vigor y enmarcan el conjunto.

Margarita Capellà expone por primera vez y nos sorprende gratamente con una serie de telas de extraordinaria expresividad y correcta ejecución. Los mejores sin duda, son La Mujer de la Escoba, pulcro, casi monocromo, espléndido de línea; una aguadora de

negro en un ambiente de tonos plateados y dos paisajes urbanos: el Jonquet de casas humildes y limpias, realizado con gracia y plasticidad, y un rincón del caserío del puerto de Pollensa que tiene todo el encanto de una pintura expresionista de Montmatre.

MANUEL CASANELLAS EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES (Salas A y B)

Un conjunto de obras de alta calidad: marinas, paisajes, escenas urbanas. Un festival de color, que en los ocasos, oro y gules, adquiere valor de apoteosis.

Destacables son su Jonquet, una puesta de sol arrebolada; en Cala Pi, Casanella se recrea en ofrecernos la más increíble gama de verdes que dan expresividad, originalidad y equilibrada plasticidad a la obra; su ocaso en la bahía de Pollensa con el caserío

iluminado con un segundo plano de montañas desafiantes y mágicas tiene valores cromáticos de singular atractivo. Pero su obra, en mi opinión, más remarkable es la tela más grande de las cuatro que dedica al torrent de Pareis: juego de verdes y azules con tonos plateados, combinados con una secuencia de planos que le dan grandiosidad y solemnidad; bien concebida, realizada con mano de experto y sensibilidad, debería verse escuchando con música ambiental de uno de los grandes clásicos, Beethoven, por ejemplo.

COLECTIVA EN GALERIAS RUBINES

Ya hemos dicho otras veces que las colectivas presentan muchas dificultades al crítico, especialmente si los expositores son numerosos y entre ellos se encuentran pintores de valía, como en este caso, en que hay artistas ya fallecidos y otros, felizmente, vivos y en momentos óptimos de creatividad.

Entre los primeros están Juan Fuster, Federico Molina que presenta unos árboles espatulados, magníficos de color que resaltan sobre un fondo luminoso de verdes claros; Josep Ventosa con sus montañas llenas de luz y una gradación cromática sabia y bella; Giralte Lerin; Giacopino; A. Puig con unas Atarazanas de Barcelona, de finales de siglo pasado o principio del presente, muy bien de color, de sus tonos suaves; José Castellanas, con otros de los grandes temas abordado por todos los pintores, la Cala de Sant Vicenç, esplendente y abrumadora por su mar atemporalado y sus rocas resallantes de luz.

Entre los segundos, los que siguen trabajando con alto poder creativo, están José Miret, Freixes Vivó, Cozar, Antonio Colom Bestard, Ramón Sampol, Rafael Griera, Helios, Morató, Holbrook, Hevia, Reguero, Miguel Cañellas, Koslowsky, Gori Llobera, Codorniu y Antonio Falcó con una obra de conjunto aceptable y original. Habré de citar aparte a Coll Bardolet con temas de Valldemossa, Alaró y el Pirineo con el característico sello de su magisterio artístico, su personalidad y su genio; una acuarela de Mateo Llobera deliciosa por su suavidad y encanto, tema marinero que tan bien conoce y sabe tratar; un puerto de Palma en penumbra, monocromo, de Juan Miralles, de ejecución difícil y lograda; unos temas de niñas danzando, de Montserrat Barta, que pese a sus 83 años sigue pintando con frescura juvenil y expresividad cromática admirables, sus niñas están realmente danzando y tienen calidades poéticas además de plásticas; Denys



Oleo de Manuel Casanellas, en el Círculo de Bellas Artes. Foto Cosme Vives

Rubio expone varios lienzos de una calidad artística indiscutible, su niña durmiendo tiene encanto y revelan su mano maestra, sus marinas se salen de lo corriente por la armonía de su dibujo y color: celajes bien ejecutados realzan un primer término de barcas perfectas en su luz y de pescadores llenos de movimiento, verismo y expresividad; Remigia Caubet con su maestría de siempre, su sensibilidad y originalidad nos ofrece una serie de bronceos deliciosos por su temática y ejecución: Nuredduna, la Filadora, la Dida, Gitana, una Venus praxiteliana, una payesa y un Sagrado Corazón; una verdadera delicia,

un auténtico regalo a los ojos.

J. GUINOVART EN GALERIAS ALTAIR

Para inaugurar la nueva galería de arte Altair, ubicada frente la iglesia de San Jaime, su director Gabriel Rabbassa, un joven con amplio bagaje cultural y sólida formación artística, ha querido que un hombre de temática y estilo polémicos, Josep Guinovart expusiera 24 litografías de obra gráfica que podrá ser discutida pero no podrá negarse que la ha trabajado intensamente ni de que su permanente intento de hallar nuevas formas de expresión artística, es loable y destacable.

OPOSICIONES

INGENIEROS TECNICOS

MAS DE 1.000.000 PTAS.

Convocatoria para cubrir plazas de INGENIERO TECNICO (de cualquier rama o especialidad: industrial, agrónomo, telecomunicación, etc.). Más de 1.000.000 de pesetas anuales. Plazas para toda España. 25 temas. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Instancias, hasta 31-1-83. Infórmese urgente: Tels.: 445 92 88 y 275 59 93. ADAMS. Sagasta, 23. Madrid - 4

REBAJAS

(LAS QUE TU ESPERABAS)

BOOGIE

Distribuidor **KICKERS**
San Miguel, 1 (Esquina Pza. Mayor)

Al final de Jaime III, en la Avda. Argentina

PROXIMA INAUGURACION

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

SABADO, DIA 15
De 8'30 a 13'30 h.

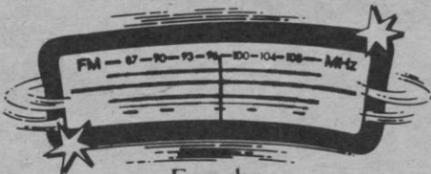
Zonas de Ca Na Randilla, Depuradora, Es Polls, Hnos. Mojer y Son Juliá, (de Lluçmajor). De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General D'Industria.

NO PASE MAS FRIO ESTUFAS LEÑA Y CARBON

VISITE LA EXPOSICION DE **VALENTIN VILA**, C/. Font y Monteros, 9 FACILITAMOS SU PAGO

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER
La otra Radio
La de los Principales

¡SE HA DICHO QUE...!

«ESTAMOS INMERSOS EN UNA REVOLUCION TECNOLOGICA»

LA INFORMATICA ES COMPLEMENTO IMPRESCINDIBLE PARA CUALQUIER CARRERA O PROFESION.

PONGASE AL DIA Y PONGA A SUS HIJOS.

APRENDA INFORMATICA

LE FACILITAMOS CURSOS:

- COMPATIBLE CON CUALQUIER HORARIO.
- ASESQUIBLE A CUALQUIER ECONOMIA.
- BASADOS EN UN NUMERO INDETERMINADO DE HORAS DE PRACTICA EN ORDENADORES PROPIOS

CONSULTENOS: SOLO PUEDE PERDER 5 MINUTOS

CIB Centro Informática Balear

C/. BONAIRE, 9 - Escalera A-1.º DERECHA
Tels.: 22 59 15 y 22 59 16 - PALMA

Trataron de la situación política en general

Felipe González recibió a Garrigues Walker

«El pretendido aislamiento del presidente González carece de toda base. Me ha demostrado que sigue, día a día, el curso político del país», ha declarado Antonio Garrigues, secretario general del PDL, tras su entrevista de tres cuartos de hora con el presidente del Gobierno.

Antonio Garrigues afirmó que el motivo de la entrevista que el mismo había solicitado era explicar al presidente los objetivos del Partido Demócrata Liberal y las tareas del próximo congreso, así como tratar la situación política general.

La entrevista entre Felipe González y Antonio Garrigues está relacionada con los ofrecimientos hechos en algunas provincias por los socialistas para que miembros del PDL vaya en las listas del PSOE en las próximas elecciones municipales.

Actualmente, en el PDL existen dos tendencias: un sector de liberales es partidario de concurrir a las municipales con Alianza Popular; y otro, en las listas socialistas. Concretamente, la oferta socialista a miembros del PDL se ha produci-



do en Cuenca y Segovia, entre otras provincias, añadieron los medios informantes.

La postura de Antonio Garrigues es, según los citados medios liberales, dar absoluta libertad para que los miembros de su partido acudan a las municipales en las listas que deseen, «pero nunca que sea un sector de liberales, y en las listas de un partido, los que concurren a las elecciones». No obstante, será el Congreso del PDL, que comenzará el próximo vier-

nes, el que decida el futuro de los liberales en las municipales.

Los empresarios quieren cargar la Seguridad Social y la reducción de jornada

La banda salarial, del 6 al 10, según la CEOE

El presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, manifestó a los periodistas, tras la reunión de la Junta Directiva de la entidad, que la reducción de la jornada laboral y el incremento de los costes de Seguridad Social para las empresas, si se producen, repercutirán en la propuesta de banda salarial de la patronal, que en principio ha quedado fijada entre el 6 y el 10 por ciento.

Ferrer Salat manifestó que espera que no se endurezca la negociación y recordó que en el acuerdo nacional de empleo el crecimiento de los sueldos que se negoció fue dos puntos inferior—añadió Ferrer— llegar a un acuerdo pronto y pensamos que con toda la oferta de las empre-

sas sobre la mesa se avanzará esta misma semana».

El presidente de la CEOE desmintió que los empresarios estén dispuestos a llegar a una banda salarial de entre el 8 y 12 por ciento. «Las noticias en este sentido publicadas —afirmó Ferrer Salat— son absoluta-

mente falsas».

Preguntado por los motivos de que la CEOE proponga una banda salarial sensiblemente distinta a la oferta por los sindicatos (del 11 al 13 por ciento), Ferrer Salat dijo que es necesario aumentar la competitividad de las empresas españolas como único medio para crear empleo. Agregó que si los salarios crecen al ritmo de la inflación y no se hace repercutir en los sueldos la reducción de jornada será imposible conseguir tal competitividad.

Según el presidente del Colegio de Médicos de España

No existe una «guerra de los médicos» contra el Gobierno

El presidente del Colegio de Médicos de España, Ramiro Rivera, ha desmentido a la cadena Ser que exista una «guerra de médicos» contra el Gobierno.

«No estamos ante la guerra de los médicos —manifestó— El problema de las incompatibilidades afecta a mucha gente, a muchas profesiones. La incidencia en la profesión médica es relativamente limitada y no creo que alcance a más de un tres por ciento de los médicos en ejercicio».

Reconoció el disgusto existente entre los médicos por la circular del Ministerio de Sanidad. «Los médicos interpretan —explicó— que lo mismo se podía recordar las obligaciones de funcionamiento a cualquier otra profesión, o a los funcionarios, y eso ha provocado un tratamiento informativo que ha sido lesivo para el prestigio de la profesión. Y este preocupa a los médicos porque percibe cada día que los enfermos llegan a ellos, por lo que leen, por lo que escuchan, sin la confianza que deberían tener».

«No somos víctimas del cambio, sino del sistema de la seguridad social, del cual la otra gran víctima es el enfermo. Este enfrentamiento —aclaró— de ninguna manera se puede juzgar que tenga un sustrato político. No es cierto que vayamos a pedir la dimisión del ministro si no se atienden nuestras reivindicaciones».

Anticipó que la reunión de mañana con el ministro se va a producir a petición de éste y que va a ser un cambio de impresiones largo, sin agenda, ya que no se trata de discutir un problema concreto sino de tomar contacto.

Comenzó el congreso nacional de la Unión Sindical de Policía

Ayer comenzó en un hotel de Madrid el III congreso nacional de la Unión Sindical de Policía, sindicato minoritario en el colectivo y cercano a la tesis socialista. El lema del congreso es «por la policía que esperas» y asisten alrededor

de cien delegados.

De forma paralela se celebra en el mismo hotel los congresos constituyentes de la Unión Sindical de Policías Municipales y de la Unión Sindical de Auxiliares de la Policía.

Predicamos la fidelidad con el ejemplo.

RED SEAT
1983
AGRADECEMOS SU FIDELIDAD

El caso, visto para sentencia

«Quini» perdona a sus secuestradores

«Para mí los tres secuestradores ya están perdonados. Todo está olvidado», manifestó el jugador del F.C. Barcelona, Enrique Castro «Quini», al salir de la audiencia provincial de Barcelona, tras prestar declaración.

Quini llegó a la audiencia sobre las diez de la mañana, encontrándose a la esposa del secuestrador José Eduardo Sendino, quien se abrazó a él. Con ella habló por espacio de una hora, junto con la esposa del procesado Fernando Martín Pellejero, que llegó posteriormente «para abrazar a Quini, porque no le conocía personalmente y quiero hacerlo ahora mismo».

Tras prestar declaración, el jugador agregó que «a dos de los acusados es la primera vez que les veo. Si por mí fuera podrían irse ahora mismo a sus casas con sus familias». El jugador esperó que finalizara la vista oral de la mañana, para solicitar verse con los acusados, a los que dijo «os deseo mucha suerte. Por mi parte ya estáis perdonados».

CONCLUSIONES DEFINITIVAS

Tanto la acusación privada que representaba la demanda interpuesta en su día por el F.C. Barcelona contra los citados encausados como el tribunal de la sala y de la defensa estimaron suficiente la vista oral para elevar a definitivas las conclusiones, que el fiscal dará a conocer en las próximas horas con lo que la vista quedará para sentencia.

El ministerio fiscal solicitaba en sus conclu-



siones previas la pena de 21 años de prisión para los acusados mientras que la acusación particular, ostentada por el letrado Octavio Pérez Vitoria, reclama 23 años de cárcel y una indemnización de 35 millones de pesetas.

Según el presidente del Tribunal de Cuentas

«La crisis económica se encuentra en trance de superación»

«Compartimos la creencia de que la crisis económica se encuentra en trance de superación», ha manifestado el presidente del Tribunal de Cuentas, José María Fernández-Pirla tras la entrevista que ha mantenido con el jefe del Gobierno.

Fernández-Pirla afirmó que la entrevista era fundamentalmente de «cortesía», aunque en la misma el presidente del Tribunal de Cuentas expuso los problemas de este alto organismo al presidente del Gobierno. El organismo se



encuentra en proceso de reestructuración y amplia-

ción de funciones.

Dijo también que el presidente González le había manifestado su interés por este tribunal, del que opina que «contribuye a la transparencia y claridad democrática en un Estado de derecho».

Por último, Fernández Pirla afirmó que durante la entrevista habían sido abordados temas de carácter político y que compartía con el jefe del ejecutivo la confianza en la solución de los grandes problemas económicos.

Para la conservación de crustáceos

Se reitera la prohibición del uso de ácido bórico

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una resolución de la subsecretaría de Sanidad y Consumo, por la que se restablece la prohibición absoluta de empleo de ácido bórico como agente conservador de crustáceos. Se permite el uso de agentes antimelánicos y conservadores incluidos en las listas aprobadas por resolución de 26 de febrero de 1981.

Asimismo, la resolución establece que, si bien la prohibición de empleo de ácido bórico como agente

conservador de los crustáceos será efectiva desde la entrada en vigor de esta resolución, para evitar discrepancias en orden a la fecha de empleo del ácido bórico, dada la duración de los procesos de pesca, comercialización y/o industrialización de estos productos, será considerada infracción la existencia de ácido bórico en crustáceos frescos a partir de los dos meses de la fecha de entrada en vigor de la presente resolución, y en productos congelados a partir de los seis meses de la citada fecha.

Barcelona

Se piden 18 años de cárcel para un acusado de practicar 13 abortos

● La defensa entiende que no existe delito

En sus conclusiones de ayer, el ministerio fiscal pidió seis años y un día de prisión mayor por cada delito de aborto para Manuel Góngora, de 78 años de edad, acusado de haber practicado 13 abortos, el año 1977.

En el juicio oral de esta causa, que se realizó en la sección 5 de la Audiencia Provincial de Barcelona, a puerta abierta, declararon seis hombres y doce mujeres acusados de haber realizado acompañado o sido sometidos a prácticas abortivas.

Para Rafael Edmundo Terrero, de 63 años, el fiscal pidió la pena de cuatro años y un día de prisión

menor, como ayudante de Góngora.

Las penas solicitadas para las acusadas de haber sido sometidas a estas prácticas y sus acompañantes, oscilan desde dos meses y un día de arresto mayor a seis meses y un día de arresto menor y seis años y un día de inhabilitación especial, exceptuando la de una multa de 20.000 pesetas para una procesada que en 1977 era menor de edad.

Las conclusiones alternativas de la defensa giraron mayormente en la petición de absolución al entender que no existe delito, y en la aplicación del estado de necesidad como eximente.

Breve

● Fotografías de una señora desnuda han aparecido entre los múltiples objetos sacados de las cajas robadas del Banco de Andalucía, en Marbella, y que los ladrones dejaron tirados por el suelo.

Se trata de una colección de fotografías en las que aparece la misma señora, despojada de todas sus ropas, y en actitudes totalmente pornográficas. En algunas se aprecia la silueta de otras personas, y concretamente en una de ellas, el rostro de un individuo. El total de fotografías se acerca a las 25.

● De diez a doce camiones de pescado atraviesan diariamente la frontera de Irún (Guipúzcoa) procedentes en su mayoría, del norte de Francia e Inglaterra. Cada uno de los vehículos transporta aproximadamente 5 toneladas de producto.

● Una primera relación de seis conductores que acumulan un mínimo de veinte sanciones cada uno, entre los meses de octubre y diciembre, ha sido remitida por el Ayuntamiento de Madrid a la Jefatura Provincial de Tráfico, según fuentes de la delegación Policía Municipal.

● El próximo día 14 se publicará el real decreto-ley de nombramiento del almirante Manuel María Manso Quijano como jefe del Cuarto Militar del Rey, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

● El Ministerio de Trabajo y las Cajas de Ahorro asistirán financieramente los proyectos viables de sociedades cooperativas y laborales, y la conversión en autónomos de trabajadores inscritos en el Inem, según el convenio para la creación de empleo que suscribirán el citado departamento y la Confederación Española de Cajas de Ahorro (CECA).

● El precio real del dinero en España —tipos de interés de los créditos, descontando la inflación— se sitúa en términos similares al del resto de los países europeos, según informaciones facilitadas a Efe por la Asociación Española de Banca (AEB).

PROPIETARIOS DE MAQUINAS EXPENDEDORAS DE CIGARRILLOS AUTOMATICA BALEAR S.A.

INFORMA

Debido a la demora Oficial en determinar el precio de venta de cigarrillos a través de las máquinas expendedoras y esperando que se determine en breves fechas, siente no poder atender de forma inmediata a sus clientes hasta que la ADMINISTRACION a través de Tabacalera S. A. nos comunique oficialmente los márgenes autorizados.

ADVIERTE

Que existen unos desaprensivos que usan el nombre de nuestra Empresa para programar las máquinas a precios que están fuera de la LEY y cobran por este servicio, que por otra parte es totalmente nulo, abusando de la buena fe de nuestros clientes.

RUEGA

De presentarse esos individuos tomen nota de sus características y exijan que se acrediten como personal autorizado de la Empresa.

COMUNICA

Que ya tiene en trámite la interposición de la oportuna denuncia criminal contra las personas que utilizan indebidamente el nombre de nuestra Empresa, causando gravísimos perjuicios tanto a ésta como a nuestros clientes.

PARA CUALQUIER ACLARACION O CONSULTA LLAMAR A



C/. Luca de Tena, 44 - Tel. 27 01 08 - 27 37 00

«El Gobierno respalda unánimemente la política del ministro del Interior en la lucha contra el terrorismo», aseguró el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos.

Ministros, Sotillos explicó que el ministro del Interior había informado al Consejo sobre el secuestro de Miguel Ignacio Echeverría y señaló que la actuación policial es "enormemente intensa", pero el sentido de prudencia obliga al Gobierno a no suministrar más información».

Sotillos afirmó que el Gobierno cree que, a pesar de los desmentidos de Eta PM-VIII Asamblea, el secuestro es obra de esta organización terrorista y advierte en que el secuestro de Orbeagoz también se produjeron sucesivos desmentidos que luego resultaron falsos.

Preguntado por si el Gobierno había adoptado alguna medida en concreto sobre un posible bloqueo de las cuentas bancarias de las familia Echeverría y sobre las recientes declaraciones de la madre del joven secuestrado, el portavoz gubernamental afirmó que el Gobierno entiende la preocupación de una madre por la vida de su hijo, y añadió que «no se ha tomado ninguna decisión definitiva que él, como portavoz del Gobierno, pudiera hacer pública».

Asimismo Sotillos señaló la valoración positiva del Gobierno hacia las movilizaciones populares con respecto al secuestro de Echeverría y dijo textualmente: «El Gobierno comprende absolutamente el sentimiento de tragedia de la familia Echeverría, pero respalda totalmente las declaraciones del ministro del Interior y expresa su firme voluntad de hacer respetar la ley».

Con relación al reciente viaje a París, de los ministros de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, Sotillos se refirió a la valoración positiva de este viaje que ha formulado el Consejo de Ministros del gobierno francés, al término de su reunión. «Este viaje no se hizo con intención de adoptar acuerdos definitivos, sino de aproximar posturas. El Gobierno español, evalúa un cambio de actitud en el Gobierno de París, con respecto a la C.E.E.», agregó.

Según el informe presentado al Consejo por los ministros Morán y Boyer, se ha detectado un clima de inflexión recogido por la prensa francesa. Sotillos insistió en que este viaje no es preparatorio del que el presidente González ejecutará los días 22 y 23 a París, viaje que realiza exclusivamente en su calidad de vicepresidente de la Internacional Socialista.

También informó Eduardo Sotillos de que el presidente del Gobierno será entrevistado por periodistas de televisión española el próximo día 21, en una entrevista en directo: «No es un mensaje radiotelevisado, dijo Sotillos, puesto que el gobierno informará y hará un balance general de la situación a través de un decreto ley de regularización de balance del año 82, que será debatido en el

Consejo de Ministros

Respaldo del Gobierno al ministro del Interior en materia de terrorismo

● Valoración positiva del viaje de Morán y Boyer a París

Congreso comunicación que será debatido en el Congreso de los Diputados».

El portavoz del Gobierno anunció que el presidente González matendrá en los próximos días sendas entrevistas con todos los presidentes de las comunidades autónomas, entrevistas que comenzarán por el leonés Garaicoechea y el presidente de la Generalidad Jorge Pujol. Sotillos explicó que el orden de esas audiencias sería acorde a la constitución de las comunidades autónomas.

«El Gobierno de la nación expresa su voluntad de no crear tensiones con las comunidades autónomas y de reducir al máximo los recursos elevados al Tribunal Constitucional, porque prefiere la vía del diálogo», dijo Sotillos, quien informó de que han sido retirados dos requerimientos que hacen referencia a nombramientos de registradores de la propiedad y a vehículos de 10 plazas».

Con respecto a la visita del ministro de Cultura a Cuba y a su entrevista con el presidente Fidel Castro, Sotillos explicó que corresponde a una petición del presidente González para conocer la opinión cubana sobre la situación en Centroamérica y a un intercambio de cortesía entre ambos gobiernos.

Finalmente, Sotillos anunció que el presidente del Gobierno se reunirá con todos sus ministros durante el próximo fin de semana para abordar cuestiones económicas, sociales, de política exterior y sobre las incompatibilidades, si bien matizó que esta reunión no tendrá en absoluto carácter de Consejo de Ministros.

LA INTERVENCION DE FELIPE GONZALEZ EN TVE CONSISTIRA EN UNA ENTREVISTA REALIZADA POR PERIODISTAS

La presencia del presidente del Gobierno, Felipe González, el día 21 en televisión se desarrollará en forma de entrevista, realizada por periodistas de TVE, según dijo a Europa Press un portavoz del Palacio de la Moncloa.

El portavoz señaló que no se trata de una intervención de Felipe González en solitario, sino que se someterá a las preguntas de redactores de Televisión. Está todavía por decidir las personas que preguntarán al presidente del Gobierno.

ción, dada la difícil situación del país».

Para su intervención en TVE —dijo el mismo portavoz de la Moncloa— el presidente se servirá del conjunto de datos e información recibidas de todos los ministerios, y de la que tiene el propio presidente sobre la situación de la Administración.

La misma fuente precisó que esta intervención del presidente del Gobierno no tiene relación con una posible comunicación al Con-

greso de los Diputados.

Aunque todavía no se ha fijado la hora en que será emitida la entrevista con Felipe González, el portavoz dijo a Europa Press que se ofrecerá a una hora de alta audiencia. Al parecer, podría tener lugar después del telediario de las 9 de la noche.

NUEVO APLAZAMIENTO DE LA SUBIDA DE TARIFAS ELECTRICAS

La decisión del Gobierno

de subir las tarifas eléctricas ha sufrido un nuevo aplazamiento, al no incluirse, al final, en el orden del día del Consejo de Ministros.

La solicitud de incremento de tarifas de las empresas eléctricas se situaba entre el 12 y el 14 por ciento (13,8 de media), dependiendo de las subidas del carbón y el gas natural. El Ministerio de Industria, tras los estudios realizados, ha propuesto al Gobierno una subida del 7 por ciento.

APLAZADA LA SUBIDA DEL SALARIO MINIMO

La subida del salario mínimo interprofesional ha sido aplazada por el Gobierno hasta la próxima reunión del Consejo de Ministros, que se celebrará el día 19.

El motivo de este aplazamiento parece ser que responde, según se ha afirmado a Efe, a la intención del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de someterla nuevamente a la consulta de las organizaciones sociales.

CREDITO EXTRAORDINARIO DE 1.470 MILLONES PARA «TRASMEDITERRANEA»

El Consejo de Ministros ha aprobado la remisión a las Cortes de un proyecto de ley sobre concesión de un crédito extraordinario de 1.470 millones de pesetas para atender el mayor déficit del previsto en el ejercicio de 1980 de la Compañía Trasmediterránea.

Ejemplo nº3

Cambie su Seat 124 del 76 por un Seat 131.

Le damos 230.000 pts.*

Este año Seat quiere que usted disfrute de un 131 Supermirafiori. Y que obtenga además una importante valoración por su coche usado.

Un ejemplo: si su 124 es del año 76 le damos por él 230.000 Ptas.*

Venga a los Concesionarios Seat y compruebe que los Seat son una buena inversión. Un valor en alza. Que sube día a día.

Oferta válida hasta el 31 de Enero

* Para coches en estado normal de uso. Si su coche es de otra marca, venga también a vernos y hablaremos.



Red Seat. La garantía más fuerte.



BREVE

● El príncipe Carlos de Inglaterra y su esposa, la princesa Diana, se encuentran en Austria para practicar esquí. Ayer pasaron algunas horas de incógnito y regresaron a Liechtenstein.

● El miembro suplente del «politburó» de la URSS, Tijón Yakolevic Kisiliov, falleció ayer tras una larga y grave enfermedad. Tenía 65 años.

● Ruth Grubber, corresponsal de la agencia norteamericana de noticias «UPI» y otra empleada local de ese medio de prensa continuaban ayer detenidas en el cuartel general de la policía de Varsovia. No se conocen las razones de las detenciones.

● Más de 750 presuntos miembros del grupo izquierdista «Dev Yol» (Camino Revolucionario) han comparecido ayer ante un tribunal militar, 260 de ellos amenazados de pena de muerte, en el mayor proceso masivo en la historia de Turquía.

● De «chismes ridículos y cómicos» calificó el portavoz del primer ministro Menajen Beguin, Uri Porat, las noticias de un posible líder israelí a los EE.UU. a petición del presidente Reagan. Según esos «rumores» la visita estaría relacionada con la matanza palestina de Sabra y Chatila.

● El corresponsal del conocido semanario germano-occidental «Stern» Dieter Bub, fue expulsado ayer de la República Democrática Alemana. Bub publicó esta semana un reportaje en el que se afirmaba que el presidente germano-oriental Erich Honecker había sido víctima de un atentado frustrado el 31 de diciembre.

● El terrorismo corso no pactará con el gobierno francés al que considera simple ejecutor de una política colonialista y represiva. Pero se presentará a las próximas elecciones para demostrar que el pueblo está a su lado.

● Un total de 50 muertos y siete heridos causó un accidente que se produjo en la carretera que une las ciudades de Santa Cruz y Cochabamba, en Bolivia.

● Un grupo de antiguos miembros de las «SS» grupo elitista nazi que en un principio se encargó de la protección de Hitler, se reunirá los días 21 y 22 de mayo en Bad Hersfeld para celebrar su congreso anual.

● México ha dado un gran paso hacia la solución de sus problemas económicos, a corto plazo, al lograr reestructurar su deuda externa, de la cual solo pagará intereses en los próximos dos años.

● Yasser Arafat, dirigente de la Organización para la Liberación de Palestina, denunció ayer la «política de genocidio seguida por Israel, siguiendo instrucciones y con apoyo de Estados Unidos, que ha excedido en su vandalismo, incluso, los crímenes de los delincuentes nazis».

● Los responsables de los transportes públicos de la región parisense anunciaron ayer el refuerzo de los servicios de seguridad en el Metro, con el objetivo de llegar pronto a efectivos totales de 600 policías y diversas medidas encaminadas a evitar la delincuencia.

● El parlamento latinoamericano es favorable al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) ha declarado ayer en Estrasburgo, su secretario general Andrés Townsend Ecuera.

● El asesinato de dos nicaragüenses mientras recogían café, ocurrido el pasado 7 de enero en el noreste del país, es atribuido por el ministro de Asuntos Exteriores de Managua a «bandas de contrarrevolucionarios que operan desde Honduras».

● El ex ministro y ex candidato a la jefatura del gobierno japonés, Ichiro Nakagawa es suicidó el pasado sábado en un hotel de Sapporo. La policía insiste que Nakagawa, de 57 años, murió a consecuencia de un ataque cardíaco.

Antiguo jefe de Estado de la URSS

Murió Podgorny

Nikolai Podgorny, un miembro de la «Troika» que dirigió los destinos de la URSS después de la caída de Kruschev, ha muerto a la edad de 79 años.

El 9 de diciembre de 1965, Podgorny sucedió a Anastas Nikoyan en la jefatura del Estado soviético, ocupando Berznev el cargo de secretario general del PCUS y Alexei Kosiguin el de presidente del Consejo de Ministros.

Desde que Leónidas Breznev le desbancara de la presidencia del presidium del Soviet Supremo de la URSS (jefe de Estado), en 1977, Podgorny vivió alejado de la vida pública de su país.

Nacido en 1903 en Karlovka (Ucrania), ingeniero agrícola de profesión, Pod-



gorny se afilió al partido comunista soviético a la edad de 27 años y fue nombrado en 1939 comisario de la industria alimenticia de Ucrania.

En 1941 comenzó a trabajar en el Gobierno central de Moscú, donde ocupó poco después el cargo de

director del Instituto para la Industria Alimentaria.

Después de una breve misión en Polonia como plenipotenciario de Ucrania en la inmediata posguerra, y aupado por Kruschev, Podgorny se convirtió en 1953 en segundo, y después en primer secretario del partido comunista de Ucrania.

Entre 1956 y 1960 consolidó su posición en el partido comunista soviético, accediendo sucesivamente al comité central y al Politburó, y en 1960 fue nombrado miembro suplente —más tarde, permanente— del presidium del Soviet Supremo.

En 1964, un año antes de la caída de Krushchev, fue incluido en el secretariado del comité central del PCUS.

Israel

Optimismo ante el sexto encuentro con El Líbano

El embajador especial norteamericano para Oriente Medio, Philip Habib, que hoy se entrevistará con Menajem Beguin, no es portador de un mensaje de Ronald Reagan para el primer ministro judío, Menajem Beguin, según fuentes oficiales israelíes.

Ayer existía un cierto optimismo en Jerusalén, donde la prensa local indica que la delegación israelí que participará hoy en la sexta ronda de conversaciones en Kiryat Shmona, con libaneses y norteamericanos, aceptará con leves modificaciones el orden del día para las negociaciones presentado por Morris Draper.

El jefe de la delegación norteamericana y ayudante de Philip Habib propuso el pasado lunes en Jalde que el primer punto del orden del día sea el final del estado de beligerancia y la retirada de todas las tropas extranjeras del Líbano. El Líbano exige fijar una fecha para la retirada de los soldados israelíes, según afirmó ayer el diario «Haretz»,

pero el Gobierno de Beguin sólo lo aceptará si también abandonan el Líbano los sirios y, sobre todo y en primer lugar, los combatientes palestinos que quedan en el norte y valle de la Bekaa.

Israel desea, según la radio militar judía, que en el orden del día al menos se

hable de las «relaciones futuras» entre los dos Estados, si no acepta el Líbano la palabra «normalización».

Por su parte, el ministro del Interior, Policía y Culto, José Burg, manifestó ayer que está a favor del diálogo con los Estados Unidos, pero que se opone a cualquier ultimatum norteamericano.

La «OTAN» estudia las propuestas del «Pacto de Varsovia»

La «Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) estudiará «con atención» las numerosas propuestas del Pacto de Varsovia para evitar dar la impresión negativa de no querer el diálogo con el Este, han comunicado ayer fuentes diplomáticas.

El consejo de embajadores del Atlántico Norte ha recordado en su reunión de ayer de Bruselas la declaración de que nunca se utilizará arma alguna por parte aliada —excepto en respuesta a un ataque—, publicada durante la última cumbre de jefes de Gobierno de la «OTAN» de Bonn, el diez de junio de 1982.

Los países de la «OTAN», señala un comunicado del portavoz publicado ayer, han presentado ya una gama completa de iniciativas en otros órganos internacionales sobre desarme y cooperación.

Muchas capitales han reaccionado ya de forma diversa y se esperan más datos de las reuniones de ministros de Defensa del Pacto de Varsovia —abierta ayer en Praga— y de otra posterior de los de Asuntos Exteriores.

Aparte de esta declaración oficial, medios diplomáticos aseguran que la «OTAN» no dará una respuesta conjunta a las propuestas del Pacto de Varsovia.

Francia aclara su actitud sobre la entrada de España a la CEE

El ministro francés de relaciones con la comunidad André Chandernagor, aclaró ayer que los problemas que plantea la entrada española en el Mercado Común pueden ser discutidos «en paralelo» al propio proceso de incorporación.

Chandernagor ha hecho esta aclaración durante una reunión informal que ha convocado con la prensa española y portuguesa, solo un día, después de que terminarán las conversaciones entre las dos delegaciones ministeriales de

Francia y España, que se reunieron en la capital gala los días 10 y 11 de enero.

La relativa novedad de esta postura política francesa está en el hecho de que, sin bien el Gobierno de París, exigía antes una discusión «previa» de los problemas que crea la adhesión española a la «CEE», ahora acepta tratar estas dificultades «en paralelo» al proceso de la negociación, según la terminología del propio ministro.

El ministerio francés de

relaciones con la Comunidad repartió entre los periodistas españoles y portugueses una nota que recoge las resoluciones del último consejo europeo, reunido en Copenhague los días 3 y 4 de diciembre de 1982, sobre la incorporación de los dos nuevos candidatos al Mercado Común. La nota afirma que «las negociaciones no pueden tratarse a fondo sin que la propia comunidad se haya puesto en condiciones de recibir a los países candidatos», y explica que los capí-

Primer ser humano dotado de un corazón artificial

Clark puede ser dado de alta

El primer ser humano dotado de un corazón artificial, Barney Clark, podrá abandonar a finales de mes el centro médico en donde ha permanecido desde el día del histórico injerto, si su recuperación sigue de la misma manera que hasta ayer, han dicho portavoces de la universidad de Utha, en Salt Lake City.

El dentista jubilado de 61 años «disfruta de mayor lucidez, se comunica mucho más y está físicamente más fuerte», ha dicho el doctor Chase Peterson, vicepresidente del centro médico en donde Clark fue operado el pasado dos de diciembre.

«Su corazón esta funcionando bien. El paciente ha respondido bien a los estragos causados por su fallo cardíaco de antes de la operación y a las múltiples intervenciones» después del injerto, añadió.

«Creo que, por lo menos, pasarán dos o tres semanas más antes de que se le permita abandonar el hospital», ha dicho otro de los médicos del equipo que realizó el injerto.

Grupo ecologista propuesto para el Nobel de la Paz

El ex-senador, hamburgués de Justicia y presidente de la «Unión Humanista» de Alemania Federal, Ulrich Klug, ha propuesto al movimiento pacifista internacional para el próximo premio «Nobel» de la paz.

Según Klug, que abandonó recientemente su militancia en el partido liberal alemán, en el Gobierno, si recibiese el «Nobel», el movimiento pacifista debería estar representado por un europeo occidental, un europeo del Este y un norteamericano.

Hemos creado una sección para dejar espacio a las novedades del 83. La llamamos "Es Reco" y en ella encontrará parte de la colección 82 a precios que le sorprenderán.

Venga a ver "Es Reco"

en

LESPOT-3

Recons

C/Imprenta, 1 - Travesía Comercial Palma

La familia nunca pagó el «impuesto revolucionario»

ETA (pm) desmiente su participación en el secuestro de Echeverría

ETA político-militar VIII Asamblea, desmintió en un comunicado remitido a varios medios informativos del País Vasco, «cualquier tipo de participación en el secuestro del joven Mikel Etxeberria».

Con el comunicado los polis-milis se refieren a la posibilidad de que los autores sean delincuentes comunes o bandas de extrema derecha «que tratan de desprestigiar la lucha armada».

Mas adelante, el comunicado, se refiere a la manifestación proamnistía que recientemente se celebró en Bilbao y la campaña informativa de desprestigio realizada a través de los medios de comunicación «vinculados al poder». Acusan en varios medios informativos de tergiversar informaciones.

LOS ECHEVERRIA NO PAGABAN EL «IMPUESTO REVOLUCIONARIO»

María Alcorta, madre de Miguel Ignacio Echeverría, confirmó ayer que los secuestradores utilizaban una terminología distinta de la que se suele utilizar en el País Vasco. «Incluso se despidieron —explicó la madre del secuestrado— con un OK que nos extrañó mucho. Cuando oí lo de OK ya les dije yo, con sorna y con rabia, que que elegantes».

María Alcorta desmintió también que ella haya di-

cho que los secuestradores se confesaron miembros de ETA. «En ningún momento se declararon miembros de esta organización». Tampoco el escrito en el que se especificaba la cantidad exigida para el rescate llevaba el sello de ETA, práctica habitual en casos similares.

«Cuando ví que los secuestradores se dirigían a mi hijo apuntándole con una pistola y diciéndole «esto es un secuestro» —manifestó María Alcorta— me indigné tanto que le agarré por los brazos al secuestrador, lo que me valió que me retorciera un brazo. Luego nos dejaron atados y tumbados en el suelo».

María Alcorta desmintió también que la familia Echeverría haya pagado en alguna ocasión el «impuesto revolucionario», negando unas manifestaciones atribuidas a alguna fuente del ministerio del Interior según las cuales «el caso del secuestro de Echeverría demuestra claramente que el pagar a ETA, ya sea impuesto revolucionario o rescate, no es una garantía».

MANIFESTACIONES EN SAN SEBASTIAN Y LEGAZPIA

Dos manifestaciones, que han congregado en total a unas nueve mil personas, se han celebrado ayer en San Sebastián y Legazpia para exigir la liberación de Miguel Ignacio Echeverría, secuestrado el pasado lunes en su domicilio de la capital donostiarra.

Margaret Thatcher regresa a Londres

«Las Malvinas son británicas y las defenderemos»

Una tormenta política espera en Londres a la primera ministra británica, que ha emprendido ayer el viaje de regreso desde las Malvinas, al término de una visita de cinco días.

La gira de Margaret Thatcher, desarrollada entre la entusiasta recepción de los «kelpers», la repulsa de los argentinos y las adhesiones y más severas críticas en el Reino Unido, comenzó en el más riguroso secreto el sábado último.

Apenas llegó a las islas, al término de un viaje de doce mil kilómetros con escala en la isla Ascensión y obligado reabastecimiento en el aire, la «dama de hierro» justificó esa arriesgada operación declarando: «Es impensable que yo pudiera quedarme sin venir a las Malvinas».

Masivas manifestaciones en San Sebastián y Lepazpia

A las siete de la tarde, y convocada por los compañeros de Miguel de la escuela de ingenieros industriales de San Sebastián, y apoyada por los partidos políticos PNV, PSE-PSOE, EE, UCD y AP, se ha iniciado, en la plaza del Buen Pastor de la capital donostiarra, una marcha silenciosa encabezada por una pancarta portada por compañeros del secuestrado, en la que se leía «libertad para Miguel. Miguel Askatu».

Esta manifestación, que congregó a unas seis mil personas, recorrió el centro de la capital donostiarra y concluyó en el mismo lugar donde se había iniciado.

EN LEGAZPIA

A las siete y media, otra manifestación de idéntico motivo tenía lugar en la localidad guipuzcoana de Legazpia, donde está ubicada la factoría central de la empresa «Patricio Echeverría»,

de la que el padre del joven secuestrado es consejero.

Unas 3.500 personas respondieron a la convocatoria realizada por los partidos políticos PNV, PSOE, PCE-EPK, EE y los sindicatos CC. OO., UGT, ELA-STV y USO. La marcha estaba encabezada por una pancarta, portada por representantes de las fuerzas convocantes, en la que se leía «Mikel Iñaki askatu. No a la violencia, no a los secuestros».

La manifestación se for-

mó en el barrio Lau-bide y, tras recorrer el centro de la población, finalizó en la plaza Euskalherria, donde se encuentra ubicado el ayuntamiento de la localidad y donde un representante del PNV leyó el comunicado de condena difundido por las organizaciones políticas y sindicales convocantes.

Una vez finalizada la lectura del comunicado, los asistentes cerraron el acto con el grito «por la libertad de Iñaki», acompañado de aplausos.

Ejemplo nº4

Cambie su Seat 1430 del 78 por un Seat 131.

Le damos 290.000 pts.*

Este año Seat quiere que usted disfrute de un 131 Supermirafiori. Y que obtenga además una importante valoración por su coche usado.

Un ejemplo: si su 1430 es del año 78 le damos por él 290.000 Ptas.*

Venga a los Concesionarios Seat y compruebe que los Seat son una buena inversión. Un valor en alza. Que sube día a día.

Oferta válida hasta el 31 de Enero

* Para coches en estado normal de uso. Si su coche es de otra marca, venga también a vernos y hablaremos

RED SEAT
1983
AGRADECEMOS SU FIDELIDAD



Red Seat. La garantía más fuerte.



Chippy
BEBER Y COMER

Al final de Jaime III, en la Auda. Argentina

PROXIMA INAUGURACION

LAMPARAS HIERRO FORIADO

Electrica Española

casas y labores nº9-tel.46 2766

Manacor

La propuesta de fill ilustre al plenari d'aquesta nit



El plenari ordinari de gener convocat per aquesta nit a les 21'30 a l'ajuntament de Manacor, estudiarà en el punt segon de l'ordre del dia, la sollicitud de declarar Fill Ilustre de Manacor a Joan Mesquida i Galmés, segons proposta presentada pel portaveu del partit socialista que ja avançava «Balears» en la seva edició d'ahir dimecres i que ha estat recollida pel batle Jaume Llull al redactar els punts que s'han de tractar al Consistori manacorí.

Dins altres temes del mateix plenari, hi figuren: contractació de nou persones per a realitzar obres municipals; cointratació de vuit auxiliars administratius; proposta de la permanent per declarar les festes locals de l'any 1983; contractació directa de la mecanització de les oficines municipals, cesió al ajuntament per part del MOPU d'un boci de la carretera Palma-Artá al seu pas per Manacor i revisió de les tarifes d'aigua potable a Cala Murada, entre altres diferents qüestions.

Llucmajor

Los Reyes Magos en la Casa Cuna

Gara

Como ya es costumbre tradicional de la Caja de Pensiones «la Caixa», los Reyes Magos de Oriente visitaron, el día 6, por la mañana, a los niños y niñas de dicho establecimiento ejemplar, que regentan con celo meticuloso las Hermanas de la Caridad, conocido por Casa Cuna del Niño Jesús.

El ambiente que se respiraba era extraordinario. Los pequeños alumnos con sus madres y muchos padres, llenaban a tope el amplio local, en un jolgorio propio de los días de gran fiesta, a la espera de la llegada de SS. Majestades.

En efecto, todos los años la Caja de Pensiones celebra esta manifestación navideña dedicada a los niños que concurren a este benéfico establecimiento, Obra Social de «la Caixa» y que está constituyendo una ayuda primordial a muchos padres que se ven obligados a recurrir al trabajo y sin cuya posibilidad de permanencia durante la jornada laboral de sus hijos se verían obligados a prescindir de la ayuda que representa el que la madre gane su jornal, que representa una importante ayuda en el presupuesto familiar.

Esta obra la viene sosteniendo y protegiendo la Caja de Pensiones, «la Caixa»



Los Reyes Magos en el balcón de la Casa Consistorial. (Foto: Clar)

y con motivo de esta señalada jornada, los Reyes Magos obsequian con regalos a los muchos alumnos, que en su conjunto constituyen una maravilla de la ilusión.

MISA EN LA CAPILLA

Por la mañana del jueves, día 6, tuvo lugar en la capilla de la Casa Cuna, una solemne misa, a la que asistió una comisión municipal, presidida por el alcalde Miguel Clar; Juan Mir Serra, consejero general de Administración y Ejecutiva de la Caja; Clemente Noguera, delegado; Bernardo Cardell, interventor otros invitados y numeroso público concurrente de ambos sexos.

REPARTO DE JUGUETES

Al finalizar la misa y en un acto popular y entrañable, se procedió al reparto de juguetes, en el patio del edificio, actuando de presentador, nuestro amigo Mateo Monserrat, profesor mercantil. Y después de unas breves palabras del alcalde y en presencia de las autoridades asistentes, los Reyes Magos, que exprofeso habían acudido al lugar, procedieron al reparto de muchos y bonitos juguetes con que «la Caixa» obsequia a los alumnos de dicho centro.

Al final fue servido un refrigerio, teniendo para todos, el delegado Sr. Noguera, palabras de agradecimiento, por haber contri-

buido al realce y brillantez de la fiesta.

TIEMPO FRESCO Y BUEN SOL

Durante las fiestas navideñas ha dominado el tiempo fresco, pero despejado, lo que ha permitido a la gente salir a la calle, aprovechando el confortable sol que ha lucido.

Pero el problema de falta de agua persiste; no ha llovido aún en nuestro término con la intensidad y extensión precisas para asegurar el problema del subsuelo y arbolado. Los sembrados siguen bien y ofrecen buen aspecto, pero la falta de abundantes lluvias se hace notar y preocupa de veras.

En la mort de Joan Mesquida

Adéu, l'amo en Joan

NICO

Freda matinada hivernenca d'aquest dilluns de gener; la brulla dels sementers tenia el cap baix pel pes del conglàs.

Els primers badocs de flor d'ametler, que arriscats i caperruts, havien volgut adelantar la seva esponera, deixaven de perseguir el seu intent.

Feia molt de fred.
—Adéu l'amo en Joan va ser la topada que tenguem ell i jo un dia abans an el Palau.

—Adéu... ¡Va ser l'respuesta d'un dels manacorins més grans dels nostres dies: un gran home, tot bondat, tot humanitat i tot amor.

Una escamesa molt curta, però justificada la seva brevetat.

Feia molt de fred...
El diumenge entre claror i fosca primerenca, vos vaig tornar veure. La subasta a benefici de la vostra «gran obra»: l'Escola Especial de MinusvalDS ESTAVA EN MARXA, VOS EN PERSONA, L'HI DONAVEN LA GRAN EMPENTA.

Era una nit freda.
—Però mai pensar que aquest nit, havia de ser tan freda per vos. Que aquesta fredor que estava gratinyant la nostra pell, fos la que el dilluns matí, hagués d'escarrinxar per tot el nostre co, al rebre la fatal nova: «Ha mort l'amo en Joan

Mesquida».
—Sabeu el que volia dir això?

—Ja be voldria tenir coratge per poder definir una resposta a aquesta pregunta... però no, no; perquè totes les meves paraules i tots els meus esforços serien molt insuficients per poder comentar i definir la grandesa d'un home que sient petit, tenia talla de gegant.

Un home de larga braçada, que mai li va bastar per embrahonar la realitat de cara al bé a tot aquell, que aquest bé li mancava.

Un manacorí, d'ampla pitera... però, a pesar d'això, no donava cabuda a un cor que sols batejava per estimar, per donar exemple de verdadera estimació.

Un home que deixava darrera la singlatura del seu vaixell, un raig de sabonera d'esperança, d'il·lusió i conformisme.

Font d'aigua neta, fresca i transparent; on hi podien anar a beure tota mena de lluentes cadeneres. Aigua



que no s'entelava per res del món.

Però aquest dilluns, la fonteta es tanca per a sempre.

«Adéu l'amo En Joan»... ja no me responguereu, jo vaig seguir cap a sa Bassa, cos... camí de Son Coletes.

Darrera vos, queden petjades per tot arreu, petjades molt fondes molt males d'esborrar.

La notícia de la seva mort és totduna una gran veritat, després... una gran mentida.

L'amo En Joan, está en el cor de tots els manacorins, perquè fins i tot, té personalitat arrelada dintre tants i tants, que privats de seses primordials facultats de sa vida, pensaran amb ell, ja que es va desviure perquè tenguessin el que dignament es mereixien: un gran centre, una gran escola que afortunadament duu el seu nom: Joan Mesquida.

Foto cedida per J.M.P.

Sepa Ud.

LISTAS ELECTORALES.— A partir del lunes 17 de enero, y durante un plazo de quince días hábiles, se expondrán al público a efectos de reclamaciones las listas electorales del término municipal de Manacor.

Los residentes en esta ciudad que no pudieron ejercer su derecho de voto en las elecciones del 28 de octubre pasado deben presentar en dicho plazo necesariamente y en todo caso la hoja de reclamación correspondiente, a fin de poder tomar parte en sucesivas consultas electorales.

Las personas que desde el día 28 de octubre pasado hayan rellenado hojas de empadronamiento en las oficinas municipales para obtener el alta en el Padrón de Residentes de Manacor también están obligadas a presentar reclamación a partir del próximo 17 de enero.

OPOSICIONES A AUXILIARES.— Los posibles interesados en acudir a la oposición libre para proveer en propiedad cuatro plazas de auxiliares de Administración General del Ayuntamiento de Manacor, pueden presentar instancias hasta el 26 de enero de 1983. Las bases y programa han sido publicados en el B.O. de la provincia de 18 de diciembre pasado y además están expuestos en el tablón de edictos del Ayuntamiento de Manacor.

COBROS TASAS MUNICIPALES.— Se hallan al cobro los recibos por conceptos de: fachada en mal estado, solares sin vallar, impuesto de publicidad, puertas y ventanas, desagües, voladizos, recogida de basuras y escaparates. Los jubilados con pensión inferior a 10.000 pesetas mensuales pueden acogerse a una rebaja de 650 pesetas en lo concerniente a recogida de basuras.

VACUNACION ANTIIFTOSA.— Afecta obligatoriamente a todo el ganado bovino con edad superior a los 6 meses, debiéndose completar totalmente antes del 30 de enero de 1983.

En las especies ovinas, caprina y porcina, tendrá carácter voluntario a petición del ganadero. Los responsables de la ejecución de la campaña serán los veterinarios designados por los departamentos de Ganadería de la Consellería de Agricultura.

El producto vacunante es cedido gratuitamente por el Ministerio de Agricultura, mientras que el ganadero debe abonar los honorarios de aplicación y desplazamiento de los facultativos, según tarifas oficiales aprobadas por el Consejo General del Colegio de Veterinarios.

I Regional

Llucmajor, 0 - Son Roca, 0

J. Quintana

Llucmajor: Marcos, Carbonell, M. Luque, Roig, Miras, Alejandro, Tallón, Clar, (J. Luque), Sacares, Vaquer y Catalán.

Son Roca.- De Teba, I. Rodríguez, Vellisco, Mayans, Sastre, E. Rodríguez, Pou, Fernández, Martínez, Olado y Vera.

EQUIPO ARBITRAL:

Dirigió la contienda el colegiado J. M^a Caballero, ayudado en las bandas por Sánchez y La Peña. La labor del juez principal fue pésima. Pitó continuas faltas contra el equipo local, la mayoría de ellas inexistentes, encarándose con los jugadores del Llucmajor con los que estuvo continuamente dialogando. Una falta cometida a Alejandro dentro del área el árbitro la mandó sacar fuera. En el minuto ochenta y uno, a consecuencia de la expulsión de Carbonell, un espectador saltó al terreno de juego y aunque no llegó a agredir al colegiado el encuentro estuvo interrumpido por espacio de siete minutos. En el minuto noventa tuvo lugar el pitido final sin tener en cuenta, el colegiado, estos minutos, que había estado interrumpido el juego. Además de la tarjeta roja al mencionado Carbonell, vieron cartulina amarilla Minas, Clar, Vaquer y J. Luque. Esto en lo que se refiere a lo acontecido en el terreno de juego ya que lo que pasó en el foso de vestuarios no lo podemos juzgar por no haberlo presenciado.

COMENTARIO:

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de dominio bermellón. Vaquer tuvo una clara ocasión pero la evitó De Teba parando el esférico que se colaba por la escuadra. También Catalán remató un balón en buena posición pero éste fue devuelto por la madera. Por lo demás poco que destacar ya que todo intento del Llucmajor era cortado por la firme y segura zaga visitante. El segundo tiempo no brilló a gran altura, el Son Roca vino a hacer su partido y se llevó un merecido punto con toda deportividad. Y es que el encuentro en sí fue jugado con corrección, el único que complicó la mañana fue el árbitro —al menos en lo que se refiere a lo acontecido en el terreno de juego— con su continuo desacierto siempre en perjuicio del Llucmajor.

Muro

Casi medio millón en premios para las

«Beneides de Sant Antoni»

Muro se viste de gala para celebrar las fiestas dedicadas a «Sant Antoni». El día 16 sábado de la fiesta del Santo que esta vez cae en domingo se celebran los populares foguerons y grupos de mureros van bailando «ball de bot» al son de la zambomba o de las castañuelas.

Entre esos grupos no faltan «Aire murer» ni «Revetla d'Algebli», que van dando colorido y animación a la fiesta.

Pero dónde se destaca nuestra villa es en las beneides que se celebran el día del Santo. La calle General Franco es un hervidero de gente donde van abriéndose paso los agricultores con sus manadas de ganado, con sus caballos, y hasta el popular desfile de carrozas.

Cuida la organización de esta fiesta la Unión Agrícola Murera que con un entusiasmo digno del mejor elogio procuran hacer una fiesta a gusto de todos. Este año según rezan los programas habrá nada menos que cuatrocientas cincuenta mil pesetas, en premios, obsequios y presentes.

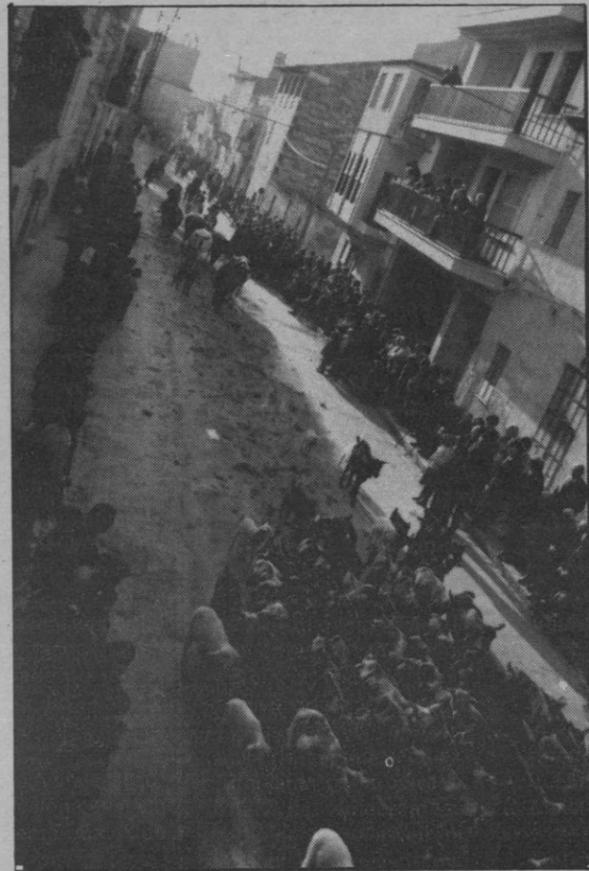
mios, obsequios y presentes.

De cuyas cuatrocientas cincuenta mil pesetas, ciento cincuenta mil pts se destinan únicamente a los premios para las carrozas.

También, dice el programa textuales palabras: «El tema de les carroces será lliure i no influirà a l'hora de ser reconèscut els seus mèrits. Tots els participants tindran premi. El jurat estarà format per persones que no perteneixen al poble de Muro, completament imparcials i de reconescuda competència en diferents especialitats». Hasta aquí lo que dice el programa, sobre el cual nos reservamos nuestra opinión. Que cada uno medite la suya. De ello hablaremos en otra ocasión.

Lo que sí es cierto es que nuestras beneides tienen sabor y color, los que lo duden, el lunes —fiesta en Muro— a las cuatro de la tarde pueden cercionarse por sí mismos.

JORDI



Santa Margarita

Vicente Navarro hace balance de lo que ha sido la primera vuelta

Mateo Cladera

Ha terminado la primera vuelta en la tercera división nacional, grupo Balear. Son 19 partidos los ya jugados y es el momento de hacer un breve balance de lo que ha sido esta primera vuelta. El más indicado, en este caso, es el mister del

Margaritense, Vicente Navarro, un hombre que ha trabajado, ha sabido entender a sus jugadores y, éstos, pienso, que están contentos con el club —así nos lo han manifestado a través de varias entrevistas— y contentos también, con su entrenador.



Vicente Navarro: «El equipo físicamente está muy bien»

El titular de Santa Margarita ha terminado esta primera vuelta con 19 puntos —uno por partido— y un positivo.

—¿Contento?, preguntamos a Vicente Navarro.

—Sí, pero sólo a medias. Yo había calculado que terminaríamos esta primera vuelta con 23 puntos y sin embargo sólo hemos conseguido 19, es decir menos que los previstos. De todos modos y como de descargo debo decir que se han acumulado las lesiones y unos resultados que considero anormales. En fútbol dos y dos no son cuatro.

—¿En algún momento de esta primera vuelta ha podido contar con todos los jugadores?

—No, por ejemplo López, aún no se ha alineado en ningún partido oficial durante la presente temporada.

—¿Hoy, cuantos lesionados tiene?

—Tengo a Mut, López, Villalonga y Nicolau que están en un cincuenta por ciento de sus condiciones fisi-

cas.

—¿Descalificados?

—Ninguno.

—¿Cuándo podrá jugar López?

—Pienso que a finales de este mismo mes ya podré contar con él lo mismo puede pasar con Mut y con Villalonga.

SEGUNDA VUELTA

—El sábado en Muro se inicia para el Margaritense la segunda vuelta ¿Qué espera el entrenador?

—Pienso que en la se-

gunda vuelta es muy difícil sacar puntos en campos contrarios y los equipos vienen a nuestro campo más amarrados, pero, espero que las lesiones sean más benévolas con nosotros. Volveremos a sorprender.

—¿Qué decimos a la afición de Santa Margarita?

—Que esten tranquilos, el equipo físicamente está bien, hemos estado haciendo unas pruebas físicas estos últimos días y los resultados han sido óptimos. Por ello, que el público esté tranquilo, que dejen de una vez y para siempre el tema árbitros, que animen al equipo y así conseguiremos uno de los primeros puestos, es decir la opción a jugar la copa.

Vicente Navarro, está muy ilusionado, contento, optimista y con la ilusión puesta en esta segunda vuelta que se inicia el próximo sábado con los vecinos de Muro. Nuestro deseo es que el mister pueda contar con todos sus jugadores ya que, la plantilla, al ser corta no da pie a florituras.

CINE CLUB

"SA NOSTRA"





PROGRAMACION SEGUNDO TRIMESTRE
Cine Club Infantil

Enero	15	Las aventuras de Pinocho Jesse Vogel
	29	El ladrón de Bagdad Michael Powell
Febrero	12	Katía y el cocodrilo Vera Simkova
	26	Flash Gordon Mike Hodges
Marzo	12	El abuelo de la criatura George Marshall
MATINALES A LAS 10,30 hs.	26	Los primeros golpes de Butch y Sudance - Richard Lester

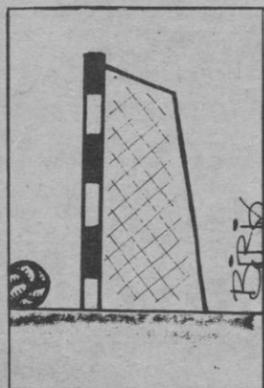


INFORMACION:
EN CUALQUIER OFICINA



CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"





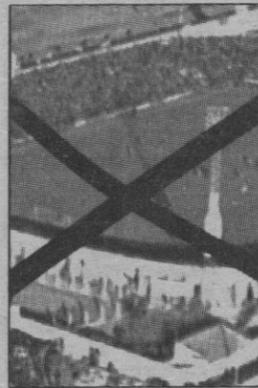
Actualidad del fútbol sala

Los numerosos aficionados al fútbol-sala, que está arrollando tanto que incluso ha tenido que ocuparse del mismo el Consejo Superior del Deporte, encontrarán toda la actualidad de las competiciones locales en la página de Chus.



Son Amar arrolló al Geissen

Anoche, en el Palacio de los Deportes de Palma, el Son Amar ganó prácticamente, el derecho a la fase final de la Copa de Europa de voleibol, al derrotar al equipo alemán Geissen, por 3-0. Otro paso de gigante de los campeones españoles. (Foto JUANET).



Palencia: cerrado 2 partidos

Continúa implacable el Comité Nacional de Competición, cerrando campos de fútbol. Ahora, le ha correspondido el turno al Palencia por incidentes graves de su público. La sanción es por dos partidos oficiales.

Sevilla, 3 - Mallorca, 1 (3-2)

Ocho minutos decisivos

SEVILLA (Crónica especial para «Baleares»). ESTADIO «SANCHEZ PIZJUAN». Unos 15.000 espectadores y terreno de juego en buenas condiciones. Temperatura algo fría.

ALINEACIONES

SEVILLA: Buyo, Nimo, Alvarez, Serna, Sanjosé, Juan Carlos, Ruda, Montero, Magdaleno y Santi. En la segunda mitad, Moisés y Gervasio, minutos 34 y 38, sustituyeron, respectivamente a Montero y Santi.

MALLORCA: Tirapu, Juanito II, Gallardo, Sabido, Juanito I, López, Dacosta, Delgado, Riado, Melchor y Barrera.

En el 38 del primer tiempo y al resentirse López, dejó su puesto a Barrachina y en el 13 de la segunda fase Nichiporuk, el paraguayo recientemente fichado, entró por Riado.

EQUIPO ARBITRAL

Como juez principal, Jaramillo González y en las bandas, García Ordóñez y Valencia Pozo, todos del Colegio Norteafricano.

No estuvo muy acertado el árbitro que ignoró faltas y hechos que les fueron muy criticados. Hubo, por ejemplo, una clara agresión de Juanito II a Magdaleno, minuto 27 del segundo tiempo y quien vio la tarjeta fue el sevillista. También fueron amonestados públicamente los visitantes Juanito II, Barrachina, Dacosta y Tirapu. Unos por juego peligroso y otros por protestar.

El Mallorca botó 6 saques de esquina y 4 el equipo andaluz.

GOLES

1-0.- Minuto 30 y corner que botó Montero, el balón



«Niki» debutó ya en el Mallorca

lla, cosa lógica, es superior. Perdió en el «Luis Sitjar», último minuto, pero aquí se ha mostrado superior al conjunto isleño.

Este comenzó atacando, buscando, posiblemente, el gol que le diese tranquilidad y desconcertase al rival pero no fue así. Tras los primeros compases, el Sevilla se estiró y tuvo su principal contragolpista en el lateral Nimo y en posición más adelantada a Montero. Ya en el minuto 6, Nimo mandó a Santi y Tirapu hubo de intervenir con eficacia para evitar el gol. Y seguidamente fue Ruda quien envió a Montero y de nuevo Tirapu acertó. La cobertura isleña flojeaba y en el centro del campo se imponían los andaluces. Aquí tuvo gran influencia en que Montero no era marcado débidamente.

En el minuto 14, a pase de Francisco, Montero creó peligro y tres más tarde, tiro de Magdaleno al poste.

El Mallorca intentó contragolpear y a veces lo consiguió pero en ocasiones Buyo y en otras los fallos, como de Melchor en el mi-



nuto 37, impidieron que inaugurasen el marcador.

El resultado de 2-0 de la primera fase, justo.

Y en la continuación, de nuevo presión de los visitantes, pero sin efectividad. Tras ello, se rehace el Sevilla y llegó el gol de Santi, crucial de cara a la clasificación.

El Mallorca adelanta líneas, intenta acortar distancias pero los locales replican y Magdaleno, 12 y 16, falla claras ocasiones de aumentar el tanteador. En el 17, un gran tiro de Barrachina y Buyo a corner. El Sevilla se dedica a controlar el juego, a perder tiempo y el Mallorca buscando la prórroga.

El juego se endureció, sobre todo tras el gol de Barrera y pudo el Sevilla aumentar la diferencia en el minuto 44 a fallo de Gallardo que no aprovechó Magdaleno.

En suma, justo el pase del Sevilla a la siguiente eliminatoria si bien el Mallorca ha sido un difícil rival.

Ha debutado el paraguayo Nichiporuk que en realidad apenas ha estado asistido. Es lógico el desconocimiento del juego de sus compañeros. Hay que darle margen de confianza. Un debut siempre entraña fallos en todas las actividades.

Relieves

Caer con honor

Lorenzo Ripoll



Con todo honor, el Mallorca se ha visto apeado de la Copa del Rey. Se ha cumplido la lógica. Debe admitirse que sería bastante anormal que, tras caer el At. de Madrid, el equipo palmesano hubiese repetido la gesta ante el Sevilla.

Anoche, sobre el terreno del «Sánchez Pizjuán», los hombres de Lucien Muller salieron a defender la ventaja mínima conseguida en el «Luis Sitjar». Este esfuerzo dio resultado durante media hora, cuando Magdaleno, el delantero más peligroso de los blancos, igualaba la eliminatoria. Pero aquello debió encoraginar a los andaluces que, ocho minutos más tarde, se retiraban al vestuario con franquicia.

Escuchando el desarrollo del partido, ya consideré resuelta la eliminatoria, aunque faltaban 45 minutos más. Lo mejor del Sevilla está en su poder de reacción, demostrado el pasado domingo ante el Real Madrid, al igualar un 0-2, que al final estuvo a punto de convertirse en 3-2.

Sin embargo, no hubo conformismo. Otro tanto en el marcador, sentenciaba la eliminatoria, animada para los mallorquinistas con el penalti que transformó Barrera.

Resultado global: 3-2. Por un solo tanto, no hubo prórroga. Se ha dicho «adiós» al torneo del K.O. de una manera digna, con unos beneficios económicos sin precedentes ya que, cuando se llegó a disputar los cuartos de final frente al Elche, tras el primer ascenso a Primera, los ingresos no alcanzaban las cifras de ahora, ya que el nivel de vida era otro.

Es de esperar que el esfuerzo de tanto partido no se refleje el próximo domingo, ante un adversario joven y tan temible como es el Barcelona Atlético.



Bibi en Sevilla



Murense-Margaritense, de gran rivalidad

Opina Francisco Femenías

MURO, JORDI

Como prólogo de las fiestas de «Sant Antoni» tendremos una confrontación que no tiene desperdicio nada menos que un Murense-Margaritense, con rivalidad comarcal a tope e igualdad de fuerzas, dista poco la diferencia en el marcador, así que emoción a raudales en el Campo Municipal y emoción dentro de lo que permiten las reglas de la deportividad.

Para que nos diga algo sobre el mismo hemos localizado a don Francisco Femenías ex-presidente y actualmente miembro de la directiva actual.

—¿Cómo se presenta este partido del sábado?

—El Murense a pesar de haber perdido el domingo en nuestro campo, sigue con la moral alta, tuvimos

un tropiezo sí, pero estoy seguro que los que salgan el sábado dejarán el pabellón murero en todo lo alto, vamos a vencer al Margaritense.

—Con el Margaritense viene Marimón...

—Tolo es un excelente jugador pero confío que Ce-la sabrá plantear la táctica conveniente. El Margaritense es un equipo difícil y peligroso, sobre todo en campo contrario y lo es con Marimón o sin él, no hay que confiarse.

—«¿Pareix que les tens por?»

—Les tengo respeto.

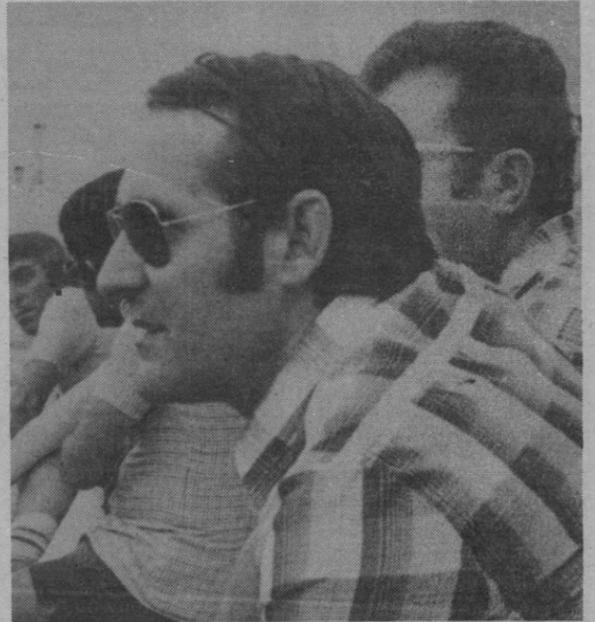
—Qué tal el nuevo presidente y los nuevos vices?

—Tu dijiste que teníamos una directiva de lujo y la tenemos.

—Os tocó la lotería, ¿eh?

—Una pedrea de nada.

—Menos da una piedra.



—Es cierto.

—¿Cómo están los jugadores, todos en condiciones?

—Porque no se lo preguntas al mister. Todos están en condiciones que yo sepa.

—¿Y Maura?

—También, a lo mejor

juega y hace su presentación en Muro el sábado.

—A ver si acertamos un pronóstico.

—Vamos a vencer, con todos los respetos para el Margaritense, me conformo con una victoria mínima.

—«Les te por».

DEBUTO EN EL ENCUENTRO NICHIPORUK, JUGADOR DE CHILE, DE MADRE UCRANIANA PADRE POLACO, DE ORIGEN URUGUAYO Y CON GRIFE.



EL ARBITRO, MUY TARJETERO, MOSTRO CINCO TARJETAS, CUATRO AL MALLORCA Y UNA AL SEVILLA. EN LA DEL SEVILLA EL JUGADOR RECIBIO DOBLE; LA AGRESION Y LA TARJETA.



EL RESULTADO: 3-1. POR EL MALLORCA MARCARON: BARRERA DE PENALTY. POR EL SEVILLA: MAGDALENO, J. CARLOS Y SANTI. A DESTACAR EL GOL DE SANTI, DE TIRO RASO Y POR DEBAJO DE TERAPU.



SE PRODUJO UN CAMBIO POR CADA EQUIPO. EN EL MALLORCA ENTRA BARRACHINA POR LOPEZ. EN EL SEVILLA GERVASIO POR MONTERO, A POCOS MINUTOS DEL FINAL.



Rummenigge quiere dejar al Bayern

El Bayern Munich corre el riesgo de perder también a su internacional Karl-Heinz Rummenigge después de que su compañero y capitán, Paul Breitner, anunciase su intención de colgar las botas al final de la presente temporada.

Rummenigge ha amenazado con abandonar el equipo si no se busca pronto a un sustituto digno de Breitner, porque no quiere hundirse en la «medianía».

Si el club no atiende sus deseos, el futbolista se marchará a algún equipo extranjero, aunque no a España, sino con toda seguridad a Italia.

Su mujer, afirma el diario «Express», de Colonia se niega a que fiche por el Barcelona y prefiere algún equipo italiano, país donde el matrimonio suele pasar sus vacaciones.

Como posibles sustitutos para Breitner, Rummenigge ha mencionado al internacional polaco Zbigniew Boniek, deportista del año en su país, que practica un juego muy parecido al del alemán.

Según el citado periódico,

co, Boniek, que costaría al club alrededor de doscientos millones de pesetas, presenta otros problemas: Su excesiva afición al alcohol y su carácter indisciplinado.

Otro posible candidato es el barcelonista, Bernd Schuster, que podría fichar por el equipo bavaro una vez eliminado su principal obstáculo: Breitner.

El gerente del Bayern Munich, Uli Hoeness, tiene, sin embargo, sus dudas: «¿Quién me asegura que su rodilla vaya a resistir tres años? además, añade, el Barcelona pide por él la suma fabulosa de 1.600.000 dólares».

El que más posibilidades tiene hoy por hoy de suceder a Breitner, es según el Diario «Express», Glen Hoddle, cerebro del equipo británico «Tottenham».

De 25 años, famoso por sus largos pases y su peligrosidad ante la portería adversaria, Hoddle costaría al Bayern Munich menos que los anteriores: Alrededor de ciento treinta millones de pesetas.

I circuito «San Sebastián»

El Club Atletismo Policía Municipal de Palma, organiza para el día 19 de enero de 1983, el I Circuito PeDESTRE Popular «San Sebastián», bajo el siguiente reglamento:

LUGAR DE CELEBRACION: En la ciudad de Palma.

HORA DE COMIENZO: A las 21 horas.

ITINERARIO PARA LAS CATEGORIAS: Junior-senior, juveniles (masculinos) y junior-senior (femeninas).

Salida de Cort, Cadena, Santa Eulalia, Fortuñy, Call, Sol, Temple, Sr. Darder, Antonio Planas, Porte d'Es Camp, Avengude, Gabriel Alomar y Villalonga, Autovía (acera), Paseo Sagrera, Ronda Migion, Se Faxina (margen Riera), Paseo Mallorca, Vía Portugal, Vía Alemania, Conde Sallent, Conquista, San Miguel, Plaza Mayor, Colón, Corte (Ilegada).

ITINERARIO PARA LAS CATEGORIAS: Cadetes (masculinos) juveniles y cadetes (femeninas).

Salida del Paseo Sagrera, Ronda Migion, Se Faxina (margen Riera) Paseo

Mallorca, Vía Portugal, Vía Alemania, Conde Sallent, Conquista, San Miguel, Plaza Mayor, Colón, Cort, (Ilegada).

PARTICIPANTES: Será popular y podrán participar todos los que lo deseen.

Categorías: Junior-senior, nacidos en el 63 y anterior masculinos, 5.000. Juvenil nacidos en el 66 y anterior masculinos, 5.000. Junior-senior en el 66 y anterior femeninas, 5.000. Cadetes nacidos en el 68 y 69 masculinos, 3.500. Juveniles nacidas en el 67 y 68 femeninas, 3.500. Cadetes nacidas en el 69 y 70 femeninas, 3.500.

INSCRIPCIONES: Podrán hacerlo en la Federación Balear de Atletismo o en el Cuartel de la Policía Municipal, Avda. San Fernando s/n. por las mañanas de 8 a 13 horas a partir del 10 del corriente mes, previa presentación del D.N.I.

PREMIOS: Se entregarán trofeos a los tres primeros clasificados de cada categoría.

Trofeo al participante de más edad y que termine la carrera.

Delgado, un partido

Cerrado el campo del Palencia

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha suspendido por un partido a Ale-xanco y Víctor (Barcelona) y Señudo (Santander) por acumulación de tarjetas.

Segunda-A: cuatro partidos a Cantarutti (Cartagena); tres a Félix (Jerez); uno a Charles (Córdoba), Arango (Cartagena), Gacho (Alavés), Valencia (Jerez), Izquierdo (Rayo), Camaño (Sabadell) y Delgado (Mallorca).

Clausura por dos partidos del campo del Palencia por incidentes graves del público.

Segunda-B: Un partido a García (Poblense). Tercera División: Un partido a Martínez (Porto Cristo), Prats (Portmany).

Copa del Rey

Marcador

Resultados de los partidos disputados anoche, correspondientes a la vuelta de la cuarta ronda de la Copa del Rey de fútbol:

Sevilla, 3 — Mallorca, 1 (0-1)

Gijón, 1 — Hércules, 1 (2-0)

Elche, 1 — Valladolid, 1 (0-1)

Deportivo, 3 — Alcoyano, 0 (1-3)

Huelva, 1 — Celta, 2 (2-2)

Málaga, 0 — Betis, 1 (2-2)

Voleibol: Copa de Europa

Son Amar, 3 - Giessen, 0

● Los mallorquines, a lo gran campeón

**Macia RIERA**

Aproximadamente tres cuartos de entrada registró anoche el Palacio Municipal de Deportes en el encuentro de Copa de Europa de voleibol disputado entre el equipo mallorquín del Son Amar y el alemán U.S.C. Giessen que terminó con un rotundo tres a cero a favor del equipo local.

Árbitros: Quintín y Bitton.

Alineaciones:

SON AMAR: Bocic, Sánchez, Alvarez, Ocón, Fernández y Giménez.

GIESSEN: Sube, Hasselgul, Winckler, Muller, Naumann, y Henrich. Posteriormente saltaron también a la pista Gerhard, Mohr y Allcei.

Comentario: Nada más comenzar el encuentro el Son Amar puso de manifiesto una clara superioridad sobre el conjunto alemán que reveló su esquema de juego excesivamente rígido permitiendo a los mallorquines les tomasen la medida. El claro tanteador, casi vergonzoso a estas alturas de la competición europea, de 15 a 1 en este primer set que tan solo duró catorce minutos hizo concebir al público espe-

ranzas de que el encuentro resultaría fácil lo que al final se confirmó claramente.

En el segundo set los alemanes salieron con más coraje lo que sumado a un ligero bajón en el juego de los mallorquines que cometieron algunos errores en defensa les permitió llegar hasta la mitad con un tanteador nivelado pero una vez el equipo visitante conquistó el punto número ocho hubo nueva reacción

del Son Amar que con un Bocic pletórico de facultades enfiló la recta hacia los quince puntos decididamente hasta conseguir su meta. Al final del set, el más largo de la noche con una duración de veinticuatro minutos, el marcador reflejaba un 15 a 8 sino tan rotundo como el del primer set si por lo menos válido ya para confirmar que los alemanes no eran capaces de hacerse con ningún set.

En el tercer set de nuevo los mallorquines se mostraron arrolladores. Los alemanes se anotaron el primer punto, empataron los mallorquines y después se adelantaron para que los alemanes empatasen de nuevo. A partir de aquí, del dos a dos, solo hubo un equipo en la pista y este fue el Son Amar que prácticamente sin perder el saque se fue anotando punto tras punto para dejar sentencian-

do el partido y prácticamente la eliminatoria en tan sólo dieciseis minutos con un tanteador de 15 a 3.

La afición una vez más salió satisfecha de su equipo.

El tres a cero definitivo les deja un escaso margen de esperanza a los alemanes maxime teniendo en cuenta que los mallorquines en todos sus desplazamientos en esta competición han conseguido vencer en un set. De ocurrir lo mismo en el partido de vuelta serian nuestros representantes los que se habrían ganado el pasaporte para Italia donde se jugarán las finales.

A decir verdad el Son Amar actual es el mejor equipo es suficiente como para hacerse con el título europeo. Si siempre juega como lo hizo ayer tiene todos los pronósticos a su favor. (Fotos Juanet)

**Balón insular**

GABRIEL GENOVART



C.D. Murense

ADELANTADOS A LA JORNADA

Dado el positivo relanzamiento del equipo decano, Real Mallorca, tal «circunstancia» ya empieza a hacer estragos, y de esta forma, dos de los más importantes encuentros tercerdivisionarios correspondientes a la próxima jornada, se adelantarán a la tarde sabatina.

Nos referimos al Murense-Margaritense que se iniciará a las tres y media, y al Badía Cala Millor-Constancia, que igualmente tiene horario similar al anterior.

CAMPEONATO DE ADHERIDOS

Tras la décima jornada disputada, con resultados conocidos en base a la publicidad que de los mismos dimos en la edición del pasado domingo, la clasificación actual ha quedado establecida de la siguiente forma:

Cana Paulina, 17 puntos. Zarza, 15. Beta, 15. Bomberos, 14. Mediterráneo, 14. Bar Serafín, 13. Puertas Sanz, 11. Bar Katia, 9. A. Llompарт, 8. Cons. Bme. Ramón, 7. Bodega Palma, 7. Bar Miguel, 5. S'Ataleita, 5. Can Tia Taleca, 1.

La próxima jornada a disputarse el próximo sábado, contará con los siguientes encuentros: Bar Serafín-Cons. Bme. Ramón. Bomberos-Cana Paulina. Katia-Zarza. Beta-Se Telaieta. Bar Miguel-Mediterráneo A. Llompарт-Puertas Sanz y Can Tia Taleca-Bodega Palma.

REGIONAL PREFERENTE

Encuentros correspondientes a la próxima jornada: Santañy-Campos. Montuiri-Atco. Rafal. Cultural-Petra. Esporlas-Llosetense (encuentro que se disputará en el rectángulo del Santa María). Alaró-Arenal. Cade-Paguera-Rtv. La Victoria Can Picafort-Atco. Baleares. Rotlet-Escolar y Sóller-Cardesar.

PRIMERA REGIONAL

Sant Jordi-Alqueria. Consell-Pollensa. Villafranca-Independiente. A. Llubi-La Real. Sallista-Molinar. Son Roca-Buñola. Algaida-Lluchmayor. Soledad-Olimpic y Alcudia-V. de Lluch.

SEGUNDA REGIONAL

Pla de Na Tesa-Santa María. San Jaime-Marratxi. Cafetín-Son Cotoneret. Acapulco-Juve. Cas Concos-Campanet. Felanitx Atco-Son Sardina. Ferriolense-Atco. Vivero. Génova-Puigpuñent y Lloret-Sont Gotleu.

TERCERA REGIONAL

S'Horta-Reg. Murciana. Bar Alameda-Colonia. Moratalla-Mariense. San Pedro-Santa Ponsa. San Bernad-Altura. Atco. Victoria-Sancellas. Brasilia-Sp. Sóller.

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

Pollensa-San Cayetano. Genovés-Relojería Calvo. Patronato-Campos. J. Sallista-Murense. Mallorca-Escolar. Atco. Baleares-Gesa-Alcudia Poblense-V. de Lluch y La Salle B-Cide. B.

EXTRAORDINARIO AMISTOSO

Aprovechando la festividad del Patrón de Palma, San Sebastián, en el Estadio Balear, habrá encuentro de gala, envite que principiará a las cuatro menos cuarto de la tarde, y en donde se enfrentarán los «históricos» Atco. Baleares y Constancia inquense.

Foto: Pascual



Imaral senior y Mallorca benjamín, vencedores del «Torneo Reyes»

Nuevas «trobadas de promoción» para más de doscientos chavales

Las pistas de «Ca'n Prunes» se vistieron de gala acogiendo a numeroso público el pasado día seis con ocasión de disputarse, en sesión matinal, las finales del «Torneo Reyes» a nivel senior y benjamín organizado por el Club Imaral en colaboración con el hospedador.

Como preámbulo a los apasionantes encuentros entre los aspirantes al título de vencedor se disputaron los correspondientes a la clasificación de tercero y cuarto en ambas categorías.

En benjamines compitieron Sant Jordi y Molinar, venciendo los primeros por 3-2. En senior lo hicieron Molinar y Comercial Petro San Francisco, que ganaron aquellos por 4-1.

A la final benjamín llegaron Mallorca y Torre den Pau. La contienda fue un alarde de superioridad mallorquinista alzándose con el título con el abultado tanteo de 10-3.

En senior fueron los dos equipos anfitriones los que dirimieron el honor resolviendo Imaral a su favor el partido por el tanteo de 4-3.

Seguidamente se procedió a la entrega de trofeos y premios individuales. Los ocho cuadros participantes recibieron sendos galardones a tenor de su clasificación definitiva. El «Pichi-chi», destinado al máximo goleador benjamín, se lo adjudicó J.J. Santandreu (Mallorca). En senior se produjo empate entre Palou (Molinar), Cladera y Salinas (Ca'n Prunes) y Martínez (Imaral). No estaba prevista la circunstancia pero los organizadores resolvieron la cuestión con singular generosidad y esplendidez. Se premió a los cuatro y así todos satisfechos.

El «Zamora», para el portero menos goleado, lo recibieron el benjamín Jorge Fontaner (Mallorca) y Juan Amengual (Imaral). La fiesta concluyó con brindis por el éxito de organización y perfecto desarrollo de la competición —hay que relatar que los partidos estuvieron dirigidos por los árbitros señores Flaquer y Rigo— por su continuidad y porque el «tandem» formado —Imaral—Ca'n Prunes— promueva nuevos concursos.

«TROBADAS DE PROMOCION»

Es incansable el amigo Biel Gomila, de Binisalem, y son asimismo ejemplares sus «colegas» Andreu Gelabert, de Sant Joan; Bartolomé Amengual, de Lloret y Jaume Estrany, de Villafra. No se conceden reposo en la organización de actividades deportivas de-

dicadas a los chavalines de sus respectivas localidades y nuevamente han puesto en marcha otras «trobadas de promoción» de fútbol-sala. En esta ocasión se han «enganchado al carro», que no subido, porque también arriman el hombro con todo entusiasmo e incondicional disposición dos palmesanos que viven desde hace muchos años por y para los peques aficionados al fútbol, sea de once o sala. Me refiero a Fidel Pérez, del Colegio La Salle y a Jaime Gual, del «Mallorca».

El «tinglado» que se han montado ahora es superlativo. Cuatro torneos a jugar entre los días veintitrés de los corrientes al quince del próximo mes de mayo. Uno para benjamines, nacidos entre los años 1971 al 73; otro, para jugadores de la misma categoría nacidos en 1974 y anteriores; el tercero, para alevines (de 1969, 70 y anteriores).

Los equipos pertenecen, en según que grupos con dos, a cada una de las localidades de los promotores citados en las que rotarán los partidos a celebrar. Estos responsables cuidarán de designar los árbitros que, se indica en el Reglamento, «se esforzarán en ser imparciales y como objetivo prioritario aleccionar a los jugadores en las reglas y reglamento del juego, explicándoles el por qué de la falta cometida, repetir un deficiente saque de banda y de esquina, etc. Cada partido tendrá duración de cuarenta minutos, con un descanso de cinco minutos.

Por conocedores del ambiente que entorna estos certámenes de peques, el primer punto de las normas generales establecidas dice así: «para discutir cualquier tema en la pista no lo harán los padres de los jugadores sino los entrenadores o delegados». Que hay que pensar en todo y anticiparse a la jugada.



Equipo de fútbol-sala no federado Pescadería Gallega, participante en el «Torneo Ca'n Prunes».

Del desarrollo de estas «trobadas» iré dando noticia. Qué son casi trescientos chavales los que entran en juego.

LIGA AIDEB

Duodécima jornada del campeonato de liga, no federado, organizado por AIDEB. Primera de la segunda vuelta del calendario en la que repitieron triunfos los que ganaron en la primera, excepto en el empate ahora registrado. No hay cambios en el trío que encabeza la tabla. Si a continuación, subiendo un escalón Gesa y dos Friusa.

TORNEO «CA'N PRUNES»

Aún en el aire los ecos del éxito alcanzado al primer torneo desarrollado en las pistas de «Ca'n Prunes», ya está en marcha el segundo.

Anteayer rompieron el fuego los diez equipos que integran el grupo B, dándose los siguientes resultados: Náuticas Mus 9-5 Son Español; Talleres Barcelona 8-1 Hostal d'es Plá; Pescadería Gallega 5-3 Tele Taxi; Bar Jerez 4-1 Bar Masanet y Ca'n Prunes 2-1 Pub Brisas. Talleres Barcelona el primer líder, seguido de Bar Jerez, Ca'n Prunes y Pescadería Gallega por lo vencedores.

Hoy emprenderán su andadura los doce equipos que conforman el grupo C, correspondiendo jugar los siguientes partidos: Coches Reus-Albesa; Tots Junts-Tech Móvil; Agua Bastida-Viajes Xaloki; Eléctrica Llobera-El Rayo; Discoteca Flahe-Los Gauchos y Expres-U.D. Andaluza.

La próxima semana saltará a la palestra el grupo A. De diez equipos. Ya se cuenta con la participación firme de seis.

INTERBANCARIO

Presumo que el Interbancario se reanudó tras el paréntesis de las pasadas fiestas y los días extra de descanso que se concedieron para acabar con las presumibles «indigestiones». No he recibido la acostumbrada información y la reclamo.

EN EL MOLINAR

Desde el Molinar me anunciaron que ponían en juego un nuevo torneo. Y me prometieron noticias. Tampoco me han llegado.

LIGA FEDERADA

Entran los equipos alevines que juegan el campeonato de Liga de Mallorca, en la última jornada de la primera vuelta del calendario con dos equipos candidatos a la conquista del título de «campeón de invierno»: La Salle Pont D'Inca y Esporlas que encabezan la tabla. El líder recibirá a Es Figueral; el segundo, que marcha imbatido, a la Victoria. La cuenta particular entre ambos favorece a Esporlas, que ganó a La Salle 2-1, pero de los goles que consiga uno y otro dependen los laureles que ahora ambos apeten.

Bien por Moratalla, la jornada pasada, que ganando su partido deja el «farolillo». Otro bien para La Victoria. Ganó a domicilio y sube un escalón.

También van a la última jornada de la primera vuel-

ta del calendario liguero los equipos benjamines de I Regional. Con un «campeón de invierno» muy anticipadamente cantado: San Cayetano. Se contabilizan en la tabla de hoy los resultados de los dos partidos anticipados en su día: (La Salle A 11-2 Olímpic y La Salle Atlético A 3-0 San Francisco A). Otros dos resultados a destacar de la pasada semana. Las victorias de At. San Cayetano ante Cide A y Ramón Llull B frente a Montesión, que les valen para subir un puesto cada uno. Pasado mañana hay un Cide-La Salle, a las diez de la mañana, muy interesante.

En el grupo A de II regional lo más sobresaliente fue la derrota, en su pista, de Torre den Pau que le hace abandonar el segundo puesto. Puede desquitarse pasado mañana ante La Salle B. Sant Jordi y Estudiantes escalan puestos: uno y dos respectivamente. Digno que ganara Esporlas a domicilio.

San Cayetano B, favorecido por el coeficiente de goles pasa al segundo puesto del grupo B desbancado a Patronato Atlético pese a que este ganado. Atlético Cide A baja tres plazas.

Una oportunidad que no pueden desperdiciar se les brinda a los entusiastas chavalines del novel equipo Santo Angel para anotarse la primera victoria. Reciben a Atlético Manacor B. Si perdieron en su día con el actual vicecolista en Porto Cristo (2-1) se debió a la influencia de los nervios del debut (era la segunda jornada) y el verse fuera de Palma. ¡Qué hay que ganar, amiguitos!

Resultados y clasificaciones

ALEVINES

Esporlas, 3 — Porciúncula, 0
Moratalla, 6 — Figueral, 1
La Salle P.-I, 1 — Calviá, 0
Andraitx, 2 — Almendros, 1
Molinar, 3 — La Victoria, 4

Salle P.I	8	7	0	1	28	9	14
Esporlas	8	6	2	0	31	12	14
Andraitx	8	5	2	1	20	13	12
Calviá	8	4	0	4	19	14	8
Almendros	8	4	0	4	19	16	8
Molinar	8	2	2	4	21	22	6
Figueral	8	3	0	5	19	22	6
La Victoria	8	2	0	6	11	27	4
Moratalla	8	2	0	6	15	32	4
Porciúncula	8	2	0	6	6	22	4

BENJAMINES I REGIONAL

La Victoria, 0 — Mallorca, 4
At. Cayetano, 6 — Cide, 3
R. Llull B, 6 — Montesión, 5
At. Manacor, 2 — Patronato, 0
Estudiantes, 0 — S. Cayetano, 9

S. Cayetano	12	11	1	0	84	15	23
Mallorca	12	10	11	1	57	22	21
La Salle	12	9	0	3	63	26	18
Cide	12	7	2	3	48	28	16
Montesión	12	6	2	4	55	34	14
At. Cayetano	12	6	2	4	50	38	14
Salle At.	12	7	0	5	31	36	14
Olímpic	12	5	2	5	59	52	12
At. Manacor	12	5	0	7	28	56	10
R. Llull B.	12	4	0	8	42	65	8
La Victoria	12	3	1	8	22	48	7
S. Francisco	12	2	1	9	27	63	5
Patronato	12	1	2	9	22	54	4
Estudiantes	12	1	0	11	20	71	2

II REGIONAL GRUPO A

Rt. Mallorca, 2 — Salle, 4
S. Jordi, 2 — S. Sardina, 2
R.R. Llull, 13 — At. Cayetano, 3
Estudiantes, 5 — At. Cide, 2
S. Francisco, 2 — Esporlas, 3
Almendros, 11 — R. Llull, 6
Torre P., 6 — Mallorca, 7

R.R. Llull	9	8	1	0	68	20	17
La Salle	9	8	0	1	70	18	16
Mallorca	9	7	1	1	51	21	15
Torre P.	9	7	0	2	81	25	14
Almendros	9	6	0	3	39	47	12
S. Jordi	9	4	1	4	25	50	9
Rt. Mallorca	9	3	2	4	28	29	8
S. Francisco	9	3	1	5	31	34	7
Esporlas	9	3	1	5	24	38	7
Estudiantes B.	9	2	2	5	26	42	6
Son Sardina	9	2	1	6	23	30	5
At. Cayetano	9	1	1	7	17	61	3
R. Llull	9	1	0	8	19	5	2

GRUPO B

P.Cristo, 2 — Olímpic, 8
Mallorca B, 3 — Victoria B, 9
Patronato, 4 — At. Cide B, 0
Cide A, 0 — Campos, 7
Manacor B, 0 — Molinar, 12
Cayetano B, 6 — S. Angel, 0

Campos	9	8	0	1	61	12	16
Cayetano B	9	7	1	1	50	13	15
Patronato	9	7	1	1	29	8	15
Olímpic B	9	6	1	2	48	17	13
Salle	9	5	2	2	19	19	12
Victoria B	9	5	1	3	43	19	11
Molinar	9	5	1	3	59	26	11
At. Cide A	9	4	2	3	31	29	10
Rt. Mallorca	9	4	0	5	30	40	8
Salle At. B	9	3	0	6	26	46	6
Cide B	9	2	1	6	23	38	5
At. Manacor	9	1	0	8	15	65	2
P.Cristo	9	1	0	8	25	68	2
S. Angel	9	0	0	9	6	65	0

LIGA AIDEB

Fin Son, 2 — Rigoza, 4
Recre. Mae, 0 — Gesa, 2
Capitribox, 2 — Gran Dragón, 3
P. Atlética, 1 — M. Balear, 1
P. Atenea, 0 — Friusa, 4

Rigoza	12	10	1	1	56	17	21
G. Dragón	12	9	2	1	48	15	20
Capitribox	12	8	1	3	67	28	17
Gesa	12	8	0	4	50	27	16
P. Atlética	12	7	2	3	35	21	16
Friusa	12	6	1	5	36	35	13
M. Balear	12	4	4	4	35	30	12
Nasa	12	5	1	6	33	33	11
Fin Son	12	3	1	8	24	60	7
Campotrío	12	3	0	9	22	55	6
Recre. Mae	12	1	1	10	18	57	3
P. Atenea	12	1	0	11	10	84	2

Nº 32

Coordinación: F. Rubén Avila

Estuvo en España la pasada semana

Julio Cortazar, la magia de la narración

● «Mi soberana libertad como escritor, la mantengo y la mantendré siempre», dijo durante su estancia en Madrid

T.B.

Julio Cortazar, el escritor argentino nacionalizado francés en 1981, presentará dentro de poco tiempo en España su libro más reciente, «Deshoras» formado por ocho relatos, aunque ya la pasada semana estuvo en nuestro país en una breve escala en su viaje a Cuba y Nicaragua. En el encuentro con los periodistas primó la política sobre la literatura, ya que según declaró «para un escritor hispanoamericano la literatura no se puede separar de lo social».

La literatura de Cortazar no está sin embargo, como también explicó durante su corta estancia en Madrid, supeditada a nada. El autor de «Rayuela» lo explica así: «No creo que mi escritura esté supeditada a nada, no me gusta esa palabra que daría la imagen de un escritor que escribe a dictado de alguien. Por supuesto que milito en la lucha por los derechos humanos, pero mi soberana libertad como escritor la mantengo y la mantendré siempre».

Julio Cortazar nació en Argentina en 1914, aunque hace más de treinta años (durante su juventud se había identificado con el peronismo) vive en Francia donde obtuvo la nacionalidad hace ahora dos años, aunque según declaraba a una periodista de «El País» en su reciente estancia en España desafiaba a que encontrarán a alguien que escribiera de manera más argentina que él.

«RAYUELA»,
UNA OBRA
MAESTRA

Cortazar se reveló co-



mo un inteligentísimo narrador y cultivador del cuento fantástico, en una línea que arrancaba de Borges, con «Bestiario». En este, como en otros de sus libros de cuentos, lo fantástico surge dentro de la propia vida cotidiana. Sin embargo, a pesar de ser maestro del cuento, cultiva con igual brillantez la narración extensa. Su novela «Rayuela», escrita en 1963, supuso una auténtica conmoción por su complejidad estilística y por su singular composición que permite al lector varios modos de seguir la lectura.

«Rayuela» no solo debe ser considerada dentro de su producción literaria

como la obra maestra, sino como el modelo de un «nuevo novelar» en «un libro dentro de otro libro», en que el autor muestra un claro desprecio por la ortografía. Esta novela-ó antinovelita, como también ha sido definida por algún crítico está estructurada en tres partes. A pesar de ello, hay un asunto central: la búsqueda, la lucha que angustia al hombre, donde el final es siempre un nuevo principio.

Dentro del campo novelístico publicó luego «62 modelos para amar» y «Libro de Manuel» que fue en Francia «Premio Médicis» al mejor libro extranjero.

EL CUENTO
FANTASTICO

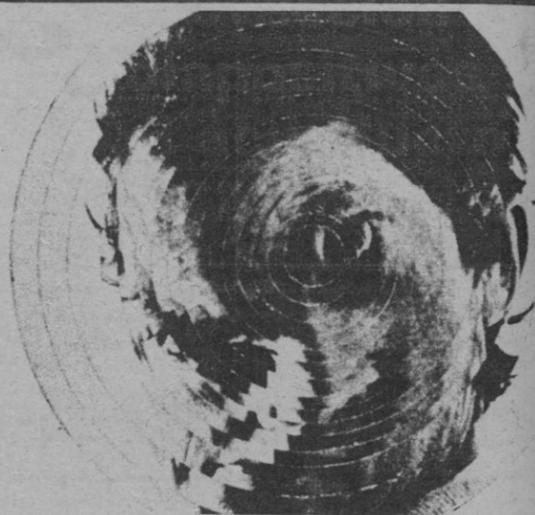
Pero Julio Cortazar, nacido como se ha dicho más arriba, la sombra de Borges aunque posteriormente evolucionará de forma diferente, es un excelente conocedor de la narración corta (el cuento) que domina a la perfección y donde es un verdadero maestro. Así:

«Las armas secretas», colección de cinco relatos, cuyo personaje central es «el perseguidor», un buscador permanente de algo. «Historias de cronopios y de famas» considerados como miniaturas «fantástico-humorísticas».

«Todos los fuegos del mundo», colección de ocho cuentos, cuyos personajes son caracterizados con mínimos detalles.

TRADUCTOR DE
LAS «MEMORIAS
DE ADRIANO»

Los últimos libros de Julio Cortazar —actualmente está preparando una nueva novela— como pueden ser «Alguien anda por ahí», o «Un tal Lucas» no han tenido demasiado eco. Sin embargo su traducción del libro «Memorias de Adriano» de la escritora francesa Margarita Yourcenaur, ha sido uno de los libros más comentados y vendidos de los últimos tiempos, un libro que «de repente» ha sido descubierto por los que «quieren estar al día», sobre el que se han hecho comentarios, debates radiofónicos, etc., porque a la periodista Rosa Montero se le ocurrió publicar en su periódico que había sido uno de los libros de cabecera del actual presidente del Gobierno durante la campaña electoral.



Mini-biografía

Hijo de un agregado comercial de la Legación Argentina, en la capital belga, y en tiempos en que la ocupación alemana todavía se encontraba en Bélgica, Julio Cortázar o Julio Denis, como algunas veces apareció su nombre de poeta, pensador y novelista, no nació en Argentina como generalmente se comenta, sino en el país bajo, Bélgica, en el año 1914, desde donde a los cuatro años fue llevado a Buenos Aires.

Pasó su infancia en la barriada del sur de la capital porteña, Banfield, donde estudió hasta recibirse de maestro normal, graduación que alrededor del año 1944 le llevó a la enseñanza en la provincia de Mendoza, y desde allí, o al mismo tiempo, fue desarrollando su intelectualidad por los caminos de la poesía, el cine, la música y otras actividades del arte y la literatura.

Su primera aparición en el mundo de las letras lo hizo bajo el nombre de Julio Denis —el apellido de la madre— y fue precisamente con un libro de sonetos de notable influencia gongoriana, aparecido en 1938 en Buenos Aires, y que tituló «Presencia», al que le siguió en 1944 «Los reyes», donde se muestra profundamente dramático y preocupado por el hombre, experiencia que va a considerarse con «Pameos y Meopas», publicado en la colección «Ocnos» aquí en España.

Residente en París desde el año 1951, Cortázar, novelista entre los principales de lo que se ha dado en llamar el «boom» de la literatura hispanoamericana, desarrolla a lo largo de su obra el espíritu de la nostalgia y la desesperanza, características que envuelven también a sus pares generacionales, pero que en novelas como «Los premios» (1960) y «Rayuela» (1962) acrecienta su figura y pasa a ser el autor fundamental que todos conocemos.

Julio Cortázar, de quien Lezama Lima, entre los muchos que se dedicaron a él, dijo a propósito del novelista y la novela de los argentinos: «Rayuela» puede ser el crujir de la distancia en el punto ausente, la semejanza y la indistinción frente frente al suceso, pero prefiere bailar rotando en el tambor que rueda como las manecillas del reloj... Cortázar nos hace visible cómo dos personajes, sin conocerse, pueden contrapuntear una novela...»

El autor de «Bestiario», «Historia de cronopios y de famas», «Las armas secretas», «Todos los fuegos, el fuego» o «El libro de Manuel», entre los numerosos libros donde su calidad de narrador nunca decae, es también un hombre del «engagement», como consecuencia de una era gobernada por la violencia y el escarnio.

- Cortazar, su vida y su obra y un comentario sobre su literatura (página 22)
- «Miriñaque de lujo» un cuento de Alfredo Nieto Moreno (página 23)
- Octavio Aguilera, su habitual comentario literario (página 23)

- Pedro Lain Entralgo, nuevo director de la Real Academia Española (página 23)
- «Arrabal, español por los cuatro costados» (página 24)
- «El último concierto» cuento de F. Rubén Avila (página 24)

- Novedades literarias» por Dion (página 23)
- Los libros que se compran por metro no se leen (reportaje en página 25)
- Llibres catalans d'ara, lo editado en las últimas semanas (página 23)

Miriñaque de lujo

Alfredo Nieto Moreno

Buenos Aires, puerto. Agobiante plenitud del ruido. Los hombres pequeños caminan con la calle a cuestas, apurando el tedio, malgastando el aire, respirando al brinco para llegar a la noche, cielo de luto. La tierra de la vida dura se recuesta con el hombre sobre paredes y ventanales de cafetines mugrientos. Carambola en los billares. Massé de angustia. Paño roto y una copa, para entonar la garganta. La prensa gritada por las voces rotosas de canillitas pequeños. Hombres que se encogen de hombros. Hombros de hombres agobiados. Tierra roja y sol de fuego allá, en el cielo de tormenta, después de los barcos, donde el río ya no es costa. Y la lluvia se derrumba por las calles, bajando hacia el puerto. Casas con zaguanes y el malvón en la ventana. Y se moja el aire. Y hace ruido el viento. Cafetín de mesas sucias, gastadas por el tute. Estaños carcomidos por borrachos. Una copa de ginebra para olvidar otras grasas. Reconquista. El bajo. Detrás, muerto, un día denso y aburrido, como todos los días. Las sumas y restas de la máquina calculadora golpeteran todavía en mi cabeza. Las bocas de todas las puertas

derraman zapatos y piernas de empleados apurados saliendo de sus tedios. Los que van a sus casas a engancharse unas pantuflas y una mujer que pregunte querido trabajaste mucho si vieja si vieras. Los que tienen un hogar a lo que sea donde caerse muerto, donde comer en calzoncillos un bife con gusto a casa. Los que tienen a quien contarle que a uno le fue mal en la oficina, que uno esté podrido, que uno no quiere esta vida y que lo que quiere uno no lo va a tener nunca, para contarle. Yo, con mi ruido adentro. En la cabeza. Mi casa no queda aquí. No se va a ella por aquí. Los pasos me trajeron (Rosaura).

Suma, resta, divido por. Los obreros no terminan con el barreno eléctrico. Las vías del tranvía se levantan. Un ronquido asmático me taladra el silencio. La Olivetti y el barreno. Suma, resta, divido por, controle esta cantidad, suma ésta, tilde, son (Rosaura).

Otras dos calles. El barreno cesa. La máquina se tapa. El jefe se despide. El barreno calla. La calle se acuesta. Allá viene la lengua de la noche para lamer la ciudad. Se prenden

las luces del pecado. Se iluminan las copas, las copas. (Rosaura), Ceperas de pana y miriñaque de lujo. Chuletas almidonadas con ruedas de banda blanca. Un clavel en el ojal. Solapas de mugre vieja lustradas a mejilla. (Rosaura).

Camas y más camas. Amor a tanto la hora. (Rendir cuentas muchachita que yo mantengo una cosa y vivo de mi trabajo). Suma, resta, dividido por. Rendir cuentas. (Tu trabajo es mi trabajo, rendir cuentas). Sume ésta, tilde, son. La máquina reinicia la metralla. Rendir cuentas, cuantas veces? Una vez me lo contó Rosaura. Alfileres en la punta del zapato. Una patada en el culo y al diablo con el cafishio. Rendir cuentas. Suma, resta, dividido por. No conviene. No se gana nada. Una vez me lo contó Rosaura. Es difícil instalarse por su cuenta. Finalmente, rendir cuentas. El barreno eléctrico vuelve a abrir la zanja. La vía salta.

—Volviste, Rosaura.

—Sí, no pude.

—Ya te dije que era duro, que es difícil instalarse por su cuenta.

—Basta, Bermúdez, déme trabajo si tiene, quiero dinero...

—Ven comamos algo, tendrás hambre...

—Hambre y asco. Bermúdez, asco de mi infancia...

—No te entiendo, Rosaura (sí te entiendo, Rosaura).

—No importa. Déme algo de comer... y dígame a qué hora vengo...

—Está bien Rosaura... hay un turno... el que tenía... Loli, que se fue.

Cruzar la calle, tomados del brazo. Un saltito por la vía levantada. El barreno ya está muerto. «Noche y ritmo» dice el cartel de la ochava. El portero da la entrada. La puerta se cierra tras el hambre de Rosaura.

La Olivetti divisuma, raramente, escribe palabras: «alfileres en la punta del zapato... es difícil instalarse por su cuenta... tengo asco, asco de mi infancia, suma, resta, dividido por, tu trabajo es mi trabajo, rendir cuentas, sume ésta, tilde, son». (Rosaura).

Yo, con mi ruido adentro. En la cabeza. Vuelvo a mi casa. Mi casa no queda aquí. No se va a ella por aquí. Vivo lejos. Solo. Tengo cincuenta años, soy soltero, me llamo Bermúdez y aunque ella no lo sabe, soy el padre de Rosaura.

Réquiem por «Ponent»

Octavio Aguilera



Estamos en el umbral del «Día Escolar de la No-violencia y la Paz», y recibo una obra recomendada, y recomendable, para ello. Se trata de «El joven buscador de la paz», original de Llorenç Vidal, el inventor precisamente de esta jornada que ya se ha instituido en muchos países. No quería, sin embargo referirme a esto, con ser muy importante, puesto que debe ser motivo para otras secciones, para otras páginas.

Quería expresar mi sorpresa —y mi pena, como hacedor de pequeñas empresas similares— ante el hecho de que la publicación se inscribe dentro de los cuadernos literarios «Ponent», como número 20 «y último» de su segunda etapa. En el pórtico de esta nueva entrega pacifista de Llorenç Vidal, «Ponent» explica su propia despedida.

«Ponent» nació nada menos que en 1956. Su primera etapa, dedicada principalmente a la literatura catalana-valenciana-balear, se extendió hasta 1974, con un total de setenta y dos números, separatas, libros y opúsculos anexos, como por ejemplo la colección poética «Sa Font de Ses Torregues», amén de la organización de tertulias, lecturas, homenajes... Hubo mucha vida, mucho movimiento, en fin, en torno de esta publicación que aglutinó a muchos «lletraferits» que querían reivindicar principalmente el uso de la lengua vernácula.

En una segunda etapa, desde 1975 hasta este mencionado número 20, pasó a ser el portavoz de este «Día Escolar de la No-violencia y la Paz», el DENIP.

No es fácil —ni posible, en estas cuatro letras vivas— hacer balance de todo lo que significó «Ponent» para el resurgir de la literatura en mallorquín. Sin duda se hará, puesto que todo cuanto se escribe en nuestra lengua conoce un natural y lógico interés entre nuestros estudiosos. Yo quiero simplemente, dar la noticia. Y testimonio de la tristeza que esta desaparición me produce.

La literatura, incluso la literatura hecha en lengua vernácula, continúa siendo la cenicienta. Supervivir con publicaciones de este tipo, imposible. «Ponent» ha obrado el milagro durante casi treinta años. Como siempre, a base de un esfuerzo y un sacrificio personal.

Nuevo director de la Real Academia de la Lengua

Lain Entralgo, un gran médico y humanista

La elección de don Pedro Lain Entralgo como director de la Real Academia Española de la Lengua —en sustitución de don Dámaso Alonso— ha venido a premiar con tan alta distinción a una de las personalidades intelectuales más importantes de España. En sus primeras declaraciones a los medios informativos, Lain Entralgo manifestó: «Esta elección me ha producido una impresión muy profunda, que se puede resumir en tres palabras: honor, responsabilidad, pesadumbre» (...) «De las dos personas que me he acordado en el momento de la elección es de Ramón Menéndez Pidal, que me entregó el diploma cuando entré, y de Dámaso Alonso, de quien tanto me he enriquecido. Seré un leal servidor y continuador de la labor que Dámaso ha realizado. Las prioridades de la Acade-



mia en esta etapa serán las que ha tenido siempre: servir al prestigio, difusión y unidad del idioma».

UN INTELLECTUAL DE PRIMERA FILA

Nacido en la localidad turolense de Urrea de Gaén, Lain Entralgo estudió en Soria, Teruel y Pamplona y en las Universidades de Zaragoza, Valencia y Madrid. En el año

1927 obtiene el Premio Extraordinario en la licenciatura de Ciencias Químicas y tiempo después se licencia también con calificación de sobresaliente, en Medicina y Cirugía, realizando ampliación de estudios en la clínica Psiquiátrica de Viena.

Hombre de grandes ambiciones en todos los terrenos del saber, Lain Entralgo, desarrolla sus primeros pasos médicos en el Manicomio Provincial de Valencia, en donde desarrolla una magnífica labor profesional. En el año 1942 gana la cátedra de Historia de la Medicina, de la Universidad de Madrid y cuatro años más tarde es elegido Académico de número de la Real Academia de la Medicina.

RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

En el año 1952 Pedro

Lain Entralgo es nombrado Rector de la Universidad de Madrid, dimitiendo de su cargo a consecuencia de los sucesos estudiantiles que provocaron el alejamiento de sus cátedras de figuras tan renombradas como Tierno Galván, García Calvo y Aranguren. Lain, que fue «hombre del régimen», aunque el haya confesado «nunca he sido franquista, sino estúpidamente falangista», se fue apartando —desilusionando como Dionisio Ridruejo— de aquellos esquemas ideológicos por los que había luchado. Hoy la dimensión intelectual y política de Lain Entralgo se muestra completamente transparente en sus últimos libros.

Entre otras cosas, ha declarado: «Sin un sistema plural de libertad y democracia es imposible cicatrizar las heridas»...

Llibres catalans d'ara

Calicant

VALLDEMOSSA: L'AMOR I LA CUINA. Sebastià Trias Mercant. Ed. Moll. Vetaquí un llibret admirable, dels que fan país. El més exigent rigor científic combinat amb un sa fervor per un poble, han donat resultat a un estudi antropològic a través del qual el lector s'aproxima, il·luminat, a una realitat pregona que tot sovint queda lluny d'una mirada distreta o no informada. Les formes de la cuina valldemossina, les seves històries d'amor i sexe i la filosofia rural, quant a aquests dos temes, de la bella contrada, són investigades, analitzades i explicades de forma intel·ligent i amena.

A LA DERIVA. Vincenzo Cardarelli, Ed. 62. Una oportuna selecció i traducció de Miquel Desclot, posa a l'abast del lector en llengua catalana l'obra poètica, aquí quasibé ignorada, de l'interessant poeta italià nat el 1887 y mort a Roma el 1959. De la no massa dilatada obra de Cardarelli, se'ns ofereix més d'una tercera part en edició bilingüe, cosa que permet fer-se una idea prou clara de la seva altària poètica.

EXPERIENCIA AMB EL MAL. Ross Macdonald, Ed. 62. La en bon moment recuperada sèrie de novel·la negra «la cúa de palla», segeix oferint, a bon ritme, l'obra dels mestres del gènere. Ross Macdonald és un d'ells. En aquesta fabulació, ens descreixu magistralment tot un entramat humà entorn a un rapte i les seves increïbles derivacions.

DOCTRINA SOBRE LA LLENGUA DE LES BALEARS I DE VALENCIA. Antoni M^o Alcover, Ed. Moll. En un gest de delicat homenatge, el professor Francesc de B. Moll, en ocasió del cinquantenari de la mort de Mossèn Alcover, ha editat, i comentat, en un llibret de just trenta pàgines, un text poc conegut del gran manacorí que, en les circumstàncies actuals, manté una vigorosa actualitat.

Arrabal, escritor polémico

«Me considero español por los cuatro costados»

El escritor Fernando Arrabal, a quien fue concedido el premio «Nadal» de la novela, ha manifestado su satisfacción de poder así integrar la comunidad de escritores españoles, honor que siempre reivindicó por considerarse español «por los cuatro costados».

Se queja el escritor de que su figura anarquista y «conflictiva» le haya cerrado tantas puertas en su propio país y para poner en evidencia sus derechos afirma que es «místico, heterodoxo, conquistador, quijotesco, anarquista, libertario: un español de los de siempre y no de los que practican el servilismo voluntario, tan abundantes desde el año 1940».

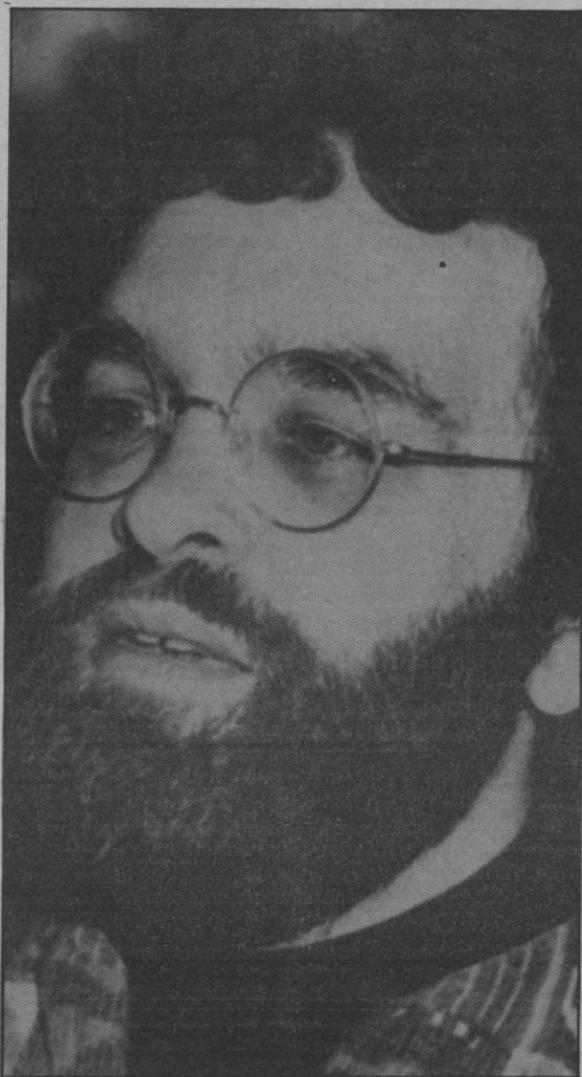
Refiriéndose a su concepción de la novela —de la premiada se limita a declarar que es «divertida»— hace Arrabal un parangón con el teatro.

La obra teatral —dice— es «una historia de amor loca, rápida, urgente, precisa y explicativa».

La novela puede ser descrita como «un matrimonio, un largo viaje, la llida», es decir, «un itinerario y una larga caminata».

Esta distinción temporal implica que el teatro sea más demostrativo debido a su mayor concisión, determinada por la relativa brevedad de la representación.

Refiriéndose a su vinculación con escuelas literarias, el escritor recuerda



que perteneció al grupo surrealista durante tres años.

Esta vinculación la explica como un «deslumbramiento» y por el hecho de que, al abandonar Ciudad Rodrigo —«Ciudad en la que está inspirada mi obra literaria»—, se sintió

marginado tanto en Madrid como en París y estableció contactos con grupos de vanguardia.

El hecho de que en Francia el aspecto surrealista de su obra haya sido tomado más en consideración consiste en que esta

inspiración es muy peculiar, muy española, es decir muchas de las referencias de sus escritos no pueden ser entendidas por la mayoría de los franceses.

Distingue Arrabal dos pilares en la creación artística: en el primero, la moral no existe; en el segundo se asienta el hecho de que en el arte todo es posible.

El primer pilar, subraya, «no me sirve, porque soy cristiano, creo en la Santísima Trinidad y rezo». En cuanto al segundo afirma que «siempre me ha servido».

Es este último pilar el que permite «llevar al arte disciplina o maneras consideradas como impuras» y «socavar los cimientos del arte convencional».

El premio Nadal, ha sido considerado por el escritor como un «regalo formidable de los Reyes Magos».

Rindió homenaje al jurado de Barcelona que, sin tener en cuenta que es un anarquista y un contestatario, supo quedar al margen de cualquier presión o ideal preconcebida en el momento del fallo.

Esta actitud contrasta, según él, con el hecho de que hasta ahora su actividad tuvo más posibilidades de desarrollarse en Francia o Estados Unidos que en España.

Por otra parte, con este regalo de los Reyes Magos empezó para Arrabal un año 1983 prometedor.

Finalista del «Nadal»

«Mucha alegría y también desilusión»

«Me he llevado una alegría y también una desilusión. Una alegría porque, tras informarme que se habían presentado varios novelistas consagrados, no esperaba que mi novela fuera finalista. Y me he llevado una decepción por no haber ganado el premio, estando tan cerca», ha manifestado el novelista José Luís Aguirre, después de conocer el fallo del premio «Nadal», en el que su obra «La excursión» ha sido finalista.

José Luís Aguirre nació en el Grao de Valencia en 1931. Es doctor en historia por la universidad de dicha ciudad y catedrático de literatura en el Instituto Femenino de Castellón.

Residió en el Canadá durante un año como profesor invitado en la universidad de Quebec, y fue también profesor de los cursos para extranjeros de la universidad de Valencia, en Peñíscola (Castellón). Desde muy joven colabora en diversos periódicos y publicaciones.

Respecto a su novela «Excursión» ha dicho que lo primero que pretende con este relato es distraer. Se trata de una anécdota y sencilla, en el ambiente de verano de Benicasim, en la finca de mis abuelos, cuando yo era pequeño.

«Todos los años —continuó diciendo

Aguirre— teníamos intención de ir de excursión a unas islas y aunque en la novela no se dice cuales, se trata de las Columbretes. Es un deseo que nunca se cumplió. Tengo esa frustración desde que era niño porque todavía no he ido a las Columbretes. Es un argumento mínimo, ambientado unos días antes de la guerra civil, el 15 o 16 de julio de 1936».

«No se habla de la guerra —afirmó el finalista del Nadal— pero tampoco deja de estar presente. En el epílogo es la misma finca, la misma familia pasada ya la guerra».

Como escritor la actividad de José Luís Aguirre abarca desde la divulgación y la investigación hasta la crítica y la creación literaria. En el año 1955 publicó su primera novela: «Pequeña vida», editada en Melilla, en 1957 obtuvo el premio «Valencia» de literatura por su novela «Las raíces», en 1972, su novela «Los solitarios» quedó entre las finalistas del premio Nadal y fue editada por «Destino». «Los solitarios», tres años después, en el 75 obtuvo el premio «Armengot». Por su libro «La risa y el llanto», en 1979 editó en «Prometeo» la novela «Los jardines de Artemisa».

El último concierto

F. Rubén Avila

Después del acorde final, terminado el concierto, madame Colette, vieja y pintarrajeada, guardó la partitura, enfundó el violín y se marchó en silencio, por la puerta trasera del teatro. Había concluido su contrato y quería estar sola, apartada del brindis que le habían prometido sus compañeros de la orquesta en el homenaje que le tenían preparado.

A sus 65 años, carcomida por la melancolía, seca por las mil lágrimas verdidas inútilmente, indiferente a todo, nada le importaban los estúpidos elogios que pudieran dedicarle. Era demasiado tarde para las congratulaciones.

En la calle, a esa hora, todo estaba desierto, inmerso en la niebla del amanecer. En el bar del Viaduc, en la rue de Jules Verne algunos obreros apuraban el coñac barato antes de comenzar la jornada.

Soplaba un viento helado, cortante. Y madame Colette caminaba lentamente, ensimismada, con el violín a cuestas. El instrumento, compañero inseparable en las horas tristes, le infundía, como nunca, una entrañable sensación de fidelidad, de calor casi humano. Después de tantos años de lucha era lo único que le había quedado.

Durante años había hecho el mismo trayecto, siempre por la misma calle, con idéntico horario. Después del concierto dejaba de lado la tertulia, la obligada charla entre músicos en el bar próximo al teatro y regresaba a casa con la esperanza siempre renovada de repetir el milagro, de recobrar la ilusión de aquel encuentro de hace 45 años, una noche, en un París en guerra, convulsionado por la presencia invasora del

ejército nazi.

Ella, entonces, era joven y no ambicionaba otra cosa que tocar en los grandes teatros la maravillosa música de sus compositores predilectos: Corelli, Bach, Albinoni, Mendelssohn, Grieg...

Se conocieron cuando ella dobló una esquina, la misma esquina donde ahora, cada noche, encuentra al mendigo amable que la saluda y le pide una moneda. El era alto y rubio, tenía los ojos claros y la voz acariciante, a pesar del marcado acento alemán. Era coronel del ejército intruso (aquella noche no vestía uniforme) y, como ella, músico; tocaba el piano. Lo habían movilizado contra su voluntad. Y odiaba la guerra, y todo lo que estaba obligado a hacer por ella.

Fue un amor intenso y rápido. Se amaron furtivamente en Saint-Germain, saboreando cerveza, en el Bistrot de la Gare, en Montparnasse, admirando el decorado del viejo Rougeot. Y en la casa de campo de Thérèse, en las cercanías de Versalles.

Y una tarde él no volvió. Y ella lo esperó inútilmente en la habitación desolada, comiéndose las lágrimas.

Aquella fue una noche aciaga, tremenda, sólo mitigada por la música, por las notas del «concierto para violín» de Mendelssohn que ella interpretó llorando y que nunca más puso en repertorio.

Un perro flaco y vagabundo pasó a su lado y le dedicó una mirada lánguida, de hambre. Madame Colette siguió su camino sin prestarle atención. En el hueco de un portal, junto a un cubo de basura, como si dejara a un niño, abandonó las partituras, el «concerti grosso»

de Corelli.

Un golpe de aire le sacudió la cabellera, la poca y pobre cabellera que alguna vez, hace años, fue rubia y sedosa. Al doblar la esquina, como cada noche, el mendigo la esperaba. Y extendió la mano para recibir el franco. Y madame Colette se la acarició con ternura.

—Venga —dijo— hace frío aquí, en casa hay coñac y un buen café caliente.

El pobre viejo vaciló y se quedó mirándola. Algo vibró en lo más profundo de su ser, un instinto que suponía adormecido, inservible, estalló como la campanada de un reloj.

—Vamos —repitió ella, con firmeza.

—Lo que mande usted, madame —bisbeó el pordiosero y la siguió, intrigado por la actitud de la mujer pero más que nada anhelante por la promesa del café caliente y del coñac que intuía de primerísima calidad.

Cuando llegaron a la casa ella le pidió que se pusiera cómodo. Le indicó un mullido sofá y le acercó una botella llena de coñac, después le sirvió café caliente. Al rato, cuando el mendigo disfrutaba de su suerte madame Colette, solemne, le anunció:

—Ahora, amigo mío, será usted el único espectador del último concierto de Colette.

Y comenzó a tocar el maravilloso «concierto para violín» de Mendelssohn. El pordiosero, a los cinco minutos, hipaba su borrachera, muy lejos de la melodía. A ella no le importaba, su música, las vibraciones de su cuerpo, de su corazón, iban dirigidas a un hombre rubio, al hombre que durante diez días, había cambiado el curso de su vida.



Nunca llegan a leerse

Libros que se compran por metros

El negocio editorial es un negocio de peculiaridades. Por ejemplo, no compra más libros el que más dinero tiene. Curiosamente, los que compran muchos libros suelen tener poco dinero. Tampoco busca libros el que menos cultura posee y los necesita más. Los más cultos sienten más necesidad de aprender y compran más libros.

Pero la venta de libros no es tampoco un indicador de la cultura, al menos en España. Los libros se venden «a la fuerza» por medio de técnicas adecuadas a las formas del mercado. Y la motivación de los compradores suele realizarse por los equipos de ventas de acuerdo con otros postulados. Lo importante es que compren.

Por eso, aunque la venta de libros en España sigue creciendo, ello no significa que se lea más y al final la gente sea más culta. Un tanto por ciento muy importante, sobre todo de los libros más caros, no los lee nadie.

POCOS MILLONES DE PESETAS

Las ventas de libros en España en los años 1980 y 1981 anduvo alrededor de unas cifras de 460.000 y 530.000 millones de pesetas respectivamente. El diez por ciento de la cual se realizó en Madrid, y sólo la tercera parte de esas mismas cifras se hicieron por el medio normal de librerías.

El fuerte, pues, de las ventas se realizó por medio de vendedores ambulantes a domicilio y por el sistema de ventas a plazos. Esos vendedores que andan cientos de kilómetros al mes subiendo y bajando escaleras y recibiendo portazos en la cara, aunque de vez en cuando muerde el pez y, gracias a ello, malviven la mayoría de ellos y viven bien del negocio sólo unos pocos. Las librerías asentadas

el modo tradicional vendieron sólo una tercera parte de los libros y precisamente los libros más baratos. Colecciones populares que van desde 200 a 800 pesetas la unidad y otros libros especializados y técnicos de un precio nunca mayor de las 1.500.

LIBROS A DOMICILIO

Si no fuera por las ventas a domicilio, las editoriales españolas no podrían vivir. El sistema es variado. A veces, las editoriales trabajan directamente el mercado por medio de una red de vendedores que en las grandes empresas suele ser personal fijo. Otras veces son librerías sin puerta de calle que venden los fondos de distintas editoriales la mayoría de las veces por medio de agentes libres y a comisión.

Los vendedores se reclutan —se han reclutado siempre— entre gente sin trabajo, o que necesitan una segunda actividad y no especializada en el tema. Reciben un breve curso sobre cómo hacer el artículo y motivar a los compradores de acuerdo con la altura cultural o social del mismo.

Otras veces, para la venta de enciclopedias, se reparten tarjetas de invitación a un acto social entre los alumnos de un colegio para que asistan al mismo con sus padres. Hay librerías que organizan un concurso de pintura entre los alumnos de un colegio y luego montan una exposición de los mismos en el salón de un hotel a la que invitan a los padres. La asistencia de los padres con el niño a la exposición de dibujos es ocasión para presentarle la enciclopedia. Si el niño ha sido premiado, la enciclopedia se vende seguro. Si no, depende de la presión que el niño haga sobre sus padres para que le compren la enciclopedia.

LIBROS POR METROS

Otro tipo de venta de libros a plazos y a domicilio es la que los profesionales del ramo llaman «por metros». El vendedor acude al domicilio de alguien que generalmente no está interesado por una colección de clásicos rusos o premios Nobel de literatura. Pero el vendedor hace ver la hermosura de la encuadernación, su tacto delicado y lo bien que pueden quedar en los dos metros de estantería que tiene vacíos en el mueble del salón. Generalmente pica mucha gente.

Estos libros que no se van a leer probablemente nunca pasan a ser un objeto decorativo que da categoría al hogar. Pero ya existen en determinados comercios de muebles imitaciones de tacos de madera forrados con una falsa encuadernación que incluso lleva los títulos de obras célebres y el sello de importantes editoriales.

Curiosamente este tipo de ventas ocupa más de cincuenta por ciento del total de pesetas vendidas, ya que las colecciones de enciclopedias, historias del arte, clásicos de la literatura, etc., son los libros de mayor precio, nunca por debajo de 2.000 pesetas el tomo y casi siempre por encima de las 5.000 y las colecciones oscilan entre cinco y veinte tomos cada una.

LAS CUENTAS DE LIBRERÍA

Las «cuentas de librería» es el método noble y necesario al que han tenido que acudir la mayoría de las librerías instaladas con puerta de calle. Los 3.000 establecimientos que existen en Madrid y muchas de otras poblaciones del país mantienen casi doscientas mil «cuentas de librería».

El sistema consiste en que el cliente —de toda la vida— va adquiriendo los títulos que le interesan periódicamente y los paga mediante una cuota mensual ajustada al tiempo de sus compras, y que oscilan entre las doscientas y las mil pesetas mensuales. Gracias a este tipo de crédito, que el librero ofrece de acuerdo con su particular olfato a un cliente que ve aparecer por su casa un par de veces, están viviendo estos pequeños y sufridos negocios.

El problema de los libreros es que la gente no tiene gusto, por entrar a este tipo de comercios. Generalmente oscuros y la mayoría de las veces demasiado sobrios cuando no severos producen en la gente más que curiosidad y atractivo, un importante «respeto». Los escaparates de estos comercios no resultan atractivos y no invitan a entrar. El que entra en una librería es porque va directamente a ello, por un interés personal muy concreto y eso no ayuda a vender.

De ahí que la «cuenta de librería» sea la mejor forma de «ligar» clientes nuevos y los libreros arriesgan con ello lo que sea necesario porque es la única fórmula de atraparlos. Esta realidad se prueba en contra por el éxito de ventas que generalmente tienen los exposiciones y ferias del libro, donde la gente acude por curiosidad y acaba comprando una vez que entran en conversación con el librero.

De todo lo cual se extrae una clara consecuencia. La necesidad de una promoción por medios oficiales o por los gremios de libreros en particular que acerque al público a las librerías, única fórmula para que se vendan los libros con el mismo objetivo por que se escribieron: leerlos.

Manuel María

Novedades literarias

UN GESTO EDITORIAL EJEMPLAR

De absolutamente ejemplar e insólito, hay que calificar el llevado a cabo por «Edhasa» al lanzar, en su serie «Narrativas contemporáneas» tan inteligentemente dirigida, una nueva traducción de «Al faro» que tenía incorporada a su catálogo desde 1978. La de ahora, va firmada por la excelente novelista Carmen Martín Gaité, y es toda una garantía. Una prosa en el mejor castellano, de larga cadencia, pone al lector exactamente a los pies de la gran autora inglesa. Cuando, para mejorar un catálogo, se opta por una nueva edición renunciando a la fácil reedición, es que algo funciona bien en una editorial. AL FARO, Virginie Woolf, Edhasa.

LOS «FLASHES» DE CANETTI

La obra de Elías Canetti, cuya existencia «descubrió» a muchos la concesión de un justísimo premio Nobel, es a cada día más valorada. Una oportuna iniciativa de «Taurus» pone en mano de sus admiradores un grueso volumen en el que se reúnen multitud de notas tomadas al vuelo de la inspiración y la incitación ocasional. Comentarios, meditaciones, a veces aforismos en los que se transparenta la sólida y atractiva personalidad. Un libro de ágil y fecunda lectura, que enseña y deleita. LA PROVINCIA DEL HOMBRE, Elías Canetti, Taurus.

FESTIVAL JOYCE

Es sin duda la barcelonesa «Lumen» la editorial que con mayor amplitud y rigor ha incorporado a su catálogo la obra de Joyce. Espléndidas versiones de su encargo, han acercado al lector español lo mejor del genio irlandés. Ese amplio proyecto de fijar su obra en castellano, es rematada ahora con la edición de la vasta selección que, de su correspondencia, hiciera el especialista Richard Ellmann. El resultado, un fascinante festival joyceano que permite al lector una inquietante, casi obscena, aproximación a la intimidad difícil del creador de «Ulysses», CARTAS ESCOGIDAS (dos vol. James Joyce, Ed. Lumen).

EL TEATRO DE STRINDBERG

La serie «Libro amigo», de Bruguera, un ejemplo de edición popular desgraciadamente poco imitado, inicia, con un grueso primer volumen, la edición global del teatro del sueco August Strindberg (1849-1912), en primera versión directa al castellano. Obras célebres, aquí insuficientemente conocidas, como «Los camaradas», «El Padre», etc. en buena versión de Jesús Pardo, quedan definitivamente incorporadas a nuestra bibliografía. Las alternancias vitales de este singular personaje, son rastreadas en una obra renovadora y sorprendentemente viva setenta años después de su muerte. TEATRO CONTEMPORANEO, I, August Strindberg, Bruguera.

LOS APUNTES DE UN GRAN POETA

Más allá de los apuntes para un diario, más acá de lo que habitualmente consideramos obra poética redonda y definitiva, este último «libro» de Rafael Alberti nos pone en contacto, como ningún otro de los suyos, con el «laboratorio», la «trastienda» mental en la que se produce el prodigio germinal de su producción poética. A lo largo de los días, a lo largo de las horas, hallándose probablemente en los lugares más diversos e insospechados, Alberti ha ido tomando nota de versos al vuelo, súbitamente nacidos en su sensibilidad, y nos los ofrece ahora, que tiene el gesto como de invitarnos a verlo, literariamente, en zapatillas. El resultado es emocionante. VERSOS SUELTOS DE CADA DÍA, Rafael Alberti, Seix Barral.

ORWELL ENSAYISTA

Al margen de su gran obra creativa, animada por la más trascendente fuerza imaginativa y deductiva, Orwell es uno de los más lúcidos ensayistas de este siglo. Hombre de ideas y profundas convicciones, supo convertir el libro en tribuna para vocearlas, sin caer nunca en lo panfletario. Así, esa tríada de ensayos en los que analiza la problemática de los mineros de los años 30, su condena del imperialismo británico y su visión humana, casi poética del socialismo.

EL CAMINO DE WIGAN PIER, George Orwell, Destino.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

- CAN PICAFORT solar 4.300 m², cercados, con agua, luz al pie, al borde carretera, 2.850.000, facilidades. ARMENGOL 214910 (18)
- SON GUAL 2.000 m², en la mejor zona, agua, teléfono, facilidades. ARMENGOL 214910 (13)
- SOLAR COSTA DEN BLANES 1.275 m², muy bien situado, en zona baja, casi llano, vistas, 1.800.000, ptas. MIGUEL COSTA 211600 (20)
- BAHIA AZUL 820 m², vallado, 1.500.000, facilidades, convenir. MASSIP 211796 (10)
- CONSTRUCTORES Sa Vileta solares con magnífica edificabilidad, MASSIP 211796 (10)
- BONANOVA 503 m², 1.800.000 pesetas, entrada 600.000, resto 2 años. MASSIP 211796 (12)
- SANTA PONSÀ vista mar, 1.382 m², cerca club náutico, buena orientación, facilidades. MASSIP 211247 (14)
- SOLAR PALMAÑOLA 550 m², avenida ancha, vallado, luz, agua, árboles, frutales, 2.500.000, 50% entrada, resto 1 año, sin intereses. 215559 (20)
- SUBACH a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m², luz, asfaltado, a 500 ptas m². Tel. 610173-464271 (18)
- SOLARES SON NET 2.000, 3.256, 6.800, 10.600, 31.500 m², precios desde 150 ptas. m². A. Bennassar. Tel. 225808. (18)
- ESTABLIMENTS solar 250 mts edificable, vista panorámica, cercado, 7.500 pts-m², 224991 (12)
- CAN PICAFORT solares desde 4.200 ptas m², cortijo alto, otro cerca hotel Clumba, precio interesante. FINCAS JULIA 214629 (17)
- CASTILLO DE BENDINAT buena panorámica, excelente situación (esquina) 1.773 m², a 2.200 ptas-m², MARTINEZ & SALVA 675862 Portals Nous (20)

OCASION SON ARMADAMS: Solar 495 m², más estructura 356 m², planos y permisos edificar concedidos y pagados. Magnífica situación, precio 6.300.000 ptas., entada 1.990.000 ptas. resto buenas facilidades. Teléfono 225601

2 LOCALES Y DESPACHOS

- SANTA RITA local comercial 120 m², terminado, acondicionado, nuevo, estrenar, 3.000.000, entrada 700.000, resto muchas facilidades. 212402 (17)
- ALQUILO magnífico despacho Pza. Olivar, 5 dependencias, seoradas de madera, teléfono, aire acondicionado, frío-calor, plaza parking, precio 70.000 pts. DE LA MATA. Tel. 212406-213260 (26)
- ALQUILO local zona Fortí, 180 m², a estrenar, mucha luz, barreras metálicas, 35.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600 (17)
- ALQUILO LOCAL travesía Ricardo Ortega, 140 m², 28.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600 (12)
- TOROS local 330 m², cámara frigorífica, (400 m³) 25.000 ptas m². RODRIGUEZ JUAN 242842 (14)
- SON OLIVA local 65 m², aseó, 2.700.000, convenir, RODRIGUEZ JUAN 242842 (11)
- VENDO bar-restaurante, con vivienda, amueblada, completamente equipado, magnífico rendimiento, facilidades. MASSIP 211247 (13)
- OCASION LA VILETA local 180 m², con posibilidad vivienda, 2 entradas independientes, 15.000 pts-m². MASSIP 211796 (17)
- ALQUILO locales calle Marqués de Fuensanta, a estrenar, Inf. Plaza García Orell. 14-2º (14)
- BARBACOA lado Cuevas del Drach, 2.500 m², solar, agua, luz, 8.000.000 convenir. GELABERT 215842 (13)
- PASEO MALLORCA 600 mts buena situación, 10.000.000, convenir 224991 (10)
- SE VENDE terreno industrial, C/ 16 de Julio, en polígono La Victoria, de 3.200 m², trato directo, facilidades 10 años (20)
- VENDO despachos sitios en C/ Capitán Salom, junto Cruz Roja, 100 m², aproximadamente, desde 2.821.000 ptas., facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (20)
- ALQUILO despachos zona Correos, 3 dependencias, amplias, superficie 120 m², precio 40.000 pts-mes DE LA MATA Tel. 212406-213260 (20)

EDIFICIO VIA ALEMANIA DESPACHOS Y LOCALES

Información y venta:
Inmobiliaria GILI
Tel. 213950

3 FINCAS

- 8 KMS PALMA rústica 50 cuarteradas, almendros, algarrobos, y pinar, vallado, casas mallorquinas, buen acceso, precio 25.000.000, ALCOVER 217757 (20)
- VALLDEMOSSA vendo finca, 27 cuarteradas, casa señorial, regadio, manantial propio, algo fabuloso, 80.000.000 negociables. 215559 (15)
- SANTA MARIA terreno 2.000 m², vallado, caseta de piedra, cisterna, 1.250.000, varias rústicas, de 2,34 y siete cuarterones 463248 (19)
- PORTOL parcelas todo pinar de una cuarterada, permiso edificación, electricidad, carretera asfaltada, sobre planalto, fabulosas vistas. 463248 (18)

- ESTABLIMENTS casa mallorquina, 20.000 m², terreno vallado, preciosas vistas. 463248 (10)
- BINIALI casa a estrenar, media cuarterada, 3.200.000, otra media cuarterada, vallada, casa a reformar, 2.000.000, 463248 (15)
- BUÑOLA casa centro villa, dos plantas, 3.200.000, piso con preciosas vistas, 1.900.000, 463248 (13)
- SANTA EUGENIA Sancellas, rústicas de una o más cuarteradas, buen acceso, 463248 (12)
- LLUCHMAYOR una cuarterada, almendros, buena tierra lavradio 675.000, facilidades. 463248 (10)
- CARRETERA VALLDEMOSSA finca cuatro cuarteradas, frutales, casa dos viviendas, 16.000.000, 463248 (12)
- EXTRARRADIO casa mallorquina, a reformar, agua, luz, teléfono, 4.000 m², terreno, 8.000.000, 463248 (12)
- EXTRARRADIO parcelas 2.300 m², semi valladas, agua, luz, 900 pts m², facilidades. 463248 (13)
- SESGLAYETA parcelas de 15.000 m², edificable, desde 3.000.000 pts., facilidades. 463248 (11)
- INCA 3 cuarteradas, 2 pozos, buen acceso, luz, 4.500.000, PAZOS 463966 (11)
- ALGAIDA 2 cuarteradas, buena situación, 1.600.000, facilidades PAZOS 463966 (10)
- FONT SECA solar 1.300 m², permiso construcción, planos en regla, 1.600.000, 1.000.000 entrada, resto convenir. PAZOS 463966 (17)
- ESPORLAS fincas, 2 cuarteradas, agua, luz, precios desde 1.500.000
- OCASION Son Ferriol, vaquerías, pozo, 3 cuarteradas y media, precio interesante. PAZOS 463966 (22)
- SON SARDINA 7.500 m², agua, luz, 6.500.000, PAZOS 463966 (10)
- DISPONEMOS 3 fincas de 15 hasta 60 cuarteradas, informes Tel. 463966 (10)
- PONT D'INCA NOU parcela 400 m², 1.900.000, bien situada. PAZOS 463966 (11)
- SANCELLAS finca 3.000 m², tierra muy buena, posibilidad luz y agua, 600.000, 212402 (13)
- ALQUILO CASA de campo a 20 km Palma, carretera asfaltada, casa grande con 2 chimeneas, horno, barbacoa, gran terraza, 2 dormitorios y baño, mucho terreno, pista de tenis, informes Tel. 462558 (30)
- ALGAIDA rústicas desde 450.000 pts. BESTARD Tel. 243808 (10)
- ALGAIDA junto pueblo, casa 3 habitaciones, salón comedor, cocina y terreno con agua canalizada, BESTARD Tel. 243808 (17)
- SANTA EUGENIA un cuartón y medio de viña, precio 600.000 pts. BESTARD Tel. 243808 (14)
- SANTA EUGENIA caseta nueva y un cuartón con higuera y almendros, entrada 800.000 pts., resto 1.000.000 facilidades. BESTARD Tel. 243808 (20)
- SANCELLAS media cuarterada, cercada pared, encinas y almendros, precio 750.000 pts. BESTARD Tel. 243808 (14)
- ALGAIDA La Comuna, una cuarterada y media con encinas y almendros, entrada 500.000 pts, resto 600.000 pts. a 25.000 mensuales. BESTARD Tel. 243808
- SANTA EUGENIA un cuartón y medio tierra buena para viña o frutales, entrada 250.000 pts, resto 20.000 mensuales. BESTARD Tel. 243808 (21)
- LLUCHMAYOR A PORRERAS vendo parcela 2.100 m², algunos árboles camino asfaltado, entrada 100.000, precio 350.000, resto un año. MONTIS 226725 (26)
- ORIENT 20.000 m², tierra buena, pozo propio, frutales, zona excelente para construir, chalet, paisaje bucólico, linda con carretera asfaltada, totalmente cercada, 7.000.000, facilidades 224884 (24)

- ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa, Tel. 511448 (19)
- ARENAL a 9 kms 8 cuarteradas de terreno bueno para cultivo y pinar, casita nueva, cisterna, todo cercado, 7.000.000 pagos convenir. 224884 (22)
- RUSTICA en Ses Maiolas, 9 cuarteradas, bosque y cultivo, bien cercada, coto de caza, precio 8.000.000 ptas. A. RAMON 226959 (16)
- RUSTICA 2 cuarteradas en Sancellas, cercada, casas a reformar, cultivo y pinar, fácil acceso, precio 3.000.000 ptas. A. RAMON 226959 (20)
- RUSTICA 3 cuarteradas, Saancellas, cultivo y bosque, cercada, casas reformadas de 3 dormitorios, electricidad, precio 6.000.000 ptas. A. RAMON 226959 (20)
- RUSTICA 150 cuarteradas, cultivo y pinar, casas, mucha caza, precio 55.000.000 ptas. A. RAMON 226959 (15)
- LLUCHMAYOR 3.800 metros terreno, almendros, casita, algabe, 1.200.000, MOISES 466766 (10)
- SANTA MARIA casa, 2 dormitorios, aseó-ducha, cocina, sala comedor, chimenea, 7.120 m², cercados, agua canalizada y algabe, 4.900.000, facilidades. MASSIP 211796 (22)
- CARRETERA VIEJA BUÑOLA casa rústica, 75 m², edificados, sala comedor, 2 dormitorios, baños, cocina, despensa, horno, solar 1.000 m², cercados pared con rejilla, frutales 5.500.000, facilidades. MASSIP 211247 (27)
- ANDRATX (Sa Coma), magnífico solar con algabe, 2.400 m², MASSIP 211796 (12)
- SINEU 4 cuarteradas, casa señorial, vistas inmejorables, fincas S. MAS Tel. 216946 (12)
- CAMPANET 5 cuarterones, permiso edificación, casa aperos, luz y agua, árboles frutales, Ptas 1.900.000, FINCAS S. MAS Tel. 216946 (18)
- 12 KMS PALMA término municipal de Buñola, magníficas parcelas 15.000 m², con garantía absoluta de edificación, agua, luz, completamente valladas, 300 pesetas m², 20% entrada, resto 6 años, 10% interés. Tel. 227702 (32)
- COSTIX 4.000 metros. Caseta, cisterna, frutales, arbolado, cercado pared 1.350.000. Facilidades. Teléfono 227265 (13)
- BINIALI 2.000 metros. Casa dos dormitorios dobles. Carretera asfaltada. Junto pueblo. A estrenar. 3.150.000 Ptas. Tel.: 272265 (17)
- SANTA EUGENIA un cuartón tierra buena Arbolado. Cerca carretera. 525.000. Teléfono: 272265 (12)
- COSTIX, media cuarterada, cercada pared, Arbolado, edificable. 695.000. Facilidades. Teléfono: 272265 (11)
- CARRETERA SINEU casa dos dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor, porche, cochera, luz y agua. Terreno: 1.700 metros. 2.785.000. FACILIDADES. Teléfono: 272265 (22)
- VENDO FINCAS, desde 50.000 pesetas, entrada 8.000 mensuales. Tel.: 272265 (10)
- COSTIX 2.000 metros encinas, algarrobos. Cercado pared. Junto pueblo, cerca carretera. Edificable. 650.000. Facilidades Tel.: 272265 (16)
- SANTA MARIA, un cuartón, caseta nueva un dormitorio, sala-chimenea, cocina, aseó, luz y agua. 2.350.000. Facilidades. Tel.: 272265 (19)
- COSTIX media cuarterada, caseta, cisterna, cerado pared. Cerca pueblo. 1.165.000. Facilidades. Teléfono: 272265 (13)
- COSTIX 2.000 metros tierra buena Arbolado. Edificable. 575.000. Tel.: 272265 (10)
- SANCELLAS, chalet a estrenar, dos dormitorios dobles, sala-comedor, chimenea, cocina, baño, barbacoa, dependencias, luz y agua. 3.785.000. Facilidades. Teléfono: 272265 (21)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

- CARRETERA SINEU, 1.200 metros, pinos y encinas, 485.000. Facilidades. Tel.: 272265 (11)
- COSTIX, media cuarterada, arbolado, cercado pared 675.000. Tel.: 272265 (10)
- SANTA MARIA, 4.000 metros, chalet a estrenar cuatro dormitorios dobles. Luz y agua. Teléfono: 272265 (15)
- COMPRO FINCAS, máximo 30 Km. Palma. Pago contado. Tel.: 272265 (10)
- COSTIX, 2.000 metros edificable. Cercado pared. Carretera asfaltada. Teléfono: 272265 (12)
- ALARO rústica de 2.500 metros, 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, cocina y jardín, árboles frutales, agua, luz y teléfono, precio 5.500.000, facilidades. ALBERTI. 222292 (26)
- PORRERAS rústica de 27 cuarteradas completamente cercada, agua y electricidad, precio 30.000.000, facilidades ALBERTI. 222292 (16)
- A 8 KM DE PALMA rústica de 22 cuarteradas, 12 de regadio 7 de secano y 3 de garriga, casas de payeses, vaquerías, pozo agua, 90 mil litros hora todo tipo de maquinaria para su funcionamiento, precio 32.000.000, facilidades ALBERTI. Tel. 222292 (41)
- INDIOTERIA parcelas desde 500 a 700 metros con casita de aperos, precio 2.200.000, facilidades ALBERTI. 222292 (16)
- SANTA MARIA casa 3 dormitorios, aseó, salón, chimenea, cocina, 2.000 m² terreno, algabe, luz, asfaltado, 3.200.000, facilidades. CIUTAT 221154 (19)
- SANTAÑY vendo finca 13 cuarteradas, 2 casas, mucha agua, electricidad, frutales y dependencias animales. Inf. Plaza García Orell, 14-2º (20)
- LLUCHMAYOR 1 cuarterada, casa en construcción, vallada, 1.350.000. GELABERT 215843 (10)
- CABANETA casa antigua reformada, 270 m², cuatro dormitorios, baño, gran salón, dos chimeneas, cocina amueblada, despensa, jardín, piscina, suelos cerámica, conserva aspecto rústico, 7.500.000, facilidades. 203630 (26)
- MONTUURI 3 cuarteradas, casas payesas, 5 dormitorios, baños, salón, cocina, chimenea, terraza, garage, dependencias animales, agua, luz, precio 8.000.000, muchas facilidades. COLL API 226449 (24)
- INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ 215251.
- OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680
- BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.
- ZONA INDUSTRIA sin muebles, 3 dormitorios, baño, y aseó, precio 25.000 ptas. Tel. 297388-298098 (15)
- CALLE DESPUIG sin muebles, 3 dormitorios, baño y aseó, precio 25.000 ptas. Tel. 297388-298098 (15)
- PROPIETARIOS necesitan pisos y locales para alquilar. FINCAS PALMA, Plaza Santa Catalina Thomàs, 18, Tel. 214253 (16)

4 ALQUILERES

4 ALQUILERES

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confiamos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18).
ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.
SON ARMADANS amueblado, 2 y 3 dormitorios, teléfono, lavadora, Olmos, 43
PLAZA LOS PATINES amueblado, 4 dormitorios, 23.000, Olmos, 43
BLANQUERNA amueblado, 3 dormitorios, teléfono 20.000, Olmos, 43
MARIVENT estudio amueblado, terraza, con vistas, 10.000, Olmos 43
FORTI sin muebles, 3 dormitorios, 18.000, Olmos, 43
ZONA ARAGON junto Avenidas, amueblado, gran salón comedor, 3 dormitorios, precio 28.000 ptas. Tel. 297388-289589 (16)
REINERUS INMOBILIARIA necesitamos pisos con o sin muebles, y locales para alquilar a inquilinos, con informes 212945 (18)
MATADERO piso amueblado, 1 dormitorio, salón, cocina, baño, terraza, 22.500 mensuales. PAZOS 463966 (13)
MATADERO local comercial, 50 m², 23.500, mensuales. PAZOS 463966 (10)
PASEO MARITIMO pisos amueblados, 3 dormitorios, cocina, salón, terraza, 30.000 mensuales. PAZOS 463966 (13)
ARENAL aptos 2 dormitorios, salón, chimenea, cocina, baño, terraza, 20.000 mensuales. PAZOS 463966 (13)
CAN PASTILLA apartamento, 1 dormitorio, salón, cocina, baño, terraza, 17.000 mensuales. PAZOS 463966 (13)
CALA MAYOR apartamento 2 dormitorios, salón, cocina, baño, 22.000 mensuales. PAZOS 463966 (12)
GOMILA estudios amueblados, 17.000 mensuales. PAZOS 463966 (10)
MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, zona Metropolitana, piso 3 dormitorios, sin muebles, (13)
MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Pza. San Antonio, piso 4^o, 2 dormitorios, aseo, 8.000 pts. (16)
MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, zona GESA sin muebles, 4 dormitorios, (12)
MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Avenidas 1er piso, apto para despacho (12)
PISO AMUEBLADO 3 dormitorios, 2 salas, teléfono, precio 25.000 ptas. A. RAMON 226959 (13)
ATICO amueblado Gral Riera, 2 dormitorios, terrazas, aire acondicionado, precio 25.000 pts-mes. DE LA MATA. Tel. 212406-213260 (19)
PISO AMUEBLADO Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, precio 40.000 pts-mes DE LA MATA. Tel. 212406 213260 (18)
PISO AMUEBLADO zona Tennis, 3 dormitorios, baño, aseo, precio, 25.000 pts-mes. DE LA MATA. Tel. 212406 213260 (18)
CHALET amueblado, Palma Nova, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor con chimenea, cocina, lavadora, lavaplatos, TV, teléfono, jardín, calefacción, precio 75.000 pts-mes DE LA MATA. Tel. 212406 213260 (29)
CAN PASTILLA 2 habitaciones dobles, 2 baños, teléfono, lavadora, Ptas. 35.000. FINCAS S. MAS Tel. 216946 (16)
URGENTE necesitamos pisos, apartamentos y locales para alquilar, llámenos y le visitaremos sin compromiso, FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos, 230740-235629 (21)
ZONA CRUZ ROJA alquilo piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, teléfono, calefacción, garage, 38.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600 (21)
ALQUILO estudio Cala Mayor, piscina, calefacción, teléfono, 18.000 ptas. MIGUEL COSTA 211600 (11).
CERCA ESTACION SOLLER amueblado, 3 dormitorios, baño, gran salón, cocina, 30.000 CIUTAT. 221154 (13).

ALQUILO piso con y sin muebles, 4 dormitorios, Inf. Plaza García Orell, 14-2^o. (14)
ALQUILO estudios apartamentos amueblados, zona Gomila y Marivent, desde 15.000, GALMES C/ Olmos, 38-1^o
ZONA AVENIDAS alquilo piso sin muebles, 135 m², 4 dormitorios, cocina amueblada, salón, chimenea, 2 baños, terraza, GALMES C/ Olmos, 38-1^o (22)
PLAZA SANTA ISABEL piso amueblado con teléfono, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, comedor, cocina, 23.000. BONET 255149 (19)
PISO AVENIDAS 3 dormitorios, salón comedor, baño, gran terraza, 1er piso, completamente amueblado, Ptas 25.000 mensuales. FINCAS JULIA 214629 (19)
APARTAMENTO SON ARMADANS 1 dormitorio, salón, cocina, baño, terraza, calefacción, portería, precio 22.000 mensuales todo incluido. FINCAS JULIA 214629 (19)
ALQUILO planta baja a estrenar, zona Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, recibidor, 30.000 ptas mensuales. FINCAS RIERA JAUME, 224542 (22)
SE ALQUILAN apartamentos por semanas o días, Tel. 243095, por las tardes de 4 a 7 (16)
PASEO MARITIMO amueblado, 2 dormitorios, alquiler 24.000, Tel. 222211 (10)
PASEO MALLORCA amueblado, 3 dormitorios, alquiler 27.000, Tel. 225627 (10)

GENERAL RIERA amueblado, 3 dormitorios, alquiler 22.000 Tel. 227219 (10)
ARCHIDUQUE L. SALVADOR amueblado, 4 dormitorios, alquiler 30.000. Tel. 222211 (10)
EL TERRENO amueblado, 1 dormitorio, alquiler 28.000, Tel. 225627 (10)
EL TERRENO amueblado, 1 dormitorio, alquiler 22.000, Tel. 227219 (10)
CALA MAYOR amueblado, 2 dormitorios, alquiler 17.000, Tel. 222211 (10)
SAN AGUSTIN amueblado, 2 dormitorios, alquiler 22.000, Tel. 225627 (10)
LA BONANOVA (Chalet) amueblado, 2 dormitorios, alquiler 50.000 Tel. 227219 (10)
CAN PASTILLA amueblado, 1 dormitorio, alquiler 18.000, Tel. 222211 (10)
CAN PASTILLA amueblado, 3 dormitorios, alquiler 22.000, Tel. 225627 (10)
ARENAL amueblado, 2 dormitorios, alquiler 22.000 Tel. 227219 (10)
LAS PALMERAS amueblado, 2 dormitorios, alquiler 22.000 Tel. 222211 (10)
PIO XII amueblado, 1 dormitorio, alquiler 21.000, Tel. 225627 (10)
GENERAL RIERA sin muebles, 3 dormitorios, alquiler 17.000, Tel. 227219 (10)
PLAZA HORNABEQUE sin muebles, 4 dormitorios, alquiler 27.000, Tel. 222211 (10)
AVENIDAS sin muebles, 4 dormitorios, alquiler 27.000, Tel. 225627 (10)
AVENIDAS sin muebles, 5 dormitorios, alquiler 50.000, Tel. 227219 (10)

SON OLIVER CHALET a estrenar, con 7.000 m², de terreno vistas sobre Palma, 3 dormitorios, baño, aseo, gran cocina, barbacoa, garage, 12.750.000, ptas. MIGUEL COSTA 211600 (26)
TERMINO ESPORLAS magnifico chalet, fabulosa vista, edificados, 300 m², solar 2.000 m², calefacción central, propano, 16.000.000, facilidades. MASSIP 211247 (19)
AMANECEER chalet de 1.500 m², 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, terraza y cochera, árboles frutales, precio 13.000.000, facilidades. ALBERTI, 222292, (23)
PTO ANDRAIX superficie 2.400 m², 5 dormitorios, cocina amueblada, comedor con chimenea, 5 baños y aseo, grandes terrazas, precio interesante. ALBERTI, 222292, (22)
LLUCHMAYOR rústica de 2.600 m², 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño completo, estanque naranjos y almendros a 1 km. del pueblo, precio 3.000.000 a convenir. ALBERTI, 222292, (28)
PORTALS NOUS, chalet 1.340 m², solar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, recibidor, gran salón, chimenea, gran terraza, vistas bahía, sala juegos, barbacoa, calefacción, calidad, 13.500.000 GALMES 216668-223127 (28)
VENDO CHALET, amueblado en Cala Santañá, 4 dormitorios, agua luz 3.500.000 ptas. 461914 (14)
CASA SEÑORIAL, 600 m², salida Palma, 3.600 m², solar, 6 dormitorios, 3 baños, 3 salas, cocina, etc., precio 28.000.000. Convenir. Tel.: 215853 (21)
PORTOL CHALET, 800 m², 4 dormitorios, comedor, chimenea, cocina, garage, aljibe, estanque, 7.500.000 GELABERT, 215843 (14)
CIUDAD BLANCA, Alcudia, 400 m², construidos, 5 dormitorios, 3 baños, 2 aseos, comedor, garage, estudio, 45.000.000 convenir. GELABERT, 215843 (19)
PONT D'INCA, Chalet dos plantas 230 m², construidos solar 800 m², cuatro dobles, armarios completos, baño, aseo, salón 47 m², separación sala estar, amplia cocina con despensa, office, galería, lavadero. Garage. Varias dependencias en bajos. 8.500.000. Aceptamos permuta. OLIVER MAYRATA, 203630, (41)
LA RAPITA, chalet 250 m², solar, 3 dormitorios dobles, baño, salón chimenea, cocina equipada, terraza, gran aljibe, sótano, buena construcción, 4.400.000. GALMES, 216668-223127, (24)

SOMETIMES, chalet bien situado, 6 dormitorios dobles, cocina equipada, salón más comedor, 2 baños, aseo, terrazas, porche, garage, gran jardín, 20.000.000. FACILIDADES 5 años. GALMES, 216668-223127 (26)
VIVIENDA BAJOS RICARDO ORTEGA 2 dormitorios, salón comedor, cocina, despensa, baño, perfecto estado, Ptas 2.900.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629 (19)
COSTA DE LA CALMA Magnifico chalet, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, y equipada con electrodomésticos, jardín 800 m², vistas al mar 15.000.000. Facilidades. 224991, (25)
PORTALS NOUS a 400 metros playa: buena construcción, dos plantas, calefacción, piscina, teléfono, tres dormitorios, dos baños, aseo, salón comedor con chimenea, amplia cocina, lavandería, amplias terrazas, en planta baja apartamento un dormitorio, bodega, 21.000.000 ptas. MARTINEZ & SALVA, 675341, Portals Nous (43)
CHALET RANDA 3.500 m², terreno con árboles frutales, chalet, 2 plantas 160 m², construidos, 5 dormitorios, 2 baños, salón chimenea, garage, estanque, cercado, 8.400.000 ptas facilidades de pago. FINCAS RIERA JAUME 224542 (32)
CAMPOS fabuloso chalet, 3 dormitorios, piscina, parque infantil, barbacoa, etc. 8.500.000, facilidades. BALLESTER 210445 (14)
CALA MAYOR chalet en solar 400 m², 3 dormitorios dobles, baño, aseo, salón con chimenea, más apartamentos, 2 dormitorios, salón con chimenea, cocina, baño, terraza, 9.500.000, convenir. LINDE 216814 (29)
SANTA PONSA, chalet de 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, 2 terrazas, cubiertas, garage, 600 m², de solar, 7.200.000, Facilidades. RIGO 217122-217506 (18)

VENDO EN PUERTO DE ANDRAIX chalet convertido en cuatro apartamentos, garage, etc. Precio 12.000.000, pesetas. A convenir OLIVER MATEU Tel. 210640, (21)
VENDO EN SANTA PONSA apartamentos de 3 dormitorios en 1^a línea, salón con chimenea, 2 baños, etc. Precio 6.500.000 pesetas. A convenir. OLIVER MATEU, Tel. 210640, (26)
CALA ESTANCIA apartamento amueblado dos dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, suelos gres, maderas norte, jardín 90 m², 5.000.000, convenir, aceptamos su propiedad. 203630, (27)
SOMETIMES vendo estudio equipado, cocina americana, baño completo, sala con armario, terraza, 1.200.000 con facilidades. BONET, 255149 (17)
PAGUERA pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial, 300 m² playa. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO, Tel. 686388, (32).
PUERTO DE ANDRAIX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. J. MANSO, 686388, (39).
PORTALS NOUS cerca de la playa, zona tranquila, amueblado, dos dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, cocina, equipada, terraza, precio 3.500.000 ptas, facilidades. MARTINEZ & SALVA 675862 Portals Nous, (29)
SANTA PONSA cerca playa grande, vista al mar, amueblado, dos dormitorios dobles, salón comedor, cocina equipada, baño completo, terraza, lavandería, trastero, precio 4.000.000 ptas. MARTINEZ & SALVA, 675341, Portals Nous (30)
C/ JOAN MIRO 2 dormitorios, salón, cocina, baño, armarios, empotrados, gran terraza, totalmente amueblado, Ptas 3.500.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629 (20)
CAS CATALA 2 y 3 dormitorios, 2 baños, parking, jardín, vistas ptas. 6.500.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629 (17)
ILETAS 1 dormitorio, gran salón comedor, cocina, gran terraza, vista mar, bien decorado, amueblado, ptas. 3.000.000, facilidades. FINCAS JULIA 214629 (19)
TERRENO 1 dormitorio doble, sala comedor, cocina, baño completo, 2.500.000 ptas. COMAMALA 298558 (13)

SANTA PONSA Solar 1.800 m², superficie construida 230 más 950 m², 18.000.000 ptas. Entrada 7.000.000 Ptas., resto a convenir.
COSTA DEN BLANES: Maravillosas vistas, 3 dormitorios, salón con chimenea, cocina, 2 baños, garage, 1.025 m² de jardín, precio: 9.750.000 ptas., entrada: 1.750.000 Ptas. resto a convenir.
CHALETS
SANTA PONSA: Solar 1.800 m², superficie construida 230 más 950 m², 18.000.000 ptas. Entrada 7.000.000 Ptas., resto a convenir.
COSTA DEN BLANES: Maravillosas vistas, 3 dormitorios, salón con chimenea, cocina, 2 baños, garage, 1.025 m² de jardín, precio: 9.750.000 ptas., entrada: 1.750.000 Ptas. resto a convenir.
COLONIA SANT JORDI - CAMPOS: Excelente emplazamiento, 258 m² construidos, 4 dormitorios, salón comedor, con chimenea, garage varios coches, bodega, sala de juegos, 2 aljibes, precio: 9.750.000 Ptas. Facilidades.
PISOS
Magnifico ático duplex, todo exterior, mucho sol, terrazas, 4 dormitorios, sala comedor, baño completo, aseo, armarios. Precio: 2.800.000 Ptas. Entrada: 800.000 Ptas. resto 10 años.
LUCA DE TENA: Precioso piso soleado, 120 m² 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, garage, 4.900.000 Ptas. Entrada: 1.250.000 Ptas., resto 10 años.
JUAN ALCOVER: Piso a estrenar, hermoso edificio, 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, armarios, terrazas, 5.500.000 Ptas., entrada: 2.000.000 Ptas., resto 2 años y préstamo hipotecario.
GENOVA: Magnifico piso 221 m², sala comedor, jardín propio, gran cocina, despensa, coladuría, trastero, 4 dormitorios dobles, 2 baños, vestidor, aseo, plaza 2 coches, piscina solarium. Precio: 9.000.000 Ptas. Entrada: 2.700.000 Ptas., resto 10 años.
JAIME III: Magnifica situación, espacioso, preciosos muebles y armarios empotrados, 150 m² 3 dormitorios, 2 baños, habitación servicio, sala comedor, terrazas. Precio: 10.000.000 Ptas. Entrada: 2.500.000 ptas., resto 10 años.
PORTIXOL: Piso con privilegiadas vistas bahía, gran jardín propio, cerca playa 248 m² edificados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, armario, sala comedor, terrazas, garage y 2 plazas parking, amarre barca. Precio: 12.500.000 Ptas. Entrada: 2.500.000 Ptas., resto 5 años.
RUSTICAS
Magnifica finca rústica 2.000 m², frutales, cestería aperos, cisterna, estanque, magnifica vista sobre Sóller y Puerto, precio 2.500.000 Ptas. Entrada 500.000 Ptas., resto 4 años.
A 3 Kms. Palma: Rústica 10 cuarteradas, excelente tierra, ideal frutales, subvención agraria. Precio 12.000.000 Ptas. Facilidades 5 años.
PUIGUENT: 5.750 m², magnifica vista, edificable, frondoso arbolado, electricidad, agua, fácil acceso. Precio 1.500.000 Ptas., 500.000 Ptas. entrada, resto 3 años.
6 KM. PALMA: 1 cuarterada, magnifica tierra, semi vallada, agua abundante, zona regadío, precio: 4.970.000 Ptas. Entrada: 970.000 Ptas., resto a convenir.

URGENTE
Precisamos alquileres, hasta 45.000 ptas. por gran demanda de nuestros clientes.
RODRIGUEZ JUAN. 242842

5 CHALETS

SOMETIMES, vendo chalet, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, terraza, solar 1.000 m², 9.500.000 facilidades. 215559, (16)
COSTA DEN BLANES. fabuloso chalet 2 plantas, acabados de lujo, 4 dormitorios, 3 baños, sala-comedor, cocina amueblada, despensa, garage, jardín 1.000 m². Fantásticas vistas. PRECIO. 15.500.000. Entrada 5.000.000. Resto 12 años. ALCOVER. Tel.: 217757, (33)
12 Km. PALMA. Fabuloso chalet 300 m², 4 dormitorios, 4 baños sala-comedor, 80 m², chimenea, maderas nobles, cocina equipada, garage, piscina 10.500 m², jardín con frutales vallado. Fantásticas vistas, buen acceso. Precio: 22.000.000. Facilidades. ALCOVER, tel. 217756, (36)
BONANOVA. Chalet 260 m², 5 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina, garage. Buenas vistas, jardín 800 m². Precio: 17.500.000. Facilidades 12 años. ALCOVER. Tel.: 217756, (24)
PORTOL. Chalet cuatro dormitorios, dos baños, etc. garage, 700 m², terreno, 8.500.000. Facilidades. 463248, (13)
LLUCHMAYOR. Chalet, tres dormitorios, baño, garage, electricidad, placas solares. 2.000 m², terreno vallado. 463248, (14)
SANTA PONSA. Nuevo a estrenar, completamente equipado, dos baños, aseos, cuatro dormitorios, salón chimenea, comedor, lavadero, garage, piscina, 1000 m², solar. Precio interesante. Facilidades. 212402, (25)
PONT D'INCA NOU. Chalet 300 m², 2 plantas en construcción. 5.200.000. Facilidades. PAZOS, 463966, (14)
SANTA PONSA, nuevo a estrenar, dos niveles, 1000 m², solar, madera norte, cerámica, completamente equipada, piscina, jardín, dormitorio climatizado 20.000.000. Facilidades. 212402, (25)
PLANTA BAJA. Zona Chaplin, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, chimenea, corral, terraza, etc. PRECIO. 3.100.000 Entrada 1.500.000. Resto 10 años. SOLER. 450400, (22)

LA RAPITA CHALET. 1^a línea, 4 dormitorios dobles, garage, barbacoa, etc. precio razonable facilidades. ARMENGOL 214910, (16)
COLONIA SANT JORDI chalet en diferentes zonas y precios, información y venta. ARMENGOL 214910, (14)
PLA DE NA TESA casa reformada, 4 dormitorios, jardín 850 m², precio 8.400.000 ptas. A. RAMON 226959 (17)
S'UBACH 10 minutos playa, chalet 3 dormitorios, 2 baños, garage, 1.000 m², 4.800.000. Tel. 610173-464271, (16)
S'UBACH a 10 minutos playa, chalet 2 dormitorios, solar 500 m², 2.750.000 Tel. 610173-464271, (15)
CHALET LA VILETA 4 dormitorios, baño, 2 aseos, sala juegos, cocina con office, 180 metros construidos, garage 9.000.000, MOISES 466766 (20)
CHALET Palmañola, 200 metros edificados, 5 dormitorios, cocina amueblada, armarios, chimenea, garage, 10.500.000, MOISES 466766 (15)
CHALET EN PLAYA DE PALMA 400 m² edificados, 750 m², de solar, 5 dormitorios, 4 baños, 12 camas, 16.000.000, facilidades. ARMENGOL 214910
PALMAÑOLA chalet a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, garage, salón comedor con chimenea, solar de 1.000 m², 12.500.000 se admite piso como parte del precio MONTIS 226725 (27)
A 10 KMS DE PALMA chalet de lujo, 5 dormitorios, comedor, cocina, baños, 10.000 m², de solar con árboles frutales, piscina, teléfono, etc. MONTIS 212117 (25)
DEYA directamente constructor, altos chalet duplex, 3 habitaciones, 2 baños, vistas mar, terrazas, materiales 1^a calidad, Ptas 7.000.000, facilidades 10 años. FINCAS S. MAS Tel. 216946 (26)
COSTA DEN BLANES próxima construcción, posibilidad hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, solar 876 m², construcciones PROISBA Tel. 216947 (18)

CHALET ESPORLAS
2 ULTIMOS, en el centro del pueblo, rodeado de espacios, libros, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, garage, terraza, jardín, precio desde 4.720.000 pts., entrada 750.000 pts., resto 30.000 pts. mensuales. Tel. 225600.
LAMPARAS HIERRO FORIADO
Electrica Española
costa y Hobera nº9-tel.46 2766
CHALET ESPORLAS
2 ULTIMOS, en el centro del pueblo, rodeado de espacios, libros, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, garage, terraza, jardín, precio desde 4.720.000 pts., entrada 750.000 pts., resto 30.000 pts. mensuales. Tel. 225600.
LAMPARAS HIERRO FORIADO
Electrica Española
costa y Hobera nº9-tel.46 2766
CHALET ESPORLAS
2 ULTIMOS, en el centro del pueblo, rodeado de espacios, libros, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, garage, terraza, jardín, precio desde 4.720.000 pts., entrada 750.000 pts., resto 30.000 pts. mensuales. Tel. 225600.
LAMPARAS HIERRO FORIADO
Electrica Española
costa y Hobera nº9-tel.46 2766

CALA ESTANCIA 2^a línea, 1 dormitorio, baño, cocina americana, terraza, vistas playa, 2.800.000, facilidades. RODRIGUEZ JUAN 242842 (17)
MARAVILLAS planta baja, 3 dormitorios, hall, cocina, salón, 2 baños, terrazas, 200 m², jardín, parking, desde 5.700.000. Buenas facilidades. GALMES, 216668-223127 (22)
PAMA NOVA buena situación, 3 dormitorios, armarios, baño, salón, cocina equipada, amueblado, piscina, calefacción individual, terraza amplia, 4.500.000. GALMES, 216668-223127 (21)
BAHIA GRANDE apartamento 2 dormitorios, comedor, baño, terrazas, 2.500.000, facilidades. GELABERT, 215843, (12)
SAN AGUSTIN apartamentos a estrenar, magnifica situación, 1 y 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina amueblada y equipada, piscina, aparcamiento, agua caliente energía solar, visite piso-piloto, precio desde 3.900.000 ptas. facilidades. Informa MADE-G. Morell, 211485, (37)

SAN AGUSTIN estrenar, amplio apartamento, 1 dormitorio, doble, cocina, galería, sala comedor, terraza, magnifica panorámica, COMAMALA 298558 (20)
SANTA PONSA oportunidad, 2 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, terraza, todo amueblado, 3.500.000, facilidades. ARMENGOL 214910 (16)
CALA MAYOR amueblado, 1 dormitorio doble, baño, aseo, salón comedor, pequeña cocina, terraza, 1.800.000, entrada 400.000, resto 35.000 mensuales. LINDE 224479 (22)
NECESITAMOS apartamentos y chalets en venta en cualquier zona. LINDE 216814-224479 (13)
SOMETIMES cerca playa, 4 dormitorios, cocina equipada, terraza, garage, 5.500.000, facilidades. LINDE 216814 (13)
CAN PASTILLA zona cortijo, apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero completamente amueblado, 3.500.000, facilidades. RIGO, 217122-217506 (27)
BONANOVA Apartamentos llaves en mano, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón comedor con terraza, parking incluido, piscina, con ajardinada, muy buenos acabados, precio 4.000.000, facilidades. RIGO, 217122-217506 (29)
SANTA PONSA apartamentos en construcción 2 y 3 dormitorios, baño, salón comedor con terraza, cocina, parking, suelos cerámica, maderas norte, 3.600.000, entrada 600.000 resto facilidades. RIGO, 217122-217506 (28)

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098, (20)
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Forí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir 297388-298098, (19)
JUNTO AVENIDAS Héroe de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas. resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)
ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas. resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)
PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

ESTUDIOS - APARTAMENTOS
Zona Gomila
vistas al mar y castillo
acabados de calidad
Infórmese
MONTIS 212117-226725

7 CASAS Y PISOS

JUNTO A MINIMAX. Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años. Tel.: 297388 298098 (10)
PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (34)
VENDO Pisos y áticos, con o sin aparcamiento. C/ Juan Crespí, nº 38. Telf. 212540 (mañanas), (16).
PISO 1^o Son Armadans, 3 dormitorios, 3.100.000 Ptas. Facilidades. Telf. 212540 (mañanas), (12).
PISOS 1^o y 2^o sin ascensor, 3 dormitorios, en Rafal, facilidades. Telf. 212540 (mañanas), (13).
FRENTE CUARTEL POLICIA MUNICIPAL vendo 6^o piso, 4 dormitorios, baño y aseo. Tel. 215381, (14)
ZONA TENIS, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, 2 niveles, cocina amueblada, electrodomésticos, semi-nuevo. 5.800.000 ptas. COMAMALA 298558 (19)

JUNTO A MINIMAX. Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años. Tel.: 297388 298098 (10)
PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (34)
VENDO Pisos y áticos, con o sin aparcamiento. C/ Juan Crespí, nº 38. Telf. 212540 (mañanas), (16).
PISO 1^o Son Armadans, 3 dormitorios, 3.100.000 Ptas. Facilidades. Telf. 212540 (mañanas), (12).
PISOS 1^o y 2^o sin ascensor, 3 dormitorios, en Rafal, facilidades. Telf. 212540 (mañanas), (13).
FRENTE CUARTEL POLICIA MUNICIPAL vendo 6^o piso, 4 dormitorios, baño y aseo. Tel. 215381, (14)
ZONA TENIS, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, 2 niveles, cocina amueblada, electrodomésticos, semi-nuevo. 5.800.000 ptas. COMAMALA 298558 (19)

7 CASAS Y PISOS

BONANOVA, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2 terrazas, piscina, trastero. Muy tranquilo. Vistas panorámicas. 5.200.000 Ptas. COMAMALA. 298558 (18)

CRUZ ROJA, 3 dormitorios, 2 baños estrenar. Aparcamiento. 5.300.000 Ptas. Facilidades 12 años. COMAMALA. 298558 (15)

PISOS 2, 3, 4 dormitorios, a estrenar, espléndida vista. Precios interesantes 30 % de entrada, resto 3 años. ARMENGOL. 214910 (21)

FORTI piso 110 m², 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, incluso electrodomésticos, sala-comedor. 3.800.000. ARMENGOL. 214910 (17)

ZONA PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, con terraza. 3.700.000, facilidades. 214910. ARMENGOL (15)

OCASION VENDO piso en La Rápita, amueblada, 3 dormitorios, dobles, 3.000.000, facilidades. ARMENGOL. 214910 (14)

OCASION C/ BLANQUERNA piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, ascensor, precio muy interesante. ARMENGOL. 214910 (15)

VIVIENDAS DE PROTECCION Oficial zona Toros, 2, 3 y 4 dormitorios, precios desde 2.700.000, hasta 4.300.000, entrada 500.000. ARMENGOL. 214910 (20)

ZONA CRUZ ROJA 100 m², 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, 2.900.000, entrada convenir, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ARMENGOL. 214910 (21)

ZONA BLANQUERNA 2º piso sin ascensor, 100 m², 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, baño, precio muy interesante. ARMENGOL. 214910 (19)

PISOS DE PROTECCION oficial en La Vileta, 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas, materiales de primera calidad, entrada única 350.000, resto 25.000 al mes, entrega llaves junio del 83. ARMENGOL. 214910 (30)

ZONA RAFAL 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza, garaje dos coches, 3.000.000 entrada 1.000.000, resto convenir. ARMENGOL. 214910 (19)

ARENAL Piso 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería. Precio 4.500.000. Facilidades. ALCOVER. Tel. 217756 (19)

LA VILETA, Planta baja, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, garaje, jardín, terrazas. Precio 5.500.000. Facilidades. ALCOVER. Tel. 217756 (19)

VIA ALEMANIA, Piso 125 m², 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, galería, trastero, 2 baños. Precio 5.500.000. Facilidades 12 años. ALCOVER. Tel. 217757 (21)

SON DAMETO, Piso super lujo, 260 m², 5 dormitorios, 4 baños, cocina amueblada, galería, sala-comedor, jardín. ALCOVER. Tel. 217756 (18)

AVENIDAS, Piso 180 m², 4 dormitorios, armarios, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, terraza. Precio 5.950.000. Entrada 2.000.000, resto 5 años y préstamo. ALCOVER. Tel. 217757 (23)

ATICO ARCHIDUQUE 140 m², 3 dormitorios dobles, soleado, gran terraza, 4.750.000, facilidades. 215559 (13)

PLAZA TOROS piso 140 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, buena distribución, 4.750.000, facilidades. 215559 (15)

ATICO cerca Hiper, 160 m², 5 dormitorios, cocina amueblada, despensa, gran terraza, 50 m², aparcamiento incluido, 3.500.000, facilidades. 215559 (19)

ATICO FORTI 3 dormitorios dobles, soleado, terraza, piso por planta, 2.500.000, facilidades. 215559 (13)

PLANTA BAJA PLAZA TOROS 200 m², 3 dormitorios dobles, completamente reformada, gran patio, cochera, 4.200.000, facilidades. 215559 (17)

SON ROCA 2º piso estrenar, ascensor, 3 dormitorios, 1.700.000 entrada 600.000, resto 21.500 mensuales, intereses incluidos. 215559 (17)

OCASION dos pisos Rambla en buen estado se comunican, 3.600.000 muchas facilidades. 215559 (13)

ZONA BLANQUERNA piso Pedro Martel, 3 dormitorios dobles, cocina nueva, baño nuevo, todo exterior, 3.900.000, facilidades. 215559 (17)

ZONA VIA CINTURA vendo piso 107 m², 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, calefacción, 3.750.000, facilidades. 215559 (16)

ZONA PLAZA COLUMNAS vendo piso, 3 dormitorios, baño, terraza, 25 m², 2.750.000, entrada 750.000, 215559 (15)

BLANQUERNA, Piso 140 m², 1ª calidad, 4 dormitorios, sol todo el día, 4.700.000. PAZOS. 463966 (14)

POLIGONO LEVANTE: Atico 4 dormitorios, 2 terrazas, vista al mar 5.500.000. Facilidades. PAZOS. 463966 (14)

SANTA CATALINA, Piso estrenar, 4 dormitorios, 5.000.000. PAZOS. 463966 (10)

PZA. PROGRESO, Piso 100 m², 3 dormitorios, salón, terraza, cocina amueblada, soleado, 5.000.000. PAZOS. 463966 (15)

AVENIDAS, Piso 4 dormitorios, terraza, estrenar, 5.500.000. PAZOS. 463966 (10)

SON FERRIOL Planta baja para reformar, 2 dormitorios, 2.100.000. PAZOS. 463966 (14)

FORTI, Planta baja 3 dormitorios, salón, cocina, baño, jardín, 100 m², 3.300.000. PAZOS. 463966 (14)

FORTI, Planta baja 400 m², para construir, 5.000.000. PAZOS. 463966 (10)

GABRIEL CARBONELL, Piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño, patinejo, terraza, 120 m², más balcón, 3.900.000. PAZOS. 463966 (17)

ULTIMOS PISOS Entrega Abril, protección oficial en Gral. Riera, 3 dormitorios, cocina con galería, baño, sala-comedor, muy soleado, aparcamiento opcional, Entrada 800.000.- Resto 15 años. Telf. 221688 (28)

ZONA REYES CATOLICOS Vendo magnífico piso por trasladarme a la península, completamente amueblado y nuevo, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina con despensa y galería, cuarto trastero, baño. Ptas. 3.200.000.- Facilidades. Telf. 221688 (32)

CAPTAN. CRISTOBAL REAL Junto Avdas. vendo piso nuevo, 3 dormitorios, dobles, baño, aseo, cocina amueblada, con despensa, galería grande, sala-comedor. Ptas. 4.800.000.- Facilidades Telf. 221688 (26)

SANTA CATALINA Piso 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, 3 pta. baño. Ptas. 3.350.000.- Facilidades. Telf. 221688 (17)

PONT D'INCA Vendo magnífico piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, sala-comedor, Ptas. 2.800.000.- Entrada 800.000. Resto 7 años. Telf. 221688 (21)

SON RAPIÑA Vendo piso como a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, teléfono. Ptas. 2.950.000.- Facilidades. Telf. 221688 (20)

ZONA ROSALES Vendo sobreatico, 3 dormitorios, sala-comedor, amplia, baño, cocina, terraza, vista al mar. Ptas. 2.700.000.- Facilidades. Telf. 221688 (20)

AVDA. SAN FERNANDO Vendo sobreatico 2 dormitorios, completamente amueblado, todo a estrenar. Ptas. 2.600.000.- Facilidades. Telf. 221688 (17)

SON DURETA Zona residencial «Torres Blancas», vendo piso alto, nuevo a estrenar, 2 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, gas ciudad, 2 terrazas, piscina, jardín, maravillosa vista a la bahía, muy soleado, teléfono, aparcamiento opcional. Ptas. 6.000.000.- Facilidades. Telf. 221688 (43)

TRAVESIA COLLIURE piso 4º con ascensor bien conservado orientación sur, 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, salón-comedor, terraza, etc. 2.500.000, contado 2.200.000. 204884 (24)

ZONA CALA MAYOR vendo estudio amueblado con vista al mar. Ptas 900.000. Entrada 450.000.- resto 18.000.- Telf. 221688 (19)

AVDA. SAN FERNANDO vendo ático, 4 dormitorios, 2 baños, sala estar, sala-comedor con chimenea, de 50 m², terrazas, cocina amueblada. Ptas. 7.000.000. Facilidades. Telf. 221688 (26)

SON GOTLEU Vendo piso planta baja de 2 dormitorios, Ptas. 1.100.000. Facilidades. Telf. 221688 (14)

PLAZA COLUMNAS, Atico, llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 2.750.000. Entrada única: 750.000. Resto: 25.000 mensuales. Intereses incluidos. Giménez. 221242-35 (27)

GENERAL RIERA, Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 3.200.000. Entrada única: 700.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221250-42 (27)

ZONA PLAZA TOROS, Llaves en mano, piso primero con terraza, sala-comedor, cocina amueblada, galería, 3 dormitorios, armarios. Entrada única: 700.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221250-42 (27)

GENERAL RIERA piso 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, 2.600.000, convenir. MOISES. 466766 (11)

ZONA SON FERRIOL planta baja techo libre 3 dormitorios, jardín 1.500.000 entrada 800.000, resto convenir. MOISES. 466766 (17)

BLANQUERNA piso 3 dormitorios, baño, cocina con despensa, 2.500.000, 1.000.000 entrada resto convenir. MOISES. 366766 (15)

ZONA HACIENDA pisos a estrenar 4 y 5 dormitorios, gran lujo, etc. MONTIS. 212117 (14)

31 DE DICIEMBRE piso a estrenar, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, acabados de 1ª calidad 5.000.000. MONTIS. 226725 (19)

PEDRO GARAU piso a estrenar 4 dormitorios, 2 baños 1ª calidad, 4.500.000, facilidades. MONTIS. 212117 (15)

ARCH. L. SALVADOR piso a estrenar 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, 4.000.000, entrada 1.000.000. MONTIS. 226725 (18)

PASEO MARITIMO piso de lujo 5 dormitorios, 3 baños, terraza, suelos de parquet, cocina amueblada, etc. 13.500.000. MONTIS. 226725 (19)

GENERAL R. ORTEGA vendo 6º piso con ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, terraza, teléfono, precio 3.150.000, entrada 800.000, resto 2 años. MONTIS. 226725 (26)

MOLINAR piso casi estrenar, 4 dormitorios, terraza con vistas al mar, 3.750.000, muchas facilidades. MONTIS. 212117 (16)

ZONA CASA BUADES piso estrenar 4 dormitorios, 4.200.000, facilidades. MONTIS. 226725 (11)

PONT D'INCA planta baja estrenar, 2 dormitorios, jardín, gran bodega, 3.750.000, facilidades. 15 años. MONTIS. 212117 (16)

PISO MARIVENT-CALA MAYOR 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, calefacción, precio 8.750.000 pts. incluido plaza aparcamiento, facilidades. DE LA MATA. Tel. 212406-213260 (27)

PISO AVDA ARGENTINA 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, calefacción individual, precio 6.700.000 pts. incluido aparcamiento. DE LA MATA. Tel. 212406-213260 (27)

GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, balcón, 2.400.000 Ptas., entrada 500.000 Ptas., resto 10 años. 221877 (20)

ATENCION inversionistas, disponemos de 1.300 metros cuadrados en el mejor sitio de Palma, agua, luz, auto para garage de coches, autobuses y material de construcción, precio interesante. Facilidades. 227764 (29)

SOBREATICO zona Pza. París 120 m², 4 dormitorios, sala-comedor, cocina con muebles, baño, aseo, galerías y terraza. 3.500.000. ARMENGOL. 214910 (21)

FORTI planta baja a estrenar, con aparcamiento, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina, etc. vendería o cambiaría por local o entre-suelo, 4.100.000, facilidades 10 años. 224884 (27)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor, cocina amueblada, baño, 2.200.000.- Facilidades MASSIP 211247 (18)

SOBREATICO Zona Francisco Fiol y Juan, soleado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, recibidor, cocina amueblada, terraza, 2.900.000.- MASSIP 211796 (20)

ARENAL piso alto con ascensor, zona club de tenis, 3 dormitorios, baño, cocina, salón-comedor, terraza, aparcamiento, piscina y jardín comunitario, amueblado. 224884 (23)

SANTA PONSA piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terraza amplia, cocina, galería, amueblado 4.750.000, pagos convenir. 224884 (20)

CRESPI COLL 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. MOISES. 466766 (17)

PISO PROTECCION OFICIAL entrega inmediata, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, aparcamiento incluido, 3.400.000 a convenir. MOISES. 466766 (18)

PLANTA BAJA RAFAL 3 dormitorios, baño, cocina, coladuría, jardín, garaje, perfecto estado, 6.000.000. MOISES. 466766 (15)

PRIMER PISO TOROS 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 50 metros 4.200.000, convenir. MOISES. 466766 (15)

GENERAL RIERA piso 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, 2.600.000, convenir. MOISES. 466766 (11)

ZONA SON FERRIOL planta baja techo libre 3 dormitorios, jardín 1.500.000 entrada 800.000, resto convenir. MOISES. 466766 (17)

BLANQUERNA piso 3 dormitorios, baño, cocina con despensa, 2.500.000, 1.000.000 entrada resto convenir. MOISES. 366766 (15)

ZONA HACIENDA pisos a estrenar 4 y 5 dormitorios, gran lujo, etc. MONTIS. 212117 (14)

31 DE DICIEMBRE piso a estrenar, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, acabados de 1ª calidad 5.000.000. MONTIS. 226725 (19)

PEDRO GARAU piso a estrenar 4 dormitorios, 2 baños 1ª calidad, 4.500.000, facilidades. MONTIS. 212117 (15)

ARCH. L. SALVADOR piso a estrenar 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, 4.000.000, entrada 1.000.000. MONTIS. 226725 (18)

PASEO MARITIMO piso de lujo 5 dormitorios, 3 baños, terraza, suelos de parquet, cocina amueblada, etc. 13.500.000. MONTIS. 226725 (19)

GENERAL R. ORTEGA vendo 6º piso con ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, terraza, teléfono, precio 3.150.000, entrada 800.000, resto 2 años. MONTIS. 226725 (26)

MOLINAR piso casi estrenar, 4 dormitorios, terraza con vistas al mar, 3.750.000, muchas facilidades. MONTIS. 212117 (16)

ZONA CASA BUADES piso estrenar 4 dormitorios, 4.200.000, facilidades. MONTIS. 226725 (11)

PONT D'INCA planta baja estrenar, 2 dormitorios, jardín, gran bodega, 3.750.000, facilidades. 15 años. MONTIS. 212117 (16)

PISO MARIVENT-CALA MAYOR 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, calefacción, precio 8.750.000 pts. incluido plaza aparcamiento, facilidades. DE LA MATA. Tel. 212406-213260 (27)

PISO AVDA ARGENTINA 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza, calefacción individual, precio 6.700.000 pts. incluido aparcamiento. DE LA MATA. Tel. 212406-213260 (27)

GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, balcón, 2.400.000 Ptas., entrada 500.000 Ptas., resto 10 años. 221877 (20)

ATENCION inversionistas, disponemos de 1.300 metros cuadrados en el mejor sitio de Palma, agua, luz, auto para garage de coches, autobuses y material de construcción, precio interesante. Facilidades. 227764 (29)

SOBREATICO zona Pza. París 120 m², 4 dormitorios, sala-comedor, cocina con muebles, baño, aseo, galerías y terraza. 3.500.000. ARMENGOL. 214910 (21)

FORTI Atico, terraza, espaciosa, 2 dormitorios, baño, cocina, galería. 2.650.000.- Facilidades MASSIP 211796 (13)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor, cocina amueblada, baño, 2.200.000.- Facilidades MASSIP 211247 (18)

SOBREATICO Zona Francisco Fiol y Juan, soleado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, recibidor, cocina amueblada, terraza, 2.900.000.- MASSIP 211796 (20)

ZONA CAPITOL Recibidor, sala-comedor, cocina amueblada, 2 baños, 3 dormitorios, terraza, teléfono. 3.500.000.- Facilidades. MASSIP 211796 (17)

ZONA PEDRO GARAU A estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, recibidor, cocina, 4.700.000.- MASSIP 211796 (16)

MAGNIFICO ATICO Zona Hacienda 285 m², aparcamiento, terraza, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción central individual, gran terraza. Facilidades. MASSIP 211796 (26)

LOS GERANIOS (Junto Plaza España) muy soleado, gran aparcamiento, 3 dormitorios, baño, aseo-ducha, recibidor, sala-comedor, cocina amueblada, coladuría. MASSIP 211247 (22)

SON ARMADAMS Piso (110 m².) terraza (20 m²), baño, aseo-ducha, cocina amueblada, sala-comedor, recibidor. 5.250.000.- Entrada 800.000.- Resto convenir. MASSIP 211247 (23)

ZONA REYES CATOLICOS Pisos estrenar 2 y 3 dormitorios, desde 2.950.000.- Facilidades MASSIP 211247 (14)

AVENIDAS Primer piso, gran terraza muy soleada, sala y comedor, salita, cocina, recibidor, 4 dormitorios, baño, aseo, 2 trasteros; 4.750.000. Facilidades MASSIP 211247 (23)

ENFRETE MAR (MOLINAR) Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, recibidor, sala-comedor, coladuría; 7.500.000. Facilidades MASSIP 211247 (19)

TERRENO Maravillosa, vista Bahía, jardín, garaje, solar 630 m², aproximadamente, 3 dormitorios, sala-comedor, aseo-ducha, cocina, terraza, 10.000.000. Facilidades conven. MASSIP 211796 (23)

SON ARMADAMS 2 plantas, 7 dormitorios, 2 salas, 2 comedores, 2 cocinas, 2 despensas. Solar 624 m², 12.000.000.- Facilidades convenir. MASSIP 211796 (22)

SI NO TIENE PRISA pisos en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, Te Oyaga, desde 2.800.000 con aparcamiento, entrada desde 600.000, 25.000 mensuales. Resto 12 años. FINCAS VAQUER. Dameto, 19 bajos. Tel. 235629 (32)

PLANTA BAJA ES FORTI y pisos a estrenar, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido, precio desde 3.750.000 a convenir. Tel. 235629 230740 (24)

CARRER MANACOR (junto a telefónica) segundo piso en construcción, entrega llaves en nov-83, 4 dormitorios, baño y aseo, directamente del constructor, precio 4.500.000, entrada 500.000 y 25.000 mensuales hasta entrega de llaves. Tel. 235629-230740 (35)

PISOS A ESTREINAR EN RAFAL 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.100.000, entrada 700.000, resto 25.000 mensuales, informes 230740 (19)

SON COTONER primer piso 3 dormitorios, 18 m², terraza, aparcamiento incluido, precio 3.500.000, contrato 1.200.000, resto 28.000 mensuales. 235629 (19)

PISO EN CALLE MANOS 4 dormitorios, 2 baños, terminados, en Oct-83, precio 5.000.000, entrada a convenir, resto 12 años. Tel. 235629-230740 (23)

HONDEROS, 4 habitaciones 2 baños, cocina amueblada, semi nuevo. Ptas. 6.000.000, facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tlf. 216946 (19)

PLAZA PROGRESO espléndido piso estrenar, 150 m², 4 dormitorios, armarios, dos baños, sala-comedor, chimenea, cocina, despensa, terraza, garaje, trastero, calefacción, 6.800.000. Muchas facilidades. Tel. 227702.

JUNTO CRUZ ROJA, piso lujo, 4 dorm., 2 baños, cocina espaciosa completamente amueblada, horno y encimera, despensa, gran salón, comedor, maderas norte, armarios forrados, suelos de gres, calefacción, agua caliente mediante placas solares, aparcamiento con trastero, piscina, gran terraza comunitaria. 6.400.000, grandes facilidades. Tel. 227702.

ZONA BLANQUERNA, 130 m², 4 dormitorios, armarios, sala-comedor, dos baños, cocina amueblada, terraza, galería, 4.800.000 facilidades. Tel. 227202.

PLANTA BAJA zona Cruz Roja, modernizada, baño completo y cocina nuevos, suelos gres, dos dormitorios, sala-comedor, grande, terraza cubierta, lavandería, patio-jardín y dos habitaciones separadas, precio 4.8

CASAS Y PISOS

ZONA PLAZA TOROS. 3 y 4 dormitorios, 2.950.000 y 4.000.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (13)

ZONA INSTITUTO 5 dormitorios, calefacción. Aparcamiento opcional, 8.750.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (11)

PASEO MALLORCA. 3, 4 y 5 dormitorios. Máximo confort. Desde 8.600.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (14)

FORTI (Son Cotoner) 3 y 4 dormitorios, 3.200.000 y 4.500.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (13)

ZONA RIVOLI. 4 dormitorios. Calefacción. Aparcamiento opcional. 7.125.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (11)

PLAZA PARIS 3 y 4 dormitorios, 4.625.000 y 5.200.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (12)

ATICOS Y SOBREATICOS gran variedad en casi todas las zonas de Palma. Infórme sin compromiso. MARQUES. 223719. (17)

OCASIONES zona Emya, 3 dormitorios dobles, amueblado, 3.300.000. Rafal, 3 dormitorios, 2.600.000. Aragón (Bar Güell) 3 dormitorios, 3.500.000. Pedro Garau, 4 dormitorios, 3.600.000. Son Rapiña, calefacción y aparcamiento, 3.950.000. Son Oliva, 3 dormitorios dobles, 3.800.000. zona Hornabeque, 3 dormitorios (calefacción), 3.200.000 y muchos más. MARQUES. 223719. (46)

EDIFICIO EN CONSTRUCCION lujo. C. Camino de Jesús, 185 m², orientación sur, 5 dormitorios, armarios empotrados, 3 baños, cocina con despensa completamente amueblada, amplia sala comedor, calefacción individual a gas, terraza. Precio: 10.500.000, 10.700.000, 10.900.000, 11.300.000, 11.500.000 ptas. Duplex 300 m², 7 dormitorios, 4 baños. Precio: 19.500.000 ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (52)

PISO LUJO Planta cuarta Son Garrit, Son Rapiña, 4 dormitorios armarios empotrados, 3 baños, 1 aseo, sala comedor 50 m², cocina completamente amueblada, decorada, calefacción, terrazas, aparcamiento incluido, jardín, piscina, pistas tenis. Precios 13.500.000 Ptas. A. Benassar. Tel.: 225808. (39)

CALLE RICARDO ORTEGA. planta cuarta, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, 1 aseo, sala comedor, cocina amueblada, terraza. Precio: 4.000.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (25)

SOBRE ATICO P. 8.* Zona Herés de Manacor, orientación sur, vistas al mar, 4 dormitorios, baño, sala comedor, salita, trastero, cocina amueblada, terraza. 30 m², precio: 6.000.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (31)

C. TIZIANO, P. 6.* 150 m², orientación sur, 4 dormitorios, amplia sala comedor, cocina completamente amueblada, 2 baños, terraza, precio: 5.000.000 ptas. al contado. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (28)

ZONA CRUZ ROJA. Plaza 3.* cuatro dormitorios armarios empotrados, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, suelos cerámica, aparcamiento incluido. Precio: 6.200.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (31)

PASEO MARITIMO. (Edificio Torremar). P. 9.* vista maravillosa, 1 dorm. sala-comedor, baño, cocina, terraza. Precio: 2.520.000. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (21)

EL ARENAL. P. 10., vista maravillosa, completamente amueblado y decorado, a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina completamente amueblada, terraza. Precio: 6.300.000 ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (28)

PISOS C/ DE HEROES DE MANACOR. angular C/ Tomás Forteza, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, aparcamiento opcional, precio: 3.500.000, 4.125.000, 3.975.000, 4.500.000, 4.650.000 ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (33)

PISOS CALLE PADRE VIVES. ang. Capitán C. Real, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, etc. protección oficial. precio: 3.300.000, 3.550.000 ptas. 3.400.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (28)

PISOS LUJO. C/ FCO. MANUEL DE LOS HERREROS. 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina completamente amueblada, 2 baños, sala comedor, terraza, calefacción individual a gas. Precio: 8.100.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (31)

AMPLIOS PISOS AVDAS. en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor amplia, cocina grande, terraza, garage opcional. Precio: 6.500.000, 7.000.000, 8.400.000 y 8.600.000. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (30)

PISOS MEDICO DARDER 4 y 5 dormitorios, 2 baños, calefacción opcional, Ptas. desde 5.050.000, facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (17)

AVD. SAN FERNANDO 3 dormitorios, cocina con galería, salón bien situado, ptas. 3.200.000, facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (17)

C/ FEMENIAS 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, despensa, garaje, ptas. 3.500.000, facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (16)

RAFAL NOU 4 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, perfectas condiciones, ptas. 2.650.000, entrada 800.000 resto convenir. FINCAS JULIA. 214629. (17)

PL. TOROS 4 dormitorios, baño completo, salón, bien conservado, ptas. 2.800.000, facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (15)

AVENIDAS terminados, 4 dormitorios y 1 servicio, dos baños, dos aseos, salón con chimenea, comedor, obra primera calidad, entrada 3.000.000, resto en 5 y 10 años, facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (30)

PISO CASCO ANTIGUO 5 dormitorios, salón, comedor, baño, cocina 200 m², ptas. 3.000.000 facilidades 5 años. FINCAS JULIA. 214629. (20)

PISO CASCO ANTIGUO 2 dormitorios, salón, cocina baño, ptas. 1.400.000, contado. FINCAS JULIA. 214629. (14)

C/ FCO. SUAU 3 dormitorios, baño completo, salón, cocina con galería, ptas. 2.850.000, facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (17)

C/ AUSIAS MARCH 3 dormitorios, baño, cocina, bien conservado, piso 6º con ascensor, ptas. 3.000.000, facilidades. FINCAS JULIA. 214629. (17)

ZONA C/ MANACOR, piso 4 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, terraza, baño. Entrada: 1.000.000, resto 35.000 mensuales. Tel. 223347. (19)

SON CLADERA, 4 dormitorios, cocina, sala-comedor, terraza. Precio: 1.800.000. Facilidades. Tel. 223347. (14)

JUNTO PLAZA MADRID, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor, 2 baños, terraza. Precio: 4.000.000. Entrada: 1.500.000 resto 35.000 mensuales. Tel. 223347. (18)

JUNTO AVENIDAS, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón, comedor, baño, aseo, terraza. Precio: 3.500.000. Entrada: 1.000.000. Tel. 223347. (18)

ZONA SON ARMADANS, 2 dormitorios, completamente amueblado. Precio: 2.500.000. Facilidades. Tel. 223347. (11)

GENERAL RIERA, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, 2 baños, terraza. Precio: 4.500.000. Entrada: 1.500.000. Tel. 223347. (20)

PRINCIPIO RICARDO ORTEGA, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, sala-comedor, chimenea, baño, aseo. Precio: 3.000.000. Entrada: 1.000.000. Tel. 223347. (19)

BLANQUERNA 1º sin ascensor, 3 dormitorios, dobles, baño, cocina amueblada, galería (suelos cerámica), entrada 1.000.000, convenir. 2.900.000. RODRIGUEZ JUAN 242842 (20)

ZONA PLAZA MADRID 1º a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza (200 m²), 5.200.000 convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (18)

RAFAL estrenar sin ascensor, llaves en mano 3-4 dormitorios, 2.900.000, 3.200.000, facilidades 12 años. RODRIGUEZ JUAN 242842 (18)

SON ARMADAMS piso lujo estrenar, 4 dormitorios, dobles, 2 baños, aseo, cocina amueblada, con electrodomésticos (lavadora, lavavajillas, horno eléctrico), trastero, terraza, garage (3 plazas), incluido, calefacción individual, piscina y sala juntas comunitarias, 9.000.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (38)

TOROS piso decorado y amueblado, sin camas, 110 m², 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con electrodomésticos, calefacción, individual, trastero, balcón, aparcamiento, 4 armarios empotrados, 5.500.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (29)

CA'N TAPAS 1º sin ascensor, techo libre, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, terraza, trastero, 3.500.000, facilidades a convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (23)

SANTA CATALINA 3º sin ascensor, nuevo, piso por planta, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina con galería, calefacción individual, 4.500.000, facilidades.

VILETA 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 1.825.000, muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (13)

ARCH. LUIS SALVADOR. Sobretático, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, terraza, 4.700.000, 224991.

GENERAL RIERA. Planta baja, 3 dormitorios, techo libre, baño, salón comedor, corral, 7.500.000, 224991.

ARCH. LUIS SALVADOR. 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería acristalada, 2.600.000, 224991.

ZONA GESA. Piso 200 mtrs., 5 dormitorios, 3 baños, armarios, salón comedor, cocina amueblada y equipada, suelos mármol, calefacción, 10.500.000, 224991.

ZONA CIUDAD JARDIN. Atico, 2 dormitorios, dobles, cocina, galería acristalada, baño, aseo, terraza, vistas panorámicas, 2.400.000, 224991.

ZONA RAFAL. 1º piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, balcón, aparcamiento 2 coches, 3.500.000. Convenir. 224991.

ZONA 31 DICIEMBRE 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, galería, acristalada, perfecto estado, 4.000.000. Convenir. 224991.

ZONA PEDRO GARAU. Piso amueblado, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, perfecto estado, 3.700.000. Convenir. 224991.

ZONA REYES CATOLICOS. 1º piso, perfecto estado, 2 dormitorios dobles, 3 armarios, cocina amueblada, salón, galería, 2.800.000, 224991.

ZONA GENERAL RIERA. Piso como nuevo, 3 dormitorios, dobles, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, 3.200.000, 224991.

ZONA HOSTALETS. Planta baja, comedor, chimenea, cocina amueblada, 3 dormitorios, dobles, baño, corral, 1 cuarto estudio, techo libre. Facilidades, 224991.

RAFAL. Perfecto estado, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería acristalada, comedor, baño, 2.700.000. Convenir. 224991.

ZONA REYES CATOLICOS. 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, aseo, cerámica, techo escayola, 4.350.000. Entrada 900.000. Convenir. 224991.

ZONA TENIS. Atico, 3 dormitorios dobles, armarios, salón comedor, recibidor, baño, aseo, 2 terrazas, mármol, 7.500.000, 30% entrada. Convenir. 224991.

C/ ARAGON. Salón comedor, cocina amueblada, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, 3.675.000. Entrada convenir. 224991.

SON ARMADAMS. «OPORTUNIDAD». 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, 3.500.000. Convenir. 224991.

CARRT. VALDEMOSA. 3 dormitorios, dobles, armarios, cocina amueblada, baño, 2 aseos, plaza garage, jardín privado, 6.900.000. Convenir. 224991.

ZONA FORTI. Atico, 2 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, terraza, buenas vistas, 2.800.000. Convenir. 224991.

TERRENO. Atico espléndido, 300 mtrs. cocina amueblada, galería, 4 dormitorios, armarios, 3 baños, calefacción individual, estrenar, 10.000.000 o bien permu-taría por chalet en zona Ca'n Pastilla. 224992.

SON ARMADAMS. «OCASION». Apartamento 1 dormitorio, armarios cocina amueblada, calefacción central, terraza, totalmente amueblado y equipado, 2.500.000. Facilidades 224991.

ZONA GOMILA. Piso buen estado, 4 dormitorios, 8 armarios, salón chimenea, cocina amueblada, baño, aseo, 5.800.000. Convenir. 224991.

ZONA FORTI. Duplex, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande amueblada, despensa, salón comedor, chimenea, 2 trasteros, galería, 6.500.000. Facilidades 224991.

MEDICO JOSE DARDER a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, muy buena construcción, desde 4.200.000, buenas facilidades convenir. LINDE. 224479-216814. (20)

ZONA HONDEROS estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, 4.100.000, convenir. LINDE. 216814. (13)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, cocina equipada, despensa, todo exterior, 2.800.000, entrada 1.000.000, resto 5 años. LINDE. 216814. (17)

ZONA PLAZA PARIS 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 30 m², 3.700.000, facilidades. LINDE. 216814. (16)

SON ROCA planta baja 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza 20 m², muy buena orientación, 1.900.000, entrada 800.000, resto buenas facilidades convenir. LINDE. 216814. (23)

ZONA PLAZA SERRALTA 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, 4.000.000. LINDE. 216814. DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Colsultenos. LINDE. 216814-224479. (15)

BALMES 4 dormitorios, baño aseo, cocina equipada, opción aparcamiento, 5.250.000, convenir. LINDE. 224479. (13)

RAFAL 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, 2.700.000 buenas facilidades convenir. LINDE. 216814. (16)

ZONA OBELISCO a estrenar, 150 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, 5.750.000, convenir. LINDE. 216814. (17)

ZONA HACIENDA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, despensa, trastero, aire acondicionado, 5.800.000, convenir. LINDE. 216814. (16)

ZONA AVENIDAS 160 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, 45 m², opción aparcamiento, 6.500.000. LINDE. 224479. (17)

ZONA ARAGON a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.125.000, facilidades convenir. LINDE. 224479. (13)

PATRONATO OBRERO segundo sin ascensor, 3 dormitorios, baño, completo, salón comedor, cocina, terraza, más pequeño apartamento 1 dormitorio, cocina, baño, salón, 3.700.000, facilidades, 2 años sin intereses o convenir. LINDE. 216814. (31)

FORTI muy buena situación a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, suelos cerámica, 4.500.000, facilidades, a convenir. LINDE. 224479. (20)

ZONA BLANQUERNA cerca Avenidas, 120 m², 4 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, 4.500.000. LINDE. 216814. (15)

ZONA PLAZA TOROS primer piso con terraza, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, suelos cerámica, 4.000.000, muy buenas facilidades. LINDE. 224479. (21)

PARTICULAR vende Juan Alcover, piso 3º, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, vista mar, ascensor y opción a local comercial, precio y condiciones a convenir. 221546 (26)

CALLE ARAGON piso, 4 dormitorios, 2 baños, a estrenar, 150 m², aparcamiento opcional, 5.250.000, ptas., facilidades. 221546 (17)

SON ARMADAMS piso, 4 dormitorios, 2 baños, orientación sur, calefacción, vista bahía, mucho sol, cocina amueblada, aparcamiento opcional, ptas. 7.500.000 a convenir, facilidades. Facilidades 221546 (24)

ATICO RAFAL 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, terraza. 2.650.000 ptas. a convenir. 221546 (14)

SON ARMADAMS ático 140 m², 3 dormitorios, 2 baños, cocina, office, lavandería y despensa, terraza, 150 m², garaje opcional, 8.200.000 ptas. 221546 (22)

ZONA TENIS en construcción, 2 dormitorios, baño completo, cocina, sala comedor, desde 3.000.000, ptas. amplias facilidades. COMAMALA 298558 (17)

SON COTONER estrenar, tres dormitorios, dos baños completos, sala comedor, vistas despejadas, entrada 1.000.000, resto hasta 15 años. 203630 (19)

ATICO BONAIRE 5 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina amueblada, recibidor, 100 m², terraza, 7.000.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (20)

ZONA POLICLINICA 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, vista despejada, 3.800.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (19)

VARIOS PISOS estrenar zona Policlínica, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, recibidor, desde 3.500.000 ptas. facilidades de pago. FINCAS RIERA JAUME 224542 (22)

SON ROCA piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 1.900.000 ptas., facilidades. FINCAS RIERA JAUME, 224542 (15)

PISO Zona Cruz Roja, 4 habitaciones, 2 baños, comedor, terraza, lavadero, 3.500.000 ptas. facilidades. Inmobiliaria OLIVER. 226687. (17)

PISO antiguo travesía C/ Olmos, 200 m², 3 habitaciones, sala comedor, grande, cocina, baño, aseo, balcón, 3.500.000 ptas. facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (22)

PISO ALQUILER Los Geranios, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, aparcamiento, 45.000 ptas. mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (18)

PISO C/ Fuensanta, 3 habitaciones, 2 baños, sala comedor, cocina equipada, lavadero, decorado, 5.750.000 ptas. facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (19)

PISOS ALQUILER sin muebles, zona Avenida Argentina, a estrenar, 3 habitaciones, 25.000 ptas. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (16)

PLAZA TOROS piso de 130 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón comedor con terraza, cocina amueblada, suelos cerámica, muy buenos acabados, 4.600.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (29)

ZONA PASEO MALLORCA (calle Ibiza) piso de 150 m², 4 dormitorios, 1 servicio, baño, aseo, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, galería-lavadero, 4.500.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (29)

TENIENTE TORRES a estrenar, piso de 180 m², 4 dormitorios dobles, salón comedor grande con terraza, armarios empotrados, 2 baños, aseo, cocina amueblada, calefacción individual, garage, en la finca, 8.400.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (35)

ZONA FORTI (calle Manos) ático duplex, 130 m², más 100 m², de terraza, 4 dormitorios dobles, salón comedor grande, 2 baños, cocina amueblada, despensa, galería-lavadero, buenos acabados, 6.900.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (35)

CARRETERA VALDEMOSA SA piso de 3 dormitorios, baño completos, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, 2.800.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (21)

JUNTO CINE METROPOLITAN piso de 3 dormitorios dobles, baño, aseo, salón comedor con terraza, cocina amueblada, trastero, suelos moqueta, 3.500.000, facilidades. RIGO 217122217506 (24)

ATICO TENIS ático de 150 m², más 80 m², de terraza, 5 dormitorios, 2 baños, muchos armarios, cocina amueblada, galería-lavadero, 2 trasteros, gran salón comedor, orientación sur, garage, 9.000.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (36)

SANTA CATALINA planta baja, 200 m², 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina grande amueblada, galería-lavadero, jardín 50 m², garage, 5.500.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (28)

C/ INDUSTRIA ático de 3 dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, gran terraza, muy buena orientación, 4.600.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (23)

ZONA FLEMING traspaso tienda confección, buena clientela, equipada, 1.800.000, entrada 700.000, resto convenir. 215559 (14)

ZONA 31 DICIEMBRE traspaso local, 350.000, alquiler 18.000, 50 m², 215559 (11)

SE TRASPASA droguería-perfumería, en la Vileta, única en la zona, 11.400 alquiler, traspaso 700.000, facilidades, género aparte, ARMENGOL 214910 (20)

TRASPASO local en el Terreno, pequeño local todo instalado, 3.000 de alquiler, precio 1.200.000 contado. ARMENGOL 214910 (17)

TRASPASO pub en explotación, 3.500.000, PAZOS 463966 (10)

TRASPASO local en el Terreno, pequeño local todo instalado, 3.000 de alquiler, precio 1.200.000 contado. ARMENGOL 214910 (17)

TRASPASO pub en explotación, 3.500.000, PAZOS 463966 (10)

TRASPASO local en el Terreno, pequeño local todo instalado, 3.000 de alquiler, precio 1.200.000 contado. ARMENGOL 214910 (17)

TRASPASO pub en explotación, 3.500.000, PAZOS 463966 (10)

TRASPASO local en el Terreno, pequeño local todo instalado, 3.000 de alquiler, precio 1.200.000 contado. ARMENGOL 214910 (17)

TRASPASO pub en explotación, 3.500.000,



bolsa inmobiliaria

PARTICULARES

9

SOLARES Y TERRENOS

VENDO terreno edificable, 8.000 m²., Sancellas y 15.000 m²., Santa Eugenia, precio ocasión, Tel. 298462 (15)

URBANIZACION SON FERRETERER dos solares, 331 y 363 metros, juntos o separados, 1.850 pts metro, Tel. 400819 (17)

LAS PALMERAS 1.100, buena situación, facilidades, Tel. 263691 de 6-7 (12)

PART. VENDE SOLAR 404 m²., Urb. Es Figural, 8 km Palma, Tel. 204350-254559 (14)

EN COLONIA SANT JORDI, vendo 2 solares de 400 m² cada uno, formando esquina, Tel.: 240197 (16)

SOLAR PARA EDIFICAR, 200 m² (3 esquinas). Proyecto incluido, céntrico Palma, 8.500.000 Ptas. 255506, partir 20 h. (17)

GANGA: Vendo Terrero en El Toro, 550 m², Gran Vía, Tel.: 256919 (12)
PARTICULAR: Vendo solar urbanización Sa Cabana (Pont D'Inca) 500 m², vallado, Situación Vía Principal, Tel.: 250651, Sr. Mateu (18)

PONT D'INCA: (Urbanización Sa Cabana) solar 437 m², cercado con planos para chalet dos plantas, Tel.: 204731 (17)

ZONA BAHIA AZUL: Vendo solar 600 m², Precio: 1.500.000, Interesados, Tel.: 246233 ó 246300 (15)

VALDEMOSSA

Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS 212117-226725.

10

LOCALES Y DESPACHOS

APARCAMIENTOS venta varias superficies, facilidades de pago 201111 (10)

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar, situación céntrica, (entre Gesa y Ema) edificio lujo, entrada exclusiva para despachos, 230 m², (posibilidad de división) suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades, (particular) Teléfono 465661 (34)

VENDO o alquiler local nuevo 400 m²., calle Padre Mir, zona H. Manacor, ideal supermercado, gimnasio, taller mecánico, facilidades, Informes 266827 (20)

PARTICULAR alquiler local comercial, de 50 m²., en C/ Colliure informes 255873, 250638 (13)

COLONIA SANT JORDI cafetería-restaurante, primera línea, completamente equipado, 100 plazas, 216415 (12)

SE VENDE local 150 m²., Ca'n Capas y piso cerca Avenidas, Tel. 281764 (13)

VENDO LOCAL zona Pedro Garau, 750.000, entrada, resto mensualidades, Teléfono 254870 (12)

ALQUILO NAVE, 340 m², Zona Palacio Municipal Deportes, Tel.: 418996 (10)

EN SON OLIVA vendo local de 65 mts en Avenida Tomás de Villanueva Cortes, precio 2.700.000, a convenir, Tel. 240019 (20)

RAFAL NOU vendo local 200 m²., 2 puertas muy alto de techo, gran oportunidad, 4.600.000 ptas. Sr. Denty, Tel. 236640 (20)

COMPRO O ALQUILO nave Polígono La Victoria, 2000 m², 463862 (10)

VENDO nave polígono La Victoria de 1.500 m², facilidades, informes, 463422 (11)

LOCAL COMERCIAL en Reyes Católicos vendo de 250 m² da a San Vicente Ferrer, techo decorado, dos baños, etc. facilidades, precio muy interesante, informes de 9 a 13 al 462844 (30)

LOCALES bien situados en varias zonas de Palma, Precios interesantes, Facilidades pago, Teléfono: 464400 (14)

PARTICULAR vende local comercial en Vía Alemania, 157 m²., 15.700.000 ptas., facilidades de pago, Teléfono 296504 (18)

VENDO local comercial de 250 m² en la calle Arquitecto Forteza, nº 19, facilidades, informes, 462844 (16)

SE VENDE O SE ALQUILA

Local comercial 250 m²
Santa Ponsa, céntrico
Amueblado y equipado
para cafetería
Razón 680904

OCASION EN PLAYA DE MAGALLUF

Por cambio de negocio vendo local de 105 m²., y 130 m²., de terraza, formando esquina con galería comercial, Tel. 416264

En Arquitecto Bennassar, 20, particular vende local de 290 m²., suelo, paredes y techo terminados, con dos puertas arrrollables, informes Tel. 297118

VENDEMOS

El único local con sus características. Calle de 1º, con 1.800 m²., listo para ocupar, parking privado, gran escaparate. Interesados infórmense en Nasa, Tel: 237112 (Sábados cerrado).

VENDEMOS

Locales en C/ Rosal en edificio de primera calidad, los metros que Vd. necesite. Precio y condiciones a convenir. Nasa Tel.: 237112 (Sábados cerrado).

11

FINCAS

VENDO Rústica en Estellich, 2.000 metros, vista al mar, bien situada con permiso edificar, Teléf. 610489 (16)

LLUCHMAYOR vendo casita, 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, cocina, garage, 4.000 m²., huerto, precio 3.000.000, facilidades 298462 (19)

LA PUEBLA 6.000 metros cultivo, frutales, agua, electricidad, cercada, casa, 3 dormitorios, baño, chimenea, garage, 5.000.000 facilidades, 212945 (18)

LLUCHMAYOR 2.000 mt. buena tierra, 325.000, facilidades, Tel. 263691 de 6-7 (12)

LLUCHMAYOR 4.000 mts. con casita campo, aljibe, buena tierra, 1.125.000, Facilidades, Teléf. 263691 De 6 a 7 (16)

PARTICULAR, busco finca 5-6 cuarteradas con casa y agua potable máximo 20 Km. Palma, Tel.: 212557 610228 (18)

MURO-CAN PICAFORT. Chalet con 1800 m² terreno, poblado frutales, aspersión, electricidad, Precio: 4.000.000, Tel.: 540715 (16)

ANDRAITX, planta baja con jardín cisterna chimenea, 1.700.000, Tel.: 227077 (10)

LLUCHMAYOR, 21/2 cuarteradas almendros con barraca camino asfaltado, Tel. 227077 (10)

CAMPANET. Diferentes casas con jardín cisterna electricidad desde 900.000, Tel. 227077 (11)

RUSTICAS, en Andraitx, Binisalem, Calviá, Soller, Esporlas, Marratxí, Tel.: 227077 (10)

VENDO huerto en Sant Jordi junto al pueblo, vaquería en explotación, 9 cuarteradas, casas grandes, precio interesante, facilidades, informes, 469018 (20)

COSTITX 1/2 cuarterada, arbolado, cisterna buen acceso se puede construir, 650.000 facilidades, Tel.: 287328 285925 (15)

LLUCHMAYOR 4.000 mts. Cerca pueblo, arbolado, 475.000, Facilidades, Tel. 263691, De 6 a 7 (13)

LOCAL COMERCIAL en Reyes Católicos vendo de 250 m² da a San Vicente Ferrer, techo decorado, dos baños, etc. facilidades, precio muy interesante, informes de 9 a 13 al 462844 (30)

PARTICULAR vende local comercial en Vía Alemania, 157 m²., 15.700.000 ptas., facilidades de pago, Teléfono 296504 (18)

VENDO local comercial de 250 m² en la calle Arquitecto Forteza, nº 19, facilidades, informes, 462844 (16)

PARTICULAR alquiler local comercial de 50 m² en calle Colliure, Informes: 255873-250638 (13)

TELE NOVA, alquiler de televisores Reparaciones de antenas, Tel.: 279832 (10)

PARTICULAR bungalows y estudios en Palma, Son Matet, 5 Tel. 401730 (11)

ALQUILO o vendo apartamento es Rafal, nuevo bien amueblado, 1 dormitorio doble, sala comedor, cocina cuarto de baño, completo, muy soleado, buena situación 1.700.000, interesados teléfono 202937422

ALQUILO PISO nuevo sin muebles, calle Hostalets, Tel.: 227220 (Tardes) (10)

PARTICULAR alquiler apartamentos amueblados, zona Arenal, teléfono 223338, horas oficina (10)

SON DURETA piso amueblado, 4 dormitorios, muy soleado, 210322 (10)

ZONA PEDRO GARAU pisos sin muebles, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 25.000, 210322 (14)

CA'N PASTILLA apartamento amueblado, primera línea, 2 dormitorios, teléfono, baño, 210322 (11)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, despacho, teléfono, terraza, lavadora, televisión, 210322 (15)

ALQUILO Piso con jardín, totalmente amueblado, tres habitaciones, una doble, junto Gasolinera Avenidas, 18.000 mensuales, Tel 225924 (17)

ALQUILO Local 900 mts. Rafal, Tel. 282766 (10)

ESPORLAS. Finca 17.000 m²., agua, luz, estudio con chimenea, aseo, piscina, terrazas, cultivo y bosque, 5.200.000, Tel.: 403641 (18)

VENDO CASITA DE CAMPO. Directamente del constructor, en Portol, Alaró y Consell, Teléfono: 622053 (14)

A 4 KM. PALMA Vendo parcela unos 2.000 m, buena tierra con mucha agua, Tel. 267304 (16)

LLUCHMAYOR, casa de campo a estrenar, sala-comedor, con chimenea, baño, cisterna, cocina Americana, terraza, agua corriente, 2.400 m, de terreno, carretera asfaltada, documentación legalizada, 2.200.000 facilidades a convenir, Tel.: 267304 (32)

CAIMARI, Vendo casa con corral reformada agua luz, 2.100.000 ptas, Tel.: 212109 (12)

SANTA MARIA Vendo 3.500 m²., con planos y permiso edificar inmejorable situación, Tel.: 212109 (14)

SANTA MARGARITA. Vendo 3.000 m²., con pozo agua, luz, semi vallado, estanque y caseta, 2.800.000 ptas., Tel.: 212109 (18)

POR TRASLADO. Vendo finca de 11.000 metros posibilidad luz-agua a 5 Km. de Inca, Precio: 1.650.000, Interesados llamar Tel.: 239716, Palma (22)

ZONA LLUCHMAJOR Rústica 1000 m²., superficie construida 40 m²., 1 dormitorio doble, despensa, agua corriente, aljibe: 18.000 litros, motor diesel eléctrico, árboles frutales, Precio: 1.500.000 facilidades, Tel.: 246233 ó 246300 (32)

ZONA PUIGPUNYENT/GALILEA Rústica 6.700 m²., superficie construida 70 m²., 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, aljibe, con escritura pública, Precio: 3.800.000, Facilidades, Tel.: 246233 ó 246300 (29)

ZONA MEDICO JOSE DARDER Pisos en construcción, 2 ó 3 habitaciones, cocina, baño, 80 m², Precio desde 2.000.000, Entrada: 300.000, 25.000 mensuales, Tel.: 246233 ó 246300 (27)

12

ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA alquiler nave de 500 m²., inmejorable situación, formando esquina, Informes Tel. 464200, horas oficina (17)

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses informes 400383 (11)

PARTICULAR alquiler local comercial de 50 m² en calle Colliure, Informes: 255873-250638 (13)

TELE NOVA, alquiler de televisores Reparaciones de antenas, Tel.: 279832 (10)

PARTICULAR bungalows y estudios en Palma, Son Matet, 5 Tel. 401730 (11)

ALQUILO o vendo apartamento es Rafal, nuevo bien amueblado, 1 dormitorio doble, sala comedor, cocina cuarto de baño, completo, muy soleado, buena situación 1.700.000, interesados teléfono 202937422

ALQUILO PISO nuevo sin muebles, calle Hostalets, Tel.: 227220 (Tardes) (10)

PARTICULAR alquiler apartamentos amueblados, zona Arenal, teléfono 223338, horas oficina (10)

SON DURETA piso amueblado, 4 dormitorios, muy soleado, 210322 (10)

ZONA PEDRO GARAU pisos sin muebles, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 25.000, 210322 (14)

CA'N PASTILLA apartamento amueblado, primera línea, 2 dormitorios, teléfono, baño, 210322 (11)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, despacho, teléfono, terraza, lavadora, televisión, 210322 (15)

ALQUILO Piso con jardín, totalmente amueblado, tres habitaciones, una doble, junto Gasolinera Avenidas, 18.000 mensuales, Tel 225924 (17)

ALQUILO Local 900 mts. Rafal, Tel. 282766 (10)

ALQUIOLO Local de negocios, con entresuelo, escalera interior, Santo Domingo, 1, Teléfono 213552 (mañanas)

PARTICULAR alquiler en Plaza Olivar, estudio amueblado, sala-comedor, 1 dormitorio doble, baño completo, cocina, Precio 25.000, Tel.: 293077 de 10 a 11 y 21 a 22 h. (28)

ALQUILO Apartamento, con teléfono, televisión, calefacción, muy confortable un dormitorio, 24.000 235763 400141 (13)

LOCAL Zona Cine Rivoli, aproximadamente 280 m²., 35.000 213165

TERRENO Apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño terraza, vistas bahía 22.000, 213165

MAGALLUF Apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 25.000 213165

CERCA AVENIDA SAN FERNANDO Piso tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 25.000 213165

GENERAL RIERA Piso 2 dormitorios, grandes, sala comedor, amplia, cocina y galería, 24.500, 213165

CA'N PASTILLA Apartamento un dormitorio, salón comedor, cocina, con teléfono 20.000 213165

CALLE BONAIRE Apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, estilo americano, con terrazas 25.000, 213165

APARTAMENTO el Terreno, 2 dormitorios, baño completo, Salón comedor, amueblado 22.000 217538 (12)

PLAYA ALCUDIA Alquiler apartamento amueblado, por meses o todo el año, Tel. 540715 (13)

SAN AGUSTIN particular, alquiler apartamento, planta-baja, jardín, 1 dormitorio, doble, tranquilo y soleado, 22.000 Ptas, Teléf. 212434 (18)

PARA ALQUILAR Busco casa de campo, Telef. 213430, Horas oficina (10)

ALQUILO Apartamento en San Agustín, amueblado dos dormitorios, 18.000 Ptas, Tel. 221264 (12)

ALQUILO 1º Piso (no vivienda) en C/ Murillo 15.000 Ptas. Para almacén, academia, peluquería, taller, etc, Telf. 221264 (18)

ALQUILO Local en C/ Murillo, 80 M²., 25.000 Ptas, Telf. 221264 (10)

PARTICULAR Se alquilan varios pisos amueblados, 3 dormitorios, confort, soleados, con teléfono, Calle Antonio María Alcover, nº 28, Telf. 281938 (19)

FORTI Piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo 26.000, MONTIS 212117 (12)

PORTALS NOUS Apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, lavadora, 26.000, MONTIS 226725 (14)

BLANQUERNA Piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, lavadora, teléfono 26.000, MONTIS 212117 (13)

TERRENO Apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, 18.000, MONTIS 226725 (11)

SON ARMADAMS Apartamentos amueblados, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, 18.000 MONTIS 212117 (13)

SON GARRIT Local de 70 m²., 38.000, MONTIS 226725 (10)

ALQUILO APARTAMENTO. Amueblado primera línea, Playa Palma, dos dormitorios, baños terraza, 21.000 Mensuales, Informes: 292942 (15)

SE ALQUILA estudio llamar de 5 a 6 tardes, Tel.: 235499 (11)

ALQUILO ESTUDIO AMUEBLADO. Televisión, 15.000, Arenal, Teléfono: 295884 (10)

ALQUILO PISO AMUEBLADO. Terraza, 22.000 Cepeda 3, Televisión, Son Español, 292387, 251213 (12)

ALQUILO APARTAMENTOS NUEVOS: 1-2 dormitorios, acogedores, zonas: Son Armadams, Terreno, Teléfono: 236968

ILLETAS. Particular alquiler apartamentos con un dormitorio y estudio vista mar, Tel.: 401446 (13)

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado Ca Pastilla, Televisión, Teléfonos: 252376 254535 (10)

STUDIO AMUEBLADO Playa Palma con terraza, vista mar, baño completo y cocina, 14.000 mensuales, Informes 292942 (16)

13

CHALETS

LA RAPITA vendemos chalets terminados proyectos desde 3.500.000, Tel. 650160 (10)

ROTGETES ESPORLAS Particular vende chalet nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, chimenea, cocina amueblada, terrazas, garage, Además estudio barbacoa, convertible en habitaciones, Maravillosas vistas, Solar 3.000, Facilidades, 246578 (28)

SES ROTGETES, 3 dorm., armarios, 2 baños, sala, comedor, varias terrazas, calefacción, garage, lavadero, piscina, jardín, 10.000.000, Facilidades, 217574 (19)

EL TORO, constructor vende chalets acabados, 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas, chimenea, solar 1.000 m²., cerámica, norte 6.850.000, Facilidades 217538 (20)

SOMETIMES

Se vende chalet de 90 m² sobre una superficie de 550 m². Tel.: 297118
Precio 9.000.000.

FAROLES TERRAZA y JARDIN

Electrica Española

costa y llibera nº9-tel.462766

14

APARTAMENTOS

APARTAMENTOS ES RAFAL nuevo bien amueblado, 1 dormitorio doble sala comedor, cocina cuarto de baño, muy soleado, buena situación, 1.700.000, interesados, teléfono 202937 (22)

SANTA PONSA apartamentos y chalets en construcción, 2 y 3 dormitorios, 2 baños, amplias terrazas, jardín comunitario, entrada 600.000, 298462 (20)

SANTA PONSA zona tranquila, 2 dormitorios, etc. amueblado, maravillosas vistas, jardín y parking, comunarios, poca comunidad, precio 3.200.000, Tel. 680900, José López (22)

APARTAMENTOS primera línea Playa de Palma, 2 dormitorios, dobles, con armarios empotrados, cocina con galería, baño, sala estar, comedor con terraza, precio 3.500.000 al contado, Teléfono: 262050 (27)

COLONIA DE SANT JORDI de particular a particular, se vende apartamento, edificación aislada en zona chalets y pinar, Comunidad de 3 vecinos, 80 m²., de vivienda más 20 m²., terraza, mucho sol, Tel. 298254 (mañanas) entrada 1.200.000, resto facilidades (37)

APARTAMENTOS en venta en Colonia Sant Jordi, directamente del constructor, vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza 201111 (18)

SANTA PONSA, apartamento 2 dormitorios, baño vista panorámica, Tel.: 227077 (10)

EL TORO, solar tipo estudio baño completo, terraza, Tel.: 227077 (10)

15 CASAS Y PISOS

PISO Y ATICOS en venta Avda. Conde Sallent, nº 22 esquina Marqués Marqués, para información. Tel. 201111. (16)

PARTICULAR vendo piso zona C/ Velódromo. Tel. 282254, solo mañanas (10)

VENDO piso cerca plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111. (10)

FORTI (junto Campo Fútbol) pisos terminados exentos, 3.700.000 aparcamiento incluido, entrada 1.500.000, Tel. 463249 (14)

HEROES MANACOR próximo Avenidas, piso 1º, con 130 m2., terraza, un 2º y 4º soleados, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 4.500.000, Tel. 463249 (23)

VENDO planta baja Guillermo Massot, techo libre 200 mts, precio solar 5.000.000, teléfono 234098 (14)

PARTICULAR vendo piso zona Avda. San Fernando, soleado todo el día, bien de precio, facilidades. Teléfono 284599 (17)

PARTICULAR vendo piso centro de Palma en C/ S. Elias, 4 habitaciones, sala y comedor, 2º piso, 130 m2., informes solo mañanas, excepto festivos. Tel. 276092 (24)

SE VENDE 5º PISO en Calle Greco, 5. El Vivero, 3 habitaciones, sala comedor, aseo, cocina, 2.000.000. Facilidades. Inf.: 467534.

VENDO piso a estrenar en Archiduce Luis Salvador, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción a gas, mármol, videoporta, carpintería de roble, cocina amueblada, 9.000.000 ptas. Parking opcional. 252043. (27)

VENDO piso de tres habitaciones, baño completo, en zona Blanquerna, 3.600.000 ptas. con facilidades. 252043. (15)

VENDO sobraático en calle Antillón, buena orientación, dos habitaciones, cocina amueblada, baño completo, y terraza de 50 m2, 3.500.000 ptas. 252043. (21)

VENDO piso en Avenidas a estrenar, 150 m2., cuatro habitaciones, tres baños, cocina amueblada, salparani, calefacción, parking opcional, 6.200.000 ptas. 252043. (21)

VENDO piso 1º a estrenar, en zona Son Armadams, S'aigo Dolca cinco habitaciones, tres baños, un aseo, cocina amueblada, mármol, parquet, armarios, calefacción, parking privado de 40 m2, 10.500.000 ptas. 252043. (31)

ZONA LA SOLEDAD (particular), ático, 3 habitaciones, baño y aseo, salón-comedor grande, cocina grande, recibidor, terraza 70 m2, buena vista, trastero grande en terraza, 4.000.000, ptas. facilidades. Tel. 201764-490789. (31)

ZONA REYES CATOLICOS vendo 2º piso C/ Fichas Matas Serra, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, galería, baño, aseo, trastero, informes. 242201. (21)

OCASION ARAGON tres dormitorios, baño, cocina, amueblada, suelos cerámica, entrada 600.000, Tel. 200657 de 7 a 9 tardes. (18)

PASEO MALLORCA piso lujo 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamientos. 212945. (12)

31 DE DICIEMBRE 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada 3.500.000, mensualidades 25.000, 212945. (13)

MOLINAR 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.500.000, entrada 800.000, mensualidades 25.000, 212945. (11)

SAN AGUSTIN estudio amueblado, piscina, vistas mar, 1.300.000, 400.000 entrada, resto 25.000 mensuales. 212945. (14)

RAFAL piso nuevo estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, cerámicas, sin gastos de comunidad 3.650.000, mensualidades 35.000, intereses incluidos 212945. (20)

SOMETIMES primera línea apartamento 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, grandes terrazas, 4.800.000, facilidades. 212945. (15)

SOMETIMES piso 4 dormitorios, baño, aseo, sin gastos comunidad, terraza, 3.800.000, facilidades. 212945. (13)

FORTI, ático, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, con chimenea, terraza, lavadero. 5.500.000. 217538. (14)

SE VENDE planta baja en Son Ferriol, 4 habitaciones, cocina baño, galería comedor, 1 sala de 32 m, patio terraza para jardín. Agua corriente y cisterna y cochería. 4.300.000 Ptas. Tel.: 240389. (30)

PUIGPUNYENT, Reciente construcción, 2 plantas, 3 dormitorios, dobles, 1 baño, 2 aseos, chimenea, cocina amueblada, trajo directo. Tel.: 294861. (19)

ARAGON 48 ático, tres habitaciones, de particular a particular. Tel. 270700 (10)

VENDO PISO Avenidas, 5 dormitorios, y dos baños, y 9 roperos. Tel. 216941 de 10 a 1 (17)

ATICO ZONA HIPER 4 habitaciones, baño, aseo, calefacción, sala comedor, terrazas. Tel. 298545, cocina. (14)

VENDO ático nuevo, tranquilo, tres vecinos, precio 2.300.000. Tel. 451399 noches. (11)

SON FORTEZA 5º piso, baño, 3 dormitorios, armarios empotrados, despensa, cocina cerámica, amueblada. 1.950.000, facilidades. Tel. 233664-243783. (18)

PARTICULAR vende sobraático 3 dormitorios, 1.400.000 ptas. Miguel Santandreu, 51-8-B, horario 2 a 4 tarde. (16)

EMPRESA CONSTRUCTORA vende pisos en Santa Ponsa de gran calidad, 3 dormitorios, 2 baños, diferente precios, facilidades de pago, visite piso piloto. Tel. 681462. (25)

PARTICULAR vendo piso primero galería, cocina, comedor, 3 habitaciones, aseo, baño, buen precio. Tel. 290480. (15)

PARTICULAR entre Juan Alcover y Héroes de Manacor, nuevo, salón comedor con terraza, 3 dormitorios grandes, dos baños, galería con terraza y trastero, armarios, 4.100.000, facilidades. Tel. 469529-223794. (30)

MAGNIFICO ATICO junto Luis Vives, 300 m2, terraza, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, acabados de calidad, facilidades. 201111. (19)

OCASION piso en venta junto Matadero, 3 millones 500.000 - Facilidades. 201200 (10)

PISO 2 habitaciones, acabados de primerísima calidad, facilidades. 201111. (10)

VENDO piso C/ Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades. 201200 (10)

BARTOLOME POU piso 1.700.000, tres dormitorios, semiamueblado, tranquilo, soleado. 232265. (10)

POLICLINICA ático 3.500.000, estrenar dos habitaciones, terrazas, aparcamiento, facilidades. 232265. (10)

VENDO pisos en calle de Médico Darder, nuevos a estrenar, facilidades. Informes 469018 (13)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.250.000, teléfono 243533-461088. (14)

VENDO planta baja, en calle Aragón, de 200 m2., techo libre, informes al 463422 (14)

VENDO pisos de tres y cuatro dormitorios, en Porto Cristo, junto al Rivet, inmejorable situación. Informes 462844 (17)

VENDO PISO MARAVILLOSO
Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095

CAS CAPITA
Vendemos pisito usado en inmejorables condiciones de conservación, para ocupar mañana mismo, muy soleado, 3 dormitorios, salón, terraza, cocina amueblada, galería y baño. Precio 2.500.000 ptas. Entrada 1 millón y resto a convenir. Para verlo llame al tel: 237111, Srta. Margarita (Sábados no).

PARTICULAR
VENDO vivienda protección oficial calle Industria de tres dormitorios dobles, 5ª planta, buena orientación en condiciones interesantes. Próxima entrega, informes teléfono 294299, de 19 a 21 horas.

EN CALA GAMBA EDIFICIO MAR Y MAR
EN VENTA ULTIMAS VIVIENDAS COMPLETAMENTE TERMINADAS
● 1.ª Línea vistas sobre la bahía
● Acabados 1.ª calidad
● 3 y 4 dormitorios
Informes en la obra y Tel.: 464734 - 463579. Horas oficina

EDIFICIO ROSAL
C/ Capitán Salom
Vendemos últimos pisos en el mejor edificio de Palma, 3 y 4 dormitorios, gran salón con chimenea, cocina completamente amueblada en madera de «Oregón», lacada, con horno y encimera de gas incluidas, suelos de cerámica de «gres», madera norte, armarios empotrados forrados en madera y con cajoneras, calefacción individual a gas ciudad, agua caliente gratis toda la vida mediante placas solares. Llámennos tenemos buenos precios y facilidades hasta 12 años sin hipoteca. Tel. 237111, NASA sábados cerrado

SON OLIVA
Viviendas de protección oficial
Facilidades hasta 16 años
de 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, aparcamiento incluido
COCISA
Vía Alemania, 2-5º. B. Tel.-295900

EDIFICIO LAFAYETTE
URBANIZACION «EL TORO»
Con vistas insuperables frente al mar, rodeado de pinos y jardines. Vendemos últimos apartamentos, 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón con terraza, cocina amueblada, baño completo, suelos de cerámica, precios desde 3.600.000 ptas. Forma de pago, firma de contrato 15% entrega de llaves 15% 1 año más sin interés y el resto en 6 años con el 12% anual. Llámennos y solicite más información. NASA Tel. 237111 Sta. Margarita.

COMPRO PISO USADO
DE PARTICULARES
212945

PRIMERISIMA LINEA
En Ca'n Pastilla, ATICO precioso 300 m2., más 200 m2., terraza, OCASION UNICA. Inmejorable inversión. Teléfono 464404

16 TRASPASOS

TRASPASO por no poder atender puestos de pescado en Pza. Pedro Garau. Facilidades. Informes por las tardes. Tel. 272616. (19)

SE TRASPASA peluquería señoras, por no poder atender, buen precio. Tel. 285283 (12)

ZONA BAR GUELL traspaso local comercial, apto para cualquier negocio, m2 170. Tel. 275026 (14)

SE VENDE o traspasa, pub a estrenar. Tel. 283258, Palma (10)

SE TRASPASA pastelería chocolatería, buena clientela, teléfono 234750 (10)

EL ARENAL traspaso local Tel. 490214-264830 (10)

SE TRASPASA bodega con clientela, alquiler 7.800 y traspaso 950.000, buena ocasión por traslado. Teléfono 238158 (16)

EN GENERAL RIERA traspaso local tienda con o sin género, ganga. Tel. 610005. (13)

URGENTE se traspasa bar hamburguesería, situación inmejorable. Tel. 454589 (10)

SE TRASPASA tienda en Paguera, apto para cualquier clase negocio. Tel. 686002 (12)

SE TRASPASA tienda con vivienda, zona: estación del tren, alquiler actual, 1.150q. pts. al mes. Tel. 464602 (17)

OPORTUNIDAD Magalluf, céntrico souvenir, montado, con género, teléfono, terraza. Tel. 681928, de 10 a 17 hrs. (16)

TRASPASO pequeño bar, 600.000 entrada, resto a convenir. Aragón 106 (10)

ARENAL local 240 metros, primera línea, magnífica situación, alquiler bajo. 212945. (11)

ARENAL zona concurrida local esquina, apto cualquier negocio. 212945. (10)

URGE traspasar local en calle H. Manacor. Tel. 411257 (10)

TRASPASO TIENDA, travesía calle Sindicato, 1.500.000, alquiler 8.000 ptas. Calle Felu, 5 informes Sindicato 33 MODELS. (16)

PARTICULAR vende bar y local facilidades de pago. Tel. 293215 o 255287 (12)

SE TRASPASA pescadería en Montuiri, gran ocasión, informes C/ Sa Trona, nº 24, Montuiri (14)

TRASPASO peluquería señoras, toda equipada, precio económico, alquiler bajísimo. Tel. 451272 (11)

TRASPASO piano bar muy céntrico, con clientela. Tel. 226301 (10)

OCASION por motivo de salud traspaso local esquina con sótano zona Augusta, 350.000 y 6.250 alquiler, teléfono 201582 (18)

NUEVOS JUZGADOS, Traspaso local, zona más porvenir Baleares. Teléfono 222072. (10)

TRASPASO local C/ Fábrica nº 10 (junto Via Argentina), Enmoquetado y recién pintado, 80 metros cuadrados, Condiciones a convenir. Informes: Calle Margarita Cai-mari, 1. Tienda. Srta. María. (27)

TRASPASO TIENDA
240 m2.
Zona Es Forti.
Calle Francisco Martí Mora, 12.
Palma. Tel. 289972.

EN MAGALLUF
se traspasa Bar Restaurante libre personal acreditado,
citas al Tel.: 402357

MUY URGENTE TRASPASO MAGNIFICO LOCAL nuevo con instalaciones en el centro de Ca'n Pastilla, precio total 500.000, Tel. 281400 (de 9 a 1 y de 5 a 8 horas) Sra. María Concepción.

bolsa del motor

17 MOTOS

SANGLAS 500-S económica, Ducati 500 Twuin, Benelli 504 Sport, Suzuki 400 PM-S. Impecable y varias más. Aceptamos cambios por coches, facilidades hasta 4 años, sin entrada, MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y Calle Manacor, 77 (37)

VESPINOS GL con garantía, precio 25.000 ptas. MED PED SA. Tel. 681632 (14)

BMW 100 S PM-L, se vende. Tel. 450889, de 9 a 11, mañanas días laborables (16)

PARTICULAR vende Mobylette campera 25.000 ptas. Tel. 261128 mañanas (10)

VENDO Ducati Road 350 en perfecto estado, informes. Tel. 264266 Ext. 198 de 9 a 14, preguntat por Angel González (20)

VENDERIA Vespa-75 primavera, PM-L, 23.000 km. piston y tubo de escape nuevos. 70.000 pesetas. Tel. 455251. (18)

PARTICULAR Vendo Sanglas Yamaha PM-P, perfecto estado, extras, perfecto estado. Ptas. 280.000. Teléfono: 284203. (14)

MOTO PUIG S. Lorenzo, 7 2º (10)

VENDO Ossa 175 c.c. Rección pintada y rectificada de motor. 60.000 Ptas. Tel.: 464512-214860. (15)

VENDO Enduro 75 PM-M. Buen estado. Muchos extras. Precio interesante. Informes: Tel. 222656. Por la noche. (17)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24. Tel.: 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio, BMW 1.000, Benelli 750, Benelli 504, Morini 500, Ducati 250, Sanglas varias. (32)

VENDO vespino-GL. Tel. 261714, de 2 a 3 tardes. (10)

DE PARTICULAR SEAT 128 PM-M radiocassette. Tel.: 241947. Facilidades. (11)

SEAT 124 PM-D 80.000 Tel.: 241947. (10)

VENDO FURGONETA Citroen Dianne 6 PM-M. Tel.: 241947. Facilidades. (11)

VENDO FURGONETA Citroen Dianne 6 PM-M. Tel.: 241947. Facilidades. (11)

VENDO CITROEN MEHARI, PM-L 140.000 ptas. Facilidades Tel.: 241947. (11)

GRAN OPORTUNIDAD, vendo Citroen furgonetas impecable. PM-F. 275041.

HORIZON GLS PM-V, perfecto MOSA. C/ Aragón, 191. Tel.: 274700. 279600. (12)

CITROEN DIANNE-6 PM-W cnsulte precios. MOSA C/ Aragón, 191. Tel.: 274700. 279600. (14)

RENAULT 4 PM-P inmejorable. MOSA C. Aragón, 191. Tel.: 274700. 279600. (11)

RITMO 75 PM-P, buen estado. MOSA C/ Aragón, 191. Tel.: 274700. 279600. (11)

SEAT 127 3 puertas, PM-N impecable. MOSA C/ Aragón, 191. Tel.: 274700. 279600. (12)

PARTICULAR VENDE 1430 buen precio. Toda prueba. Tfno.: 411159. (10)

CHRYSLER diesel PM-L, impecable. Consulte precios. JULIO AUTOMOVILES (TALBOT). C/ Monterrey (Esquina General Ansaldo, 3). Tel.: 286714. (18)

CHRYSLER, 2 litros, automático, PM-J, económico y versátil. JULIA AUTOMOVILES (TALBOT). C/ Monterrey (Esquina General Ansaldo, 3). Tel.: 286714. (20)

RENAULT 7 TL, PM-G a toda prueba. JULIA AUTOMOVILES (TALBOT). C/ Monterrey. (Esquina General Ansaldo, 3). Tel.: 286714. (18)

CITROEN GS A PM-P, como nuevo. JULIA AUTOMOVILES (TALBOT). C/ Monterrey (Esquina General Ansaldo, 3). Tel.: 286714. (19)

PARTICULAR, Vende Renault 5 TL, PM-I, 300.000 contado. Teléfono: 469311. (10)

VENDO 1.430, Buen estado. Motor nuevo: 135.000 Ptas. contado. Garantizado. Tel.: 452189. Horas oficina. (14)

SERVICIO AUTOBELISCO, Julián Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) RENAULT R-5 TS PM-K, R-5 PM-H, R-12 TS FAMILIAR PM-K-L, R-12 TL PM-N, FURGONETA RENAULT R-4 PM-D, FURGONETA CITROEN DYANE 6 K 400 PM-O, SEAT 127, 3 puertas PM-L LANCIA B 2000 PM-O Rojo, TRIUMPH GT6 MK2 PM-U, MOTO BENELLI 750 PM-L. Cambios. Facilidades 48 meses sin entrada.

mercado nacional de **ocasión**

R-5 TS	.....CI	R5 TL	.....PM-O
R-5 GTL	.....PM-K	R-6 TL	.....PM-K
R-5 TL	.....PM-N	R-7	.....PM-H
R-5 N	.....PM-E	R-7 TL	.....PM-K
R-6 TL	.....PM-J	R-12 S	.....PM-E
R-7	.....PM-G	R-12 TS	.....PM-J
R-8	.....PM-D	R 18 GTS A.A.	.....PM-M
Seat 133	.....PM-G	Seat 600 D	.....PM-C
Seat 124	.....PM-K	Dyane 6	.....PM-A
Seat 131	.....PM-K	SIMCA 1.200	.....PM-D
GSA Palas	.....PM-P	TALBOT X50 GL	.....PM-P
GS Palas	.....PM-I	TALBOT 150 GT	.....PM-P
Citroen 2 CV	.....PM-K		
Talbot 150	.....PM-K		
Simca 1.200	.....PM-H		

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33
Teléfono 464814

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

AUTOMOVILES 300 MILLAS

HEROES DE MANACOR 43 TELS 464883 464229
Almacén y talleres
C/ Sureda 55 Tel. 270123 (detrás C'an Blau)
PALMA DE MALLORCA

SEAT: Panda PM-W y PM-T, 127 y 133 PM-N y varios más económicos. Ritmo año 80, F.U. 1430 1600 PM-D Samba PM-P

RENAULT: R-5 PM-U y PM-P, R.18 aire acond. PM-P, R.14 PM-P, R.12 TS PM-I, R.6 económico

FORD FIESTA: Lujo y normal PM-U y PM-M, TALBOT: Solara año 81, Horizon PM-T, 150 SX automático PM-N, 150 LS, año 80

CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas las PM-N, Diane 6 PM-H, Furgoneta 2 C.V. PM-C

IMPORTACION
WOLKSWAGEN ESCARABAJO 1600, impecable. PORSCHE 911 Coupe 2,7 S y Targa 2,4
BMW 633 CSI, año 79, full-equip.
MOTOS: BMW 1000 y LAVERDA 750

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios

18 AUTOMOVILES

SEAT 133 PM-G, 100.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

SEAT 600 PM-D 70.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

SEAT 600 PM-157.000, 60.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

COMPRO COCHES accidentados, Tel. 240076 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Saliador, 122 Teléfono. 290897.

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel.: 290897.

COMPRO COCHES USA- DOS Automoviles PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760 (11)

EN VENTA, varios Ford Fiesta, 270.000, PM-K y L Seat 127 PM-K, 200.000. Seat 133 PM-K y L 125.000. Garantizados. Facilidades. C/ Alferrez González Moro 20 (San Agustín) Palma. Tel.: 400934. Abiertos sábados y domingo mañana. (39)

PARTICULAR vende 600 buen estado. Ptas. 40.000. Teléfono: 286256.

FURGONETA 4-F PM-L, 250.000 C/ Manacor, 71 (10)

RENAULT 6 PM-C, 100.00 C/ Manacor, 71 (10)

850 E PM 167.000, 50.000 C/ Manacor, 71 (10)

VENDO RENAULT-15 TS PM-W eleva lunas eléctrico, impecable. Admito cambio coche inferior. Carretera Militar, 217 (16)

VENDO Ford Taunus Ghia 2.000, con AA, impecable. Tel. 204823 (10)

VENDO Seat 127-F, aceptable precio, 135.000. Tel. 216407, horas oficina. (11)

CAMBIO Talbot Solara PM-W por coche inferior, diferencia contado. Tel. 464512-214860. Radio caset, mando distancia, alarma, etc. (20)

PARTICULAR, vendo Seat 1.200 Sport, muy buen estado, mejoras 325.000 Ptas. Tfno. 620222. Sr. Arqués, horas oficina. (17)

PARTICULAR Vende Ford Fiesta PM-U 395.000 Ptas. Tel.: 613255 (10)

SIMCA, 1.200 PM 136.000, 60.000 Ptas. AUTOCASION. Eusebio Estada, 111. (10)

SEAT 127 cuatro puertas, excelente estado, motor, plancha, pintura, etc. 135.000. Tel. 285468 (13)

RENAULT R-5 TS vendo con facilidades. Automoviles PONS, Calle Guillermo Massot, 43 (12)

SEAT SAMBA vendo con facilidades. Automoviles PONS, Calle Guillermo Massot, 43 (11)

RENAULT R-12 TS familiar vendo con facilidades. Automoviles PONS, Calle Guillermo Massot, 43 (13)

RENAULT R-5 TL vendo con facilidades. Automoviles PONS, Calle Guillermo Massot, 43 (12)

SEAT 127 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

SEAT 124 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

OCASION particular vende 600 E PM-C, metalizado, a toda prueba, 65.000 Tel. 261352, de 12 a 13 (15)

VENDO Dodge, 3.700 GT diesel, Seat 1.500 Diesel, admito cambio Teléfono 511968 (12)

VENDO Seat 124 Sport, 1.900, impecable y motor en garantía, verlo en Gran Prix, C/ Teniente Lizasoain, 27. Tel. 281666 (20)

VENDO por viaje, Renault 12, a la mejor oferta, 252990 (10)

PARTICULAR vende cupé especial 4 faros, ruedas anchas, con radio cassette, buen estado, metalizado, Tel. 410336, 50.000 pts. (18)

FORD FIESTA 1.100 techo corredizo, y muchos extras, SEAT Ritmo 75 PM-N, muy buen estado, SEAT 128, 1430 PM-K, como nuevo, muchos extras, varios SEAT TS PM-L, buen estado y extras RENAULT 5 GTL buen estado, CHRYSLER 150 GT PM-S impecable, CITROEN Break 8 Familiar, CITROEN Dian-6, dos años como nuevo, SEAT 600 PM-D, GOGO MOVIL único en Mallorca, AUTOS LEVANTE. Tres años, facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276 (19)

VENDO RENAULT 5 PM-K, Tel.: 296191. (10)

VENDO RENAULT 12 bien cuidado 130.000 ptas. Tel.: 600154 (10)

PARTICULAR, Vende Simca 1500 LX M-0273 BL 120.000 ptas. Excelente estado. Tel.: 400028. (14)

PARTICULAR, Vende Alpine-Renault PM-B negro, Motor 5.000 Km Muchos extras. Tel.: 289267. (14)

VENDO SEAT-128 Pocos Kms, con llantas aluminio, 250.000 ptas. Tel.: 417487. (12)

VENDO FORD FIESTA Lujo PM-U facilidades. Tel.: 278603. (10)

VENDO 127-3 PUERTAS, PM-N 250 mil radio. Tel.: 278603. (10)

VENDO COCHE R-8 Muy poco usado. Tfno.: 278487, mañanas 9 a 10'30, tardes a partir, 7. (16)

DE PARTICULAR, Vendo Renault 14 GTS PM-P aire acondicionado y otros extras. Tel.: 241947. Facilidades. (19)

VENDO SEAT 127 PM-E 140.000 ptas. Tel.: 241947. (10)

VENDO FORD FIESTA PM-P muy buen estado. Tel.: 241947. (11)

DE PARTICULAR, Vendo Seat 132 2000 PM-N aire acondicionado, cristales eléctricos, dirección hidráulica, radio, perfecto estado. Tel.: 214947. Facilidades. (21)

DE PARTICULAR, Vendo R-5 TL PM-J. Facilidades. Tel.: 241947. (13)

VENDO SEAT 127 PM-P 250.000 ptas. Facilidades. Tel.: 241947. (11)

OCASIONES TALBOT

Máximas Facilidades
AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA

COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

RENAULT 4 PM-P; R-14 PM-T; R-5 PM-P y PM-I; R-12 TL PM-P y PML; R-7 TL PM-L.

FORD: Fiesta PM-M y PM-N; Fiesta-L PM-N y PM-K; Ghia PM-K.

TALBOT Horizon GL y LS PM-V y PM-S; 150 LS GLS PM-P y PM-L.

SEAT: Panda 45 PM-T; Panda 35 PM-T; 133 PM-G y PM-L.

y muchos más

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

MOSA C/ Aragón, 191 - Palma en INCA: Ctra. Lluch, 94

AUTOCASION
FUCVDE INCA, 100 Junto Plaza Pedro García

COMPLETAMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS

100 COCHES EN EXPOSICION

Renault-18 (5 velocidades)PM-T
Renault-14 (metalizado)PM-U
Renault-5 (escoger)PM-T
Renault-5 (económico)PM-G
Talbot Horizon (varios)PM-U
Talbot Horizon GLPM-T
Talbot 150PM-T
Seat Fura 8.500 Kms. año 81
Seat Panda (colores a elegir)PM-T
Seat 127 (económicos)PM-N
Seat RitmoPM-T
Ford Fiesta (colores a elegir)PM-U
Simca 1.200 (muy económico)PM-D

36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

AUTOCASION 2
FU SEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?

Visítenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado.

AUTOS LEVANTE
C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22
Teléfono 468276

AFOSA C/ ARAGON, 138
TEL. 27 82 46

Auto Freno Oliver, S.A.

VEHICULOS DE OCASION AUTOMOVILES USADOS

Innocenti de TomasoPM-V
Rover 2600 AutomáticoAño 80
Citroen CXPM-J
Talbot 150 SX AutomáticoPM-P
Simca 1200 BreakPM-L
Seat 133PM-H
Citroen GSPM-H
Seat 131-1600M-BU

Mercedes 170
Auto-Unión tipo "Jeep"

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38

GARANTIZADOS HASTA 3 MESES 42 MESES SIN ENTRADA SOLO CON SU NOMINA

Renault 5 TS y NPM-U
Fiesta lujo seminuevoPM-P
Panda particularPM-V
R-14 GTS particularPM-S
Matra Baghera SPM-N
Mercedes 300 D full equipPM-H
Mercedes 350 SL preciosoPM-U

SABADOS MAÑANA ABIERTO

Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS
PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPRL PM-T R-5, R-14 y FORD FIESTA LUJO: PM-U. Solo un año. Impecables

● Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18
● SEAT: Samba; 127; 124; 131; 132 Diesel 5 marchas; 1500 Diesel.
● Citroen 2 CV

OPORTUNIDAD UNICA SEAT 133 PM-K DESDE 70.000 PTAS.

TODOS A PRECIOS REBAJADOS.— SIN ENTRADA y 4 AÑOS FACILIDADES.

IMPORTACION USADOS

BMW 320 PM-S; BMW 316 con radio cassette PM-W; AUDI CUPE PM-V sólo estrenado; ESCARABAJO 1.200 impecable HONDA equipadísimo; MERCEDES 280 SE. BMW 2.002 Ti.
C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44. Tels. 252170-294561.

CONCESIONARIO OFICIAL DE SEAT

VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

Autos Beverly
C/ Capitán Salom, 23. Tel. 299889
(Frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO

ALFA ROMEO - BMW - MASERATI
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO

LINCOLN CONTINENTAL MARK IV
PEUGEOT 505 SR PM-S
ALFA SUD 4 p. PM-W muchos extras
FORD GRANADA 2.3 PM-P
ALFA ROMEO SPRINT PM-S
VOLKSWAGEN GOLF B-EN
BMW 630 CS año 78
GOLF GTI año 81, muchos extras
FIAT 130 Coupé, perfecto
PORSCHE 911, Impecable
TRIUMPH 2000 (PM-D)
TRIUMPH 2500 PM-B
AUDI 80 GLE PM-S, perfecto

18 AUTOMOVILES

Ford
Motor Balear, S A
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

Oferta especial
FORD FIESTAS N y L
menos de 1 año

R-18	PM-M
R-5 varios	
Seat 131 Supermirafiori	PM-M
Seat 131 Supermirafiori	PM-N
Seat 124	PM-L
Seat Ritmo 65	PM-N
Seat 131 1.400 familiar	PM-L
Seat 132 Diesel	PM-I
Ford Taunus 2,0	PM-S
GS PALAS	PM-O
Chrysler 150	PM-K

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además, completamente revisados y garantizados FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES

Aragón, 2 - Nuredunna, 21 y Marqués de Fuensanta, 38 - Palma

SUR MOTORS
VEHICULOS OCASION

COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

VOLKSWAGEN GOLF GTI AÑO 82 PM-W
CITROEN VISA S/E..... PM-W
SEAT 132-2.200 «Diesel»..... PM-O
SEAT 133 (Varios)..... PM-L
SEAT PANDA BAVARIA..... PM-W
SEAT 131 1600 A.A..... PM-I
SEAT 131 Supermirafiori..... PM-N
FORD GRANADA 2.8 Ghia..... PM-S
FORD FIESTA (Varios)..... PMG+U
FORD FIESTA LUJO (varios)..... PM-U
FORD FIESTA LUJO (varios)..... PM-V
TALBOT HORIZON GLS..... PM-T
RENAULT 5 TL..... PM-P
RENAULT 5 TL..... PM-P
RENAULT 18 GTS..... PM-P

GARANTIZADOS Y REVISADOS
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS
«Sábados tarde abierto»
Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

19 CAMIONES

OCASION vendo furgón isotérmico, marca «Ebro» con tan sólo 900 kms. informes Teléfono 531373 (14)

TIMSA
Distribuidor
EBRO-AVIA
VENDEN

Furgonetas y camiones usados
Facilidades de pago
C/ Gremio Zapateros 46
Tel. 295403

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO

ELICO
Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271840
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-F)	SAVA Plataforma (PM-E)
EBRO 260	SAVA BAW
EBRO CAP. (PM-B)	RENAULT 4 F
Combi (PM-M)	CITROEN AKS
SAVA (PM-I)	
SAVA (PM-H)	

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE señora para cuidar niño, todo el día, en mi casa o por las tardes en su casa. Tel. 240804, llamar de 12 a 4 (25)

HOMBRE 26 AÑOS busca trabajo servicio doméstico, preguntar habitación 206. Tel. 211934 de 12 a 2 y 3 a 6 (20)

SEÑORITA con experiencia cuidaría niños, mañanas o tardes. Telf. 231972. Llamar de 12-8. (13)

SE LIMPIAN escaleras, bares y casas, informes 419599, de 13 a 17 h (13)

HOMBRE 26 AÑOS busca trabajo cuidar chalet, preguntar habitación, 206. Tel. 211934 de 12 a 2 y 3 a 6 (20)

CAJERA con experiencia se ofrece para dependienta o similar. Tel. 289243 tardes (12)

SE OFRECE Sras. de compañía con elegancia y discreción Tel. 451747 (10)

PAYESAS MALLORQUINES. Cogerían finca rústica. Trato a convenir. Tel.: 266222. (10)

AUXILIAR CLINICA se ofrece para cuidar enfermos, niños, ancianos, llamar tardes 468974 (12)

SE OFRECE Sra. para servicio de hogar, con carnet de conducir. Tel. 416495, mañanas (14)

SE OFRECE chofer carnet 2º no importa distancia, teléfono 251607 (10)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Bar Club El Porrón, Tiziano nº 30 a partir de las 20 horas. Ref. 10415. (21)

SALON CYNTHIA necesita Srtas para masajes. C/ Juan Maragall, 17 Port. (11)

CLUB DON PABLO necesita Srtas. presentarse en el mismo, de 18 a 22 h. C/ Juan Miró, nº 11, frente a Barbarela, Ref. 28707 (24)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

MATRIMONIO Sin hijos, 35-45 años, casa campo. El cuidar frutas y jardín. Ella labores casa y cocinar. 60.000 y seguros. Pagas dobles. Imprescindible buenas referencias. Tel.: 251083. (28)

NECESITO jornalera o servicio doméstico, Tel. 242089, de 2 a 4 y 6'30 a 11 noche (16)

SE NECESITA chica servicio, sábados y domingos, libres todo el día. Llamar al 235863 (14)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA aparcero para finca en Puigpunyent. Imprescindible residir en la finca. Interesados llamar al Tf. no. 214467, de 8 a 10 noche. (22)

SE PRECISA señora para matrimonio con dos niños, resididos inviernos en Palma, veranos en Menorca. Telf. 461375. (17)

COSEDORAS para vestidos de primera comunión. Tel. 210974. (10)

SE NECESITA matrimonio con informes, sin hijos, trabajos domésticos. Tel. 212485-212265. (12)

COBRADOR precisa importante compañía, inútil sin referencias. Tel. 221907 (10)

SE NECESITAN señoritas para club sueldo, 2.000 y comisión, de 6 a 3 Tel. 272625 (15)

COMERCIAL primera clase, acostumbrado a visitar empresas a nivel dirección, precisa importante compañía, asunto sin competencia, grandes comisiones, posibilidades breve plazo ocupar puesto dirección. Tel. 221907 (26)

NECESITO señora de mediana edad, para empleada hogar interna, con 2 personas. Referencias. Llamar al Tel. 226314 y 291263. Sr. Garrido. (20)

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

ASUNTO NUEVO (España), ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián (16)

SE NECESITA chica interna imprescindible nociones de cocina. Llamar por las tardes. Tel. 296465 (14)

PRECISO sirvienta hasta 4 tarde, imprescindible, sepa cocinar. Tel. 234670 tardes (10)

SE NECESITA camareras club Bambi, C/ Murillo, 1, abierto 8 tarde. Refl. 4847 (14)

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL le ofrece a usted señora o señorita, la oportunidad de incrementar sus ingresos con dedicación parcial o total, desempeñando una labor, digna, libre e independiente, formación a cargo de la empresa, interesadas llamar al Tel. 464535, de 15'30 a 16'30 para concertar entrevista atenderá Sra. Pomar, no se informa por teléfono (50)

SE BUSCA mujer de 40 a 50 años, interna que sepa de cocina, para matrimonio, sin hijos, llamar al teléfono 273959 (21)

SE NECESITAN SEÑORITAS agradables, con idiomas para centro de contactos. Tel. 402760 (12)

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación con teléfono a, señorita, derecho cocina. Telf. 463161. (10)

ALQUILO HABITACION con derecho cocina a Srta.-Sra. Zona 31 de Diciembre. Tel. 295120. (13)

SE ALQUILA habitación para caballero con informes, trato familiar. Teléfono 463943. (11)

ALQUILO habitación a Srta. con derecho a cocina. Informes de 10 a 18 h. Tl. 468696 (16)

SE ALQUILA habitación señorita, individual, casa particular céntrica. Tel. 416315-227212 (11)

ALQUILO HABITACION individual. C/ Juan Alcover, 33. 3º 1ª (10)

ALQUILO habitacion individual. C/ Juan Alcover, 23-3º 1º (10)

ALQUILO habitación a señora o Srta. formal, zona Plaza España. Teléfono 251355. (12)

JOVENES alquilan habitación con derecho cocina. (zona Hiper) C/ Begonia, 1 8º B (13)

COMPARTIRIA PISO moderno «Srta. formal» 9.000 ps. mes Teniente Ferrá Fiol, 6 3º Izda. (14)

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101

INGLES todos los niveles. Canterbury. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (10)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario. Ayuntamiento y Consell. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (14)

INGLES ALEMÁN. Clase individual. 2.500 mensuales, dos alumnos 2.000 profesor, muchísima experiencia. 225982 (13)

PROFESORA de solfeo y piano, para clases particulares. Tel. 203020. (10)

NATIVA daría clases de alemán. Tel. 241318. (10)

INGLES NATIVO experimentado todos niveles. Tel. 211689. (10)

OPOSICIONES caja de ahorros, Banca, secretariado, auxiliares, administrativos, contabilidad, cálculo, idiomas, profesorado titulado especializado, métodos video y síctotécnico, económico, rápido, grupos máximos 4 personas, información de 12 a 13'30 h. Calle San Alonso, 6-1º. (35)

INGLES-FRANCES ESPAÑOL para extranjeros, todos niveles, recuperaciones garantizadas. 451324 (10)

FRANCES profesora nativa, clases particulares, cualquier nivel, teléfono 227115 (10)

IDIOMAS inglés-francés-alemán-árabe-ruso-sueco, enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9 segundo (18)

INGLES por profesor titulado. Audiovisuales, preparación E.O. idiomas, preferible alumnos con conocimientos básicos, para grupo elemental y alumnos con buen nivel conversación para grupo intermedio alto. Tel. 204036 (29)

PROFESOR CIENCIAS da clases matemáticas, física, química, cualquier nivel. Tel. 252445 (11)

PSICOLOGA da clases particulares EGB y BUP. Tel. 231009 (10)

INGLES-FRANCES profesores nativos, grupos reducidos, calidad garantizada, telefonar tardes 460446 (11)

CLASES DE REPASO EGB, BUP, COU. Ciencias, Letras, Plaza Hornabeque, 5, Pral. Ida 289778, información tardes (16)

IMPORTANTE EMPRESA
DE AMBITO NACIONAL
PRECISA

Personal de ambos sexos, para su departamento comercial, no importa experiencia. Formación a cargo de la empresa. Remuneración máxima más comisiones y kilometraje. Para concertar entrevistas llamar al teléfono 225916

(FIRMA LIDER)
CONSERVAS Y WHISKY

Necesita vendedor a comisión, ruta Palma y pueblos con experiencia y coche propio. Tels. 256193 y 94 (Ref. 29559).

SE NECESITAN

Señoritas mayores de 18 años, para trabajar en exposición fines de semana. Presentarse en Hotel Meliá. Preguntar Sr. Maestre.

FABRICA DE PANTALLAS

Para lámparas colgantes y aparatos de iluminación, precisa representante a comisión para Baleares. Importantes ingresos comisionables. Interesados dirigirse a: Publicidad Séneca, S.A. Ref. Lámparas. Apartado, 41 -Córdoba

MECANOGRAFIA
PARA
OPOSICIONES CAJAS DE AHORRO
PREPARACION RAPIDISIMA

meca-rapid

EN PALMA: C/. San Miguel, 55 pral.
Tel. 22 36 07

EN INCA: C/. Sirena, 15-1.º-Tel. 50 57 92

MINACO, S.A.
TELF: 46.16.50
COCHES DE OCASION

Land Rover 88 Especial..... PM-I
Peugeot 504-Dirección asistida PM-L
Renault 12 Familiar..... PM-K
Talbot 150 GT aire acond..... PM-L
GS Palas..... PM-K
Citroen 2 CV..... PM-U
Seat 132-2.000 aire acond. PM-M

23 ENSEÑANZAS

INGLES-ALEMAN-CASTELLANO profesoras nativas. En grupo de cuatro, 2250 pesetas por mes. IDIOMAS RAABL, Plaza Sta. Magdalena, 3. (19)

BELU'S, curso de corte y confección, clases mixtas, preparación para título. C/ Luis Martí, 4 entlo. Tel. 461138 (18)

MECANOGRAFIA Taquigrafía clases demostración gratuita en ESMA 1 (Junto Mare Nostrum, Telf. 215096) y ESMA 2 (Junto Cruz Roja Tel. 255330). (31)

INGLES nativa con mucha experiencia grupos formándose eno todos niveles, infórmese sin compromiso. Tel. 461273, Palma (16)

FRANCES clases por profesora nativa titulada, experimentada, conversaciones, traducciones, Tel. 419246 (10)

CLASES de inglés a domicilio, sistema inglés de educación. 261977 (10)

CADEMIA CORTE y confección, sistema Martí, Honderos, 21-1º 3º. Tel. 461626 (12)

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn. Olds, Selmer, etc. piano Dietmann, Oferg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

SE VENDE saxofón Selmer, ocasión. Tel. 294063 (10)

PROFESORA: Doy clases particulares, piano, solfeo y armonía. Telf. 463161. (10)

PROFESOR TITULADO y compositor, da clases solfeo y piano. 251724 (10)

SE OFRECE batería con experiencia y buen instrumento, para grupo. informes Tel. 298307 (13)

URGENTE se necesita organista para grupo hotel trabajo todo el año, llamar de 13'30 a 15'00, Tel. 251824 (Joan) (18)

MUSICAL CHAPLIN Instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico, sábados tarde abierto. C/ Bartolomé Torres, 47-A. (Muy cerca de Multineas Chaplin). Teléfonos 277025. (23)

ESTUDIO 8 pistas, realización y edición de discos, casetes, maquetas, publicidad. 232607, A. Fernández (14)

OCASION amplificador Music-son, 120 W, guitarra o bajo, dos baffles, C/ Sta. Luisa Marillach, 16-1º, de 6 a 7 tarde (22)

25 RADIO Y TELEVISION

REPARACIONES RADIO TELEVISION blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico, sábados abierto, teléfono 260171 (18)

MARS RADIO-TV reparaciones blanco negro y color, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto. (18)

ATENCION para reparar sñ. T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230 (14)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

TELEVISION SONIDO VIDEO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas, sábados abierto. Audiovisión. Tel. 417788. (12)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

26 NAUTICA

PRECIOS especiales en llauds 1ª marca, 25, 30 y 35 palmas, NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

VENDO embarcación neumática 340, precio interesante. Tel. 241081 (10)

FELANITX empezamos cursos patrones yate, litoral 2º y 1º, motor, información 213815 Nautica Palma (14)

SE VENDE motor Yamaha 8 caballos, como nuevo, Antillón, 8, Palma (11)

SE VENDE Delfin 28, muchos extras, metinete, sonda radiotelefono, correderas etc. precio interesante. Tel. 298254 (mañanas) (16)

VENDO Casco fibra cabina, 4'90 (nativa), Matriculada, 70.000 Ptas. Informes: Marineros (La Rápita). Telf. 241802. (15)

VELERO «Hunter» 6 metros, Yamaha, 6, muchas extras, 5.750.000 pts. 400819 (10)

VENDO lancha de 8'5 metros, dos motores gasoil, estado impecable, admito cambio por velero, solar o terreno, etc. Tel. 460527 (21)

SE VENDE tailor 4 m, y medio, motor Evinrude, 25 HP, un remolque en buen estado y equipada, llamar 276590 (22)

VENDO llaud mallorquin, madera, motor diesel 12 HP, Tel. 279026 (10)

VENDO barca llaud 6 mts, Majoni motor Peugeot, perfecto estado. Tel. 462413-232755 (11)

VENDO velero 30 horas uso, 7 mts, eslora motor Solé mini-3 muchos extras, interesados llamar Tel. 254303 Sr. Antonio 9 (20)

VENDO LLAUD MYABCA, 30 palmas cabinado poliéster. Perfecto estado. Tel. 203506 (26)

PUMA 24 Sole 12 HP. Ocasión NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

PUMA 26 Faryman 12 HP. Ocasión Nautica BALEAR. T. 227468 (10)

PUMA 29 Sole 28 HP. Ocasión Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

PUMA 32 Volvo 25 HP. Ocasión. Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

PUMA 34 Faryman 24 HP. Ocasión Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

PUMA 38 Faryman 32 HP. Ocasión Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

FURIA 25 Sole 12 HP. Ocasión Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

FURIA 33 Mercedes 42 HP. Ocasión. Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

TORNADO 31 Volvo 25 HP. Ocasión NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

SOMO 23 SOLE 9 HP. Ocasión Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

VISSIERS 35 Volvo 25 HP. Ocasión. Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

NORAY 31 Sole 12 HP. Ocasión NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

NORAY 38 Mercedes 55 HP. Ocasión. Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

WEST WIND 35 Sole 28 HP. Ocasión NAUTICA BALEAR. T. 227468. (11)

LM 27 Volvo 35 HP. Ocasión Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

FINNSAILER 34 Perkins 4108 Ocasión NAUTICA BALEAR. T. 227468. (10)

DAFOUR 28 Sole 12 HP. Ocasión Nautica BALEAR. T. 227468. (10)

NAUTICA BALEAR Mas de 100 Embarcaciones de OCA-SION. T. 227468 (10)

MOTOR VOLVO marino modelo MD2-25 hp. Semi nuevo. 300.000 Informes. Tel. 277351. (13)

MOTOVELEROS y VELE-ROS BENETAU la más extensa gama de vela y motovela. Consultenos, NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmas cabinado y de 33 palmas. Nautica BALEAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

MOTORES FUERABORDA Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALEAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (15)

ACCESORIOS sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALEAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

EMBARCACIONES NEUMATICAS Miavon, Ariach, Verlas en NAUTICA BALEAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (13)

VENDO Solé 18 HP, como nuevo. Tel. 252170 (10)

NAUTICA BALEAR C/ Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10)

OFERTA SURF Ghibli, Sailboard, Norma Surf, Vela Sprint 25% Dto. NAUTICA BALEAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

LLAUT «CONQUISTADOR-36» una auténtica novedad. Características: Eslora 7'14, Manga 2'67, 6 literas, Dinete, aseo completo, cocina, fregadero, nevera, motor Mercedes 55 HP, y palos: aproveche la oferta de lanzamiento. 2.100.000 Ptas. Venga a vernos y le informaremos ampliamente. NAUTICA XIMELIS. Frente Club Marítimo Molinar. (45)

VELERO 5'75, completamente equipado 595.000 Ptas. NAUTICA XIMELIS-Molinar. (10)

NAUTICA XIMELIS, le ofrece la más completa gama de Llauds desde 22 palmas hasta 48, precios directos de Astillero a Cliente, ya que los fabricamos y los vendemos; le esperamos en nuestra exposición en Calle Vicario J. Fuster, 91. (Frente Club Marítimo Molinar). (43)

LANCHAS FUERABORDA, y Diesel, gran variedad de modelos y precios. Neumáticos MIAVON, todos los modelos. NAUTICA XIMELIS. (Molinar). (18)

VENDO Solé 18 HP, como nuevo. Tel. 252170 (10)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tressillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (Frente Viviendas Virgen de Lluch). Telf. 274656 (22)

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf. 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)

COMPRA Y VENTA de muebles usados, Luis Martín nº 58. Tel. 465765 (12)

POR EXCESO DE MATERIAL DE OBRA vendo pavimentos cerámicos distintos colores por la mitad de precio. Informes obra enfrente de gasolinera San Fernando. Tel. 281938 (25)

VENDO equipo Minolta completo con equipo de revelado blanco y negro, 65.000 pts. informes Tel. 216407, horas oficina (18)

PARTICULAR vende televisión blanco y negro 26", con tocadiscos y radio incorporados, con salida de auriculares, micro y altavoz, exterior, prácticamente nuevo, por solo 30.000 pts. Teléfono 292630 (28)

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

SE VENDE congelador, tipo arcón, Informes Tel. 298831 (10)

MESA OFICINA marca Gilet S. Lorenzo, 7 2º (10)

VENDO vitrina frigorífica, registradora, cafetera 2 brazos, mostrador acero. Todo 150.000. Tel. 455921 Mañanas. (14)

VENDO CASETA aluminio para instalar, 2 mts. largo, 1 mt. ancho, y parada hierro para mercado, polígono de Levante, parcela III-9, escalera B 1º-B (26)

VENDO escalera altito 2'5 mts. Tel. 242089, 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (15)

OCASION vendo mobiliario tienda, vitrinas pie, vitrina pared, mostradores, joyería o bisutería. Tel. 417487. (14)

VENDO lavadora, cámara frigorífica, 2 bañeras, vitrina conservadora. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (20)

VENDO radio cassette Panasonic, nuevo 7.000 ptas. 2 cuadros modernos 4.000 ptas. todo junto 10.000 ptas. de 12 a 17. C/ Juan Crespi, 34-6º-E (26)

VENDO 2 emisores President Washington base 27 MG, uno de 1.440 canales, otro 240 canales, 2 emisores móvil President, J. Andrews AM-FM 8 canales por banda, 1 línea 500 W AM 800 banda lateral, 2 lineales 50 W AM. Informes. Tel. 467413 (44)

VENDO 2 tornos mecánicos de 3 mt. y 150 en perfecto estado. Tel. 462413 horas talleres (16)

POR CAMBIO de negocio vendo equipo peluquería Sras compuesto, 4 secadores, lavacabezas, butacas y mas utensilios, precio a convenir, llamen. Tel. 239716 o 289498. (23)

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46. (15)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 240066. (21)

COMPATRIOTA LATINOAMERICANO Asociate al Círculo Hispanoamericano de Baleares (CIRHISBA) 14 de enero, 20 horas, reunión informativa en salón actos «La Caixa», Alejandro Roselló, 40, 4º piso, infórmate. Teléfonos 400499, 222159, 401269. (31)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

ATENCIÓN abonamos por su cafetera vieja hasta 25.000 ptas. y el máximo en todos sus apartados de hostelería compramos género nuevo o usado. Tel. 202562 (25)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

BANQUETES-BODAS-COMUNIONES Lo mejor es Ses Tres Germanes, carretera Inca, kilómetro 8.400. Telf. 602094. (15)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería Sistema MORLIMP. 277582

VENDO molinillos desde 12.000 ptas. cortadoras de fiambres, desde 20.000 ptas. cafeteras desde 55.000, botelleros desde 65.000. Vitrinas y demás maquinaria. Tel. 202562 (23)

ESPIRITU SANTO gracias por el favor concedido A.Z.A. (10)

COBRO DE MOROSOS Baleares y península, únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. Tel. 221906. (16)

MODAS KATIA confección de señora a medida. Tel. 461626. Honderos, 21, 1º 3º (13)

HIGIENETODO DESINSECCIONES (cucarachas, chinches, mosquitos, carcoma, polillas). Tel. 245195-216645 (10)

HIGIENETODO DESINFECTACIONES viviendas (enfermedades, defunciones). Tels. 245195-216645 (10)

HIGIENETODO DESRATIZACIONES (ratas, ratones). Tels. 245195-216645 (10)

Máquinas SINGER

Venta de máquinas coser, domésticas e industriales, muebles, motores, accesorios y recambios.

Servicio técnico a domicilio. Todas las marcas

Pedro Llobera, 7. Tel. 418996 (Junto Pza. Pedro Garau). Palma de Mallorca

29 PERDIDAS

DESPARECIDA Bultaco Frontera 370, pasada a carretera, color roja. Tel. 284914, gratificació, M.0198 BH (15)

EXTRAVIADO perro raza «Collie», macho, pelo largo, gran mancha blanca en el cuello. Buena gratificación. Tel. 284980. (17)

DESPARECIDO Seat 124 blanco, PM 9884 A gratificació Tel. 271224-411375 (11)

DESPARECIDO Perro perdiguero zona La Real, atiende por Odin pelo corto, color gris con manchas negras, gratificaré espléndidamente. Tel. 255694-238257. (20)

DESAPARECIDO

CITROEN 2 C. Rojo PM-6952-V Se gratificará Telf. 224313

DESAPARECIDO BOXER MACHO

Se gratificará espléndidamente cualquier información. Tels: 660770 y 262223

EXTRAVIADO

PERRO RAZA COLI. Atiende por DAKIN, color clásico. ZONA SON RAMONELL gratificaré devolución. Tel.: 600386. Partir 18,00 h.

30 TRANSPORTES

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos Telf. 293102. (10)

CAMIONES POL Camiones grúas, trayers-grúas, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Telf. 251045-251545. (15)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B

PARA SUS TRANSPORTES, en general, camión-furgoneta. Viajes Península TRANSCOMTA. Tel. 279953 (12)

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Telf. 278044-274656. C/ Curtixó, 19. Vivero (19)

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance. 54 mts. Telf. 251045-251545.

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes, hasta 34 TM, y palas cargadoras Pérez Galdós, 17. Telf. 469568 (22)

GRUAS BAUZA Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa 252716-297307 (12)

Transportes NOCHE y DIA S. A.

CAMIONES GRUA Mudanzas, guardamuebles, Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

PUMA 37, PUMA 34, PUMA 29, PUMA 27 Distribuidor exclusivo para Baleares: NAUTICA BALEAR Varadero La Lonja, Paseo Sagrera, s/n. Tel. 227468, Palma. Véanlos en nuestro stand en el Salón Náutico de Barcelona 22-30 enero. Solicítenos telefónicamente cuantas invitaciones Ud. necesite.

27 COMPRAS

COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37 B (12)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas, C/ Vidriera nº 12 (11)

COMPRA Y VENTA de muebles usados, Luis Martí, nº 58. Tel. 465765 (12)

PAGO AL CONTADO con un mínimo de 40 años, muebles, cerámicas, bronce, porcelanas, instrumentos musicales, mecánicos, fotográficos y de precisión. Toda clase de objetos de arte y curiosidades. Discreción absoluta. Tel. 212716-232494 (33)

PAGO AL CONTADO libros antiguos, tebeos antiguos, albuves de cromos antiguos y similares. Tel. 232494-212716 (16)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO todo en general, Tel. 242089, de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche (15)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio. Teléfono 299755 (11)

COMPRO maquinaria de hostelería, bares restaurantes, suPermercados etc. Tel. 202562 (10)

COMPRO trastos viejos, pequeños marcos de cuadros, usados libros y toda clase de cachirros así como restos de souvenir en desuso, teléfono 223772. llamar horas comidas, tarde y noche (32)

COMPRA y venta de antigüedades, La Piedra Mallorquina, Plaza S. Eulalia, 7. Tel. 217788 (14)

COMPRO PINTURAS relojes, joyas, lata y muebles antiguos. Tel. 240197 (10)

REIGADAS junto central Emaya, compra muebles usados antiguos y modernos, Tel. 460040 (12)

COMPRO MUEBLES y objetos de más de 40 años. Tel. 262568. (11)

ESTANTERIAS tipo gondola con cristales y formica, compra. Tel. 401843. (10)

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

COMPRAMOS ORO Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Horario de 8 a 3 y de 3 a 9. Sábados abierto todo el día. Venta de joyería a precios de fábrica. C/ Viñaza, 4 bajos (segunda travesía C/ Aragón). Tel. 463036.

TALLER JOYERIA FATIMA COMPRA-VENTA ORO Y PLATA C/ Fátima, 3 Tel. 450189

VENTAS VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo Tel. 274889-242184 (13)

VENDO dos chaquetas de visón de trozos y abrigo de ramusque nuevos. Tel. 253431 (14)

REPARACIONES DE FONTANERIA

Servicio rápido y seriedad. En caso de ausencia deje mensaje en el contestador. Tel. 226610-11

ALQUILER Y VENTA DE MARTILLOS ELECTRICOS grandes y pequeños si vd. no tiene electricidad nosotros se la proveeremos BmÉ.MAS Juan Alcover, 2

Anuncios económicos

32 PERSONALES

SEPARADO con hija pequeña, 28 años, deseo encontrar mujer de 20-29 años, que quiera vivir con nosotros, próximamente. C/ Juan Crespi, 34-6º E (25)

MIRMO Contactos Borne, 15 Edificio Reina. Telf. 222745222746-222850. (10)

PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT». Teléfono. 254562. (10)

ARMONIA gabinete matrimonial C/ Santa Cruz, 3-1º a continuación Protectora. Tel. 226303

VIP'S Centro de contactos, horario de 1 a 8. Teléfono 402760. (11)

ROSI y sus amigas te ofrecen sus servicios. Tel. 464548. (10)

SEÑOR 30 años desearía conocer chica 20 a 26 años en relaciones serias a fines matrimoniales, apartado correos, 1.537. (20)

CHICO 25 años, busca chica para salir juntos con fines serios. Apartado 913 Palma. (14)

MARY juventud, belleza, experiencia, dulzura, máxima discreción, apartamento privado. Tel. 236692 de 12-8. (14)

TAROT PSICOLOGICO nivel cultural universitario superior, academia Tarot ZEN y macrobiótica que cura cáncer y llagas estómago. Tel. 455041. (18)

SEÑOR solo desea mujer de 40-55 años, viuda sin hijo o soltera, llamar de las 2 a las 3 tardes, noche de 8 a 10. Tel. 296951. (17)

ALBAÑILERIA en general, decorados, yeso y escayola, colocación cerámicas, reparamos y pintamos fachadas. Cerdá, 451877 (15)

PELETERA ESPECIALISTA extranjera, arreglamos reformamos abrigos de pieles, todas clases. Tel. 253431. (12)

MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

REPARACIONES generales fontaneria electricidad, servicio rápido. Telf. 291856. (10)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171. (19)

SERVICIO URGENTE de reparaciones de lavadoras, presupuesto sin compromiso. Tel. 254367 (11)

MODISTA confecciona ropa señora, teléfono 417097 (10)

SE PINTAN persianas matorquines, escaleras, fachadas e interiores. (Se barnizan y lacaan puertas). Tl. 410937. (15)

FONANERO y electricista, reparaciones urgentes, termos, instalaciones, calentadores. Teléfono 250576. (10)

CARPINTERO-CERRAJERO reparaciones carpintería a domicilio, servicio rápido. Tel. 262867. (10)

IMASONX electrónica industrial, reparaciones urgentes, TV color B/N, instalaciones antenas, Tel. 600792 (16)

MAESTRO de Obras, reformas, colocación de azulejos. Teléfono 280804. (10)

SOMOS UN EQUIPO de Profesionales a su servicio: Albañilería-Fontaneria-Pintura en general-Electricidad-Carpintería-Muebles de cocina-Blindajes de puertas-Cerraduras de seguridad-Cerramientos de aluminio-Carpintería metálica-Letraseros luminosos-Todo tipo de toldos-Instalaciones y reformas de interiores en general-Le financiamos sus reformas y nuevas instalaciones. Gremio asociados. 201814 - 296641. (53)

33 MASAJES

MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Telf. 243256. (22)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, C/ Aragón, 27 INSTITUTO 7-7 (18)

SEÑORITAS masajistas, Sonia, Olga y Elena, Tel. 298305 (Servicio a hoteles)

NUUEVO SALON ofrece Srta. de compañía de 18 a 25 años. Máxima discreción. Teléfono 415415. Llamar 9 a 2. Mañana. (20)

SALON SIBARIS chicos relax, super clase, (domingos también) Tel. 466066. (10)

SALON NEFER masajes deportivos, relax, C/ Elcano, 9 (Son Armadams). (10)

SRTAS. Cristina y Patricia de 11-9 noche. C/ Sureda nº 29-1º (entrando por Reyes Católicos) (17)

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos te complaceremos en nuestras salas de video-relax, Avda. Argentina nº 67, 2º-2ª, (sábados inclusive). De 11 a 9 horas (29)

NECESITAMOS Srts. de compañía, jóvenes buena presencia, alojamiento gratis con todos los derechos. Superando 9.000 diarias. Teléfono 681419 mañanas 12 a 4. Tardes 7 a 12. (26)

SALON JUPITER, Rosi y tres señoritas especializadas en duplex, disciplina inglesa, thailandesa y griego, salas con video. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Telf. 464548.

FREDY (relax) Tel. 403359 (10)

SALON PALMA les ofrece sus salas de video, atendido por señoritas, ambiente selecto, tardes de 3 a 21 horas. Barón de Pinopar, 8-2º-1ª. (25)

INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.
Instalaciones de seguridad, etc.
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764.

37 ANIMALES DOMESTICOS

DON CHUCHO Pza. Puente 3, Tel. 289342. Cachorros de Pastor Alemán, Boxer, Gran Danés, Buldog, Fokier, Pekineses, Yorkshire Terrier, caniches y todas las razas, toda clase de artículos para animales de compañía.

CANYPLANT Boxer atigrado y pastores alemanes, excelente pedigré. Telf. 270566. (10)

CANYPLANT Gran Danés, azul, fabuloso. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (12)

CANYPLANT Pekineses, excelentes cachorros, con pedigré, junto mercado Pza. Pedro Garau. (11)

CANYPLANT Yorkshire Terrier, cachorros enanos, con pedigré. 270566. (10)

CANYPLANT Chihuahuas Teckel, caniches, cachorros todos con pedigré. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (14)

LOS VALIENTES Schnauzer medianos, fabulosos, sal y pimienta. Tel. 265125. (10)

CRADERO ADIESTRAMIENTO RESIDENCIA clases individuales, disciplina y defensa. 237735 213623. (10)

SCHNAUZER gigante cachorros, padre campeón España, madre campeón USA. Tel. 265125. (11)

DOGGO ARGENTINO cachorros excelentes para casa y guarda. Tel. 265125. (10)

RESIDENCIA Y CRADERO «Los Valientes». Adiestramiento canino, régimen interno. Tel. 265125. (11)

VENDO PERROS DE CAZA, Pointers blanco y naranja y blanco y negro, bracos alemanes marrones y moteados. Pedrique LOE. Alamo 51. Palma. Tel.: 271048. (24)

VENDO por traslado pastor alemán, Tel. 253731, comedas (10)

VENDO cachorros pastor alemán, boxer, collies, doberman, pequinés. Tlf. 202065. (10)

VENDEMOS Cachorros pastor alemán, excelente pedigré, con adiestramiento básico incluido en CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO. Telf.: 416565. (17)

PARTICULAR Vende cachorros, doberman, precios interesantes. Telf. 631102-632199. (10)

VENDO Excelentes perros de guarda, 3 meses, hijos de doberman y padre pastor alemán. Telf. 232242 mañanas, hasta las 13 horas y tardes de 17 a 20 horas. (27)

VENDO Cachorros, fabulosos, sal y pimienta, con pedigré. Telf. 401233. (10)

PARTICULAR vende camada pekineses, con LOE. Tel. 289489-234239 (10)

PARTICULAR vede cachorros pastor alemán excelente L.O.E. Informes. Tel. 230833. (10)

CRADERO-RESIDENCIA LOS ROBLES, estancias, temporadas de celo, venta perros todas razas, nacionales y de importación, gatos persas y siameses, control veterinario, permanente, servicio a domicilio. Tel. 401586. (28)

34 PRESTAMOS

CREDITOS, HIPOTECAS préstamos, C/ Antonio Frontera, número 9, bajos. Tel. 200465 (11)

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nureduna, 22. Tel. 464050 (17)

PRESTAMOS, HIPOTECAS, Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465 (10)

INTERESA capital inversionista, máxima rentabilidad, garantías hipotecarias. 210322. (10)

DISPONGO DE LAS SIGUIENTES partidas de capital 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé 18, 1º, de 10 a 1. Tel.: 216941. (25)

35 NEGOCIOS

PARA FRUTOS secos, legumbres, pollos asados (Pic-Nic) aceptaría socio con un depósito de 500.000; ha de llevar personalmente el negocio o le traspaso local, Aragón 106 (27)

BUSCO SOCIO aporte 1.500.000 para portal panadería y pastelería, próxima apertura, inmejorable oportunidad. Tel. 466311. (15)

36 PROFESIONALES

FONANERO y electricista, reparaciones urgentes. Telf. 276620. (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 2 94289.

URGENCIAS fontaneria electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

REPARACION URGENTE, Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, frios. Electricidad y fontaneria. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

FONANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

TAPICERO Trabajos, rápidos, a domicilio, resillos, fundas, sillerías, teléfono: 200289. (10)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos 468138. (10)

SE HACEN trabajos de barniz y pintura. Presupuesto gratuito. Tfn.: 418091. (11)

Convocatoria del premio González Ruano de periodismo

Por octava vez se convoca el Premio González-Ruano de Periodismo, dotado con quinientas mil pesetas. Podrán concurrir al mismo los artículos publicados durante el año 1982 en cualquier periódico o revista del país, que deberán enviarse, original publicado y siete copias a Mapfre Vida, entidad creadora y patrocinadora del Premio, Paseo de Recoletos, 25, Madrid-4 antes del día 1 de febrero de 1983.

El jurado permanente lo componen: Manuel Halcón, Salvador Jiménez, Lorenzo López Sancho, Antonio Mingote, Rafael de Penagos, Juan Fernández-Layos y Marcial Loncán, que actuará como secretario.

Cada año formarán parte de este jurado los escritores premiados en las dos convocatorias precedentes a la del último año. En éste, corresponde, pues, hacerlo a Francisco Umbral, Premio 1979 y a Manuel Vicent, Premio 1980.

Pruebas de acceso a la Universidad para mayores de 25 años

De acuerdo con las normas emanadas del rectorado de esta universidad y con lo dispuesto en la O.M. de 26 de mayo de 1971 (B.O.E. de 2 de junio), se convocan pruebas de acceso a la universidad para los mayores de 25 años, que reuniendo los requisitos establecidos en la citada O.M., deseen cursar estudios en cualquier de las facultades o escuelas universitarias dependientes de esta universidad.

Las personas interesadas, deberán formalizar matrícula en (Gerencia) de esta Universidad, C/ Miguel de los Santos Oliver, 2 (edificio de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales), a partir del próximo día 17 de enero hasta el 31 del mismo, ambos inclusive, de 11 a 13 horas.

Los exámenes se realizarán alrededor de la segunda quincena del próximo mes de marzo.

La Bolsa

BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:	
Banco Atlántico	201
Banco Popular Español	220
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	222
Banco Central	270
Banco Español de Crédito	226
Banco Exterior de España	200
Banco Hispano Americano	201
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	208
Banco Urquijo	130
Banco de Valencia	198
Banco de Vizcaya	273
Banco Zaragozano	207
Banco de Crédito Balear	200
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	—
F.E.C.S.A.	48'50
F.E.N.O.S.A.	—
Hidroeléctrica Cantábrica	—
Hidroeléctrica Cataluña	50
Hidroeléctrica Española	50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—
Iberduero	43'75
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	50
Unión Eléctrica	49'50
ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	325
El Aguila	39
General Azucarera	68'50
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	—
Dragados y Construcciones	111
Inmobiliaria Metro	—
Inmobiliaria Urbis	7
Portland Valderrivas	—
Urbanizadora Española	250
Urbanizadora Metropolitana	191
Vallehermoso	61
SIDERURGICAS	
Altos Hornos de Vizcaya	8'75
Auxiliar de FF.CC.	91
Duro Felguera	140
F.A.S.A.	90
Finanzauto	—
Material y Construcciones	—
Metalúrgica Santa Ana	—
S.E.A.T.	12
Citroen	—
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	112
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	64'25
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	25'25
General de Inversiones	48'50
Industria y Navegación «INSA»	—
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	177
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	61
Unión y Fénix Español	267
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor - 1	232'11
Eurovalor - 2	273'50
INDICE ANTERIOR:	
HOY:	
DIFERENCIA EN:	
	+ 0'42

Desaparecido R-8 PM-94.967

Ha desaparecido el vehículo Renault-8 matrícula PM-94.967, color amarillo, rogamos a nuestros lectores cualquier información sobre su paradero, ya que a su dueño le es imprescindible para su trabajo. Pueden comunicarse a los teléfonos 215052 y 296138.

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos

Baleares



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Jaime Torrandell Mateu

Que falleció ayer a la edad de 55 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Margarita Carbonell Ramis, hija María, hijo político Rafael Bestard Matas, madre María, nieto Rafael, hermano Cayetano Bonnin Forteza, hermanos políticos Ramón y Catalina, sobrinos Pedro y Magdalena, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 13 a las 20 horas en la iglesia parroquial Beato Ramón Llull (Francisco Martí Mora) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria, Sargento Febrer Adrover, nº 38-1º 2º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santoral

13 enero

HOY, JUEVES; San Hilario.

El Sol sale a las 8,9 y se oculta a las 17,43. Luna: C. menguante

Radios



7,30: Apertura; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: Buenos días; 8,30: 14,30, 20,00, 23,40. Radiocadena noticias; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 10,30: 11,30, 12,30, 13,30, 16,30, 18,30, 19,30. Avances informativos; 11,00: Discoparada; 12,00: Aquí la radio; 13,00: Informativo; 13,50: Guía cinematográfica; 14,00: 21,30, 1,30. El deporte al día; 16,00: Novela; 17,00: La hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 19,00: La Constitución; 20,30: Onda joven; 22,00: Investigación; 23,00: Radiocadena deportes; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Apertura; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 9,30: Aquí la radio; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00, 21,30, 1,30. El deporte al día; 18,00: De seis a siete; 20,00: Programa finlandés; 20,30: Las veinte en varios; 22,00: Auditorium; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 9'30: Especial Lucmajor (OM).
- 12'10: Popular Mediodía (OM).
- 15'05: América Llatina en lluita (OM).
- 16'20: Tardes Musicales (OM).
- 17'30: Rock, Pop, Folk & Blues (FM).
- 19'05: Jueves de Tango (OM).
- 21'05: Debates en Vivo (Cadena COPE OM).
- 23'00: Informativo noche (Cadena COPE OM).
- 23'30: Goles (Cadena cope OM).
- 24'00: Radio Enlace (FM).
- 24'30: Carretera (Cadena COPE OM).
- 2'00: Encarna de noche (Cadena COPE OM).

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00
OPINION: 14'00 Ciudad viva.
VARIOS: 18'15 Buenas tardes.
MUSICALES: 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 21'00 Jazz en la noche. 22'10 La noche es joven. 02'03 Club de Medianoche.
DEPORTIVOS: 14'05 Esto es deporte. 20'30 En punta. 21'30 Tiempo para los deportes. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA

MUSICALES: 08'00 «40 principales». 19'00 El show de Riki Lash. 21'00 F.M. Hora cero.

Radio 80 (F. M. 102,4)

06,00: Para empezar; 07,00: Para empezar (local); 07,30: Para empezar (II); 08,00: Para empezar (local II); 08,30: Especial noticias. Informativo; 09,00: Radio mañana; 12,00: Siempre a las doce; 12,30: Siempre a las doce (local); 13,00: Siempre a las doce (II); 13,30: Informativo local; 14,00: Especial noticias. Informativo; 14,30: Deportes; 15,00: Tertulia (local); 16,00: Desde nosotras; 18,00: El Kanguro; 20,00: Especial noticias. Informativo; 20,15: Deportes; 21,00: Deportivo local; 21,30: Barbacoa; 22,00: Mundo ochenta; 23,00: Especial noticias. Informativo; 23,15: Nuestro amigo el deporte; 23,30: A vista de pájaro; 23,45: El mundo de la música; 01,00: Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos, informativos.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:



- 1ª. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2ª. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO!

Servicio farmacéutico de urgencias

SALVA TROBAT
Consulado, 6 (Esquina Paseo Sagrera): 215252
FORTEZA REY
Plaza Cuartera, 7: 211996
MIGUEL GELABERT
Plaza Barcelona, 19-A (Junto Campo Mallorca): 287183
OLIVER MOLL
Rector Petro, 3 (La Soledad): 270672
ROCA ROCA
Avg. Joan Miró, 358 (San Agustín): 403181

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA - ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO
Cabrera, 9-EI Arenal (Junto Plz. Mercado): 265529

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

ARMENGOL COLL
Olimos, 47-A: 215868

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES JUEVES

PALMA/BARCELONA:
07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25
PALMA/ALICANTE: 11'30-19'00.
PALMA/MADRID: 07'45-10'30-21'25
PALMA/SEVILLA: 11'30
PALMA/VALENCIA: 19'40
PALMA/IBIZA: 08'20-15'00
PALMA/TENERIFE: 11'30

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados
PALMA/MADRID: 17'10 diario
PALMA/BARCELONA: 19'20 lunes, miércoles y viernes
PALMA/BARCELONA: 08'30 diario
PALMA/MENORCA: 14'40 y 18'40 diario
PALMA/IBIZA: 10'45 y 21'00 diario

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y
20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15 —
19,45.
Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 —
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

Semana: 10 de enero al 16

Ctra. Palma-Port de Sóller, Km 2. Ensanche. Palma.
Ctra. Vieja de Bunyola, Asima-La Victoria. Palma.
Ctra. Palma-Porto Petro. S'Arranjassa. Palma.
Ctra. Palma-Capdepera, Km 21. Algaida.
Ctra. Palma-Porto Petro. Campos.
Ayda. Sta. Margalida, s/n. Muro.
Ctra. Palma-Port d'Alcúdia. Santa María.
Ctra. Manacor-Porto Cristo. Porto Cristo.
Ctra. Palma-Port d'Andratx. Andratx.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad — T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª. — T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera — Carretera Palma, s/n. — T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli. — Camino Unión, 12. — Mahón. — T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch. — Ctra. Santa Eulalia, Km. 4. — Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO
Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 75 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

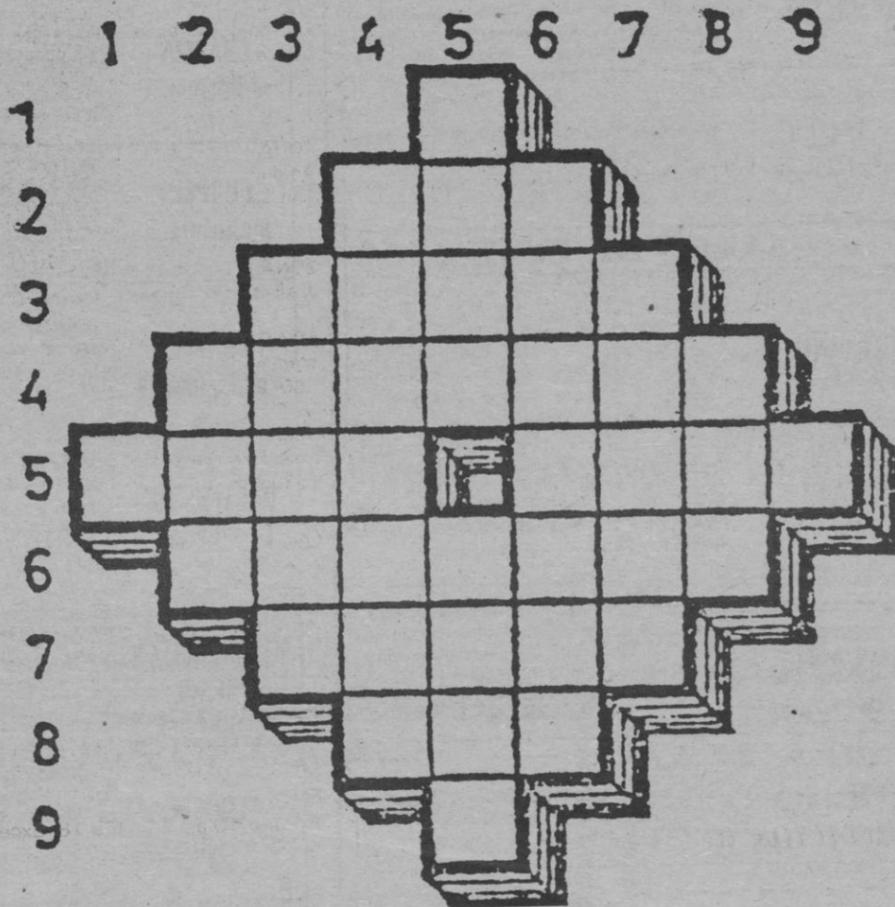
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas.

Cupón del Ciego **738**



Crucigrama

- HORIZONTALES.**— 1: Signo de la proposición universal afirmativa.— 2: Armadura de madera que sostiene el tablero de la mesa.— 3: Capacidad total de las localidades de un espectáculo.— 4: Azarosa, de pésimo agüero.— 5: Capullo formado por dos o más gusanos de seda juntos. Lícito, aumento el precio puesto a una cosa que se vende en subasta.— 6: Mahometana, descendiente de Agar.— 7: Ría gallega entre las provincias de La Coruña y Pontevedra.— 8: Manto que usan los beduinos.— 9: Abreviatura de punto cardinal.
- VERTICALES.**— 1: Conjunción disyuntiva.— 2: Río de la provincia de Burgos, afluente del Ebro.— 3: Muestra intención de hacer daño, amenaza.— 4: Sacar punta, aguzara algún objeto.— 5: Planta aroidea, de raíz tuberculosa y feculenta. Medida de Navarra de capacidad para áridos.— 6: Municipio de la provincia de Castellón de la Plana.— 7: Perteneciente o relativa a cierto mamífero plantígrado.— 8: Deteriora, estropea por el uso.— 9: Signo de la proposición particular negativa.



Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19). Comience con esas labores cívicas y manéjeles de manera precisa y eficiente, le redundarán en beneficio. Se presentará una situación que le ayudará a mejorar sus relaciones públicas.

TAURO (abril 20 a mayo 20). Siga la filosofía que Ud. piense le gustaría adoptar, pero asegúrese de seguirla para que pueda sobrellevar la vida con más felicidad. Si ha hecho alguna cita procure cumplirla.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21). Hoy Ud. estará apto para manejar cualquier detalle en sus rutinas diarias. Sus intuiciones no son muy buenas, así es que procure no seguirlas. En la noche procure descansar.

CANCER (junio 22 a julio 21) Manténgase alerta de cuanto pase a su alrededor, así podrá trabajar con eficacia. Analice un poco en qué forma podría mejorar su posición para el futuro, y cuídese, es importante.

LEO (julio 22 a ago. 21) Ponga toda su atención en su trabajo, así evitará errores que después le toman tiempo el arreglarlos. El día no es apropiado para hablar con sus asociados, pospóngalo unos días más.

VIRGO (agto. 22 a sept. 22) Magnífico día para concentrarse y pensar en grandes ambiciones. Ya tenemos un nuevo año y la época se presta para hacer planes para el futuro. Cuídese, su salud también es importante.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Hoy será un día fructífero y muy ocupado en su trabajo, pero sus intensos deseos de superación le motivarán. En cuanto a viajes de negocios, están favorecidos hoy.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21). Siéntese a conversar con sus asociados y podrán discutir como mejorar su negocio y como hacer nuevos métodos para este nuevo año. Por la noche salga y se distraerá.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21). Haga lo posible por mejorar un poco su apariencia, muy importante tanto en lo social como en los negocios. Procure ahorrar algo, el futuro se presenta incierto y es necesario hacerlo.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20). Si Ud. tiene algún plan en mente en cuanto a su negocio es mejor que lo posponga unos días más, pues se aproxima época de alegría, visitas y compromisos.

ACUARIO (enero 21 a febrero 19). Ud. tiene un familiar que le quiere mucho y que necesita su ayuda en cierto problema, préstele tal ayuda y él se lo agradecerá mucho, a la vez, Ud. se sentirá más tranquilo.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20). Cierta amiga suya que le estima desea darle algunas sugerencias para que Ud. mejore en el futuro, escúchele con calma, a lo mejor tal sugerencia será la solución de su futuro.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

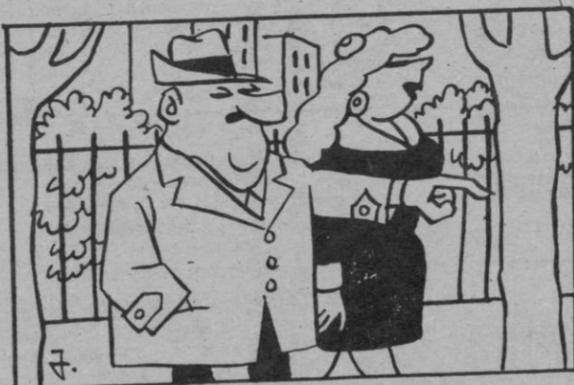
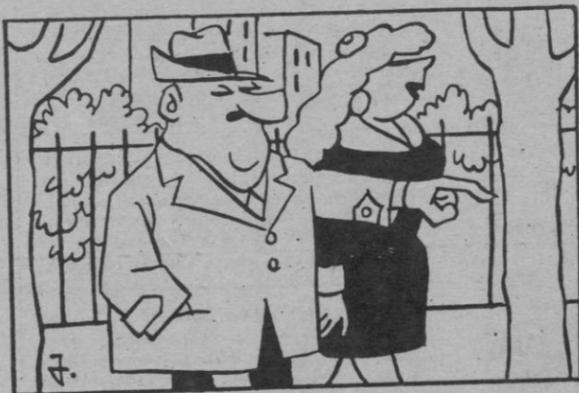
Sobre el frontón se leía: DAD Y SE OS DARA.
J. Valentín Andrea (Las Bodas Químicas de C. Rosenkreutz)



GEREBEN—TROIANESCU
BLANCAS MATAN EN TRES

Resolución: 1 DXP+I, PxD / 2 P7A+I, DXP / 3
181. mate

Siete errores



Jeroglífico

FURIA
OR

¿Qué te apetece en este momento?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: L.— 2: Mas.— 3: Cotas.— 4: Conocer.— 5: Casi. Aden.— 6: Saturas.— 7: Sosos.— 8: Ron.— 9: S.

VERTICALES.— 1: C.— 2: Cas.— 3: Cosas.— 4: Monitor.— 5: Lato. Usos.— 6: Sacaron.— 7: Sedas.— 8: Res.— 9: N.

JEROGLIFICO

Francia, no (fr: anciano).

Guía del espectador

Cinéfilo

ATOR 2, EL INVENCIBLE. Nueva salida de un personaje calcado por productores italianos de otros famosos de este nuevo género que tiene algo que ver con la magia y el cuento clásico.

PADRE NO HAY MAS QUE DOS. — Puntualmente acude a su cita navideña la película de Mariano Ozores, esta vez con Esteso y Pajares juntos, una actriz infantil y otros rostros populares. Su público adicto no quedará defraudado.

FITZCARRALDO. Una gran aventura con escenas sin trampa ni cartón en las selvas del Amazonas y en el curso del gran río suramericano. Queda patente una época sobre la riqueza del caucho y el film tiene momentos visualmente notables.

LOLITA. Una película que en tiempo —fue producida en 1982— causó un notable escándalo y que ahora se repone como obra interesante dentro de la filmografía de Stanley Kubrick.

EL RETORNO DEL TIGRE. Un film con mucha acción, típica de la producción de Hong Kong. Fines muy concretos y para los fieles del género de Kung Fu y variantes.

SALTARINA. Los hombres en la vida de una chica inestable que deja su hogar para ser feliz a toda costa. Se sintetiza la historia, se escapa de las situaciones melodramáticas y se advierten detalles de observación de tipos y ambientes.

NACIONAL 3. — Un galimatías tremendo, como nos tiene acostumbrados Berlanga en una película llena de intención, humor y gags cómicos que van desde el realismo al esperpento. Personajes conocidos pertenecientes a un mundo en crisis.

E.T. EXTRATERRESTRE. Una criatura de otro mundo queda desamparada en la tierra y es protegida por unos niños. Los sentimientos y la ternura se combinan, hábilmente en una trama de ciencia ficción con sus efectos especiales.

BOMBARDERO. Aquí Bud Spencer, hace el papel de un boxeador retirado y aunque no falten las secuencias de peleas sin las cuales los fans se sentirían desilusionados, parte importante del film se centra en combates de boxeo.

ANNJE. Un gran éxito de Broadway en su versión cinematográfica. No se han regateado medios económicos y artísticos para que el film resulte espectacular, simpático y hasta estimulante.

FIREFOX (EL ARMA DEFINITIVA). Una historia de la guerra fría muy bien medida en todos sus detalles. La intriga y un clima muy adecuado mantienen el interés del espectador y la historia desembarca en unas secuencias de gran espectáculo a base de perfectos efectos especiales.

ACORRALADO (Acción). Un ex combatiente, héroe en el Vietnam, se ve marginado y perseguido con saña por las autoridades de un pueblo del noroeste de los Estados Unidos. Relatada con imágenes muy expresivas y espectaculares tiene sus ideas trascendentes sobre el presente de muchos héroes. Gran trabajo de Sylvester Stallone.

EL LOCO, LOCO MUNDO DEL GENDARME. La más reciente película sobre la serie del gendarme de Saint Tropez que da oportunidad de lucimiento a Louis de Funès, Michel Galabru y otros actores cómicos.

EL SEÑOR DE LAS BESTIAS. Película de gran espectáculo que sigue la pauta marcada por otras de gran éxito. No desmerece de ellas no faltando toda clase de aventuras, magia, decorados, vestuario de efecto y escenas espectaculares.

El ente

Para los que se entusiasmaron ante «El resplandor, terror en Amityville», o en la reciente «Poltergeist» ahora tienen la oportunidad de presenciar las proyecciones de «El ente». El film más importante de 1983... Sala Born, tiene el honor de presentar su estreno en «rigurosa exclusiva». «El ente», una vida pendiente de una serie de acontecimientos que ni psicólogos ni parapsicólogos se atreven a explicar... ¡Es un caso real!... Una mujer poseída por una fuerza oculta, imposible de destruir!... La casa tembló violentamente!... Quizá la muerte se acercaba. ¡Era una fuerza impalpable y misteriosa!... «El ente» (The Entity). Una película de Sidney Furie con Bárbara Hershey y Ron Silver...

Cartelera

TEATRO

SALON
RIALTO

A las 7'00, 10'30 nit. Companyia de Revistas «XESC FORTEZA», presenta: «XESC STORY». «UNA REVISTA DE SIS REIALS» Amb Margaluz primera vedette. Localitats per 3 dies. Taquilles obertes a partir de les 5. Tel. 221245.

AUDITORIUM

En preparación recital de piano, «PIOTR PALECHNY» (Mañana viernes día 14) (Dentro del programa de Fiestas de San Sebastián).

TEATRO

SALA
MOZART

Avui, a las 7 horabaixa i 10'15 vespre: «ALEGRIA DE CONILL» de Joan Mas, per la Companyia Zanoquera-Alfaro, amb Maruja Alfaro, Paquita Bover, Maurici Gallardo, Joan Bonet, Esperança Font, Aina Forteza y la col.laboració especial de Miquel Moll. ¡Gran exit!

TEATRO
PRINCIPAL

En preparación «EL PRECIO» de Arthur Miller por la Compañía de Buenos Ayres. Estreno día 19 a las 22'30

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «BOTAS NEGRAS LATIGO DE CUERO» Clasificada «S». «LA MUERTE ERA SU JUEGO». Doble programa erótico-porno. (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC
CINEMA

Todos los Lunes y Domingos. SESION MATINAL a las 10'00 «AQUEL MALDITO TREN BLINDADO». Bo Stevenson, en color. Complemento: «EL SAMURAI NEGRO». James Iglehart (Aut para todos los públicos)

ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL SEÑOR DE LAS BESTIAS» (The Beasmaster) Marc Singer, Tanya Roberts, Director: Don Coscarelli. (Atención a los horarios del Film: 3'35, 5'50, 8'10, 10'30. Complemento: «AVENTURAS DE POPEYE». (Apto para todos los públicos).

PALACIO
AVENIDA

CLIMATIZADO

«EL RETORNO DEL TIGRE». Bruce Li (El tigre de Kung Fu) Complemento: «BUCEADORES SUICIDAS» (Autorizado todos públicos).

SALA
AUGUSTA

Desde las 3'00 «SALTARINA», con Jacqueline Bisset y Joseph Cotten. Complemento: «ANGEL DE VENGANZA» (Mayores 18 años).

SALA
AUGUSTA 2

Desde las 3'15 (2.º mes). «FIREFOX EL ARMA DEFINITIVA». Un film producido, dirigido e interpretado por Clint Eastwood. Complementos y Avances. Pase del film: 3'35, 6'00, 8'25 y 10'50 noche. (Apto menores).

BELLVER
Cinema

Desde las 3'15 «Continuas». «UNO ROJO, DIVISION DE CHOQUE» con Lee Marvin y Mark Hamil. Director: John Sturges y además: «RETORNO DESDE LA 5ª DIMENSION», con Tony Curtis. (Todos los públicos). Cine de Medianoche: Diariamente a las 12'15 noche.

SALA
BORN

Desde las 3'00: «NACIONAL III», un film de Luis G. Berlanga con J. L. López Vázquez, Amparo Soler Leal, Luis Escobar y Agustín González. Complemento: «EL TEMERARIO IVES», con Charles Bronson. (Mayores 14 años).

CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «LESBIANISMO ASESINO (SUGAR COOKIES)». Un film de Theodore Gershuny con George Shannon y Monique Van Vooren, como Helena. Clasificada «S». Complemento: «VACACIONES AL DESNUDO». (Riguroso solo mayores).

LUMIERE

Desde las 3'15: «LOS LOCOS VECINOS DEL 2.º». Sydne Rome. María Rosario Omaggio. En el mismo programa «LA MUJER APACHE». Exclusivamente para mayores 18 años.

NUEVO
HISPANIA

Desde las 3'00: «MONTY PYTHON EN HOLLYWOOD» los de «La vida de Brian». Terry Hughes y Monty Python. Complemento: «COMO ROBAR UN MILLON Y...» con Peter O'Toole y Andrey Hepburn. (Todos públicos).

CHAPLIN
multicines 1
CLIMATIZADO

«¿VICTOR O VICTORIA?» Una comedia de Blake Edwards con Julie Andrews, James Garner, Robert Preston. (Horario: 3'00, 5'25, 7'50, 10'25)

CHAPLIN
multicines 2
CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «EL LOCO, LOCO MUNDO DEL GENDARME». Louis de Funès, Michael Galabru. Un film de Jean Girault. Complemento: «¡TODOS AL SUELO!» Andrés Pajares, Fernando Esteso. (Apto para todos los públicos). Horario: «GENDARME»: 4'25, 7'30, 10'35

CHAPLIN
multicines 3
CLIMATIZADO

«FITZCARRALDO». Un film de Werner Herzog con Klaus Kinski. Claudia Cardinale. (Horario: 2'50, 5'30, 8'10, 10'45). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (Autorizado todos públicos) 3ª semana.

CHAPLIN
multicines 4
CLIMATIZADO

«LOLITA». Una película mítica de Stanley Kubrick con Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters, Peter Sellers. (Horario: 3'00, 5'30, 8'00, 10'30). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00

CHAPLIN
multicines 5

«ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE». Steven Spielberg. Horario: 3'15, 5'40, 8'05, 10'30. Aut todos públicos. (Domingos y festivos). MATINAL a las 11'00

CHAPLIN
multicines 1

Sábados, domingos y festivos: CINE INFANTIL con Walt Disney: «EL GATO DEL FBI». Complemento: «LAS AVENTURAS DE POPEYE» (Única sesión 4 tarde)

PALACIO DE
LA PRENSA

Desde las 3'00 (Tercer mes). «ACORRALADO» (First Blood) con Sylvester Stallone y Richard Crenna. Un film de Ted Kotchaf. Complemento: «VALENTINA» (Crónica del Alba de Ramón J. Sender), con Anthony Quinn, Paloma Gómez y Jorge Sanz. (Mayores 18 años).

METROPOLITAN
PALACE
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Eise Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos). 4ª Semana.

LIRICO
PALACE

«ULYSES», con Kirk Douglas, Anthony Quinn, Silvana Magnano, dirigida por Mario Camerini. Una producción de Carlo Ponti. Dino Laurentis. Complemento: «EMPIEZA LA REVOLUCION SIN MI». Con Gene Wilder. Hor. Ulyses: 4'30, 7'30, 10'30. (Todos los públicos).

SALA
RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ANNIE». Un film de John Huston con Albert Finney, Carol Burnett, Bernadette Peters, Ann Reinking. (Atención horario film: 4'10, 7'10, 10'10. Complemento: «POPEYE Y LAS ESPINACAS». (Aut todos públicos). 4ª Semana.

JAIME III
CINEMA
CLIMATIZADO

«FUROR EN EL VIENTRE». Clasificada «S». Valerie Boisgel, Yan Brian. Director: Alain Nauroy. Además: «CON LAS BRAGAS POR LOS SUELOS». Clasificada «S». — Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«S». «LA AUTOPISTA DEL SEXO». Clasificada «S». «EL AMOR NUESTRO DE CADA DIA». Clasificada «S». Doble programa pornográfico (Totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO
MODERNO
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «¿QUE GOZADA DE DIVORCIO!». Andrés Pajares con Africa Pratt. Complemento: «HARRY EL EJECUTOR», con Clint Eastwood. (Mayores 18 años).

ATLANTIC

Desde las 3'00: «EL CHINO» Jacky Chan y «MR. CHARLESTON». Bud Spencer. Viernes, sábado, domingo y lunes. Precio: 175 pts. Lunes no festivos: 100 pts.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

plaza Rosellón
BINGO!
parking gratuito

Festival pro-damnificados de Catalunya y Levante.

A 63.582 pesetas se eleva la recaudación del Festival «Pro-damnificados de Catalunya y Levante, celebrado el pasado 2 de diciembre, bajo organización de la Agrupación Socialista de Palma-PSOE, según la liquidación de ingresos y gastos que ha hecho pública la secretaria de esa organización socialista. Se detalla en ella, entre otras partidas, la subvención del Ayuntamiento de Palma, (25.000 pesetas), los donativos recibidos (2.000 pesetas), o los ingresos obtenidos por venta de entradas, (219.500 pesetas) que deducidos los gastos, también detallados, arrojó el referido saldo que fue transferido a «Solidaridad Democrática», según se indica.

Los estrenos

Saltarina

Augusta

Cinéfilo

T.O.: Grasshoppers.- Producción: Jerry Belson y Garry Marshall para National General Pictures-Warner Bros. 1981. Escrita por Jerry Belson y Garry Marshall de la novela «The passing of evil» de Marck Nc. Shane.- Dirigida por Jerry Pais.- Fotografía (tecnicolor), Sam Leawit.- Música: Billy Goldenberg.- Canción: Bobby Russell.- Diseño: Tamb Larser.- Montaje: Harold Stellin. Intérpretes: Jacqueline Bisset (Christine), Joseph Cotten (Sherman), Corbert Mónica (Danny), Christopher Stone (Jay), Jim Brown (Tony) Ramón Bieri, Ed Flanders, Bill Callaway. Distribución: Warner Española. Duración: 1 h. 32 m.

Christine es una chica inquieta, impulsiva y poco responsable. Abandona su casa en el Canadá y va en busca de un novio que vive en los Angeles. Pero todo le cansa y vive una serie de aventuras amorosas, conoce a hombres ricos, a otros aprovechados y será corista en un espectáculo de Las Vegas.

Historias sobre chicas que abandonan su casa y viven a salto de mata, sin echar raíces en ninguna parte, han menudeado en el cine y son buena base para el melodrama, el serial televisivo y en literatura para un «best seller». No obstante, en este film se huye de todo lo que puede llevar a lo lacrimógeno e incluso a lo más sentimental. Aun-

que no profundice en exceso, el film no deja de ser un buen desfile de tipos pintorescos, especialmente de los que pululan por ciudades como Las Vegas, de otros que se han hecho a sí mismo, y con pocos escrúpulos. Ocurren muchas coas, pero uno de los aciertos del film es la síntesis realizada y si es presentada con ahorro de imágenes también y de una forma clara y moderna, siendo de destacar algunos detalles que retratan bastante bien unas personas y unos ambientes. Jacqueline Bisset hace una labor exhaustiva y aunque representa a una chica con menos años que ella, encaja perfectamente en un papel que es de los que se agradecen.

Programa de televisión

PRIMER PROGRAMA

- 13.45.— Carta de ajuste.
- 14.00.— Informatiu Balear.
- 14.55.— Conexión con la programación nacional.
- 15.00.— Telediario. Primera edición.
- 15.35.— De película. «Los robots».
- Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Presentadora: Isabel Mestres. Los robots son el elemento más simpático de las películas de ciencia-ficción.
- 16.05.— Arriba y abajo. «Una ofrenda patriótica». James Bellamy está luchando en el frente. La familia espera noticias suyas con ansiedad. Hazel acepta a una familia belga, incapaz de entenderse ni con los criados. Solo Georgina consigue traducir del francés los padecimientos de esta familia en la guerra.
- 17.00.— Despedida de la programación nacional.
- 17.01.— Programación de cobertura regional.
- 18.15.— Carta de ajuste.
- 18.30.— Apertura y presentación.
- 18.35.— La cometa blanca.
- 18.55.— El libro gordo de Petete.
- 18.58.— Baloncesto. Desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid, retransmisión en directo del encuentro correspondiente a la Copa de Europa entre los equipos Real Madrid — Fort Cantu.
- 21.00.— Telediario Segunda edición.
- 21.35.— Buenas noches. Presentadora: Mercedes Milá. Programa con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales.
- 22.35.— En este país. Programa informativo.

- 23.35.— Telediario. Última edición.
- 23.50.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

- 18.45.— Carta de ajuste.
- 18.58.— Apertura y presentación.
- 19.00.— Avance informativo.
- 19.05.— Telenovela. «Papa Goriot», de Honorato de Balzac. Capítulo 12. Intérpretes: Carlos Lemos, Enriqueta Carballeira, Esperanza Alonso, José María Guillen, Francisco Piquer.
- 19.30.— Europa en juego.
- 20.00.— La banda del perro rabioso. Dirección: Ross Jennins. Intérpretes: Buddy Ruruku, Ian Templeton, Julie Wilson, etc. Tony y Suey, dos hermanos de corta edad, dejan la ciudad y llegan a un pequeño pueblo donde viven sus tíos, ya que la madre ha sido hospitalizada. Nueva escuela para ellos, nuevos amigos y un contacto con la naturaleza. Pero un extraño suceso les despierta el deseo de buscar más aventuras.
- 20.30.— Musical express. Dirección y presentación: Angel Casas. Reportajes y actuaciones de Chico Buarque, Mecano y Le Beat Route.
- 21.30.— Cine-club. Ciclo: Douglas Sirk. «La golondrina cautiva». Intérpretes: Sarah Leander, Willy Birgel, Viktor Staal, etc. En el Londres victoriano una artista del género frívolo escandaliza y entusiasma al público. Sir Albert Hinsbury, oficial de un regimiento galés, corteja a la artista y suscita la repulsa de una sociedad puritana.
- 23.30.— De hoy a mañana. Programa informativo.
- 00.15.— Despedida y cierre.

**EL CABALLO DE TROYA...
EL CICLOPE GIGANTE...
LA ISLA DE LAS SIRENAS...
¡ULYSES, REY DE ITACA, EL HEROE DE LA
LEYENDA DE HOMERO!**

HOY **TOL**
MENORES



Kirk Douglas Anthony Quinn

en Una producción CARLO PONTI - DINO DE LAURENTIIS



KIRK DOUGLAS - ANTHONY QUINN - SILVANA MANGANO

ULYSES

Dirigida por MARIO CAMERINI



**¡LA MAS ASOMBROSA PELICULA SOBRE LA MITOLOGIA GRIEGA!
COMPLEMENTO: EMPIECEN LA REVOLUCION SIN MI
con GENE WILDER**

CAMBIAMOS DE LOCAL...

¡¡PERO SIGUEN LAS CARCAJADAS!!

4

**SEMANAS
DE
RISAS**



HOY

AUT. TODOS LOS PUBLICOS

ESTA ES

LA ULTIMA

Y

NUEVA

PELICULA

DEL

FABULOSO

LOUIS

DE FUNES



**Louis
DE FUNES
Michael
GALABRU**

**EL LOCO,
LOCO
MUNDO DEL
GENDARME**

un film de JEAN GIRAULT dialogos de JACQUES VILFRID arguientos personajitos de RICHARD BALDUCCI
de MAURICE RISCH - JACQUES FRANCOIS - GUY GROSSO - MICHEL MODO - PATRICK PRÉJEAN - FRANCE RUIHILLY
CATHERINE SERRÉ - NICAISE JEAN-LOUIS SOPHIE MICHAUD - BARETH Y CLAUDE GENSAIC

Y además en el mismo programa:
TODOS AL SUELO

El cine y la televisión

Carlos Puerto



Inauguramos un año de esperanzas. Las personas están cambiando y esperamos que las estructuras y planteamientos también cambien. Todos sabemos lo desvalido que está nuestro cine, donde las deudas se acumulan, el público se encuentra desorientado respecto a los productos nacionales y las subvenciones y ayudas dan palos de ciego, llenas de buena voluntad y pobre eficacia.

En televisión —en el cine televisado— el final y principio de año no ha podido ir mejor. Un buen ramillete de buenas películas tratadas con dignidad. Así, a los clásicos como «Raíces profundas» y «Solo ante el peligro», se han unido interesantes obras modernas («Lejos del mundanal ruido») y menos modernas («Mi hermana Elena»). Pero quizás la mayor novedad ha venido de la mano de la proyección de «My fair lady». Este musical de Cukor, basado en el Pygmalión de Bernard Shaw, demasiado largo, demasiado bien «empaquetado» y con números musicales inspirados (o plagiados) de «Gigi», que en su día se llenó de oscars, ha obtenido una proyección ejemplar. Un día en versión doblada, otro en versión original con subtítulos (y en ambas ocasiones respetando el formato Scope, con lo que la obra se veía en toda su pureza e integridad. ¿Cundirá el ejemplo?)

En cine tenemos nuevo director general (una mujer que sabe bien lo que son las dificultades de nuestro cine, aunque en su caso, paradójicamente, estas dificultades se hayan transformado en éxitos) y los viejos y nuevos creadores, están a la espera de disposiciones que oreen un poco el enrarecido aire de nuestra cinematografía. Con sabiduría, sentido del momento histórico y racional apertura de nuevos mercados, podemos conseguir que el cine español sea uno de los más interesantes del mundo (como se viene demostrando a lo largo de los festivales internacionales).

Pero ¿qué sucederá entre el cine y la televisión? ¿Habrá lucha o compañerismo? ¿La proyección en la pantalla chica de «El hombre tranquilo» de Ford mermará espectadores a las salas grandes? Todo esto hay que arbitrarlo. Cine y televisión no deben enfrentarse, sino complementarse. De un lado en colaboraciones como «La plaza del diamante» o «La colmena». De otro, haciendo compatibles los horarios, para que los potenciales espectadores no dejen de salir de casa, porque en su televisor se lo ofrezcan todo más barato y más cómodo.

El momento es apasionante. Si las cosas se hacen bien puede ser la salvación definitiva de nuestro cine. Si las cosas se hacen torpemente, el óbito tendrá lugar inevitablemente. Hay que elegir entre lo uno o lo otro, así de sencillo. O ser importantes o dejar de ser. Porque no se puede pedir por más tiempo heroísmos suicidas a nuestros productores, ni que nuestros realizadores esperen indefinidamente la llegada de unos tiempos que jamás llegan. O ahora o nunca. Y la televisión —que de momento se empeña en ser estatal, aunque en mi opinión esto vaya contra la libertad de expresión— debe ayudar, apoyar, facilitar caminos, crear nuevas perspectivas al cine. El reto es apasionante. El cambio o es cultura o apenas será cambio. Y dentro de muy poco vamos a tener una respuesta clara a esta pregunta. Ojalá la respuesta sea estimulante porque significará que artísticamente seguimos vivos.

La foto que salió «así»

Como somos así de electrónicos y modernos, tenemos en la redacción un telefoto que funciona con rayos laser. Pero el caso es que no sólo se equivocan los humanos —«errare humanum est»—, que decían los latinos, sino de vez en cuando hasta las computadoras y otras sofisticaciones. Y el caso es que la otra noche, al pedir el envío, a través del invento mencionado, de una foto, del debate parlamentario sobre nuestro sufrido y baqueteado Estatut, el cajoncito maravilloso, tras parpadear sus luces rojas, sisear, y darse sabrosillos meneíto, nos arrojó esta curiosísima parida: un montaje fantasmal en el que aparecen Abel Matutes y Gregorio Mir en sobreimpresión hectoplásmica. Como que ni buscado apostá, habida cuenta del cisco que armaron ambos adalides en el Congreso. Que de aquellos dimes y diretes, ya dimos oportuna cuenta en su momento, de la misma manera que publicamos otras fotos del debate porque la información general no era lugar como para enfadar al lector con acertijos. Pero yo rescaté del cesto esta foto, para esta sección, como curiosidad que valía la pena publicar. Y ahí está. IMAGO (Telefoto «Efe»).

Homenaje al Seiscientos

por Antonio Pizá



Pasó casi desapercibido, y sin pena ni gloria el veinticinco aniversario del «seiscientos». A veces los españolitos pecamos un tanto así de olvidadizos y desagradecidos. Cuando el seiscientos fue algo más que un cochecito, para pasar a ser en su día, una auténtica institución nacional, un símbolo, el becerro de lata que idolatramos insensatamente, en un alto en el desierto, la aspiración, el sueño, la pasión, la aventura y a veces la estúpida muerte de aquellos españolitos de los principios inmutables y las lealtades inquebrantables.

Eran tiempos. Muchos españolitos, como el seiscientos era más bien pequeño, aprendieron el difícil y apasionante ejercicio de hacer el amor en tan reducido espacio, que inevitablemente se hacían polvo los riñones, mientras se clavaban el cambio de marchas en el culo, y el volante en el pecho. Muchos españolitos se erigieron en arquetipos de la hortera nacional hablando todo el tiempo del coche, presumiendo de cómo les apesataba las manos a volante, mirando el cochecito, sacándole brillo, dotándolo de tubos de escape de fórmula uno, y ¡la apoteosis! adornado el respaldo trasero con cojines bordados o quaque perrito que meneaba la cabeza.

Comenzamos a poblar la reserva espiritual de Occidente de seiscientos, sin la menor —como en todo— planificación ni preparación: sin transportes

públicos eficaces, sin carreteras transitables —ya no digamos autopistas— sin aparcamientos, sin ordenación del tráfico, sin nada. Y comenzamos a presumir de ir en coche al café de la esquina, mientras que el mundo realmente desarrollado tenía que dejar el coche en las afueras y llegar en metro.

Eramos, y seguimos siendo diferentes. Con ese invento, en marcha, multiplicamos los puentes (no los que se tienden entre orilla y orilla, sino entre fiesta y fiesta), convertimos las ciudades en infiernos, y acabamos por montar espectaculares operaciones retorno, que nunca dejaron de cobrarse crecientes tributos de muerte sobre el asfalto. Y es que el seiscientos nos había sorbido la sesera.

Tal vez porque el Seiscientos nos llegó muy cerca de la alpargata y del boniato como producto al alcance de todos los españolitos. Apenas con el intervalo de aquel abortido del biscúter y el huevo de la iseta o aquellas motos verbas del Marqués de Villavespa. Y porque simbolizó, a pesar de todo, el fin de la interminable posguerra de todas las estrecheces. La popularización del Seiscientos coincidió con aquellos felices sesenta, cuando Mary Quant dejó las faldas cortas, y los Beatles la pelambrea larga.

Parece que era yesterday, y lo que ha llovido desde entonces, madre. El cochecito nos hizo descu-

brir el campo, con sus borregos y todo lo demás. Y acabó con las colas sabatinas y domingueras ante los cines de barrio. Poníamos el grito en el cielo si la gasolina subía un duro, y nos considerábamos por ello definitivamente arruinados. Mientras el Opus, que estaba detrás de todo, intentaba señalarnos el «Camino», y el turismo masivo nos proporcionaba la primera oportunidad de la historia de mojar sin tener que recurrir a las santas esposas o las nada santas furcias, no sé por qué llamadas de la vida.

El Seiscientos, hace lo suyo dejó de fabricarse, pero por nuestra flamante democracia circulan todavía numerosos y esforzados supervivientes. Parece que es designio de dictadores ser sobrevividos por los coches utilitarios y los babilónicos monumentos. A Franco le decíamos «a tí te lo debemos», en la Plaza de Oriente, pero en realidad lo pagábamos, generalmente a plazos, en las delegaciones de Seat. No sé si éramos más felices, pero seguro que al menos éramos más jóvenes. Y teníamos muchas cosas por estrenar. Erigimos —feliz idea— un monumento a la Constitución y yo creo que el Seiscientos también merece uno.

Como cualquier acontecimiento que marca una época y tiene aceptación general. Yo, por mi parte, le dedico al Seiscientos ese modesto recuerdo, de españolito literalmente de a pie. Y sin carnet.



Personal

Jaime Jiménez

■ FERNANDO MORAN, ministro de Asuntos Exteriores, manifestó, antes de su viaje a París, que no tiene ninguna base la imagen que algunos pretenden crearle de super serio. «No soy tan serio como parece», dijo. Y, acentuando la nota humana, el ministro, asturiano él, señaló que era simpático del Sporting de Gijón, y que de crio les pedía a los Reyes Magos un balón con la insignia del club rojiblanco.

■ JOSE CARRAS, el tenor, que de entrada se confiesa «culé» y melómano, ha destacado el importantísimo papel que desempeñó en su carrera Montserrat Caballé. «Ella creyó en mí, y me abrió muchas puertas, ya que pude debutar en Barcelona primero y en Londres después».

■ ALFONSO CAÑAS, alcalde de Marbella, acaba de anunciar que nunca más se presentará a un cargo público. «He tropezado con muchas ingratitudes en el Ayuntamiento», ha dicho.

■ SILVIA KRISTEL, la inolvidable, pese a que en cada entrevista vaya diciendo que está hasta el moño de «Emmanuelle» —lo dijo en Palma, cuando vino al Musical Mallorca, y le repitió después, cuando se marchó a vivir a los USA— ha vuelto a claudicar. Y ahora, mientras termina de rodar «Mata Hari», así mismo de corte erótica, la bella ha reconocido que vuelve a Europa, para comenzar una nueva versión —¿la última?— de «Emmanuelle». El título, posiblemente, «Vuelve. «Emmanuelle».

■ ANA BELEN, según una reciente encuesta realizada entre personajes del mundo del espectáculo, es la más atractiva de nuestras mujeres. Belleza, inteligencia y gran personalidad fueron las tres características que destacaron de Ana Belén, los encuestados. Nosotros, desde la modestia de este rinconcito nos adherimos totalmente.

■ MARIA JOSÉ CANTUDO, que no figura en la lista antes comentada, ha dicho, allá en su México lido, que «nunca estuve enamorada». Una pena, pequeña.

■ MANUEL SANTOLARIA, entrañable compañero y colaborador de esta casa, está a punto de conseguir su sueño dorado: crear el «Cuarteto Mallorca», que estará formado por el barítono Francisco Bosch, las sopranos Francisca Quart y María José Martorell y el pianista Francisco Baell. Todos ellos, primerísimas «vedettes». Volveremos a hablar del «Cuarteto Mallorca».

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Directora Técnica de Prensa:
Malén Aznarez
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada